# o ICOM

ERWEITERTE BEDIENUNGSANLEITUNG

# ID-4100E

Diese Anleitung beschreibt die besonderen Features und die nützlichen Funktionen dieses Transceivers.

Beachten Sie bitte auch die Basis-Anleitung und die D-STAR-Anleitung, die als PDF-Dateien von der Icom-Website heruntergeladen werden können.

### EINFÜHRUNG

- 1 SPEICHERBETRIEB
- 2 SUCHLAUFBETRIEB
- 3 PRIORITÄTSÜBERWACHUNG
- 4 D-STAR-BETRIEB
- 5 GPS-BETRIEB
- 6 NUTZUNG DER MICRO-SD-KARTE
- 7 SPRACHSPEICHER-FUNKTION
- 8 REPEATER- UND DUPLEX-BETRIEB
- 9 MENÜS
- 10 WEITERE FUNKTIONEN
- 11 ZUBEHÖR
- 12 Bluetooth<sup>®</sup>-BETRIEB
- 13 UPDATE DER FIRMWARE

INDEX

# Icom (Europe) GmbH

### EINFÜHRUNG

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie sich für einen Dualband-Transceiver ID-4100E entschieden haben, in den wir viele Stunden Forschungs- und Entwicklungsarbeit investierten. Sicher werden Sie unserer Philosophie zustimmen können, nach der die Technologie im Vordergrund steht, vor allem, weil bei diesem Transceiver analoge mit modernster D-STAR-Technik (Digital Smart Technologies for Amateur Radio) zusammengeführt wurden.

Wenn Sie Ihren neuen Transceiver bestimmungsgemäß einsetzen und sorgsam behandeln, werden Sie viele Jahre Freude an ihm haben.

### ÜBER DEN AUFBAU DIESER ANLEITUNG

(Stand April 2017)

Für diesen Transceiver gibt es folgende Bedienungsanleitungen als PDF-Dokumente:

① Falls notwendig, kann ein Glossar mit Fachbegriffen aus dem Amateurfunk von der Icom-Website heruntergeladen werden.

#### **Basis-Bedienungsanleitung**

Instruktionen für den grundlegenden Betrieb, Warnund Sicherheitshinweise sowie Informationen zur Installation und zum Anschluss.

### **D-STAR-Anleitung**

Hinweise zur Registrierung des eigenen Rufzeichens bei einem Gateway-Repeater und Instruktionen zum D-STAR-Betrieb.

### **DV-Gateway-Funktion**

Erläuterungen der Systemanforderungen und zur Nutzung der DV-Gateway-Funktion.

 Alle Bedienungsanleitungen können von der Icom-Website http://www.icomeurope.com heruntergeladen werden.
 Geben Sie dazu im Suchfeld "ID-4100" ein.

### Erweiterte Bedienungsanleitung (diese Anleitung)

Detaillierte Informationen zum erweiterten Betrieb:

- Speichermodus <für Fortgeschrittene>\*
- Suchlauf-Betrieb <für Fortgeschrittene>\*
- Prioritätsüberwachung
- D-STAR-Betrieb <für Fortgeschrittene>\*
- GPS-Betrieb
- Nutzung der Micro-SD-Karte
- Sprachspeicherbetrieb
- Repeater- und Duplex-Betrieb
- Menüs <für Fortgeschrittene>\*
- Weitere Funktionen
- Optionales Zubehör <für Fortgeschrittene>\*
- Bluetooth<sup>®</sup>-Betrieb
- \* Die Grundbedienung wird in der Basis-Anleitung beschrieben.

Icom, Icom Inc. und das Icom-Logo sind registrierte Marken der Icom Inc. (Japan) in Japan, in den Vereinigten Staaten, im Vereinigten Königreich, in Deutschland, Frankreich, Spanien, Russland, Australien, Neuseeland und/oder in anderen Ländern.

Adobe und Adobe Reader sind registrierte Marken oder Marken der Adobe Systems Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

Die Bluetooth®-Wortmarke und das Logo sind registrierte Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von Icom Inc. in Lizenz genutzt.

Google, das Google-Logo, Google Play und das Google Play-Logo, Android und das Android-Logo sind registrierte Marken oder Marken der Google, Inc.

IOS ist eine Marke oder registrierte Marke der Cisco in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern und wird lizenziert verwendet.

Apple, iPad und iPhone sind Marken der Apple Inc., die in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert sind.

App Store ist eine Servicemarke der Apple Inc.

iPhone ist eine Marke, die in Lizenz der AiPhone Co., Ltd. verwendet wird.

Galaxy und Galaxy S sind registrierte Marken der Samsung Electronics Co., Ltd.

Alle anderen Produkt- oder Markennamen sind registrierte Marken oder Marken der jeweiligen Markeneigentümer.

### INHALTSVERZEICHNIS NACH THEMEN

### **Bedienteil**

Anbringen/Einbau	Basis-Anleitung (Abschn.	1)
Vorderseite	Basis-Anleitung (Abschn.	2)
Display	Basis-Anleitung (Abschn.	2)
Ein/Aus-Taste	Basis-Anleitung (Abschn.	3)

### Mikrofon

Anschluss	Basis-Anleitung (Abschn.	1)
HM-207S	Basis-Anleitung (Abschn.	2)

### Haupteinheit

Anschluss an die

Stromversorgung	Basis-Anleitung (Abschn.	1)
Installation im Fahrzeug	Basis-Anleitung (Abschn.	1)
Anschluss der Antenne	Basis-Anleitung (Abschn.	1)
Vorder- und Rückseite	Basis-Anleitung (Abschn. 2	2)

#### Bluetooth

Einbau der UT-13	37 Basis-Anleitunç	g (Abschn. 1)
Details zum Blue	tooth-Betrieb	12-2

### Micro-SD-Karte

Einsetzen/Herausnehmen	
Basis-Anleitung (Abschr	ı. 7)
Sicherung der Einstellungsdaten	6-4
Speichern mit einem anderen Dateinamen	6-9
Laden von gespeicherten Daten in den Transceiver	6-5
PC-Back-up der Daten auf der Micro-SD-Karte	6-6
Importieren oder Exportieren einer Datei	
im .csv-Format	6-8

### Menüs/Quick-Menü

Quick-Menü-Fenster	Basis-Anleitung (Abschn. 7)
Menüs	

### Speicher

Speicher	1-2
Speicher-Management	1-3
Anzeige von Speichernamen	1-12

### Suchlauf

Suchlauf-Betrieb	2-2
Einstellen und Löschen von Übersprungkanälen	2-8
Prioritätsüberwachung	3-2

### GPS

GPS-Betrieb		5-2
Ermittein der GPS-Position		5-3
Prüfung der GPS-Empfangsmöglichkeiten		
(Sky view-Fenster)		5-11
Senden von D-PRS-Daten	.5-12,	5-13
Senden von NMEA-Daten	.5-12,	5-25
GPS-Log-Funktion		5-34
Einstellen des automatischen		
GPS-Daten-Sendens		5-38

### **D-STAR**

Eigenes Rufzeichen bei einem	
Gateway-Repeater registrieren D-STAR-Anle	eitung
Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater)	4-3
Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater)	4-8
Reflektorbetrieb	4-13
Kurzmeldungen	. 4-17
Anzeige empfangener Rufzeichen	. 4-19
BK- (Break in-)Kommunikation	4-21
EMR-Kommunikation	4-22
Automatisches Erkennen von DV-Signalen	4-23
Automatische Antwortfunktion	4-24
Datenkommunikation	4-27
Digitale Rufzeichen-Squelch/	
Digital-Code-Squelch-Funktionen	4-29
Anzeige von Rufzeichen	. 4-31
Repeater-Listen	4-32
Ergänzen von Repeater-Listen	
mithilfe der RX-History	. 4-39
Übersprungeinstellung für den DR-Suchlauf	4-40
Programmieren von Repeater-Gruppennamen	4-41
Repeater-Detail-Fenster	4-42
Programmieren von Ziel- (Your-)Rufzeichen	4-43

### **Repeater- und Duplex-Betrieb**

Duplex-Betrieb	8-4
Außer-Band-Anzeige	8-5

### Sprachspeicher-Funktion

QSO aufzeichnen	7-2
Wiedergabe der Aufzeichnung	7-3
Ändern der Sprachspeicher-Einstellungen	7-4
Löschen von Aufzeichnungen	7-5
Ansehen der Dateiinformationen	7-6
Speicherkapazität der Micro-SD-Karte prüfen	7-7
Anhören der Aufzeichnungen über einen PC	7-8

### Eingeben und Editieren von Texten



- Mit [MODE] bzw. [MW] den Cursor an die Stelle bewegen, an der ein Zeichen eingegeben werden soll.
- Dann [DIAL] drehen, um das gewünschte Zeichen zu wählen.
- Um ein Zeichen zu löschen, [RX→CS] drücken.
- Um alle Zeichen zu löschen, [RX→CS] gedrückt halten.
- Wenn als Zeichentyp "AB" oder "ab" gewählt ist, [QUICK] drücken, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.

### Ändern des Zeichentyps

- 1. Wenn "AB" oder "ab" nicht gewählt ist oder ein Text gewählt ist, [QUICK] drücken, um den Zeichentyp ändern zu können.
- Mit [DIAL] den gewünschten Zeichentyp wählen, danach [] drücken.

≣ NAME	AB ab 12	!"#	
←		CEN	AB

Zeichen-	Wählbare Zeichen	Zeichen-
typ	und Sonderzeichen	umsetzung
AB	A bis Z, (Leerzeichen)	A/a
ab	a bis z, (Leerzeichen)	A/a
12	0 bis 9, (Leerzeichen)	-
1"#	! " # \$ % & ' ( ) * + , / : ; < = >	_
:#	? @ [ \ ] ^ _ ` {   }~ (Leerzeichen)	

**TIPP:** Wenn als Zeichentyp "AB" oder "ab" gewählt ist, [QUICK] drücken, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.



### Eingeben und Editieren von Texten (Fortsetzung)

### ♦ Wählbare Zeichen

Die nutzbaren Zeichen und Sonderzeichen und die maximal eingebbare Zeichenanzahl variieren je nach Art der Eingabe. Details dazu sind in der nachfolgenden Tabelle aufgelistet.

① Die nutzbaren Zeichen und Sonderzeichen für die einzelnen Zeichentypen sind ganz unten zusammengestellt.

Kategorie	Displayanzeige	Zeichentyp	Zeichen (maximal)	Bemerkung	Seite
Managa Maman	Memory name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	_	1-10
wanage wemory	Bank name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	_	1-11
Program scan	Scan name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	_	2-9
P-LINK	Scan Link name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	_	9-20
My Station	TX Message	[AB] [ab] [12] [!"#]	20	_	4-17
	Unproto Address	[AB] [ab] [12] [!"#]	56	Normalerweise 12 Zeichen (API410,DSTAR*)	5-15 5-17 5-21
GPS TX Mode	Comment	[AB] [ab] [12] [!"#]	43	Die Anzahl der möglichen Zeichen hängt von der Datenerweiterung und der Angabe der Höhe ü. NN ab.	5-16 5-18 5-22
	Object Name Item Name	[AB] [ab] [12] [!"#]	9	-	5-17
	GPS Message	[AB] [ab] [12] [!"#]	20	_	5-26
	Save Setting	[AB] [ab] [12] [!"#]	20	Unzulässige Zeichen: / : ; * < >	6-4
SD Card	Export	[AB] [ab] [12] [!"#]	20	Unzulässige Zeichen: / : ; * < >	6-9
Bluetooth Set	Device name	[AB] [ab] [12] [!"#]	8	außer für "ICOM BT-"	9-72
	Group name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	-	4-41
	Repeater name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	_	4-34
Repeater List	Sub name	[AB] [ab] [12] [!"#]	8	-	4-34
	Call sign	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	-	4-34
	GW Call sign	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	-	4-34
	UR	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	-	9-41
CS screen	R1	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	-	9-41
	R2	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	_	9-41
My Call Sign	Call sign	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	12 (+1)	einschließlich "/" zwischen Rufzeichen und Notizfeld	9-47
	Name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	-	4-43
Your Call sign	Call sign	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8		4-43
000 Мания	Memory name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	-	5-27
GPS Memory	Group name	[AB] [ab] [12] [!"#]	16	-	5-30
	Direct Input (UR)	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	-	4-11
DK screen	Direct Input (RPT)	A–Z, 0–9, /, Leerzeichen	8	_	4-12
DTMF Memory	DTMF code	0 bis 9, A, B, C, D, *, #	24	-	10-8

[AB]: A bis Z, (Leerzeichen)

[ab]: a bis z, (Leerzeichen)

[12]: 0 bis 9, (Leerzeichen)

[!"#]: ! " # \$ % & ' ( ) \* + , - . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ \_ ` { | } ~ (Leerzeichen)

### Eingeben und Editieren von Texten (Fortsetzung)

### ♦ Eingabe

(Beispiel: Eingabe von "Calling" als Speichername)

- 1. [MW] drücken.
- Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [] drücken.



• Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.

3. "Memory CH" wählen, danach [↓] drücken.



4. "ALL" wählen, danach [↓] drücken.

1/9≣
► F
(Blank)▶
(Blank)▶

• Das ALL-Fenster wird eingeblendet.

5. Mit [DIAL] den zu benennenden Speicher wählen, danach [QUICK] drücken.

≣ ALL		1/334≣
000:146.010	FM	► [
001:440.000	FM	•
002:146.030	FM	•

6. "Edit" wählen, danach [↓] drücken.

≣ALL	Edit	Π	1/334≣
000:146.	Сору		▶ [
001:440.	Clear		•
002:146.			▶

7. "NAME" wählen, danach [] drücken.



• Der Eingabemodus für den Namen wird aufgerufen.

- 8. [QUICK] drücken.
- 9. Zeichentyp wählen, danach [+] drücken.



10. Mit [DIAL] das Zeichen wählen, danach [↓] drücken. (Beispiel: C)



#### (i) Information

- Mit [MW] den Cursor vorwärts bewegen.
- Mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
- Wenn sich der Cursor an der gewünschten Stelle befindet, [DIAL] drehen, um das Zeichen zu wählen.
- Zum Löschen des Zeichens [RX $\rightarrow$ CS] drücken.
- Zum Löschen aller Zeichen [RX→CS] gedrückt halten.
- Wenn als Zeichentyp "AB" oder "ab" gewählt ist, [QUICK] drücken, um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.
- 11. Schritte 8 bis 10 wiederholen, bis der Name vollständig eingegeben ist.

### (Beispiel: Calling)

<u>≣ NAME</u> Calling_			≣
<i>←</i>	$\rightarrow$	CLR	ab

12. Nach der Eingabe [] drücken.

≣ MEMORY CH	EDIT (000CH)	1/3≣
NAME	:Calling	▶∏
FREQUENCY	:146.010.00	
MODE	: FM	

13. "<<Overwrite>>" wählen, danach []] drücken.

≣MEMORY(	CH EDIT (000CH)	3/3≣
TONE	:OFF	•
BANK	: A	
<< Overwrite	>>	

- Das Abfragefenster "Overwrite?" erscheint.
- 14. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣M	Overwrite?		3/3≣
TOI			►►∏
BAI			►
< <c< td=""><td>YES</td><td>NO</td><td></td></c<>	YES	NO	

• Hinweistöne sind hörbar und der eingegebene Name wird gespeichert.

# Abschnitt **1** SPEICHERBETRIEB

Allgemeine Beschreibung	.1-: 1-'	2 2
<ul> <li>♦ Inhalte der Speicher</li> </ul>	1-:	2
<ul> <li>Speicher-Management</li> <li>◇ Baumstruktur des Manage Memory-Displays</li> <li>◇ Aufrufen des Manage Memory-Displays</li> </ul>	.1-: .1-: .1-:	3 3 3
Speicher wählen	.1-	4
Anrufkanal wählen	.1-	4
<ul> <li>Programmieren von Speichern</li></ul>	. 1-: . 1-: . 1-: . 1-: . 1-:	5 5 6 6 7
<ul> <li>Speicherbänke einstellen</li> <li>♦ Zuordnung von Speichern zu einer Speicherbank</li> <li>♦ Direkte Programmierung in eine Speicherbank</li> <li>♦ Wahl des Speicherbank-Modus</li> </ul>	. 1-4 . 1-4 . 1-9 . 1-9	8 8 9 9
Speicher- oder Speicherbanknamen programmieren	-1)  -1)  -1	0 0 1
Wahl der Anzeige für Speichernamen1	1-1:	2
Speicher löschen1	1-1:	2

### Allgemeine Beschreibung

Der Transceiver verfügt über insgesamt 1000 Speicher (jeweils 100 in 26 Speicherbänken: A bis Z) und je 2 Anrufkanäle (C0/C1) für das 144- und das 430-MHz-Band.

Der Speichermodus ist sehr nützlich, wenn schnelle Frequenzwechsel auf oft benutzte Frequenzen erforderlich sind.

### ♦ Anzahl der Speicher

Speicher	Beschreibung
000 bis 999 (insgesamt 1000)	Normale Speicher
C0/C1	Je zwei Anrufkanäle (C0/C1) im 144- und 430-MHz-Band. Zum Direktaufruf einer bestimmten Frequenz.

### ♦ Inhalte der Speicher

Die Speicher können folgende Daten speichern:

- Frequenz
- Duplex-Ablagerichtung (DUP+ oder DUP-) und Ablagefrequenz
- Speichername
- Übersprung-Markierung für den Suchlauf
- Abstimmschritt
- Sendeart
- Subaudioton-Encoder, CTCSS oder DTCS EIN/AUS
- Subaudioton-Encoder-Frequenz, CTCSS-Frequenz oder DTCS-Code mit Polarität
- UR-Rufzeichen
- R1/R2-Rufzeichen
- Digital-Rufzeichen-Squelch oder Digital-Code-Squelch EIN/AUS
- Digital-Code
- Speicherbank

**HINWEIS:** Speicherdaten können z. B. durch statische Aufladungen oder elektromagnetische Felder gelöscht werden. Außerdem können die Inhalte der Speicher durch Fehlfunktionen oder bei der Reparatur verloren gehen. Daher empfehlen wir, die Speicherdaten schriftlich zu erfassen, auf einer Micro-SD-Karte\* oder einem PC zu speichern.

\* gesondert zu beschaffen

① Die Cloning-Software CS-4100 lässt sich auch zum Sichern der Speicherdaten auf einem PC nutzen.

### **Speicher-Management**

Das MANAGE MEMORY-Display ermöglicht das einfache Editieren der Speicher und der Anrufkanal-Speicher.

- Listenanzeige der Speicher und Anrufkanalspeicher.
- Einfache Zuordnung der Speicher zu einer Speicherbank bzw. Anzeige der Inhalte der Speicherbänke.
- Einfaches Hinzufügen, Editieren, Kopieren und Löschen von Speichern.

### ♦ Baumstruktur des Manage Memory-Displays



### Aufrufen des Manage Memory-Displays Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [] drücken.



 Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
 Außer bei im DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von [MW] anzeigen.

3. Zeile "Memory CH" wählen und [↓] drücken.

≣MANAGE MEMORY 1	/1≣
Memory CH	
Call CH	•

4. Menüzeile "ALL" wählen, danach [] drücken.

≣MEMORY CH	1/9
ALL	Þ
A:	(Blank)⊧
В:	(Blank)▶

- Das ALL-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Speicher wählen, danach [] drücken.

≣ ALL		1/334 🗏
000:146.010	FM	▶ 🛙
001:440.000	FM	►
002:		•
≣ MEMORY CH	H (001CH)	1/3≣
NUMBER		Π

NAME	•	
FREQUENCY	:440.000.00	ľ
MODE	: FM	

- Der Inhalt des Speichers wird angezeigt.
- Mit [DIAL] weiter- oder zurückblättern.
- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**TIPP:** Editieren, Kopieren und Löschen von Speichern.

- 1. In Schritt 5 [QUICK] drücken.
- "Edit", "Copy" oder "Clear" wählen, danach [] drücken.

≣ ALL 000:146. 001:440. 002:	Edit Copy Clear		1/334 =
≣MEMO	RY CH I	EDIT (001CH)	1/3≣
NAME		:	<b>▶</b>
FREQUE MODE	NCY	:440.000.0 :FM	•
(Beispiel	: "Edit"	gewählt)	

### Speicher wählen

Im Speichermodus kann man die Speicher durch Drehen von [DIAL] wählen.

1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.



① Jedes Drücken von [V/M] schaltet zwischen VFOund Speichermodus um.

- 2. An [DIAL] drehen.
  - Gewünschten Speicher wählen.



① Unprogrammierte Speicher können nicht gewählt werden.



### Anrufkanal wählen

Jeweils zwei Anrufkanäle (C0 und C1) sind auf dem 144- und dem 430-MHz-Band wählbar. Beiden Anrufkanälen sind werksvoreingestellt Frequenzen und Sendearten zugeordnet, die man entsprechend der persönlichen Erfordernisse ändern kann.

[CALL] 1 Sek. lang drücken.
 Der Anrufkanalmodus wird aufgerufen.



- ① Erneutes Drücken von [CALL] beendet den Anrufkanalmodus.
- An [DIAL] drehen.
   Gewünschten Anrufkanal wählen.





[DIAL] [CALL]

### Programmieren von Speichern

Nach der Einstellung einer Frequenz im VFO-Modus kann man diese in einen gewünschten Speicher oder einen automatisch gewählten freien Speicher programmieren.

Werksvoreingestellt frei (unprogrammiert) sind die Speicher mit den Nummern 002 bis 999.

### Programmieren eines gewählten Speichers

Beispiel: Programmieren von 146,030 MHz in Speicher 18

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] 146,030 MHz einstellen.



- 3. [MW] drücken.
- 4. Mit [DIAL] "Write to New CH" wählen.



5. Mit [DIAL] Speicher "018" wählen.



- ① Wenn man einen bereits programmierten Speicher wählt, wird der zuvor programmierte Speicherinhalt überschrieben.
- Anrufkanäle sind ebenfalls wählbar.
- 6. [MW] drücken.
  - Das Abfragefenster "Write to a blank channel?" erscheint.
- 7. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und der gewählte Speicher wird programmiert.
- Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display (VFO-Modus).

### **◇** Programmieren eines freien Speichers

Beispiel: Programmieren von 146,030 MHz in einen freien Speicher

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] 146,030 MHz einstellen.
- 3. [MW] 1 Sek. lang drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und die Frequenz wird automatisch in einen freien Speicher programmiert.
- Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display (VFO-Modus).





### Programmieren von Speichern (Fortsetzung)

### Überschreiben eines gewählten Speichers

Der Inhalt eines bereits programmierter Speichers kann überschrieben werden.

Beispiel: Programmieren von 147,030 MHz in den bereits programmierten Speicher "018"

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] Speicher 18 wählen.



- 3. [V/M] drücken, um den VFO-Modus aufzurufen.
- 4. Mit [DIAL] 147,030 MHz einstellen.



- 5. [MW] drücken.
- 6. Mit [DIAL] "Write to Selected CH" wählen, danach [↓] drücken.



- 7. [MW] drücken.
- Das Abfragefenster "Overwrite?" erscheint.
- 8. <YES> wählen und danach [↓] drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und der gewählte Speicher wird programmiert.
- Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display (VFO-Modus).

### Kopieren eines Speicherinhalts in den VFO

Diese Funktion ist zweckmäßig, wenn man auf einer benachbarten Frequenz eines Speichers bzw. Anrufkanals kommunizieren möchte.

Beispiel: Kopieren des Speichers "001" in den VFO

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] Speicher 1 wählen.



- 3. [MW] drücken.
- Mit [DIAL] "Copy to VFO" wählen, danach [] drücken.



- Das Abfragefenster "Copy to VFO?" erscheint.
- 5. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und der Inhalt des gewählten Speichers wird in den VFO kopiert.
- Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display (VFO-Modus).



### Programmieren von Speichern (Fortsetzung)

### Kopieren eines Speicherinhalts in einen anderen Speicher

Der Inhalt eines Speichers lässt sich in einen anderen Speicher kopieren.

Beispiel: Kopieren des Speichers "018" in den Speicher "019".

Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [] drücken.

≣ MENU	1/8
∾ DUP/TONE	•
🖹 Manage Memory	Þ
🏘 Scan	+

 Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
 Außer bei angezeigtem DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von [MW] anzeigen.

3. "Memory CH" wählen, danach []] drücken.

≣ MANAGE MEMORY	1/1
Memory CH	Þ
Call CH	+

4. "ALL" wählen, danach []] drücken.

≣MEMORY CH	1/9
ALL	•
A:	(Blank)▶
В:	(Blank)▶

- Das ALL-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Mit [DIAL] Speicher "018" wählen, danach [QUICK] drücken.

≣ ALL		7/334≣
018:147.030	FM	▶ []
019:		•
020:		•

6. "Copy" wählen, danach [↓] drücken.



• "DESTINATION" blinkt links oben im Display.

7. Zielspeicher wählen und danach [] drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und der Inhalt des Speichers wird in den Zielspeicher kopiert.
- ① Wenn man als Zielspeicher einen bereits programmierten Speicher wählt, wird der zuvor programmierte Speicherinhalt überschrieben.

#### [MENU]



### Speicherbänke einstellen

Der ID-4100E verfügt über insgesamt 26 Speicherbänke (A bis Z).

Die normalen Speicher (0 bis 999) lassen sich zur besseren Übersichtlichkeit diesen Speicherbänken zuordnen, wobei deren Maximalkapazität 100 beträgt.

HINWEIS: Die Speicherbänke umfassen die ihnen zugeordneten Speicher. Wenn also die Einstellungen eines Speichers geändert werden, werden gleichzeitig auch die des Speichers in der Speicherbank geändert.

### Zuordnung von Speichern zu einer Speicherbank

Beispiel: Zuordnung des Speichers "000" zur Speicherbank "A"

### Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [ drücken.

≣MENU	1/8
∾ DUP/TONE	•
🖹 Manage Memory	Þ
👪 Scan	+

- Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet. ① Außer bei angezeigtem DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von [MW] anzeigen.
- 3. "Memory CH" wählen, danach [] drücken.



4. "ALL" wählen, danach [] drücken.

≣MEMORY CH	1/9≣
ALL	► [
A:	(Blank)▶
B:	(Blank)►

- Das ALL-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Mit [DIAL] den Speicher, der einer Bank zugeordnet werden soll, wählen und danach [QUICK] drücken.

≣ALL		1/334 🗏
000:146.010	FM	•
001:440.000	FM	•
002:146.030	FM	•

6. "Edit" wählen und danach []] drücken.

≣ ALL	Edit	1/334 🗏
000:146.	Сору	
001:440.	Clear	•
002:146.		▶

7. "BANK" wählen und danach []] drücken.

≣ MEMORY CH	I EDIT (000CH)	3/3≣
TONE	:OFF	٦∢
BANK	:OFF	Þ
< <overwrite>&gt;</overwrite>	•	

8. Zugeordnete Speicherbank wählen, danach [ drücken.

≣ BANK		1/9≣
OFF		Π
A:		(Blank)
B:		(Blank)
≣MEMORY (	CH EDIT (000CH)	3/3≣
TONE	: OFF	

BANK	: A	
< <overwrite>&gt;</overwrite>		
		-

9. "<<Overwrite>>" wählen, danach [] drücken.

▶II

≣MEMORY CH	EDIT (000CH)	3/3≣
TONE	:OFF	•
BANK	: A	•
< <overwrite>&gt;</overwrite>		

- Das Abfragefenster "Overwrite?" erscheint.
- 10. <YES> wählen und danach [] drücken.



• Hinweistöne sind hörbar und der gewählte Speicher wird der gewählten Speicherbank zugeordnet.

[MENU]



### Speicherbänke einstellen (Fortsetzung)

### Direkte Programmierung in eine Speicherbank

Speicherinhalte lassen sich auch direkt in eine Speicherbank hineinprogrammieren. Diese Bedienung verkürzt die Programmierung und die Speicherbankzuordnung. Allerdings wählt der Transceiver dabei automatisch immer den niedrigsten freien Speicher.

Beispiel: Programmierung von 146,030 MHz in die Speicherbank A

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] 146,030 MHz einstellen.
- 3. [MW] drücken.
- 4. Mit [DIAL] "Write to New CH" wählen, []] drücken.



EDIT WRITE BANK

- EDIT WRITE • Das WRITE-Fenster erscheint.
- 5. [QUICK] drücken.
- 6. Speicherbank wählen und danach []] drücken.



EDIT WRITE BANK

7. [MW] drücken.

 Das Abfragefenster "Write to a blank channel?" erscheint.

8. <YES> wählen und danach [] drücken.



• Hinweistöne sind hörbar und der Speicherinhalt wird in die Speicherbank programmiert.

**TIPP:** Im WRITE-Fenster kann man mit [DIAL] einen anderen Speicher wählen.

Wenn man einen bereits programmierten Speicher wählt, wird der Inhalt überschrieben.



### ♦ Wahl des Speicherbank-Modus

Beim Betrieb im Speicherbank-Modus werden beim Drehen an [DIAL] nur die Speicher in der jeweils gewählten Speicherbank gewählt.

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [] drücken.



4. Speicherbank wählen und danach [ J drücken.



5. Mit [DIAL] den Bankspeicher wählen.



- ① Nur die der Speicherbank zugeordneten Speicher sind wählbar.
- ① Zur Rückkehr zum Speichermodus in Schritt 4 "OFF" wählen.

**TIPP:** Nach Schritt 5 kann man die angezeigte Frequenz in einen Bankspeicher schreiben.

- 1. Nach Schritt 5 [V/M] drücken, um den VFO-Modus aufzurufen.
- 2. Frequenz einstellen, danach [MW] drücken.
- Mit [DIAL] "Write to New CH" wählen, danach [4] drücken.





Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

### Speicher- oder Speicherbanknamen programmieren

Jeder Speicher einschließlich Anrufkanal, und jede Speicherbank kann mit einem bis zu 16 Zeichen langen alphanumerischen Namen versehen werden.

### Speichernamen programmieren

### Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [
   drücken.

≣ MENU	1/8
∾ DUP/TONE	•
🖹 Manage Memory	•
88 Scan	+

- Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
   Außer bei angezeigtem DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von
  - [MW] anzeigen. Memory CH" wöhlen, danach [, ]] drücken
- 3. "Memory CH" wählen, danach [↓] drücken.

≣ MANAGE MEMORY	1/1
Memory CH	Þ
Call CH	+

4. "ALL" wählen, danach [↓] drücken.

≣MEMORY CH	1/9≣
ALL	▶ [
A:	(Blank)▶
B:	(Blank)▶

- Das ALL-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Mit [DIAL] Speicher, für den ein Name programmiert werden soll, wählen und danach [QUICK] drücken.

≣ ALL		1/334 🗐
000:146.010	FM	▶ [
001:440.000	FM	•
002:146.030	FM	•

6. "Edit" wählen und danach [+] drücken.



7. "NAME" wählen und danach [+] drücken.



• Der Editiermodus für Namen wird aufgerufen.

8. Einen bis zu 16 Zeichen langen Namen eingeben. (Beispiel: Calling)



9. Nach der Eingabe [] drücken.

≣ MEMORY CH	EDIT (000CH)	1/3≣
NAME	:Calling	▶∏
FREQUENCY	:146.010.00	► [
MODE	: FM	

10. "<<Overwrite>>" wählen, danach [] drücken.

≣ MEMORY CH	I EDIT (000CH)	3/3
TONE	:OFF	+
BANK	: A	•
< <overwrite>&gt;</overwrite>		

- Das Abfragefenster "Overwrite?" erscheint.
- 11. <YES> wählen und danach [+] drücken.

≣M	Overwrite?		3/3≣
TOI			ו∙
BAI			<b>→</b>
<<(	YES	NO	

• Hinweistöne sind hörbar und der eingegebene Name wird in den Speicher programmiert.

[MENU]



### Speicher- oder Speicherbanknamen programmieren (Fortsetzung)

#### ♦ Speicherbanknamen programmieren

Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, [] drücken.

≣MENU	1/8
∾ DUP/TONE	+
🖹 Manage Memory	Þ
88 Scan	•

• Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.

- ① Außer bei angezeigtem DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von [MW] anzeigen.
- 3. "Memory CH" wählen, danach [] drücken.

≣ MANAGE MEMORY	1/1≣
Memory CH	•
Call CH	•

4. Zu bennennende Speicherbank wählen, danach [QUICK] drücken.



5. "Edit Name" wählen.



- Der Editiermodus für den Speicherbanknamen wird aufgerufen.
- 6. Speicherbanknamen mit bis zu 16 Zeichen Länge eingeben. (Beispiel: Contest)

≣ BANK NAM	IE		≣
Contest_			
←	$\rightarrow$	CLR	ab
Wählbare	Zeich	en und S	Sonderzeichen
A bis Z, a b	ois z, C	) bis 9,	! " # \$ % & ' ( ) *
, / : ; < = >	?@[	\]^_`{	}~(Leerzeicher

Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" . (S. iii)
 Nach der Eingabe [] drücken.



• Hinweistöne sind hörbar und der eingegebene Name wird in die Speicherbank programmiert.



### Wahl der Anzeige für Speichernamen

Der Transceiver kann die Speichernamen in zwei verschiedenen Varianten anzeigen.

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "Display Type" wählen, danach [
   drücken.

FM	Home CH Set	►
Calling	Display Type	
1 4 5	Clock	
145	Voltage	<u> </u>

4. Displaytyp wählen, danach [] drücken.

FM	Freq	
Calling	Name	
14F		-000
1		

• Freq:

Die Frequenz wird mit großen Ziffern angezeigt und der Name des Speichers mit kleinen Buchstaben.



• Name:

Der Name wird mit normal großen Buchstaben angezeigt und die Frequenz in kleineren Ziffern darunter.



[MENU]



### Speicher löschen

Programmierte Speicherinhalte können gelöscht werden.

### Manage Memory > Memory CH

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Manage Memory" wählen, danach [] drücken.



- Das MANAGE MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
- ① Außer bei angezeigtem DR-Display kann man das MANAGE MEMORY-Fenster durch Drücken von [MW] anzeigen.
- 3. "Memory CH" wählen, danach [] drücken.

≣MANAGE MEMORY	171≣
Memory CH	► I
Call CH	•

4. "ALL" wählen, danach [↓] drücken.

≣MEMORY CH	1/9≣
ALL	► I
A:	(Blank)▶
В:	(Blank)▶

- Das ALL-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Mit [DIAL] den zu löschenden Speicher wählen, danach [QUICK] drücken.

I ALL		1/334≣
000:146.010	FM	▶ 🛛
001:440.000	FM	•
002:146.030	FM	•

6. "Clear" wählen und danach [+] drücken.

≣ ALL 000•146	Edit	1/334≣	1
001:440.	Clear	•	
002:146.		•	

- Das Abfragefenster "Clear?" erscheint.
- 7. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣ A I 000:	Clear?		34	
001:			→	
002:	YES	NO	→	

• Hinweistöne sind hörbar und der Inhalt des Speichers ist gelöscht.

# Abschnitt 2 SUCHLAUFBETRIEB

Suchlauf	.2-2
♦ Über den Suchlauf	.2-2
♦ VFO-Suchlauf	.2-2
♦ Speichersuchlauf	.2-2
Speicherbanksuchlauf	.2-2
Bedienung des Abstimmknopfs [DIAL] beim Suchlauf	.2-3
Squelch-Einstellung f ür den Suchlauf	.2-3
Abstimmschrittweite f ür den VFO-Suchlauf	.2-3
♦ Übersprungfunktion	.2-3
♦ Temporärer Übersprung-Timer	.2-3
Sendeart f ür den Suchlauf	.2-3
♦ Wenn ein Signal gefunden wurde	.2-3
♦ Suchlauf-Stopp-Piep	.2-3
VFO-Suchlauf	.2-4
Suchlaufvarianten	.2-4
♦ Suchlaufname	.2-5
Programm-Link-Suchlauf-Name	.2-5
Einstellen von Übersprungfrequenzen	.2-5
Speichersuchlauf	.2-6
Suchlaufvarianten	.2-6
Speicherbanksuchlauf	.2-7
♦ Suchlaufvarianten	.2-7
♦ Banknamen	.2-7
Einstellen und Löschen von Übersprungkanälen	.2-8
Eingabe der Suchlauf-Eckfrequenzen	.2-9
5	

### 2 SUCHLAUFBETRIEB

### Suchlauf

Der Suchlauf ist eine sehr vielseitige Funktion zur automatischen Suche nach Signalen, um diese zu beobachten oder um mit der empfangenen Station einen Funkkontakt herzustellen. Komfortablerweise lassen sich beim Suchlauf unerwünschte Frequenzen bzw. Speicher überspringen.

#### ♦ Über den Suchlauf Im VFO-Modus

Frequenzen, für die "PSKIP" eingestellt wurde, werden beim Suchlauf übersprungen. (S. 2-5, 9-18)

### ♦ VFO-Suchlauf

**ALL** (Allbereichssuchlauf) Suchlauf über den gesamten Frequenzbereich.



**BAND** (Bandsuchlauf) Suchlauf über das gewählte Band.



### PROG 0-24 (Programmsuchlauf)

Suchlauf über den Frequenzbereich, der durch die Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher begrenzt ist. (Scan > **Program Scan Edge**) (S. 2-9, 9-18)



① Für den Programmsuchlauf muss mindestens ein Paar Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher programmiert sein.

**P-LINK0–9** (Programm-Link-Suchlauf) Sequenzieller Suchlauf über alle im Menü bei "PRO-GRAM LINK" verlinkten programmierten Frequenzbereiche. (S. 9-19) (Scan > **Program Link**)

### Im Speichermodus

Wiederholter Suchlauf über alle programmierten Speicher. Frequenzen, für die im Speicher "PSKIP" oder "SKIP" eingestellt wurde, werden beim Suchlauf übersprungen. (S. 2-8)

① Für den Suchlauf im Speichermodus müssen mindestens zwei Speicher programmiert sein.

### Speichersuchlauf

**ALL** (Suchlauf über alle Speicher) Suchlauf über alle Speicher.

**BAND** (Band-Speichersuchlauf) Suchlauf über alle Speicher, deren programmierte Frequenzen im aktuell gewählten Band liegen.

**MODE** (Sendearten-Speichersuchlauf) Suchlauf über alle Speicher, deren programmierte Sendeart der aktuell gewählten entspricht.

### Speicherbanksuchlauf

**ALL** (Suchlauf über alle Speicherbänke) Suchlauf über alle Speicher, die Speicherbänken zugeordnet sind.

**BANK-LINK** (Bank-Link-Suchlauf) Sequenzieller Suchlauf über alle im Menü bei "BANK LINK" verlinkten Speicherbänke. (S. 9-18) (Scan > **Bank Link**)

**BANK-A–Z** (Banksuchlauf) Suchlauf über alle Speicher einer Speicherbank.

#### **Duplex-Suchlauf**

Beim Duplex-Suchlauf werden die Sende- und Empfangsfrequenzen überprüft, die beim Duplex-Betrieb benutzt werden. (S. 8-4)

- Beim Duplex-Betrieb erscheint "D-" oder "D+" im Display.
- ① Der Duplex-Suchlauf startet nicht, wenn als Ablagefrequenz "0.000 MHz" eingestellt ist.

#### Tone-Suchlauf

Der Tone-Suchlauf überprüft, ob ein empfangenes Signal zusätzlich eine TSQL-Frequenz (CTCSS) oder einen DTCS-Code beinhaltet, mit denen Tone-Squelch-Funktionen möglich sind.

- ① Der Tone-Suchlauf ist im VFO-Modus, auf einem Speicher oder einem Anrufkanal möglich.
- (i) Während des Tone-Suchlaufs kann man mit [DIAL] die Suchlaufrichtung ändern. Siehe auch "TSQL-Betrieb" oder "DTCS-Betrieb" zu Details. (S. 10-11, 10-12)

### Suchlauf (Fortsetzung)

### Bedienung des Abstimmknopfs [DIAL] beim Suchlauf

- Mit [DIAL] lässt sich die Suchlaufrichtung umkehren.
- Wenn der Suchlauf angehalten hat, an [DIAL] drehen, um den Suchlauf fortzusetzen.

### **Squelch-Einstellung für den Suchlauf**

Damit der Suchlauf einwandfrei funktioniert, muss der Squelch-Pegel so eingestellt werden, dass die Rauschsperre ohne Signal geschlossen ist und die gesuchten Signale sie öffnen können.

Während des Suchlaufs am [SQL]-Regler drehen, um den Squelch-Pegel einzustellen.

### Abstimmschrittweite f ür den VFO-Suchlauf

Für den VFO-Suchlauf wird die aktuell gewählte Abstimmschrittweite angewandt.

Für den Programmsuchlauf oder den Programm-Link-Suchlauf die Abstimmschrittweite innerhalb der Suchlauf-Eckfrequenzen einstellen. (S. 2-9)

### ♦ Übersprungfunktion

Diese Funktion bewirkt eine Beschleunigung des Suchlaufs, da unerwünschte Frequenzen bzw. Speicher übersprungen werden. (S. 2-5, 2-8)

**TIPP:** Wenn beim Menüpunkt "Program Skip" die Einstellung "OFF" gewählt ist, kann die Suchlauf-Übersprungfunktion nicht genutzt werden. (S. 9-18) (Scan > **Program skip**)

### ♦ Temporärer Übersprung-Timer

Die Übersprungfunktion lässt sich vorübergehend aktivieren, sodass für eine bestimmte Zeit unerwünschte Frequenzen bzw. Speicher übersprungen werden.

• Diese Einstellungen lassen sich im Menü ändern. (S. 9-18)

(Scan > Temporary Skip Timer)

### Sendeart f ür den Suchlauf

- Der VFO-Suchlauf verwendet die gewählte Sendeart.
  - ① Für den Programm- oder Programm-Link-Suchlauf muss innerhalb der Suchlauf-Eckfrequenzen die gewünschte Abstimmschrittweite gewählt werden. (S. 2-9)
- Beim Speicher- oder Speicherbanksuchlauf wird die für den jeweiligen Speicher programmierte Sendeart

angewandt Suchlauf in FM



### ♦ Wenn ein Signal gefunden wurde

Wenn ein Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf für etwa 10 Sek. (voreingestellt) und wird danach fortgesetzt.

Der Suchlauf stoppt und wird etwa 2 Sek. (voreingestellt) fortgesetzt, nachdem das Signal verschwunden ist.

Die Wiederaufnahme des Suchlaufs kann durch Drehen an [DIAL] manuell initiiert werden.

① Diese Einstellungen lassen sich im Menü ändern. (S. 9-18)



Das S-Meter zeigt die Empfangssignalstärke an.

### ♦ Suchlauf-Stopp-Piep

Wenn der Suchlauf ein Signal gefunden hat, kann dies mit einem Suchlauf-Stopp-Piep signalisiert werden. Diese Funktion lässt sich im Menü ein- oder ausschalten. (S. 9-66)

(Sounds > Scan Stop Beep)

Wenn ein Signal gefunden wurde



Anzeige des Suchlauftyps

### **VFO-Suchlauf**

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
  Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
  ① Wenn man [SCAN] 3 Sek. lang drückt, startet der zuletzt gewählte Suchlauf.
- 3. Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [] drücken.

#### • Der Suchlauf startet.



- ① Der Dezimalpunkt und das Symbol der gewählten Suchlaufvariante blinken.
- ① Wenn ein Signal empfangen wurde, zeigt das S-Meter die Empfangssignalstärke an.
- 4. [SCAN] drücken.
  - Der Suchlauf wird beendet.



\* Je nach aktuellem Betriebsstatus kann die Tastenbedienung variieren.

### ♦ Suchlaufvarianten

Für den VFO-Suchlauf gibt es 6 Varianten.

- ALL: Allbereichssuchlauf
- BAND: Bandsuchlauf
- P-LINK0-9: Programm-Link-Suchlauf
- P00-24: Programmsuchlauf
- DUP: Duplex-Suchlauf (erscheint nur, wenn eine Ablagefrequenz eingestellt ist)
   TONE: Tone-Suchlauf
- TONE: Tone-Suchlauf (TSQL bzw. DTCS)
- Während des Suchlaufs werden Frequenzen, die in Speichern mit "PSKIP" markiert sind, übersprungen. (S. 2-8)
- Wenn im Menü bei "Program Skip" die Einstellung "OFF" gewählt ist, werden diese Frequenzen nicht übersprungen. (S. 9-18)

(Scan > Program Skip)

### TIPP:

- Während des Suchlaufs kann man durch Drehen an [DIAL] die Suchlaufrichtung ändern.
- Während des Suchlaufs kann man das Band, die Suchlauf-Eckfrequenzen usw. im [QUICK MENU]-Fenster ändern.
- Der Suchlauf arbeitet kontinuierlich, auch wenn man dabei [MENU] oder [QUICK] drückt.
- Für den Programm- oder Programm-Link-Suchlauf kann man die Abstimmschrittweite und die Sendeart ändern. (S. 2-9)
- Der Transceiver empfängt im Flugfunk-, 144-MHz-, 230-MHz-, 300-MHz- und 430-MHz-Band.\*
- \* Die wählbaren Bänder variieren je nach Transceiverversion.
- ① Das Senden ist nur innerhalb der Amateurfunkbänder möglich.

### VFO-Suchlauf (Fortsetzung)

### ♦ Suchlaufname

Wenn der Suchlauf einen Namen hat, lässt sich dieser Suchlauf direkt im Wahlfenster für den Suchlauftyp auswählen. (S. 2-4)

- ① Während des Suchlaufs wird der Suchlaufname nicht angezeigt.
- ③ Siehe S. 2-9 zur Eingabe des Suchlaufnamens.

### Wenn der Suchlauf einen Namen hat



### Wenn der Suchlauf keinen Namen hat



### Programm-Link-Suchlauf-Name

Wenn der Programm-Link-Suchlauf einen Namen hat, lässt sich dieser Suchlauf direkt im Wahlfenster für den Suchlauftyp auswählen. (S. 2-4)

- Während des Programm-Link-Suchlaufs wird der Suchlaufname nicht angezeigt.
- ① Siehe S. 2-9 zur Eingabe des Suchlaufnamens.

# Wenn der Programm-Link-Suchlauf einen Namen hat



# Wenn der Programm-Link-Suchlauf keinen Namen hat



### ♦ Einstellen von Übersprungfrequenzen

Frequenzen, die mit einer "PSKIP"-Markierung versehen sind, werden beim Suchlauf übersprungen. Bei Nutzung der Übersprungfunktion erhöht sich die Suchlaufgeschwindigkeit.

- 1. VFO-Suchlauf starten.
  - Wenn ein Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf auf dessen Frequenz.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "SKIP" wählen.



- Die Frequenz wird als Übersprungfrequenz in den freien Speicher 999 programmiert.
- Die Speichernummer blinkt im Display.
- ① Falls der Speicher 999 bereits programmiert ist, sucht der Transceiver automatisch nach dem nächsten freien Speicher. Falls kein freier Speicher gefunden wird, ist ein Ton hörbar und die Übersprungfrequenz wurde nicht programmiert.
- 4. Nach der Programmierung der Übersprungfrequenz wird der Suchlauf fortgesetzt.

**TIPP:** Wenn eine Frequenz als Übersprungfrequenz eingestellt ist, wird diese beim Suchlauf übersprungen, solange die "PSKIP"-Markierung nicht gelöscht wird. Zum Löschen der "PSKIP"-Markierung siehe S. 2-8.

① Die Übersprungmarkierung wird auch gelöscht, wenn der Übersprungspeicher gelöscht wird. (S. 1-12)

### Speichersuchlauf

**HINWEIS:** Damit der Speichersuchlauf gestartet werden kann, müssen mindestens zwei Speicher ohne Übersprungeinstellung vorhanden sein.

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
  Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
  ① Wenn man [SCAN] 3 Sek. lang drückt, startet der zuletzt gewählte Suchlauf.
- Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [4] drücken.

• Der Suchlauf startet.



- ① Der Dezimalpunkt und MR blinken im Display.
- ① Wenn ein Signal empfangen wurde, zeigt das S-Meter die Empfangssignalstärke an.
- 4. [SCAN] drücken.
  - Der Suchlauf wird beendet.



\* Je nach aktuellem Betriebsstatus kann die Tastenbedienung variieren.

### ♦ Suchlaufvarianten

Für den Speichersuchlauf gibt es 5 Varianten.

- ALL: Allbereichssuchlauf
- BAND: Bandspeichersuchlauf
- MODE: Sendearten-Speichersuchlauf
- DUP: Duplex-Suchlauf (erscheint nur, wenn Speicher mit programmierter Ablagefrequenz vorhanden sind)
- TONE: Tone-Suchlauf (TSQL bzw. DTCS)
- ① Der Speichersuchlauf ist nutzbar, wenn man zwei oder mehr Speicher, die nicht mit einer Übersprungmarkierung versehen sind, programmiert hat.
- ③ Speicher, die eine Übersprungeinstellung "PSKIP" oder "SKIP" haben, werden nicht gescannt. (S. 2-8)

#### TIPP:

- Während des Suchlaufs kann man durch Drehen an [DIAL] die Suchlaufrichtung ändern.
- Der Suchlauf arbeitet kontinuierlich, auch wenn man dabei [MENU] oder [QUICK] drückt.

### Speicherbanksuchlauf

Der Speicherbanksuchlauf scannt alle Speicher der gewählten Speicherbank.

- Damit der Speicherbanksuchlauf gestartet werden kann, müssen mindestens zwei Speicher ohne Übersprungeinstellung in der Speicherbank vorhanden sein. (S. 1-8)
- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [↓] drücken.



4. Zu scannende Speicherbank wählen, danach [J drücken.



5. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.

Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
Wenn man [SCAN] 3 Sek. lang drückt, startet der zuletzt gewählte Suchlauf.

6. Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [] drücken.

• Der Suchlauf startet.



- Der Dezimalpunkt und MR blinken im Display.
- Wenn ein Signal empfangen wurde, zeigt das S-Meter die Empfangssignalstärke an.
- 7. [SCAN] drücken.
  - Der Suchlauf wird beendet.



\* Je nach aktuellem Betriebsstatus kann die Tastenbedienung variieren.

### ♦ Suchlaufvarianten

- ALL: Suchlauf über alle Speicherbänke
- BANK-LINK: Bank-Link-Suchlauf
- BANK-A–Z: Banksuchlauf (nur Speicherbänke, denen Speicher zugeordnet sind, werden angezeigt)
- DUP: Duplex-Suchlauf (erscheint nur, wenn Speicher mit programmierter Ablagefrequenz vorhanden sind)
- TONE: Tone-Suchlauf (TSQL bzw. DTCS)
- Wenn alle Speicher einer Bank mit "SKIP" oder "PSKIP" markiert sind, wird die Bank beim Bank-Link-Suchlauf übersprungen. (S. 2-8)
- Wenn alle Speicher der aktuell gewählten Bank mit "SKIP" oder "PSKIP" markiert sind, startet der Bank-Suchlauf nicht.
- ① Der Speicherbanksuchlauf ist nutzbar, wenn man zwei oder mehr Speicher, die nicht mit einer Übersprungmarkierung versehen sind, einer Speicherbank zugeordnet hat. (S. 2-7)

### TIPP:

- Während des Suchlaufs kann man durch Drehen an [DIAL] die Suchlaufrichtung ändern.
- Der Suchlauf arbeitet kontinuierlich, auch wenn man dabei [MENU] oder [QUICK] drückt.
- Während des Suchlaufs kann man die zu scannende Bank im [QUICK MENU]-Fenster ändern.

### ♦ Banknamen

Wenn die Speicherbank einen Namen hat, lässt sich die Variante direkt im Wahlfenster für den Suchlauftyp wählen.

- Der Speicherbankname wird während des Suchlaufs nicht angezeigt.
- ③ Siehe S. 1-11 zur Eingabe des Speicherbanknamens.

### Wenn die Speicherbank einen Namen hat



### Wenn die Speicherbank keinen Namen hat



Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

### Einstellen und Löschen von Übersprungkanälen

Übersprungmarkierungen lassen sich einstellen oder löschen.

Mit Übersprungmarkierungen versehene Speicher werden beim Suchlauf übersprungen, wodurch sich die Suchlaufgeschwindigkeit erhöht.

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] einen Speicher wählen.



- 3. [QUICK] drücken.
- 4. Mit [DIAL] "SKIP" wählen, danach []] drücken.



- 5. Option wählen, danach [] drücken.
  - OFF: Übersprungeinstellung gelöscht.
    - SKIP: Übersprungeinstellung wirkt im Speichersuchlauf.
    - PSKIP: Übersprungeinstellung wirkt im VFOund Speichersuchlauf.



• Wenn ein Übersprungkanal eingestellt ist, erscheint "SKIP" oder "PSKIP" im Display.

#### **TIPP: Löschen der Übersprungeinstellung** Zum Löschen der Übersprungmarkierung in Schritt 5 "OFF" wählen, danach [J] drücken.



### Eingabe der Suchlauf-Eckfrequenzen

Für den Programmsuchlauf kann man untere und obere Suchlauf-Eckfrequenzen in spezielle Speicher programmieren.

Jeder so programmierte Suchlaufbereich hat seine eigene Abstimmschrittweite und Sendeart.

Die Voreinstellungen können je nach Länderversion abweichen.

Es ist möglich, bis zu 25 Suchlaufbereiche zu programmieren.

### Scan > Program Scan Edge

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Scan" wählen, danach []] drücken.



- Das SCAN-Fenster wird eingeblendet.
- 3. "Program Scan Edge" wählen, danach []] drücken.



- 5. [QUICK] drücken.

05:

- 6. "Edit" wählen, danach [↓] drücken. ■ PROG Edit 2/9 03: 04:
- 7. "NAME" wählen, danach [] drücken.



• Der Eingabemodus für Namen wird aufgerufen.

 Bis zu 16 Zeichen langen Namen eingeben, danach [] drücken. (Beispiel: Air)



**Wählbare Zeichen und Sonderzeichen** A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & ' () \* + , - . / : ; < = > ? @ [\]^\_`{|}~(Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 9. "FREQUENCY" wählen, danach [↓] drücken. ■ PROGRAM SCAN EDGE 1/2 NAME : Air FREQUENCY: -

:---

TS

10. Mit [DIAL] untere Suchlauf-Eckfrequenz einstellen, danach [↓] drücken. (Beispiel: 118000)

≣ FREQUENCY	
118.000	
$\leftarrow \rightarrow$	

- (IMW) drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 11. Obere Suchlauf-Eckfrequenz eingeben und danach [] drücken. (Beispiel: 136000)

EINEQUENCI							
118.0	000	- 13	6.00	0			
	Ļ		→				
<b>TO</b> "							

12. "TS" wählen, danach []] drücken.

≣ PROGRAM SCAN EDGE	1/2≣
NAME : Air	
FREQUENCY: 118.000 - 136.000	<b>,</b> ∥
TS :	►

- Die wählbaren Abstimmschritte werden angezeigt.
- 13. Abstimmschrittweite für den Suchlauf wählen.

≣TS	1/2≣
8.33k	
25k	

Wenn man die Zeile mit "---" wählt, arbeitet der Programmsuchlauf mit der im VFO-Betrieb gewählten Sendeart.

### 2 SUCHLAUFBETRIEB

#### Eingabe der Suchlauf-Eckfrequenzen (Fortsetzung)

14. "MODE" wählen, danach [+] drücken.



• Die wählbaren Sendearten werden angezeigt.

15. Sendeart für den Suchlauf wählen.

≣MODE	1/1≣
AM	
AM-N	

- Wenn man die Zeile mit "---" wählt, arbeitet der Programmsuchlauf mit der im VFO-Betrieb gewählten Sendeart.
- 16. "<<Write>>" wählen, danach [] drücken.



• Das Abfragefenster "Write?" erscheint.

17. <YES> wählen und danach []] drücken.



- Hinweistöne sind hörbar und die Suchlauf-Eckfrequenz wird in den gewählten Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher geschrieben.
- Die Anzeige kehrt zum PROGRAM SCAN EDGE-Display zurück.

# Abschnitt **3 PRIORITÄTSÜBERWACHUNG**

Prioritätsüberwachung	3-2
♦ Starten der Prioritätsüberwachung	3-2
Seenden der Prioritätsüberwachung	3-2
VFO-Frequenz und Prioritätskanal	3-3
Wenn ein Signal gefunden wurde	3-3
VFO-Frequenz und Speicher-/Speicherbanksuchlauf	3-4
♦ Wenn ein Signal gefunden wurde	3-4
VFO-Suchlauf und Prioritätskanal	3-5
Wenn ein Signal gefunden wurde	3-5
VFO-Suchlauf und Speicher-/Speicherbanksuchlauf	3-6
Wenn ein Signal gefunden wurde	3-6
Eine Frequenz bei "FROM" im DR-Display und	
Prioritätskanal	3-7
Wenn ein Signal gefunden wurde	3-7
DR-Suchlauf und Prioritätskanal	3-8
Wenn ein Signal gefunden wurde	3-8

### Prioritätsüberwachung

Während des Empfangs auf einer VFO-Frequenz, im DR-Modus oder während des Suchlaufs überprüft die Prioritätsüberwachung alle 5 Sek. eine gewählte Frequenz.

### ♦ Starten der Prioritätsüberwachung

Zum Starten der Prioritätsüberwachung "ON" oder "Bell" wählen, wie nachfolgend beschrieben:

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen, danach [↓] drücken.



- Option wählen, danach [J] drücken.
   ON: Startet die Prioritätsüberwachung. Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Kanal automatisch gewählt.
  - Bell: Startet die Prioritätsüberwachung. Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, blinkt im VFO-Betrieb das Symbol "((•))" im Display.



• "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.

### Seenden der Prioritätsüberwachung

- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.



• "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### VFO-Frequenz und Prioritätskanal

Während des Empfangs auf einer VFO-Frequenz überprüft die Prioritätsüberwachung alle 5 Sek. den Prioritätskanal.

### Schritt 1. VFO-Frequenz einstellen

(Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 3)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Frequenz einstellen und Sendeart wählen, die überwacht werden sollen.

### Schritt 2. Prioritätskanal wählen

### Speicher dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] den Speicher wählen, der überwacht werden soll.

#### Speicherbankkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-9)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [↓] drücken.
- 4. Mit [DIAL] den Speicherbankkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Anrufkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [CALL] 1 Sek. lang drücken, um den Anrufkanalmodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] den Anrufkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Schritt 3. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen und []] drücken.
- 3. Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [] drücken.
  - "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.

Beispiel: Überprüfen von Speicher "002" beim Empfang auf 146,010 MHz



VFO-Frequenz Empfang (5 Sek. lang)

#### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### ♦ Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt. • "P" blinkt oben im Display.

① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung f
ür die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie f
ür den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurdel, bleibt die Displayanzeige im VFO-Modus.

• Ein Piepton ist hörbar und das Symbol "((•)) " blinkt im Display.



Display bleibt im VFO-Modus.

Überprüft alle 5 Sek. den Speicher "002"

### VFO-Frequenz und Speicher-/Speicherbanksuchlauf

Während des Empfangs auf einer VFO-Frequenz überprüft die Funktion alle 5 Sek. sequenziell die Speicher oder Speicherbankkanäle.

### Schritt 1. VFO-Frequenz einstellen

(Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 3)

- [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufge-1. rufen ist.
- Frequenz einstellen und Sendeart wählen, die 2. überwacht werden sollen.

### Schritt 2. Starten des Speicher-/Speicherbanksuchlaufs

### Starten des Speichersuchlaufs (S. 2-6)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
- Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet. 3. Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [ drücken.
  - Der Suchlauf startet.

### Starten des Speicherbanksuchlaufs (S. 2-7)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, [] drücken.
- 4. Speicherbank wählen, danach []] drücken.
- 5. [SCAN] 1 Sek. lang drücken. • Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- 6. Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, [] drücken. • Der Suchlauf startet.

### Schritt 3. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen und [] drücken.
- 3. Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [] drücken.

• "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.

Beispiel: Sequenzielles Überprüfen der Speicher beim Empfang auf 146,010 MHz







Speichersuchlaufs

Ablauf des

Ablauf des Speicherbanksuchlaufs

#### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [ drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.
  - ① Der Speicher-/Speicherbanksuchlauf wird ebenfalls beendet.

### Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt.

- "P" blinkt oben im Display.
- ① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung für die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie für den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, bleibt die Displayanzeige im VFO-Modus.

• Ein Piepton ist hörbar und das Symbol "((•)) " blinkt im Display.



Display bleibt im VFO-Modus.

### VFO-Suchlauf und Prioritätskanal

Während des VFO-Suchlaufs überprüft die Funktion alle 5 Sek. den gewählten Prioritätskanal.

### Schritt 1. Prioritätskanal wählen

### Speicher dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] den Speicher wählen, der überwacht werden soll.

### Speicherbankkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-9)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [] drücken.
- 4. Mit [DIAL] den Speicherbankkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Anrufkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [CALL] 1 Sek. lang drücken, um den Anrufkanalmodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] gewünschten Anrufkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Schritt 2. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen, danach [] drücken.
- Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [] drücken.
  - "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.

### Schritt 3. Starten des VFO-Suchlaufs (S. 2-4)

- Im VFO-Modus [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
   Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [4] drücken.
  - Der Suchlauf startet.

Beispiel: Überprüfung des Speichers "002" während des VFO-Suchlaufs



Überprüft den Speicher "002" alle 5 Sek.



### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt.

- "P" blinkt oben im Display.
- ① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung f
  ür die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie f
  ür den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



Prioritätskanal wird automatisch gewählt.

### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, bleibt die Displayanzeige im VFO-Modus.

• Ein Piepton ist hörbar und das Symbol "((•)) " blinkt im Display.



Display bleibt im VFO-Modus.

### VFO-Suchlauf und Speicher-/Speicherbanksuchlauf

Während des VFO-Suchlaufs überprüft die Funktion alle 5 Sek. sequenziell die Speicher oder Speicherbankkanäle.

Speichersuchlauf oder Speicherbanksuchlauf kann gewählt werden.

#### Schritt 1. Starten des Speicher-/Speicherbanksuchlaufs

### Starten des Speichersuchlaufs (S. 2-6)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- 3. Mit [DIAL] Suchlaufvariante wählen, danach [] drücken.

• Der Speichersuchlauf startet.

### Starten des Speicherbanksuchlaufs (S. 2-7)

- 1. [V/M] drücken, um den Speichermodus aufzurufen.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach []] drücken.
- 4. Speicherbank wählen, danach [] drücken.
- 5. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- 6. Suchlaufvariante wählen, danach [] drücken.
   Der Speicherbanksuchlauf startet.

### Schritt 2. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen, danach []] drücken.
- 3. Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [] drücken.
  - "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.

### Schritt 3. Starten des VFO-Suchlaufs (S. 2-4)

- Im VFO-Modus [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
   Das Wahlfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- 2. Suchlaufvariante wählen, danach [↓] drücken.
   Der VFO-Suchlauf startet.
  - Beispiel: Sequenzielles Überprüfen der Speicher während des VFO-Suchlaufs



Die Speicher werden alle 5 Sek. sequenziell überprüft.





Ablauf im VFO-Suchlauf

mit Speichersuchlauf

Ablauf im VFO-Suchlauf mit Speicherbanksuchlauf

### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### ♦ Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt.

- "P" blinkt oben im Display.
- ① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung f
  ür die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie f
  ür den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



Prioritätskanal wird automatisch gewählt.

### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, bleibt die Displayanzeige im VFO-Modus.

 $\bullet$  Ein Piepton ist hörbar und das Symbol " $((\bullet))$  " blinkt im Display.



Display bleibt im VFO-Modus.

### Eine Frequenz bei "FROM" im DR-Display und Prioritätskanal

Während des Empfangs eines Repeaters oder einer Simplex-Frequenz in "FROM" im DR-Display überprüft die Funktion alle 5 Sek. den gewählten Prioritätskanal.

### Schritt 1. Prioritätskanal wählen

#### VFO-Frequenz dient als Prioritätskanal

(siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 3)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Frequenz einstellen und Sendeart wählen, die überwacht werden sollen.

### Speicher dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] den Speicher wählen, der überwacht werden soll.

#### Speicherbankkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-9)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [↓] drücken.
- 4. Mit [DIAL] den Speicherbankkanal wählen, der überwacht werden soll.

#### Anrufkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [CALL] 1 Sek. lang drücken, um den Anrufkanalmodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] gewünschten Anrufkanal wählen, der überwacht werden soll.

#### Schritt 2. Wahl eines Repeaters oder einer Simplex-Frequenz im DR-Display (S. 4-3, D-STAR-Betrieb)

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "FROM" wählen, danach []] drücken.
  Das FROM SELECT-Fenster erscheint.
  (i) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. Mit [DIAL] den gewünschten Repeater oder eine Simplex-Frequenz wählen.

### Schritt 3. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen, danach [] drücken.
- Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [] drücken.
  - "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.



Beispiel: Überprüfung des Speichers "002" alle 5 Sek. während des Empfangs eines Repeaters oder einer Simplex-Frequenz



Überprüft den Speicher "002" alle 5 Sek.

#### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### ♦ Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt.

- "P" blinkt oben im Display.
- ① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung f
  ür die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie f
  ür den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



Prioritätskanal wird automatisch gewählt.

### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, zeigt die Anzeige weiter das DR-Display.

• Ein Piepton ist hörbar und das Symbol "((•)) " blinkt im Display.

DV <b>√</b> D то2 <u>8</u> 3	- >∞? Ham4čho	<b>∎-</b> #-
FROM	<b>Hirano</b> 439.390	ЈРЗҮНН А

Anzeige des DR-Displays.

Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

### DR-Suchlauf und Prioritätskanal

Während des DR-Suchlaufs überprüft die Funktion alle 5 Sek. den gewählten Prioritätskanal.

### Schritt 1. Prioritätskanal wählen

### VFO-Frequenz dient als Prioritätskanal

(siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 3)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Frequenz einstellen und Sendeart wählen, die überwacht werden sollen.

### Speicher dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] den Speicher wählen, der überwacht werden soll.

### Speicherbankkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-9)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der Speichermodus aufgerufen ist.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Bank Select" wählen, danach [↓] drücken.
- 4. Mit [DIAL] den Speicherbankkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Anrufkanal dient als Prioritätskanal (S. 1-4)

- 1. [CALL] 1 Sek. lang drücken, um den Anrufkanalmodus aufzurufen.
- 2. Mit [DIAL] gewünschten Anrufkanal wählen, der überwacht werden soll.

### Schritt 2. Starten des DR-Suchlaufs (S. 4-5)

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.
  Das Einstellfenster für den Suchlauftyp wird eingeblendet.
- Mit [DIAL] gewünschte Suchlaufvariante wählen, danach [] drücken.
  - Der DR-Suchlauf startet.

### Schritt 3. Starten der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "PRIO Watch" wählen, danach []] drücken.
- Option der Prioritätsüberwachung wählen, danach [ ] drücken.
  - "P" erscheint im Display und die Prioritätsüberwachung startet.



Beispiel: Überprüfung des Speichers "002" alle 5 Sek. während des DR-Suchlaufs



Überprüft den Speicher "002" alle 5 Sek.

### Schritt 4. Beenden der Prioritätsüberwachung (S. 3-2)

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "PRIO Watch OFF" wählen, danach [] drücken.
  - "P" verlischt im Display und die Prioritätsüberwachung wird beendet.

### ♦ Wenn ein Signal gefunden wurde Wenn "ON" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, wird dieser Speicher automatisch gewählt. • "P" blinkt oben im Display.

① Der Suchlaufpausen-Timer und die Einstellung f
ür die Wiederaufnahme des Suchlaufs sind dieselben wie f
ür den normalen Suchlauf. (S. 9-18)



Prioritätskanal wird automatisch gewählt.

### Wenn "Bell" gewählt ist:

Wenn auf dem Prioritätskanal ein Signal gefunden wurde, zeigt die Anzeige weiter das DR-Display.

• Ein Piepton ist hörbar und das Symbol "((•)) " blinkt im Display.



Anzeige des DR-Displays.

Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.
# Abschnitt 4 D-STAR-BETRIEB

Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater)	4-3
Nutzung voreingestellter Repeater-Listen	4-4
♦ Nutzung des DR-Suchlaufs	4-5
♦ Nutzung des Repeater-Suchlaufs	4-6
♦ Nutzung der TX-History	4-7
Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater)	4-8
♦ Nutzung von "Local CQ" (Gebietsanruf)	4-9
♦ Nutzung von "Gateway CQ" (Gateway-Anrut)	4-9
♦ Nutzung von "tour Gail Sign	.4-10 /_10
♦ Nutzung der TX-History	4-11
♦ Direkteingabe des Ziels (UR)	.4-11
♦ Direkteingabe des Ziel-Repeaters (RPT)	.4-12
Reflektorbetrieb	.4-13
♦ Was ist ein Reflektor?	.4-13
Nutzung eines Reflektors	.4-13
♦ Verlinkung mit einem Reflektor	.4-14
Link zu einem Reflektor unterbrechen	.4-15
♦ Reflektor-Echo-Test	.4-15
♦ Abtrage der Repeater-Information	.4-16
Kurzmeldungen	.4-17
♦ Programmieren von TX-Meldungen	.4-17
♦ Senden von TX-Meldungen	.4-17
	.4-10
Anzeige emptangener Rutzeichen	.4-19
V Alizeige IIII "NA History - Perister	4-19
	.4-21
EMR-Kommunikation	.4-22
V Einstellen der Einin-Lautstahke	.4-22
Automatisches Erkennen von Dv-Signalen	.4-23
Automatische Antwortfunktion	.4-24
✓ Autzeichnen der Ansage für die automatische Antwort	4-20
Detenkommuniketien	4-20
Δ Anschließen des PC	.4-21 1-27
<ul> <li>Ansember des romanismenten des roma</li></ul>	4-27
♦ Datenbetrieb	.4-27
♦ Schneller DV-Datenbetrieb	.4-28
Digitale Squelch-Funktionen	.4-29
Solution Provide the American Sector	.4-29
Pocket-Piep-Funktion mit digitalem	
Rufzeichen-Squelch	. 4-29
♦ Digital-Code-Squelch einstellen	.4-30
♦ Pocket-Piep-Funktion mit digitalem Code-Squeich	.4-30
Anzeige von Rufzeichen	.4-31
Repeater-Listen	. 4-32
♦ Inhalt der Repeater-Listen	.4-32
Repeater-Listen programmieren	.4-33
♦ Erforderlicher Inhalt für die Kommunikation	.4-33
◇ Repeater-Liste fur neuen Repeater programmieren	.4-34
Editieren von Repeater-Listen	.4-37
Löschen von Repeater-Listen	. 4-37
Ändern der Anzeigereihenfolge der Repeater-Listen	. 4-38
5 5 1	

Ergänzen von Repeater-Listen mithilfe der RX-History	. 4-39
Übersprungeinstellung für den DR-Suchlauf	
♦ Individuelle Übersprungeinstellung	4-40
Übersprungeinstellung für Repeater-Gruppen	
Programmieren von Repeater-Gruppennamen	
Repeater-Detail-Fenster	.4-42
Programmieren von Ziel- (Your-)Rufzeichen	4-43
Löschen von Ziel- (Your-)Rufzeichen	.4-44
Ändern der Anzeigereihenfolge der Ziel- (Your-)Rufzeichen	4-45
Sind die Einstellungen richtig?	4-46

## WICHTIG!

- Die in dieser Bedienungsanleitung beispielhaft verwendeten Repeater-Listen können von den in Ihrem Transceiver vorprogrammierten abweichen.
- Der Buchstabe für den Repeater-Node steht an der 8. Stelle und es muss beachtet werden, dass sich die Beispiele in dieser Bedienungsanleitung auf japanische Repeater beziehen, deren Buchstabenbezeichnung wie folgt von der europäischen abweicht:

1200 MHz: A (B in Japan)

144 MHz: C (keine 144-MHz-D-STAR-Repeater in Japan)

#### Digitale Kommunikation ohne Nutzung der DR-Funktion

Digitale Kommunikation ist nicht nur mit der DR-Funktion möglich, sondern auch im VFO-, Speicheroder Anrufkanal-Modus.

Diese Bedienungsanleitung legt das Hauptaugenmerk auf die DR-Funktion, die die Bedienung erheblich vereinfacht. Falls man die DR-Funktion für die digitale Kommunikation nicht verwenden will, geht man wie nebenstehend beschrieben vor.

#### Für einen Gebiets- oder Gateway-Anruf:

- 1. Einstellung der Einstiegsrepeater-Frequenz. (S. 8-2)
- 2. Einstellung der Frequenzablage. (S. 8-4)
- 3. Einstellung der Ablagerichtung. (S. 8-4)
- 4. Einstellung der Rufzeichen (UR/R1/R2). (S. 9-41)

#### Für einen Simplex-Anruf:

- 1. Einstellung der Frequenz.
- 2. Einstellung des UR-Rufzeichens (für den Rufzeichen-Squelch). (S. 9-41)

<sup>430</sup> MHz: B (A in Japan)

## Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater)

Wenn bei angezeigtem DR-Display ein Anruf gesendet werden soll, muss bei "FROM" der Einstiegs-Repeater eingestellt sein. Die Einstellung des Einstiegs-Repeaters ist auf fünf verschiedenen Wegen möglich.

**Einstellung mit dem Abstimmknopf [DIAL]** Einen vorprogrammierten Repeater im DR-Display mit dem Abstimmknopf [DIAL] wählen.

## • Wenn der Einstiegs-Repeater bekannt ist

## Wahl einer Repeater-Liste (S. 4-4)

Wenn der gewünschte Einstiegs-Repeater im Transceiver als Repeater-Liste vorprogrammiert ist, lässt er sich über das Repeater-Gebiet, das Rufzeichen oder, falls eingegeben, seinen Namen wählen.

## • Wenn der Einstiegs-Repeater nicht bekannt ist

Suchen eines Repeaters mit dem DR-Suchlauf (S. 4-5) Beim normalen DR-Suchlauf wird ein Repeater gesucht und der Suchlauf stoppt auf der Ausgabefrequenz, sobald ein Repeater-Signal gefunden wurde.

• Der Suchlauf stoppt auch auf Simplex-Signalen.

Beim Suchlauf nach den nächstgelegenen Repeatern werden die Ausgabefrequenzen der im Umkreis von 160 km befindlichen Repeater überprüft, die anhand der eigenen Position und der gespeicherten Positionen in den Repeater-Listen ermittelt werden. Der DR-Suchlauf startet, und er stoppt, wenn ein Signal gefunden wurde. Es ist auch möglich, mit dem "Near Repeater (FM)"-Suchlauf nach den nächstgelegenen FM-Repeatern zu suchen.

## Suche des nächstgelegenen Repeaters (S. 4-6)

Beim Suchlauf nach den nächstgelegenen Repeatern werden die Ausgabefrequenzen der im Umkreis von 160 km befindlichen Repeater überprüft, die anhand der eigenen Position und der gespeicherten Positionen in den Repeater-Listen ermittelt werden.

Die Repeater, deren Repeater-Listen gespeichert sind, werden wählbar angezeigt. Man kann sich ausschließlich DV-, FM- oder beide Arten von Repeatern anzeigen lassen.

## Wenn "FROM"-Daten in der TX-History gespeichert sind

**Einstellung aus der TX-History** (S. 4-7) Wenn man den betreffenden Repeater bereits einmal genutzt hat, kann man ihn aus der gespeicherten TX-History auswählen.







■ FROM SELECT

Repeater List

TX History

Near Repeater

Near Repeater

TX History

en nächstgelegenen FM-Repeatern zu

## Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater) (Fortsetzung)

## Nutzung voreingestellter Repeater-Listen

Für die einfache Bedienung verfügt der Transceiver über vorprogrammierte Repeater-Listen. Bei der Auswahl eines solchen Repeaters werden Rufzeichen, Frequenzen, Frequenzablage und Ablagerichtung zur Vereinfachung der Bedienung automatisch eingestellt.

Beispiel: Wahl des "Hirano"-Repeaters aus der Repeater-Liste

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "FROM" wählen, danach [] drücken.
- Das FROM SELECT-Display wird angezeigt.
  Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- Mit [DIAL] "Repeater List" wählen, danach [
   drücken.

1/1
Þ
•
+

• Das REPEATER GROUP-Display wird angezeigt.

 Zeile der Repeater-Gruppe wählen, zu der der eigene Einstiegs-Repeater gehört, danach [] drücken.

(Beispiel: "11: Japan")

≣ REPEATER GROUP	4/7≣
10: Italy	•
11: Japan	Þ
12: Latin America	•

5. Zeile des Einstiegs-Repeaters wählen, danach [↓] drücken.

(Beispiel: "Hirano")

≣ REPEATER LIST GROU	J	P11 2/	2≣
Hirano	Π	Osaka	
Sugamo		ЈРЗҮНН А	
-			

• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und der Name des gewählten Repeaters wird bei "FROM" angezeigt.

DV D TO283	- CQCQCQ	₽.	÷-
FROM	<b>Hirano</b> 439.390	ЈРЗҮНН	A

① Die in dieser Bedienungsanleitung beispielhaft verwendeten Repeater-Listen können von den in Ihrem Transceiver vorprogrammierten abweichen.

## TIPP:

## Bei der Wahl eines FM-Repeaters:

Wenn in Ihrem Transceiver FM-Repeater vorprogrammiert sind, lassen sich diese ebenfalls wählen. Bei der Wahl eines FM-Repeaters ist keine Einstellung bei "TO" erforderlich; "---" wird bei "TO" angezeigt.



## Ändern der Repeater-Gruppen:

Zum Ändern der Repeater-Gruppen im DR-Display [QUICK] drücken und danach "Group Select" wählen.

Group Select	►
Repeater Detail	•
TX Power	
DTMF TX	_ ▶

## Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung des DR-Suchlaufs

Der DR-Suchlauf dient zur Suche von Signalen auf Repeater- oder Simplex-Frequenzen.

Es stehen zwei verschiedene Arten des DR-Suchlaufs zur Verfügung: der normale DR-Suchlauf und der Suchlauf nach nächstgelegenen Repeatern.

#### **Normaler Suchlauf**

Zum schnellen Finden von Repeatern werden beim Suchlauf alle Repeater übersprungen, die nicht als Einstiegs-Repeater markiert sind. (In der Repeater-Liste ist bei "USE (FROM)" die Einstellung "NO" (SKIP ist eingestellt) eingetragen.

#### Suchlauf nach nächstgelegenen Repeatern

Beim Suchlauf nach den nächstgelegenen Repeatern werden die Frequenzen der 20 nächstgelegenen Repeater überprüft, die anhand der eigenen Position und der gespeicherten Positionen der Repeater ermittelt und aufgelistet werden.

- ① Der Suchlauf nach nächstgelegenen Repeatern bleibt aktiv, wenn man den Transceiver während des Suchlaufs aus- und wieder einschaltet.
- Wenn der aktuelle eigene Standort nicht bekannt ist, wird der zuletzt registrierte verwendet.

**HINWEIS:** Es kann sein, dass der Repeater das vom Transceiver gesendete Signal nicht empfangen kann, obwohl man den Repeater selbst gut empfängt. Dies liegt möglicherweise daran, dass der Repeater eine deutlich höhere Sendeleistung als der Transceiver hat.

**TIPP:** Außer den D-STAR-Repeatern scannt der DR-Suchlauf auch die Simplex-Frequenzen in der Repeater-Liste.

Beispiel: Wahl des "HamFair"-Repeaters in Japan mit dem DR-Suchlauf

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. [SCAN] 1 Sek. lang drücken.• Das DR-Suchlauf-Einstellfenster wird eingeblendet.



- 3. Mit [DIAL] gewünschten Suchlauftyp wählen.
  Normal:
  - Sucht nach Repeatern mit dem Eintrag "YES" bei "USE (FROM)".
  - Near Repeater (ALL): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen DVund FM-Repeatern. (insgesamt 40 Repeater)
  - Near Repeater (DV): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen DV-Repeatern.
  - Near Repeater (FM): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen FM-Repeatern.
- 4. [J drücken.
  - Der gewählte DR-Suchlauf startet.



- Während des DR-Suchlaufs werden die Repeater sequenziell angezeigt.
- Der DR-Suchlauf wird genau wie bei anderen Suchlaufarten fortgesetzt. (S. 9-18)
- 5. Wenn der Transceiver ein Signal von einem Repeater empfängt, stoppt der DR-Suchlauf.



- 6. [SCAN] drücken.
  - Der DR-Suchlauf wird beendet und das Rufzeichen des empfangenen Repeaters wird in "FROM" übernommen.

## Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung des Repeater-Suchlaufs

Der Transceiver kann anhand der eigenen Position und der der Repeater nach den nächstgelegenen Repeatern suchen.

Die nächstgelegenen Repeater, deren Repeater-Listen gespeichert sind, stehen im Display zur Auswahl.

## HINWEISE:

- Vor dem Repeater-Suchlauf sollte man sicherstellen, dass die GPS-Daten der eigenen Position empfangen oder zumindest manuell eingegeben werden.
- Wenn im Umkreis von 160 km kein Repeater gefunden wird, erscheint "No Repeater Found" im Display.
- Wenn die letzte empfangene Position genutzt werden kann, erscheint "GPS is invalid. Search by last valid position" im Display.

Beispiel: Wahl des "Icom-Repeaters" in Japan über die Repeater-Liste

#### Schritt 1: Ermittlung der eigenen Position über einen GPS-Satelliten

① Innerhalb von Gebäuden kann der ID-4100E möglicherweise keine Position feststellen. In diesem Fall entweder dicht an ein Fenster treten oder ins Freie gehen.

Zunächst prüfen, ob der GPS-Empfänger Positionsdaten empfängt.

• Das GPS-Symbol blinkt, während nach Satelliten gesucht wird.



- Das GPS-Symbol hört auf zu blinken, sobald die für die Ermittlung der Position erforderliche Mindestanzahl von Satelliten gefunden ist.
- ① Es dauert einige Sekunden, bis gültige GPS-Daten empfangen werden. Unter ungünstigen Empfangsverhältnissen, bei denen die "Sicht" zu den GPS-Satelliten behindert ist, kann dies auch mehrere Minuten
  - dauern.
     Wenn keine GPS-Daten empfangen werden können, werden die zuvor empfangenen verwendet.

#### Schritt 2: Wahl des Einstiegs-Repeaters aus der angezeigten Liste der "Near Repeater"

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "FROM" wählen, danach [] drücken.
   Das FROM SELECT-Display wird angezeigt.
  (i) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. "Near Repeater" wählen, danach [+] drücken.

≣ FROM SELECT	1/1≣
Repeater List	•
Near Repeater	Þ
TX History	•

- Das NEAR REPEATER-Fenster wird eingeblendet.
- 4. Repeater-Typ aus der Liste wählen, danach [] drücken.

≣ NEAR REPEATER	171≣
Near Repeater (ALL)	Þ
Near Repeater (DV)	•
Near Repeater (FM)	

- Near Repeater (ALL): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen DVund FM-Repeatern. (insgesamt 40 Repeater)
- Near Repeater (DV): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen DV-Repeatern.
- Near Repeater (FM): Sucht nach den bis zu 20 nahe gelegenen FM-Repeatern.
- Zeile mit dem gewünschten Repeater wählen, um ihn als Einstiegs-Repeater zu nutzen. Dabei die Entfernung berücksichtigen. Danach [↓] drücken. (Beispiel: "Icom Repeater")

≣ NEAR REPEAT	ER (ALL)		1/7≣	
Icom Repeater		) sa ka		
Hirano	IJ	R3VE		- Repeater-
		FM) (	(🖲 0.3km	Rufzeichen
		1		
	Erscheint	für	Anzeige	der Richtung
	FM-Repe	ater	und der	Entfernung
			zum Rep	eater*

- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und der Name des gewählten Repeaters wird bei "FROM" angezeigt.
- \* Wenn für die Genauigkeit der Position "Approximate" gewählt ist, wird die Richtung bei Entfernungen von weniger als 5 km nicht angezeigt. (S. 4-36)

## 4 D-STAR-BETRIEB

### Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung der TX-History

Beim Senden eines Anrufs im DR-Modus werden die Daten des Einstiegs-Repeaters ("FROM") in der TX-History gespeichert. Aus diesen gespeicherten Daten kann man einen Einstiegs-Repeater auswählen. Die TX-History speichert bis zu 10 der zuletzt genutzten "FROM"-Einstellungen (Einstiegs-Repeater).

Beispiel: Wahl des "Hirano"-Repeaters in Japan aus der TX-History

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "FROM" wählen, danach [] drücken.
  - Das FROM SELECT-Display wird angezeigt.
     Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. Mit [DIAL] "TX History" wählen, danach [] drücken.

≣ FROM SELECT	171
Repeater List	•
Near Repeater	•
TX History	۱.

• Das TX-HISTORY-Fenster wird eingeblendet.

4. Gewünschte TX-History wählen, danach [] drücken.

≣ TX HISTORY	1/1≣
TX History (DV)	•
TX History (FM)	•

- TX History (DV): In der TX-History werden nur DV-Repeater angezeigt.
- TX History (FM): In der TX-History werden nur FM-Repeater angezeigt.
- Zeile des Repeaters wählen, der als Einstiegs-Repeater genutzt werden soll, danach [↓] drücken. (Beispiel: "Hirano")



• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und der Name des gewählten Repeaters wird bei "FROM" angezeigt. **TIPP:** Wenn man in Schritt 5 [QUICK] drückt, kann man sich Detailinformationen anzeigen lassen oder den Repeater bzw. alle aus der TX-History löschen.



## Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater)

Der Ziel-Repeater oder die Zielstation muss bei "TO" eingestellt werden, um einen Anruf im DV-Modus senden zu können. Die Einstellung des Ziels ist auf acht verschiedenen Wegen möglich.

**Einstellung mit dem Abstimmknopf [DIAL]** Mit [DIAL] einen Repeater oder ein Your-Rufzeichen wählen, das im DR-Display angezeigt wird. (Auswahl ist nicht möglich, wenn "CQCQCQ" eingestellt ist.)

Gebiets-CQ-Anruf

**"Local CQ"-Einstellung** (S. 4-9) Als Ziel in "TO" die Einstellung "CQCQCQ" wählen.

Gateway-CQ-Anruf

**"Gateway CQ"-Einstellung** (S. 4-9) Einen Repeater aus den aufgelisteten Repeatern wählen, um einen Gateway-Anruf zu senden.

Anruf einer bestimmten Station

**"Your Call Sign"-Einstellung** (S. 4-10) Als Ziel in "TO" das Rufzeichen der Station aus dem Your Call Sign-Speicher wählen.

Anruf über einen Reflektor

"Reflector"-Einstellung (S. 4-12) Reflektor wählen, über den man anrufen möchte.

Wahl aus der RX-History

**Einstellung aus der RX-History** (S. 4-10) Empfangene Repeater- und Stationsrufzeichen werden in der RX-History gespeichert. Das gewünschte Ziel kann aus der RX-History gewählt werden.

Wahl aus der TX-History

**Einstellung aus der TX-History** (S. 4-11) Beim Senden eines Anrufs wird das Rufzeichen des Ziel-Repeaters bzw. der Zielstation in der TX-History gespeichert. Das gewünschte Ziel kann aus der TX-History gewählt werden.

Direkteingabe des Ziel-Rufzeichens

**Direkteingabe des Ziels (UR)** (S. 4-11) Direkte Eingabe des Rufzeichens der Zielstation.

Direkteingabe des Rufzeichens des Ziel-Repeaters

**Direkteingabe des Ziel-Repeaters (RPT)** (S. 4-12) Direkte Eingabe des Rufzeichens des Ziel-Repeaters. **TIPP:** Wenn man das Signal von einem Repeater empfangen hat, lässt sich das Rufzeichen der anrufenden Station durch längeres Drücken der  $[RX \rightarrow CS]$ -Taste übernehmen, sodass man ganz einfach antworten kann.

FO SELECT

Local CQ

●Gateway CQ ●Your Call Sign

## TO SELECT-Fenster

TIPP: Ändern der Repeater-Gruppen:

Wenn "Local CQ" oder "Gateway CQ" gewählt ist, kann man die Repeater-Gruppe ändern. Zum Ändern der Repeater-Gruppen im DR-Display [QUICK] drücken und danach "Group Select" wählen.

<u>≣ TO SELECT</u> Reflector RX History TX History

Direct Input (UR) Direct Input (RPT)

TO SELECI

## Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung von "Local CQ" (Gebietsanruf)

Wenn im "TO SELECT"-Display die Einstellung "Local CQ" gewählt ist, erscheint "CQCQCQ" bei "TO".

- Beispiel: Gebietsanruf über den "Hirano"-Repeater als Einstiegs-Repeater
- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.

DV D	
тогая	Hamacho
]	JP1YIU A
FROM	Hirano

Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.

3. "Local CQ" wählen, danach [↓] drücken.



• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "CQCQCQ" wird bei "TO" angezeigt.

## Nutzung von "Gateway CQ" (Gateway-Anruf)

Wenn im "TO SELECT"-Display die Einstellung "Gateway CQ" gewählt ist, kann man einen der aufgelisteten Repeater für den Gateway-Anruf wählen.

Beispiel: Gateway-CQ-Anruf über den "Hamacho"-Repeater (Japan) und den "Hirano"-Repeater als Einstiegs-Repeater

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.

DV D-	<b>B</b> - <del>7</del> -
TO888 CQCQCQ	
FROM Hirano	

Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.

3. "Gateway CQ" wählen, danach [] drücken.

≣ TO SELECT	1/3≣
Local CQ	Π
Gateway CQ	•
Your Call Sign	

- Das REPEATER GROUP-Display wird angezeigt.
- Zeile der Repeater-Gruppe wählen, zu der der Ziel-Repeater gehört, danach [↓] drücken. (Beispiel: "11: Japan")
- 5. Zeile mit dem Ziel-Repeater wählen, danach [] drücken. (Beispiel: "Hamacho")

≣ REPEATER LIST GR	OUP11 1/2≣
Hamacho	Tokyo
HamFair	JP1YIU A
Inage	
DV D-	<b>B</b> -#*
<sub>T0888</sub> Hamacho	
JP1YIU A	
FROM Hirano	

• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Hamacho" wird bei "TO" angezeigt.

**TIPP:** Nachdem ein Ziel-Repeater gewählt ist, kann man mit [DIAL] einen anderen gespeicherten Repeater aus der Repeater-Liste wählen.

DV D-		*	
товяв HamFai	r		
JP1YJJ A			
FROM Hirano	776/1183		

## Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung von "Your Call Sign"

Im "Your Call Sign"-Speicher werden "UR"-Rufzeichen (Ziele) gespeichert. Wenn ein bestimmtes Stationsrufzeichen aus "Your Call Sign" für "TO" (Ziel) gewählt ist, kann man einen Gateway-Anruf senden. Bei einem solchen Anruf wird der Ziel-Repeater genutzt, über den die Zielstation zuletzt aktiv war (Routing). Daher ist es für einen Anruf nicht erforderlich zu wissen, wo genau sich die Zielstation befindet.

**HINWEIS:** Wenn der Einstiegs-Repeater, der für "FROM" eingestellt ist, kein Gateway-Rufzeichen besitzt, sind Gateway-Anrufe nicht möglich.

Beispiel: "Station1" aus dem "Your Call Sign"-Speicher wählen

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach []] drücken.



• Das TO SELECT-Display wird angezeigt.

- Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. "Your Call Sign" wählen, danach [] drücken.



• Das YOUR CALL SIGN-Fenster wird eingeblendet.

 Zeile mit dem Namen bzw. dem Rufzeichen der Zielstation wählen, danach [↓] drücken. (Beispiel: Station1)



• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Station1" wird bei "TO" angezeigt.

**TIPP:** Nachdem eine Zielstation gewählt ist, kann man mit [DIAL] eine andere gespeicherte Zielstation wählen.



## ♦ Nutzung der RX-History

Wenn im DV-Modus ein Anruf empfangen wurde, werden die Daten in der RX-History gespeichert. Bis zu 50 Anrufer lassen sich speichern, wobei jeweils die zuletzt empfangenen im Speicher verfügbar sind.

Beispiel: "Station1" aus der RX-History wählen

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.



- Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
- Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. "RX History" wählen, danach [↓] drücken.

≣ TO SELECT	2/3≣
Reflector	
RX History	►
TX History	•

- Das RX HISTORY-Display wird angezeigt.
- Zeile mit dem Namen bzw. dem Rufzeichen der Zielstation wählen, danach [] drücken. (Beispiel: Station1)



• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Station1" wird bei "TO" angezeigt.

**TIPP:** Wenn der gewählte Eintrag der RX-History in den Speicher übernommen werden soll, [QUICK] drücken und danach im sich öffnenden Fenster "Add To your Memory" wählen.

≣ RX HIS	Add	То	Your	Mem	ory	4/4≣	
Station1							
JABYUA							
					U		

## Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Nutzung der TX-History

Die gesendeten Anrufe werden in der TX-History gespeichert. Bis zu 20 für Anrufe bei "TO" (Ziel) genutzte Namen und/oder Rufzeichen sind in der TX-History verfügbar.

**HINWEIS:** Falls noch kein Anruf im DV-Modus gesendet wurde, sind in der TX-History keine Einträge für die Wahl bei "TO" (Ziel) vorhanden.

Beispiel: Repeater "Hamacho" aus der TX-History wählen

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach []] drücken.



Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
 Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.

3. "TX History" wählen, danach []] drücken.

≣ TO SELECT	2/3≣
Reflector	•[]
RX History	•
TX History	•

- Das TX HISTORY-Fenster wird eingeblendet.
- Zeile mit dem Namen bzw. dem Rufzeichen der Zielstation wählen, danach [J] drücken. (Beispiel: "Hamacho")



• Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Hamacho" wird bei "TO" angezeigt.



**TIPP:** Wenn man bei angezeigtem TX HISTORY-Display [QUICK] drückt, kann man die gewählten TX-History-Daten speichern oder aus der TX-History löschen.

≣ TX HIS	Add To RPT List	1/1≣
HamFai	Delete	
Station1	Delete All	AL
Hamach		

## ♦ Direkteingabe des Ziels (UR)

Das Zielstations-Rufzeichen lässt sich direkt eingeben.

Beispiel: Direkteingabe des Rufzeichens "JM1ZLK"

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.



- Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwi-
- schen "FROM" und "TO" um. 3. "Direct Input (UR)" wählen, danach [↓] drücken.



- Das DIRECT INPUT (UR)-Fenster wird eingeblendet.
- 4. Bis zu 8 Zeichen langes Rufzeichen (einschließlich Leerzeichen) eingeben.

### ■ DIRECT INPUT(UR)

JM1ZLK\_

→ ·

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 5. Nach der Eingabe [] drücken.
  - Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "JM1ZLK" wird bei "TO" angezeigt.

CLR

- ① Nach der Programmierung lässt sich das Rufzeichen bei Bedarf im Fenster "DIRECT INPUT (UR)" korrigieren.
- ① Das programmierte Rufzeichen bleibt im Fenster "DIRECT INPUT (UR)" verfügbar, bis ein neues Rufzeichen eingegeben wird.

**TIPP:** Wenn das editierte Rufzeichen auch im "Your Call Sign"-Speicher vorhanden ist, wird auch der Name angezeigt, sofern für dieses Rufzeichen ein Name programmiert ist.



## 4 D-STAR-BETRIEB

Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater) (Fortsetzung)

## ♦ Direkteingabe des Ziel-Repeaters (RPT)

Das Rufzeichen des Ziel-Repeaters lässt sich auch direkt eingeben.

Beispiel: Direkteingabe des Rufzeichens "JP1YIU"

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.

DV D-	<b>B-</b> #-	
TO288 CQCQCQ		
FROM Hirano		

Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
 Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.

3. "Direct Input (RPT)" wählen, danach [] drücken.

≣ TO SELECT	3/3
Direct Input (UR)	I
Direct Input (RPT)	

• Das DIRECT INPUT (RPT)-Fenster wird eingeblendet.

4. Bis zu 8 Zeichen langes Rufzeichen (einschließlich Leerzeichen) eingeben.

≣ DIRECT INPUT(RPT)  ≣
JP1YIU_
$\leftarrow \rightarrow CLR$

③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

- 5. Nach der Eingabe [] drücken.
  - Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "JP1YIU" wird bei "TO" angezeigt.
  - ① Nach der Programmierung lässt sich das Rufzeichen bei Bedarf im Fenster "DIRECT INPUT (RPT)" korrigieren.
  - ① Das programmierte Rufzeichen bleibt im Fenster "DIRECT INPUT (RPT)" verfügbar, bis ein neues Rufzeichen eingegeben wird.

#### TIPP:

Wenn das eingegebene Ziel-Repeater-Rufzeichen auch in der aktuellen Repeater-Liste vorhanden ist, wird auch der Name angezeigt, sofern für dieses Rufzeichen ein Name programmiert ist.

DV D-	<b>B-</b> **
<sub>товяя</sub> Натасho	
JP1YIU A	
FROM Hirano	

• Wenn "/" eingegeben ist, kann das Repeater-Rufzeichen für einen Gateway-Anruf genutzt werden.

≣ DIRECT I	NPUT(RI	PT)	
/JP1YIU_			
- -		CLR	
		OLIN	
"/" eingege	ben		

## Reflektorbetrieb

## ♦ Was ist ein Reflektor?

Ein Reflektor ist ein spezieller Server, der mit dem Internet verbunden ist und auf dem eine Version der dplus-Software läuft. Wenn die dplus-Software auf dem Einstiegs-Repeater installiert ist, bietet sie verschiedenste Funktionen einschließlich Gatewayund Reflektor-Link-Tauglichkeit. Dies ist als D-STAR-Reflektor-System bekannt. Das D-STAR-Reflektor-System ermöglicht den D-STAR-Repeatern rund um die Welt die Verlinkung mit anderen Reflektoren. Falls man über einen D-STAR-Repeater sendet, der mit einem Reflektor verlinkt ist, kann man den Anruf über andere verlinkte Reflektoren hören. Außerdem hört man selbst andere entfernte Stationen, die mit einem Reflektor verbunden sind.



## ♦ Nutzung eines Reflektors

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.
  Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  (i) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [] drücken.
  - Das REFLECTOR-Fenster wird eingeblendet.

4. "Use Reflector" wählen, danach []] drücken.



- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Use Reflector" und "CQCQCQ" werden bei "TO" angezeigt.
- 5. Zum Senden [PTT] drücken und halten.
  - **T X** erscheint beim Senden.

## Reflektorbetrieb (Fortsetzung)

## Verlinkung mit einem Reflektor

Wenn der eigene Repeater aktuell nicht mit einem Reflektor verlinkt ist oder man zu einem anderen Reflektor wechseln möchte, geht man wie folgt vor. Dabei ist es vor der Verlinkung mit einem anderen Reflektor nötig, die Verlinkung mit dem bisherigen zu unterbrechen. (S. 4-15)

## **Direkteingabe eines Reflektors**

Beispiel: Direkte Eingabe von "REF010BL"

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [+] drücken.
  - Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
    (1) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [] drücken.
  - Das REFLECTOR screen.
- 4. "Link to Reflector" wählen, danach [] drücken.
   Das "Link to Reflector"-Fenster wird eingeblendet.
- 5. "Direct Input" wählen, danach [↓] drücken.
- 6. Mit [DIAL] Nummer des Reflektors wählen. (Beispiel: 010)



- 7. Mit  $[MW](\rightarrow)$  den Cursor nach rechts bewegen.
- 8. Mit [DIAL] den Modulbuchstaben wählen. (Beispiel: B)



9. [**J**] drücken.

 Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Link to Reflector" und "REF010BL" werden bei "TO" angezeigt.



10. [PTT] drücken, um den Link zum Reflektor aufzubauen.

• **T** X erscheint beim Senden.

## Nutzung der TX-History

In der TX-History werden bis zu 5 Reflektoren gespeichert, mit denen der eigene Einstiegs-Repeater zuvor verlinkt war.

Beispiel: Wahl von "REF010BL" aus der TX-History

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [↓] drücken.
   Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  (1) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [↓] drücken.

• Das REFLECTOR-Fenster wird eingeblendet.

- 4. "Link to Reflector" wählen, danach [↓] drücken.
   Das "Link to Reflector"-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Reflektor wählen, mit dem man sich verlinken möchte. (Beispiel: "REF010BL")

≣ Link to Reflector	1/1≣
Direct Input	•
REF010BL	

- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Link to Reflector" und "REF010BL" werden bei "TO" angezeigt.
- 6. [PTT] drücken, um den Link zum Reflektor aufzubauen.
  - **T X** erscheint beim Senden.

## Reflektorbetrieb (Fortsetzung)

## Link zu einem Reflektor unterbrechen

Bevor man sich mit einem anderen Reflektor verlinkt, muss der bisherige Link unterbrochen werden.

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.
  Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  (i) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- 3. Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [↓] drücken.
  - Das REFLECTOR-Fenster wird eingeblendet.
- 4. "Unlink Reflector" wählen, danach []] drücken.



- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Unlink Reflector" und "U" werden bei "TO" angezeigt.
- 5. [PTT] drücken, um den Link zu unterbrechen.
  T x erscheint beim Senden.

## ♦ Reflektor-Echo-Test

Zu Testzwecken kann man eine Kurzmeldung senden, die man nach dem Loslassen der [PTT]-Taste wieder empfängt. Diese Funktion ist nützlich, um zu überprüfen, ob der Repeater das eigene Signal einwandfrei empfängt bzw. ob der Repeater normal arbeitet.

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.
  Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  (1) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [] drücken.
  - Das REFLECTOR-Fenster wird eingeblendet.
- 4. "Echo Test" wählen, danach [] drücken.

■ REFLECTOR	2/2≣
Echo Test	
Repeater Information	
DV D- ■ Toge EROM Hirano	

- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Echo Test" und "E" werden bei "TO" angezeigt.
- 5. [PTT] drücken und dabei in das Mikrofon sprechen.
  - **T X** erscheint beim Senden.
- 6. [PTT] loslassen, um die eigene Sprachansage hören zu können.

## 4 D-STAR-BETRIEB

## Reflektorbetrieb (Fortsetzung)

## ♦ Abfrage der Repeater-Information

Wenn man einen Befehl zur Abfrage der Repeater-Information sendet, wird vom Repeater eine ID-Nachricht zurück übertragen.

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.
  Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
  (i) Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.
- Mit [DIAL] "Reflector" wählen, danach [] drücken.
  - Das REFLECTOR-Fenster wird eingeblendet.
- 4. "Repeater Information" wählen, danach [] drücken.



- Die Anzeige kehrt zum DR-Display zurück und "Repeater Information" und "I" werden bei "TO" angezeigt.
- 5. [PTT] drücken, um den Befehl zur Abfrage der Repeater-Information zu senden.
  TX erscheint beim Senden.
- 6. [PTT] loslassen, um die ID-Nachricht des Repeaters zu hören.

## Kurzmeldungen

Der Transceiver verfügt über 5 Speicher für Kurzmeldungen, die man beim DV-Modus senden kann. Die Kurzmeldung kann bis zu 20 Zeichen lang sein.

## ◇ Programmieren von TX-Meldungen

Beispiel: Programmieren der TX-Meldung "JAPAN TOM" in den Speicher 1

## My Station > TX Message

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "My Station" wählen, danach [] drücken.

≣ MENU	4/8≣
👗 My Station	•
o <b>∦</b> DV Set	► I
ba) SPEECH	•

3. "TX Message" wählen, danach [+] drücken.

≣ MY STATION	1/1≣
My Call Sign	•[]
TX Message	•

• Das TX MESSAGE-Fenster wird eingeblendet.

- 4. Nummer des gewünschten Speichers wählen, danach [QUICK] drücken.
- 5. "Edit" wählen, danach [ J drücken.



- Eingabemodus f
  ür TX-Meldungen wird angezeigt.
- 6. Bis zu 20 Zeichen lange TX-Meldung eingeben. (Beispiel: JAPAN TOM)



A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & ' () \* + , - . / : ; < = > ? @ [\]^\_`{l}` (Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 7. Nach der Eingabe [] drücken.
  - Rückkehr zum TX MESSAGE-Fenster.
     TX MESSAGE 1/2
     OFF
     I: JAPAN TOM
    - 2:
- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## ♦ Senden von TX-Meldungen

Programmierte TX-Meldungen lassen sich durch Drücken der [PTT]-Taste senden. Dazu zunächst die gewünschte TX-Meldung auswählen, wodurch gleichzeitig die TX-Meldungs-Sendefunktion eingeschaltet wird.

## My Station > TX Message

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "My Station" wählen, danach [] drücken.
- 3. "TX Message" wählen, danach [] drücken.
   Das TX MESSAGE-Fenster wird eingeblendet.
- Zeile mit der gewünschten TX-Meldung wählen, danach [] drücken. (Beispiel: 1: JAPAN TOM)

≣ TX MESSAGE	1/2≣
OFF	Π
1: JAPAN TOM	
2:	
	_

- ① Zum Ausschalten der TX-Meldungs-Sendefunktion die Menüzeile "OFF" wählen.
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Information

- Die TX-Meldung wird bei jedem Drücken der [PTT]-Taste gesendet.
- Die TX-Meldung wird zusammen mit der Sprache gesendet.

TIPP: Anzeige von RX-Rufzeichen und Meldung

Voreingestellt werden die von anderen Stationen empfangenen Rufzeichen und die TX-Meldungen automatisch angezeigt und erforderlichenfalls gescrollt.

Wenn die Rufzeichen und Meldungen nicht angezeigt werden sollen, bei "RX Call Sign" die Einstellung "OFF" wählen.

(Display > **RX Call Sign**)



## 4 D-STAR-BETRIEB

## Kurzmeldungen (Fortsetzung)

## ♦ Löschen von TX-Meldungen

Programmierte TX-Meldungen können erforderlichenfalls wie nachfolgend beschrieben gelöscht werden.

Beispiel: Löschen der TX-Meldung "JAPAN TOM" aus dem Speicher 1

My Station > **TX Message** 

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "My Station" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	4/8≣
🛔 My Station	► I
ov <b>¥</b> DV Set	<b>▶</b>
▶)) SPEECH	•

3. "TX Message" wählen, danach [] drücken.

≣MY STATION	1/1 🗄
My Call Sign	•
TX Message	Þ

• Das TX MESSAGE-Fenster wird eingeblendet.

- 4. Zeile mit der zu löschenden TX-Meldung wählen, danach [QUICK] drücken.
- 5. "Clear" wählen, danach [↓] drücken.



• Das Abfragefenster "Clear?" erscheint.

6. <YES> wählen und danach []] drücken.



• Die TX-Meldung wird gelöscht.

7. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Anzeige empfangener Rufzeichen

Wenn ein DV-Signal empfangen wird, speichert der Transceiver das Rufzeichen der Station und das des Repeaters in der RX-History. Bis zu 50 Anrufe werden gespeichert. Wenn man den 51. Anruf empfängt, wird der älteste aus der RX-History gelöscht. Beim Ausschalten des Transceivers bleibt die gespeicherte RX-History erhalten.

## ♦ Anzeige im "RX History"-Fenster

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "RX History" wählen und []] drücken.



Das RX HISTORY-Display wird angezeigt.

3. Mit [DIAL] einen vorhandenen Eintrag der RX-History wählen.

#### (i) Information

- Zusätzlich zur Nummer des RX-History-Eintrags werden die Namen oder Rufzeichen des Anrufers und der angerufenen Station, die RX-Meldung, Empfangsdatum und Zeit, "GW" und "GPS" im Display angezeigt.
- "GW" erscheint, wenn ein Gateway-Anruf empfangen wurde.
- "GPS" erscheint, wenn der empfangene Anruf GPS-Positionsdaten enthält.
- "UP" erscheint, wenn es sich bei dem empfangenen Anruf um ein Repeater-Uplink-Signal handelt.
- [RX→CS] 1 Sek. drücken, um das empfangene Rufzeichen vorübergehend in "TO" (Ziel) zu übernehmen.
- 4. [J drücken.
  - Die Details des Eintrags in der RX-History werden angezeigt.



\*1 Die angezeigten Symbole variieren, je nach D-PRS TX-Format:

GPS: erscheint bei "Position"; OBJ: erscheint bei "Object" ITEM: erscheint bei "Item"; WX: erscheint bei "Weather"

\*<sup>2</sup> Wenn kein Name gespeichert ist, wird das Rufzeichen angezeigt. Im Quick-Menü-Fenster kann man zwischen "Name Display" und "Call Sign Display" umschalten. (voreingestellt: Name Display)

- 5. An [DIAL] drehen.
  - SWahl einer anderen Seite.

## <erste Seite>

- CALLER: Name<sup>\*2</sup> der anrufenden Station sowie die evtl. angefügte Anmerkung.
- CALLED: Name\*<sup>2</sup> der angerufenen Station.



#### <zweite Seite>

- RXRPT1: Name\*<sup>2</sup> des Einstiegs-Repeaters der anrufenden Station. Falls der Anruf über einen Gateway und das Internet empfangen wurde, wird das Gateway-Repeater-Rufzeichen des lokalen Repeaters angezeigt.
- Rx RPT2: Name<sup>\*2</sup> des Repeaters, über den der Anruf empfangen wurde.
- "FREQUENCY" erscheint anstelle der Anzeigen, wenn der Anruf direkt, also simplex ohne Nutzung eines Repeaters empfangen wurde.

≣ RX HISTORY 01	12:00	2/6≣
RXRPT1: Hirano G		Π
RXRPT2: Hirano		
439.390		

#### <dritte Seite>

- RX MESSAGE: Text der Meldung, die mit dem Anruf empfangen wurde, sofern die anrufende Station eine TX-Meldung programmiert und gesendet hat.
- RX TIME: Datum und Zeit des Empfangs des Anrufs.

≣RX HISTORY 01	12:00	3/6 🗏
RX MESSAGE:		Γ
HELLO CQ D-STAR		- I
RX TIME: 2017/03/20 (Mor	) 07:23	7:51

## 4 D-STAR-BETRIEB

## Anzeige empfangener Rufzeichen

Anzeige im "RX History"-Fenster (Fortsetzung)
<vierte Seite>, <fünfte Seite>, <sechste Seite>

Anzeige der Position der anrufenden Station. Wenn das empfangene Signal keine GPS-Daten enthält, wird keine Position angezeigt.

■ RX HISTORY 01 33° 35. 55' N 130° 25. 28' E GL: PM53F0	12:00 ALT:1050ft DST:330ml	4/6≣ I
<b>≣ RX HISTORY 01</b> COURSE: 199° SPEED: 29.9mph	12:00 JM1ZL ₩₩ (7:0	5/6≣ K-A I 1) <b>!</b>
ERX HISTORY 01 GPS MESSAGE: HELLO!	12:00	6/6

- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.



**TIPP:** Je nach Kommunikationsweise können die Einstellungen für "RX RPT1" unterschiedlich sein.Beispiel: Empfang eines GebietsanrufsBeispiel: Empfang eines Gateway-Anrufs





## **BK- (Break in-)Kommunikation**

Die Break-in-Funktion ermöglicht es, in Funkverbindungen von Stationen einzudringen, die mit eingeschaltetem Rufzeichen-Squelch kommunizieren. (voreingestellt: OFF)

① Die Break-in-Funktion wird automatisch ausgeschaltet, wenn der Transceiver ausgeschaltet wird.

## $\mathsf{DV}\;\mathsf{Set}>\boldsymbol{\mathsf{BK}}$

- 1. Beim Empfang einer DV-Funkverbindung [RX→CS] 1 Sek. lang drücken.
  - Das Rufzeichen der empfangenen Station wird in "TO" (Ziel) übernommen.
  - ① Wenn ein Rufzeichen nicht korrekt empfangen wurde, sind Fehlertöne hörbar und es wird nicht übernommen.
  - ① Nach dem Loslassen sind Warntöne hörbar und das Rufzeichen der empfangenen Station wird angesagt. (RX→CS-Ansagefunktion)
- 2. [MENU] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach [] drücken.



4. "BK" wählen, danach []] drücken.



5. "ON" wählen, danach [+] drücken.



## Nutzung der Break-in-Funktion

Beim Betrieb mit digitaler Rufzeichen-Squelch öffnet der Squelch nicht (keine Signale hörbar), obwohl ein Anruf empfangen wird, sofern er nicht an Ihr eigenes Rufzeichen ("MY") gerichtet ist.

Allerdings öffnet der Squelch, wenn der Anruf ein "BK ON"-Signal (Break-in-Anruf) enthält, und Signale sind hörbar, auch wenn der Anruf an eine andere Station gerichtet ist.

## Station C ruft Station A mit "BK OFF"

Station A und B kommunizieren mit digitaler Rufzeichen-Squelch.



Station B hört nicht, dass die Station C die Station A ruft.

## 6. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "BK" erscheint im Display.



- 7. Wenn beide Stationen gerade nicht senden, [PTT] drücken, um zu senden.
  - **T** rescheint beim Senden.
  - "BK" blinkt in den Displays der beiden anderen Stationen, wenn diese den BK-Anruf empfangen haben.
  - ① Zum Ausschalten der BK-Funktion im Schritt 5 "OFF" wählen oder den Transceiver ausschalten.

#### Station C ruft Station A mit "BK ON"

Station A und B kommunizieren mit digitaler Rufzeichen-Squelch.



Station B hört auch, dass die Station C die Station A ruft.

## **EMR-Kommunikation**

Im DV-Modus ist die EMR-Kommunikation (Enhanced Monitor Request) möglich, bei der es nicht erforderlich ist, vorab Rufzeichen zu programmieren. Transceiver, die ein EMR-Signal empfangen, öffnen den Squelch automatisch.

Wenn im EMR-Modus Signale empfangen werden, ist die Sprache mit einer festgelegten Lautstärke hörbar, selbst wenn der Lautstärkeregler des Transceivers auf Minimum steht oder der Digital-Rufzeichen- bzw. Digital-Code-Squelch eingeschaltet ist. (voreingestellt: OFF)

① Der EMR-Modus wird automatisch beendet, wenn der Transceiver ausgeschaltet wird.

Beispiel: Senden im EMR-Modus über den "Hirano"-Repeater

## DV Set > EMR

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach []] drücken.

≣MENU	4/8
🛔 My Station	+
ov <b>Y</b> DV Set	Þ
▶ )) SPEECH	+

3. "EMR" wählen, danach [↓] drücken.



4. "ON" wählen, danach [ J drücken.



- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "EMR" erscheint im Display.



- 6. Zum Senden [PTT] drücken.
  - **T I** erscheint beim Senden.
  - ① "EMR" blinkt im Display der Gegenstation, wenn diese den EMR-Anruf empfangen hat. Die Sprache ist mit einer vorprogrammierten Lautstärke hörbar oder mit der über den Lautstärkeregler eingestellten, je nachdem, welche von beiden höher ist.
  - ① Zum Ausschalten der EMR-Kommunikation in Schritt 4 "OFF" wählen oder den Transceiver ausschalten.

## ♦ Einstellen der EMR-Lautstärke

Die Lautstärke empfangener EMR-Signale ist zwischen 0 und 32 einstellbar.

Wenn ein EMR-Signal empfangen wird, hört man es mit der voreingestellten Lautstärke oder der mit dem Lautstärkeregler eingestellten, je nachdem, welche größer ist.

Zur Unterdrückung von EMR-Signalen wird "0" eingestellt.

## DV Set > EMR AF Level

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach [] drücken.
- 3. "EMR AF Level" wählen, danach [] drücken.



 Mit [DIAL] die EMR-Lautstärke zwischen 0 (aus) und 32 (maximale Lautstärke) in Einer-Schritten einstellen. (voreingestellt: 19)



- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Automatisches Erkennen von DV-Signalen

Wenn beim Betrieb im DV-Modus ein FM-Signal empfangen wird, blinken die Symbole "DV" und "FM" abwechselnd im Display.

Bei eingeschalteter Erkennungsfunktion wählt der Transceiver automatisch FM, damit man das Signal vorübergehend hören kann. (voreingestellt: OFF) ① Unabhängig von dieser Einstellung blinken die

Symbole "DV" und "FM" abwechselnd im Display, wenn im DV-Modus ein FM-Signal empfangen wird.

**TIPP:** Bei eingeschalteter digitaler Rufzeichen-Squelch (DSQL) oder digitaler Code-Squelch (CSQL) empfängt der Transceiver auch bei eingeschalteter Funktion FM-Signale nicht.

Man kann weiterhin auf die gewünschten Digitalsignale warten.

## DV Set > DV Auto Detect

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach [↓] drücken.



3. "DV Auto Detect" wählen, danach []] drücken.

≣ DV SET	3/4≣
DV Auto Detect	► I
RX Record (RPT)	
ВК	• "

4. "ON" wählen, danach []] drücken.



- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.
    Wenn im DV-Modus ein FM-Signal empfangen wird, blinken die Symbole "DV" und "FM" abwechselnd im Display und das FM-Signal ist hörbar.

## Wenn im DV-Modus ein FM-Signal empfangen wird

## **DV** Auto Detect-Funktion: OFF

"DV"- und "FM"-Symbole blinken abwechselnd, aber das FM-Signal ist nicht hörbar.



## **DV** Auto Detect-Funktion: ON

"DV"- und "FM"-Symbole blinken abwechselnd und das FM-Signal ist hörbar.



## Automatische Antwortfunktion

Wenn ein an das eigene Rufzeichen gerichteter Anruf empfangen wird, beantwortet diese Funktion automatisch den Anruf durch Senden des eigenen Rufzeichens. (voreingestellt: OFF)

Je nach Einstellung kann nach dem Rufzeichen eine aufgezeichnete Sprachmeldung mitgesendet werden.

**HINWEIS:** Die automatische Antwortfunktion verwendet temporär das empfangene Rufzeichen als Ziel-Rufzeichen.

## TIPP: Aufzeichnen der Sprachmeldung

Die Sprachmeldung für die automatische Antwortfunktion lässt sich aufzeichnen. Siehe S. 9-22 zu Details. (Voice Memo > **DV Auto Reply**)

## DV Set > Auto Reply

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Auto Reply" wählen, danach [] drücken.

≣ DV SET	1/4
Tone Control	•
Auto Reply	Þ
DV Data TX	+

4. Gewünschten Option wählen.

≣ Auto Reply	1/2
OFF	
ON	
Voice	

- ON: Der Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen. (keine Sprache übertragen)
- Voice: Der Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen und sendet danach die aufgezeichnete und auf der Micro-SD-Karte gespeicherte bis zu 10 Sek. lange Sprachmeldung.
  - Wenn keine Micro-SD-Karte im Transceiver steckt oder keine Sprachmeldung aufgezeichnet wurde, wird nur das Rufzeichen gesendet.
- Position: Der Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen und sendet außerdem die eigene Position, die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger ermittelt wurde.
  - Wenn im Menü "GPS Select" die Einstellung "OFF" oder "Manual" gewählt ist, wird der eingebaute GPS-Empfänger vorübergehend eingeschaltet. Wenn im Menü "GPS Select" die Einstellung "External GPS" gewählt ist, aber kein externer GPS-Empfänger angeschlossen ist, wird der eingebaute GPS-Empfänger vorübergehend eingeschaltet.
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "Merkenscheint im Display.



- ① Wenn man "ON" oder "Voice" gewählt hat, wird die automatische Antwortfunktion automatisch wieder ausgeschaltet, sobald man die [PTT]-Taste drückt. Wenn "Position" gewählt ist, bleibt die automatische Antwortfunktion eingeschaltet, wenn man die [PTT]-Taste drückt.
- Beispiel: Beim Empfang eines Anrufs von "JM1ZLK" sendet der Transceiver automatisch eine Antwort.



Die "TO"-Einstellung ändert sich nicht, aber es erscheint "UR: JM1ZLK" (Rufzeichen der anrufenden Station).

#### Automatische Antwortfunktion (Fortsetzung)

## Aufzeichnen der Ansage für die automatische Antwort

Die Sprachmeldung für die automatische Antwortfunktion lässt sich aufzeichnen und auf einer Micro-SD-Karte speichern, sodass der Transceiver einen Anruf außer mit dem eigenen Rufzeichen auch mit einer gesprochenen Mitteilung beantworten kann.

**TIPP:** Sicherstellen, dass sich eine Micro-SD-Karte im Kartenslot befindet.

#### Voice Memo > DV Auto Reply

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice Memo" wählen und []] drücken.

≣MENU	2/8
🖢 Voice Memo	۱.
🔩 Voice TX	•
🕂 GPS	•

3. "DV Auto Reply" wählen, danach [] drücken.

≣ VOICE MEMO	171
QSO Recorder	•
DV Auto Reply	► F

4. [MW] drücken.

• Die Aufzeichnung startet.



- ① Die maximale Aufzeichnungsdauer beträgt 10 Sek.
- ① Das Mikrofon 5 bis 10 cm vor den Mund halten und mit normaler Lautstärke sprechen.
- ① Es kann nur eine Ansage aufgezeichnet werden. Wenn man die Aufzeichnung wiederholt, wird die zuvor auf der Karte gespeicherte überschrieben.
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## TIPP:

• Um die aufgezeichnete Ansage zu löschen, im eingeblendeten "DV AUTO REPLY"-Fenster [QUICK] drücken und dann "Clear" wählen.



• Zur Aufzeichnung der Sprache mit dem optionalen Bluetooth<sup>®</sup>-Headset VS-3 im "DV AUTO REPLY"-Fenster [V/M] drücken und dann "Bluetooth MIC" wählen.



#### Bedienung bei angezeigtem DV-AUTO-REPLY-Display [MENU] Rückkehr zum Stand-by-Display ∲ GPS uto Reply [ب] Über-03 nahme [QUICK] [⊅] Rückkehr zum Löschen der Aufzeichnung VOICE MEMO-Display [MONI] [V/M] Stoppt die Aufzeichnung Wahl des [RX→CS] Mikrofons Startet die Wiedergabe [MODE] [MW] Einstellung der Startet die Aufzeichnung Mikrofonverstärkung • [MONI] drücken, um die Aufzeichnung zu beenden. [RX→CS] drücken, um die Wiedergabe zu starten. [MODE] drücken, um das Balkeninstrument für "MIC GAIN" einzublenden. ≣ DV AUTO REPL DV Auto Reply REC GAIN I NF-Pegel Mikrofonverstärkung so einstellen, wird angezeigt dass die Anzeige des NF-Pegels diesen Bereich nicht erreicht.

#### Automatische Antwortfunktion (Fortsetzung)

## Automatische Antwort mit Positionsdaten

Wenn man eine bestimmte Station anruft, es dieser aber im Moment nicht möglich ist, den Transceiver zu bedienen, um den Anruf zu beantworten, kann die Gegenstation automatisch antworten und mit dieser Antwort zusätzlich Positionsdaten senden.

Nach Empfang einer automatischen Antwort mit Positionsdaten erscheint im Display der anrufenden Station ein Fenster mit GPS-Informationen.

- Nur die Icom-Transceiver ID-4100E, ID-5100E, ID-51E PLUS und ID-51E PLUS2 zeigen nach einem empfangenen Anruf Positionsdaten an. (Stand April 2017)
- Die Anzeige der Position der anrufenden Station lässt sich über das Menü-Display ausschalten.
   (Display > **RX Position Display**) (S. 9-63)



Das Rufzeichen oder die empfangene TX-Meldung scrollt.

① Die eigene Statusmeldung kann angezeigt werden.

### Wenn keine gültigen Positionsdaten verfügbar sind

Nach dem Empfang eines an das eigene Rufzeichen gerichteten Anrufs wird der interne GPS-Empfänger für etwa 5 Min. eingeschaltet, um die GPS-Positionsdaten für den eigenen Standort zu ermitteln, auch wenn im Menü-Display bei "GPS Select" die Einstellung "OFF", "External GPS" oder "Manual" gewählt ist. Danach antwortet der Transceiver automatisch mit einer Nachricht, wie unten beschrieben.

① Wenn der interne GPS-Empfänger vorübergehend eingeschaltet wird und gültige Positionsdaten empfangen hat, antwortet der Transceiver automatisch, sobald der an das eigene Rufzeichen gerichtete Anruf noch einmal empfangen wurde.

#### Antwortmeldungen, wenn keine gültigen Positionsdaten verfügbar sind

Text	Status
No Position	Keine Positionsdaten verfügbar
Old Position	Mehr als 2 Minuten sind seit dem Empfang der letzten Positions- daten vergangen.
No Posi & GPS Start	Der interne GPS-Empfänger ist vorübergehend eingeschaltet, hat aber noch keine Positionsdaten empfangen.
Old Posi & GPS Start	Der interne GPS-Empfänger ist vorübergehend eingeschaltet und es sind mehr als 2 Minuten seit dem Empfang der letzten Posi- tionsdaten vergangen.



Eigene Nachricht wird gescrollt

#### TIPP:

- Das Senden der Positionsdaten geschieht wie im GPS-Sendemodus. (S. 9-24)
- Wenn die Einstellungen des GPS-Sendemodus für die automatische Antwortfunktion nicht korrekt sind, werden diese vom Transceiver automatisch korrigiert, um auf einen Anruf antworten zu können.
- Wenn für den GPS-Sendemodus "OFF" gewählt wurde, wird automatisch "D-PRS" verwendet.

## Datenkommunikation

Zusätzlich zur digitalen Sprachkommunikation kann man mit dem Transceiver Daten senden und empfangen. Dafür steht auch ein schneller DV-Datenbetrieb zur Verfügung.

Im schnellen DV-Datenbetrieb (DV Fast Data) werden die Daten im Vergleich zur Datenkommunikation etwa 3,5-mal schneller gesendet, wobei jedoch keine simultane Audio-Übertragung möglich ist. Für die Datenkommunikation sind ein optionales Kabel OPC-2350LU sowie eine Datenkommunikationssoftware eines Drittherstellers erforderlich.

## HINWEIS: Vor dem Start der Datenkommunikation

Im Menü-Display bei "DV Data TX" die Einstellung "Auto" wählen (voreingestellt).

In diesem Fall sendet der Transceiver die Daten automatisch, wenn man sie über die Tastatur des angeschlossenen PC eingibt bzw. je nach Bedienung der genutzten Software.

## ♦ Anschließen des PC

Transceiver wie abgebildet mit dem optionalen Kabel OPC-2350LU an den PC anschließen.



## HINWEISE: Vor Beginn sind im Menü folgende Einstellungen vorzunehmen. (S. 9-24)

- Bei "GPS SELECT" die Einstellung "OFF", "Internal GPS" oder "Manual" wählen.
- (GPS > GPS Set > **GPS Select**) • Bei "GPS OUT (To DATA Jack)" "OFF" wählen.
- (GPS > GPS Set > **GPS Out (To DATA Jack)**)
- Wenn bei "GPS TX Mode" die Einstellung "D-PRS" gewählt ist, darf bei "TX Format" nicht "Weather" eingestellt sein.

```
(GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format)
```

## Einstellungen f ür die Datenkommunikation

Die PC-Software für die Datenkommunikation muss folgendermaßen konfiguriert werden:

- Port: COM-Portnummer, die vom ID-4100E genutzt wird\*1
- Baud-Rate: 4800/9600 bps\*2
- Datenbits: 8 bit
- Paritätsbit: keins
- Stoppbit: 1 bit
- Steuerung: Xon/Xoff
- \*1 Je nach PC-Umgebung kann die COM-Portnummer, die vom ID-4100E genutzt wird, höher als 5 sein. In diesem Fall wählt man eine Applikation, die die Vergabe einer Nummer über 5 erlaubt.
- \*2 Baud-Rate im Menü-Display bei "Data Speed" wählen. (S. 9-60) (Function > Data Speed)

## ♦ Datenbetrieb

- 1. Eigenes Rufzeichen, das der Gegenstation und Repeater-Rufzeichen einstellen.
- 2. Handbuch der Anwendersoftware für die Datenkommunikation beachten.
- 3. Wenn man in die Kommunikationssoftware Text eingibt, kann dieser je nach Software und/oder Einstellungen automatisch gesendet werden.
  - Wenn bei "DV Data TX" die Einstellung "PTT" gewählt ist, [PTT]-Taste drücken, um die Daten bzw. die Sprachsignale zu senden. (S. 9-48) (DV Set > DV Data TX)
  - ③ Vor der Datenübertragung sendet der Transceiver etwa 500 ms lang einen Träger.

## HINWEISE:

- Für die Datenkommunikation können nur ASCII-Code-Zeichen genutzt werden.
- Mit einem DV-Sprachsignal lassen sich bis zu 20 Zeichen lange Meldungen senden. (S. 4-17, 4-18)
- Unter Umständen kann es in Abhängigkeit vom verwendeten PC und der genutzten Datenkommunikations-Software zu Datenverlusten kommen.
- Bei Sprach- oder Datenkommunikation kann es bei QSOs zwischen verschiedenen Zonen über das Internet infolge unzureichenden Datendurchsatzes zum Verlust von Datenpaketen kommen. In diesem Falle erscheint im Display des ID-4100E ein "L".

### Datenkommunikation (Fortsetzung)

## ♦ Schneller DV-Datenbetrieb

Zum Senden im schnellen DV-Datenbetrieb sind folgende Schritte erforderlich:

- ① Der schnelle DV-Datenbetrieb ist mit verschiedenen Icom-Transceivern möglich: ID-4100E, ID-5100E\* und ID-51E (PLUS, PLUS2, 50th Anniversary Limited Edition). (Stand April 2017)
  - \* nur bei Transceivern mit einer Firmware-Version der CPU ab M 1.10/S 1.00/C 1.10/DSP 1.10.

**HINWEIS:** Wenn man den DV-Fast-Modus benutzt und GPS-Daten an einen anderen Transceiver senden will, der DV-Fast-Daten nicht empfangen kann, muss man sicherstellen, dass im Menü-System bei "GPS Data Speed" die Einstellung "Slow" gewählt ist. (S. 9-49)

(DV Set > DV Fast Data > GPS Data Speed)

**TIPP:** Der schnelle DV-Datenbetrieb kann auch genutzt werden, wenn man den Transceiver mit der Fernsteuer-Software RS-MS1A oder RS-MS1I bedient.

① Optionale Bluetooth-Einheit UT-137 erforderlich



#### DV Set > DV Fast Data > Fast Data

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Set" wählen, danach [↓] drücken.



3. "DV Fast Data" wählen, danach [-] drücken.



4. "Fast Data" wählen, danach []] drücken.



5. "ON" wählen, danach [+] drücken.



6. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## **Digitale Squelch-Funktionen**

Der Digital-Squelch öffnet nur, wenn ein empfangener Anruf das eigene Rufzeichen oder den passenden Digitalcode enthält.

Dadurch hat man die Möglichkeit, bei stummgeschaltetem Transceiver auf ganz bestimmte Anrufe zu warten.

Die digitale Squelch-Funktion lässt sich separat für den VFO-, Speicher-, Anrufkanal- und den DR-Modus einstellen.

## Digitalen Rufzeichen-Squelch einstellen

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DSQL" wählen, danach []] drücken.



 "DSQL((•)) " oder "DSQL" wählen, danach [↓] drücken.



- DSQL ((•)) : Digitale Rufzeichen-Squelch-Funktion mit Pocket-Piep.
   DSQL ((•)) " erscheint im Display.
- DSQL: Digitale Rufzeichen-Squelch-Funktion.

"DSQL" erscheint im Display.



Wenn ein Signal empfangen wird, das ein passendes Rufzeichen enthält, öffnet die Rauschsperre und das Signal ist hörbar.

 Signale ohne passendes Rufzeichen öffnen die Rauschsperre nicht, das Signal ist nicht hörbar, aber das S-Meter zeigt die Signalstärke an.

## ◇ Pocket-Piep-Funktion mit digitalem Rufzeichen-Squelch

Wenn der Transceiver einen an das eigene Rufzeichen gerichteten Anruf empfängt, ertönen 30 Sek. lang Pieptöne und " $((\cdot))$ " blinkt im Display.

Binnen 30 Sek. die [PTT]-Taste drücken, um den Anruf zu beantworten, oder den Transceiver bedienen, um die Pieptöne zu stoppen und die Pocket-Piep-Funktion auszuschalten.

- $((\cdot))$  " verlischt im Display.
- ① Wenn binnen 30 Sek. keine Bedienung erfolgt, hört das Piepen automatisch auf, aber "((•)) " blinkt weiter, um den Operator über den versäumten Anruf zu informieren.



#### **HINWEISE:**

- Den digitalen Rufzeichen-Squelch nicht verwenden, wenn man ein QSO mit zwei oder mehr Stationen hat, weil die Rauschsperre dann nur öffnet, wenn das Signal das eigene Rufzeichen enthält. Der DSQL ist deshalb nur beim Funkverkehr mit einer einzelnen Gegenstation verwendbar.
- Daten im DV-Modus können auch empfangen werden, wenn der digitale Rufzeichen-Squelch geschlossen ist.

Digitale Squelch-Funktionen (Fortsetzung)

## ♦ Digital-Code-Squelch einstellen

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DSQL" wählen, danach []] drücken.



- "CSQL((•)) " oder "CSQL" wählen, danach [] drücken.
  - CSQL((•)):Digital-Code-Squelch-Funktion mit Pocket-Piep.

① "CSQL((•)) " erscheint im Display.

• CSQL: Digital-Code-Squelch-Funktion. (i) "CSQL" erscheint im Display.



- 4. [MENU] drücken.
- 5. "DUP/TONE..." wählen, danach []] drücken.



6. "Digital Code" wählen, danach [] drücken.

≣ DUP/TONE	1/1≣
Digital Code	► I

7. Mit [DIAL] den gewünschten Digital-Code wählen.



8. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

Wenn ein Signal empfangen wird, das den passenden Code enthält, öffnet die Rauschsperre und das Signal ist hörbar.

 Signale ohne passenden Digital-Code öffnen die Rauschsperre nicht, das Signal ist nicht hörbar, aber das S-Meter zeigt die Signalstärke an.

**HINWEIS:** Daten im DV-Modus können auch empfangen werden, wenn der digitale Rufzeichen-Squelch geschlossen ist.

## Pocket-Piep-Funktion mit digitalem Code-Squelch

Wenn ein Signal mit dem richtigen Digitalcode empfangen wird, ertönen 30 Sek. lang Pieptöne und  $((\cdot))$  " blinkt im Display.

Binnen 30 Sek. die [PTT]-Taste drücken, um den Anruf zu beantworten, oder den Transceiver bedienen, um die Pieptöne zu stoppen und die Pocket-Piep-Funktion auszuschalten.

- "((•)) " verlischt im Display.
- Wenn binnen 30 Sek. keine Bedienung erfolgt, hört das Piepen automatisch auf, aber "((•)) " blinkt weiter, um den Operator über den versäumten Anruf zu informieren.



## Anzeige von Rufzeichen

Im DV-Modus kann man sich das "CALL SIGN"-Display anzeigen lassen.

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Call Sign" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	3/8
🗟 cs Call Sign	۱.
🔁 RX History	+
🖻 DV Memory	•

- Das "CALL SIGN"-Display wird eingeblendet.
- 3. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

CALL SIGN-Display

	≣ CALL SIGN	
Ziel-Rufzeichen-	UR:/JP1YIUA	Hamacho
Einstiegs-Repeater-Rufzeichen-	R1:JP3YHH A	Hirano 🏹
Gateway-Repeater-Rufzeichen-	R2:JP3YHH G	Hirano G 🏹



## **Repeater-Listen**

Repeater-Daten und -Informationen lassen sich für den schnellen und einfachen Aufruf in bis zu 1500 Repeater-Listen speichern, die man bis zu 50 Repeater-Gruppen zuordnen kann.

Repeater-Listen sind Voraussetzung für den Betrieb im DR-Modus.

In die Repeater-Listen lassen sich 4 Typen von Frequenzen eintragen:

- DV-Repeater
- DV-Simplex
- FM-Repeater
- FM-Simplex

#### TIPP:

• Für die einfache Bedienung des Transceivers sind zahlreiche Repeater-Listen vorprogrammiert. Bei einem Total-Reset werden diese gelöscht. Es ist daher ratsam, die im ID-4100E vorhandenen Repeater-Listen mithilfe der optionalen Cloning-Software CS-4100 auf einer Micro-SD-Karte zu speichern.

• Repeater-Listen stehen auf der Icom-Website http://www.icom.co.jp/world/support/download/ firm/index.html

zum Download bereit.

## ◇ Inhalt der Repeater-Listen

Repeater-Listen können folgende Daten bzw. Informationen enthalten:

- TYPE: Frequenztyp (S. 4-34) • NAME: Repeater-Name (S. 4-34) • SUB NAME: Repeater-Beiname (S. 4-34) Repeater-Rufzeichen und • CALL SIGN: Port-Buchstabe (S. 4-34) • GW CALL SIGN: Gateway-Repeater-Rufzeichen und Port-Buchstabe "G" (S. 4-34) • GROUP: Repeater-Gruppe (S. 4-35) • USE(FROM): Einstiegs-Repeater use (S. 4-35) • FREQUENCY: Einstiegs-Repeater-Empfangsfrequenz (S. 4-35) • DUP: Duplex-Ablagerichtung (S. 4-35) • OFFSET FREQ: Repeater-Frequenzablage (S. 4-35) Sendeart (S. 4-35) • MODE: Tone-Einstellung (S. 4-35) • TONE: • REPEATER TONE: Repeater-Ton (S. 4-35) • POSITION: Genauigkeit der Positionsdaten (S. 4-36) Breitengrad (S. 4-36) • LATITUDE:
- LONGITUDE: Längengrad (S. 4-36)
- UTC OFFSET: Abweichung von der UTC (S. 4-36)

#### Beispiel: Inhalt der Repeater-Liste für den "Hamacho"-Repeater

	-
E REPEATER LIST TYPE NAME SUB NAME	: DV Repeater : Hamacho : Tokyo
CALL SIGN GW CALL SIGN GROUP	:JP1YIU A :JP1YIU G :11 Japan
≣ REPEATER LIST	3/5≣
USE(FROM) FREQUENCY DUP	:YES :434.400.00 :DUP+
OFFSET FREQ POSITION LATITUDE	:5.000.00 :Approximate : 35°41.19'N
≣ REPEATER LIST	5/5
LONGITUDE UTC OFFSET	:139"47.46'E :+9:00

## **Repeater-Listen programmieren**

Nachfolgend wird beschrieben, wie man für einen neuen Repeater eine Repeater-Liste programmiert. Welche Daten programmiert werden müssen, hängt von der jeweiligen Nutzung des Repeaters ab. Zur Orientierung dient die untenstehende Tabelle.

**HINWEIS:** Damit eine neue Repeater-Liste programmiert werden kann, muss dabei unbedingt das Rufzeichen des Repeaters zuerst eingegeben werden



## **Cartering Series And Series And**

Inhalt der Repeater- Listen	Nutzung als Einstiegs- Repeater	Nutzung als Ziel-Repeater	Nutzung für DV- Simplex-Betrieb	Nutzung als FM-Repeater	Nutzung für FM- Simplex-Betrieb
TYPE	DV Repeater	DV Repeater	DV Simplex	FM Repeater	FM Simplex
NAME	0	0	0	0	0
SUB NAME	0	0	0	0	0
CALL SIGN	•	•	N/A	0	N/A
GW CALL SIGN	● (für Gateway-Anruf)	•	N/A	N/A	N/A
GROUP	0	0	0	0	0
USE(FROM)	•	0	•	•	
FREQUENCY	•	0	•	•	•
DUP	•	0	N/A	•	N/A
OFFSET FREQ	•	0	N/A	•	N/A
MODE	N/A	N/A	N/A	0	0
TONE	N/A	N/A	N/A	0	0
REPEATER TONE	N/A	N/A	N/A	0	0
POSITION	0	0	0	0	0
LATITUDE	0	0	0	0	0
LONGITUDE	0	0	0	0	0
UTC OFFSET	0	0	0	0	0

•: Eingabe zwingend erforderlich

O: Eingabe möglich

N/A: Eingabemöglichkeit nicht vorgesehen

#### Repeater-Listen programmieren (Fortsetzung)

## Repeater-Liste f ür neuen Repeater programmieren

#### Schritt 1. Repeater-Gruppe wählen

## DV Memory > Repeater List

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [] drücken.

≣ MENU	3/
<b>å</b> cs Call Sign	
🔁 RX History	
🖻 DV Memory	

3. "Repeater List" wählen, danach []] drücken.

≣ FROM SELECT	171
Repeater List	Þ
Near Repeater	+
TX History	+

4. Repeater-Gruppe wählen, zu der der neue Repeater hinzugefügt werden soll, danach [] drücken.

≣ REPEATER GROUP	4/17
10: Italy	•
11: Japan	► F
12: Latin America	+

- Die Repeater der gewählten Gruppe werden angezeigt.
- 5. [QUICK] drücken.
- 6. "Add" wählen, danach [] drücken.

≣ REPEA	SKIP	1/2≣
Hamach	Add	
HamFai	Edit	 JA
Inage	SKIP AILON	

• Das REPEATER LIST EDIT-Fenster wird eingeblendet.

## Schritt 2. Kommunikationstyp wählen

- 1. "TYPE" wählen, danach []] drücken.
- 2. Zeile mit dem gewünschten Typ wählen, danach [] drücken.
  - DV Repeater: Repeater-Betrieb im DV-Modus
  - DV Simplex: Simplex-Betrieb im DV-Modus
  - FM Repeater: Repeater-Betrieb im FM-Modus
  - FM Simplex: Simplex-Betrieb im FM-Modus

## Schritt 3. Repeater-Name programmieren

- 1. "NAME" wählen, danach []] drücken. • Der Editiermodus für Repeater-Namen wird aufgerufen.
- 2. Bis zu 16 Zeichen langen Namen eingeben.

## Wählbare Zeichen und Sonderzeichen A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '() \* +

, - . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ \_ ` { | } ~ (Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

#### Schritt 4. Repeater-Beiname programmieren

- "SUB NAME" wählen, danach [] drücken. 1.
  - Editiermodus für Repeater-Subnamen wird aufgerufen. Subname von bis zu 8 Zeichen Länge eingeben.
- 2.
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

#### Schritt 5. Repeater-Rufzeichen programmieren

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" die Einstellung "DV Simplex" oder "FM Simplex" gewählt ist, mit Schritt 7. "Ändern der Repeater-Gruppe" fortfahren.
- 1. "CALL SIGN" wählen, danach []] drücken. • Editiermodus für Repeater-Rufzeichen wird aufgerufen.
- 2. Bis bis zu 8 Zeichen langes Rufzeichen einschließlich Leerzeichen eingegeben.
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

TIPP: Der Buchstabe für den Repeater-Node steht an der 8. Stelle und es muss beachtet werden, dass sich die Beispiele in dieser Bedienungsanleitung auf japanische Repeater beziehen, deren Buchstabenbezeichnung wie folgt von der europäischen abweicht.

Crossband-Betrieb über die unterschiedlichen Nodes ein- und desselben Repeaters ist möglich.

- 1200 MHz: A (B in Japan)
- 430 MHz: B (A in Japan)
- 144 MHz: C (keine D-STAR-Repeater in Japan)

#### Schritt 6. Gateway-Repeater-Rufzeichen programmieren

- Menüzeile erscheint nur, wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" "DV Repeater" gewählt ist.
- Die 8. Stelle des Rufzeichens, das zuvor bei Abschnitt 5 programmiert wurde, wird automatisch auf "G" als Repeater-Gateway-Port eingestellt. Daher kann man diesen Bedienschritt überspringen und mit Abschnitt 7 fortfahren. Falls Änderungen nötig sind, verfährt man wie unten beschrieben.
- "GW CALL SIGN" wählen, danach []] drücken. 1. • Editiermodus für Gateway-Repeater-Rufzeichen wird aufgerufen.
- 2. Gateway-Repeater-Rufzeichen von bis zu 8 Zeichen Länge (einschließlich Leerzeichen) eingeben. ① Ein Leerzeichen oder "G" kann an der 8. Stelle eingegeben werden.
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

<sup>(</sup>Beispiel: 11: Japan)

## Repeater-Listen programmieren

Repeater-Liste f
ür neuen Repeater programmieren (Fortsetzung)

## Schritt 7. Ändern der Repeater-Gruppe

- Falls zweckmäßig, lässt sich überprüfen, ob die neue Repeater-Liste der richtigen, in Schritt 1 festgelegten Repeater-Gruppe zugeordnet ist. Diesen Bedienschritt kann man jedoch überspringen. Falls erforderlich, kann man die Zuordnung ändern.
- GROUP" wählen, danach [] drücken.
   Wahlmodus für die Repeater-Gruppe wird aufgerufen.
- Gewünschte Repeater-Gruppe (01 bis 50) wählen, danach [] drücken.

#### Schritt 8. "USE(FROM)" als Einstiegs-Repeater einstellen

- Programmierte Repeater können als Einstiegs-Repeater für den DR-Modus genutzt werden.
   Wenn kein Einstiegs-Repeater genutzt werden soll, wählt man "NO" und fährt mit Schritt 15. "Genauigkeit der Positionsdaten wählen" fort. In diesem Fall erscheint der Repeater nicht bei "FROM".
- 1. "USE(FROM)" wählen, danach [↓] drücken.
- 2. "YES" drücken, um den Repeater als Einstiegs-Repeater zu nutzen, danach []] drücken.

# Schritt 9. Einstiegs-Repeaterfrequenzen programmieren

- 1. "FREQUENCY" wählen, danach [↓] drücken.
- Der Editiermodus für die Frequenz wird aufgerufen.
  Mit [DIAL] die Repeater-Frequenz eingeben, danach [J] drücken.
  - (I) [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.

## Schritt 10. Duplex-Ablagerichtung wählen

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" die Einstellung "DV Simplex" oder "FM Simplex" gewählt ist, erscheint diese Menüzeile nicht.
- DUP-" erscheint automatisch, wenn im vorherigen Bedienschritt eine Einstiegs-Repeaterfrequenz programmiert wurde.
- ① Falls erforderlich, kann man die Ablagerichtung ändern.
- 1. "DUP" wählen, danach []] drücken.
- 2. Gewünschte Ablagerichtung wählen, danach [] drücken.
  - OFF: Duplex-Funktion ausgeschaltet.
  - DUP-: Die Sendefrequenz liegt um den Betrag der eingestellten Repeater-Ablage unterhalb der Empfangsfrequenz.
  - DUP+: Die Sendefrequenz liegt um den Betrag der eingestellten Repeater-Ablage oberhalb der Empfangsfrequenz.

# Schritt 11. Repeater-Frequenzablage programmieren

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" "DV Simplex" oder "FM Simplex" gewählt ist, erscheint diese Menüzeile nicht.
- Die Frequenzablage\* wird automatisch eingestellt, wenn im Bedienschritt 9 eine Einstiegs-Repeaterfrequenz programmiert wurde.
  - \* Die werksvoreingestellten Frequenzablagen variieren je nach Länderversion.
- Falls erforderlich, kann man die Frequenzablage ändern.
- "OFFSET FREQ" wählen, danach [] drücken.
   Der Editiermodus für die Repeater-Frequenzablage wird aufgerufen.
- 2. Mit [DIAL] eine Frequenzablage zwischen 0.000.00 und 59.995.00 MHz eingeben, dann [4] drücken.
  ① [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.

#### Schritt 12. Sendeart FM wählen

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" "DV Simplex" oder "FM Simplex" gewählt ist, erscheint diese Menüzeile nicht.
- "MODE" wählen, danach [] drücken.
   Das Einstellfenster für die Sendeart wird angezeigt.
- 2. "FM" oder "FM-N" wählen, danach [] drücken.

## Schritt 13. Repeater-Ton einstellen

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" "DV Repeater" oder "DV Simplex" gewählt ist, erscheint diese Menüzeile nicht.
- "TONE" wählen, danach [] drücken.
   Ein Einstellfenster wird angezeigt.
- 2. Option wählen, danach [] drücken.
  - OFF: Repeater-Ton ausgeschaltet.
  - TONE: Repeater benötigt einen CTCSS-Ton.
  - TSQL: CTCSS-Funktion wird beim Simplex-Betrieb genutzt.

#### Schritt 14. Wahl des Repeater-Tons

- Wenn in Schritt 2. "Kommunikationstyp wählen" "DV Repeater" oder "DV Simplex" gewählt ist, erscheint diese Menüzeile nicht.
- Diese Wahl ist erforderlich, wenn bei 13. "Repeater-Ton einstellen" die Einstellung "TONE" oder "TSQL" gewählt ist.
- "REPEATER TONE" wählen, danach [] drücken.
   Ein Einstellfenster wird angezeigt.
- Mit [DIAL] die Frequenz des Repeater-Tons wählen, danach [] drücken.

## Repeater-Listen programmieren

#### Repeater-Liste f ür neuen Repeater programmieren (Fortsetzung)

#### Schritt 15. Genauigkeit der Positionsdaten wählen

- Wenn die Repeater-Suchfunktion nicht genutzt oder die Entfernung bis zum Repeater nicht angezeigt wird, ist die Einstellung "OFF" zu wählen und mit Schritt 18. "Abweichung von der UTC programmieren" fortzufahren.
- 1. "POSITION" wählen, danach [] drücken.
- Zeile mit der gewünschten Genauigkeit wählen, danach [] drücken.
  - None: Wählen, wenn für den Repeater keine Positionsdaten verfügbar sind.
  - Approximate: Wählen, wenn für den Repeater nur grobe Positionsdaten verfügbar sind.
  - Exact: Wählen, wenn für den Repeater genaue Positionsdaten verfügbar sind.

#### Schritt 16. Breitengrad programmieren

- ① Die Menüzeile erscheint nur, wenn im vorherigen Schritt 15. "Approximate" oder "Exact" gewählt ist.
- "LATITUDE" wählen, danach [] drücken.
   Das Eingabefenster für den Breitengrad wird aufgerufen.
- 2. Mit [DIAL] den Breitengrad eingeben.
  - ① [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
  - "N" wählen, um nördliche Breite einzugeben, und "S" wählen, um südliche Breite einzugeben.
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

## Schritt 17. Längengrad programmieren

- ① Die Menüzeile erscheint nur, wenn im vorherigen Schritt 15. "Approximate" oder "Exact" gewählt ist.
- "LONGITUDE" wählen, danach [↓] drücken.
   Das Eingabefenster für den Längengrad wird aufgerufen.
- 2. Mit [DIAL] den Längengrad eingeben.
  - ① [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
    - "E" wählen, um östliche Länge einzugeben, und "W" wählen, um westliche Länge einzugeben.
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

### Schritt 18. Abweichung von der UTC programmieren

- ① Die Abweichung von der UTC (Universal Time Coordinated) bezieht sich auf die Ortszeit am Standort des Repeaters. Diese Information ist für Gateway-Anrufe über weit entfernte Repeater zweckmäßig. (S. 4-42)
- "UTC OFFSET" wählen, danach [4] drücken.
   Das Einstellfenster für die Zeitverschiebung wird angezeigt.
- 2. Mit [DIAL] die Zeitverschiebung zwischen UTC und Ortszeit einstellen, danach [↓] drücken.

#### Schritt 19. Speichern der neuen Repeater-Liste

- 1. "<<Add Write>>" wählen, danach []] drücken.
   Das Abfragefenster "Add Write?" erscheint.
- 2. <YES> wählen und danach [] drücken.
  - Die programmierten Inhalte werden als Repeater-Liste gespeichert und das Display wechselt zum Fenster der aktuellen Repeater-Gruppe.

#### **TIPP: Programmierung abbrechen**

- 1. [5] drücken, sodass "Cancel edit?" erscheint.
- <YES> wählen und danach [4] drücken, um die Programmierung abzubrechen und zum Fenster der gewählten Repeater-Gruppe zurückzukehren.


## Editieren von Repeater-Listen

Programmierte Daten und Informationen von Repeatern lassen sich bei Bedarf editieren. Dies kann notwendig sein, wenn Fehler vorhanden sind, Einstellungen geändert oder Informationen hinzugefügt werden müssen.

#### DV Memory > Repeater List

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Repeater List" wählen, danach [↓] drücken.

≣ REPEATER GROUP	4/17
10: Italy	•
11: Japan	Þ
12: Latin America	•

(Beispiel: 11: Japan)

- Die Repeater-Liste der gewählten Repeater-Gruppe wird angezeigt.
- 5. Gewünschten zu editierenden Repeater wählen, danach [QUICK] drücken.
- 6. "Edit" wählen, danach [] drücken.

≣ REPEA	SKIP	Π	1/2
Hamach	Add		
HamFai	Edit		A
Inage	SKIP AII ON		

7. Gewünschte Änderungen vornehmen.

≣ REPEATER L	IST EDIT	1/6≣
TYPE	: DV Repeater	Þ
NAME	: HamFair	•
SUB NAME	: Tokyo	•

Siehe S. 4-34 bis 4-36 zu Details.

8. Zur Übernahme der editierten Inhalte "<<Overwrite>>" wählen.



• Das Abfragefenster "OverWrite?" erscheint.

9. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Die editierten Inhalte werden in der Repeater-Liste überschrieben und das Display wechselt zum Fenster der aktuellen Repeater-Gruppe.
- 10. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Löschen von Repeater-Listen

Programmierte Repeater-Inhalte lassen sich aus der Repeater-Liste löschen.

#### DV Memory > Repeater List

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [↓] drücken.
- 3. "Repeater List" wählen, danach [] drücken.
- Die Repeater-Gruppe, zu der der zu löschende Repeater gehört, wählen und danach [↓] drücken.

≣ REPEATER GROUP	4/17≣
10: Italy	•
11: Japan	•
12: Latin America	+

<sup>(</sup>Beispiel: 11: Japan)

- Die Repeater-Liste der gewählten Repeater-Gruppe wird angezeigt.
- 5. Den zu löschenden Repeater wählen und danach [QUICK] drücken.
- 6. "Delete" wählen, danach [↓] drücken.

≣ REPEA	SKIP AII OFF	1/2≣
Hamach	Move	
HamFai	Delete	A
Inage		

- Das Abfragefenster "Delete?" erscheint.
- 7. <YES> wählen und danach []] drücken.



- Der gewählte Repeater-Inhalt wird aus der Repeater-Liste entfernt und das Display wechselt zum Fenster der aktuellen Repeater-Gruppe.
- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Ändern der Anzeigereihenfolge der Repeater-Listen

Falls erforderlich, kann man die Anzeigereihenfolge der Repeater-Listen innerhalb der gewählten Repeater-Gruppe ändern.

Programmierte Repeater können jedoch nicht aus der ursprünglichen Repeater-Gruppe in eine andere bewegt werden.

Beispiel: Bewegen von "Hamacho" über "Inage"

#### DV Memory > Repeater List

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen und []] drücken.
- 3. "Repeater List" wählen, danach [] drücken.
- 4. Die Repeater-Gruppe, zu der die zu bewegende Repeater-Liste gehört, wählen und [] drücken.

Repeater-Liste gehort,	wahlen und [
≣ REPEATER GROUP	4/17≣
10: Italy	•
11: Japan	Þ
12: Latin America	•

(Beispiel: 11: Japan)

- 5. Die zu bewegende Repeater-Liste wählen, danach [QUICK] drücken.
- 6. "Move" wählen und danach [+] drücken.



- "DESTINATION" blinkt links oben im Display.
- Die Repeater-Liste wählen, vor der die zu bewegende Repeater-Liste eingefügt werden soll, danach [J] drücken.



- Die zu bewegende Repeater-Liste wird oberhalb der ausgewählten Repeater-Liste eingefügt.
- ③ Wenn man ,<<Move End>>" wählt, wird die Repeater-Liste an das Ende der Repeater-Gruppe bewegt.

8. [MENU] drücken.Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Ergänzen von Repeater-Listen mithilfe der RX-History

Dieser Abschnitt erläutert, wie man die RX-History nutzt, um neue Repeater-Listen hinzuzufügen.

- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "RX History" wählen, danach [] drücken.

DV <b>√</b> D+ TO898_C(	Voice TX	١I	
FROM Hi	RX History GPS Information GPS Position		

- Das "RX HISTORY"-Fenster wird angezeigt.
- 3. [DIAL] drehen, bis der zu ergänzende Repeater im Display angezeigt wird, danach [↓] drücken.



- Das "RX HISTORY"-Detailfenster wird angezeigt.
- 4. Mit [DIAL] nach unten scrollen, bis "RXRPT1" und "RXRPT2" im Display angezeigt werden.

	•	•	-	
≣ RX HISTORY 01		10	2:00	2/3
RXRPT1: JP3YHH	A			
RXRPT2: JP3YHH	A			
439.390				

- 5. [QUICK] drücken.
- 6. "Add To RPT List" wählen, danach [J] drücken.



7. Repeater-Rufzeichen wählen, das der Repeater-Liste hinzugefügt werden soll, und [] drücken.



- Das "REPEATER LIST EDIT"-Fenster wird angezeigt. Das gewählte Repeater-Rufzeichen wird automatisch programmiert.
- Siehe S. 4-34 bis 4-36 zum Editieren.
- 8. "<<Add Write>>" wählen, danach [] drücken.



- Das Abfragefenster "Add Write?" erscheint.
- 9. <YES> wählen und danach [] drücken.



• Die Daten und Informationen werden als Repeater-Liste programmiert und das Display kehrt zum "RX HISTORY"-Fenster zurück.

#### **TIPP: Wahl des Anzeigetyps**

Das RX HISTORY-Fenster kann als "Name Display" oder "Call Sign Display" angezeigt werden. (voreingestellt: Name Display)

- 1. Im RX HISTORY-Fenster [QUICK] drücken.
- "Name Display" oder "Call Sign Display" wählen, danach [] drücken.



(i) Wenn "Name Display" gewählt ist, wird das Rufzeichen angezeigt, falls im DV-Speicher kein Name programmiert ist.

## Übersprungeinstellung für den DR-Suchlauf

Für den DR-Suchlauf kann man bestimmte Repeater beim Suchlauf überspringen, wodurch der Suchlauf schneller und die Auswahl beschleunigt wird. Es ist möglich, einzelne Repeater oder alle Repeater einer Gruppe vom Suchlauf auszunehmen.

Wenn ein Repeater mit einer Übersprungmarkierung versehen wird, erhält er für "USE (FROM)" automatisch die Einstellung "NO". In diesem Fall lässt er sich auch nicht mehr als Einstiegs-Repeater bei "FROM" (Einstiegs-Repeater) wählen.

#### ♦ Individuelle Übersprungeinstellung

#### DV Memory > Repeater List

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen und []] drücken.
- 3. "Repeater List" wählen, danach [] drücken.

≣ REPEATER GROUP	4/1
10: Italy	
11: Japan	
12: Latin America	

(Beispiel: 11: Japan)

- Die Repeater-Liste der gewählten Repeater-Gruppe wird angezeigt.
- 5. Den zu überspringenden Repeater wählen, danach [QUICK] drücken.
- 6. "SKIP" wählen, danach [+] drücken.



- "SKIP" erscheint in der Menüzeile des Repeaters.
- ③ "SKIP" erneut wählen, um die SKIP-Markierung wieder zu entfernen.
- ③ "SKIP All ON" wählen, um alle Repeater der Repeater-Gruppe beim DR-Suchlauf zu überspringen.

#### Übersprungeinstellung für Repeater-Gruppen

- 1. Im REPEATER GROUP-Fenster eine Repeater-Gruppe wie oben beschrieben wählen.
- 2. [QUICK] drücken und "SKIP All ON" wählen, um alle Repeater der Gruppe vom DR-Suchlauf auszunehmen.

<b>≣ REPE</b> 4 Edit Name	4/17≣
10: Italy SKIP All ON	
11: Japa SKIP All OFF	
12: Latir	▶

#### TIPP:

- Wenn man im "FROM SELECT"-Fenster die Zeile "Repeater List" wählt, lassen sich die Übersprungeinstellungen in gleicher Weise wie links beschrieben vornehmen.
- Wenn "FROM" gewählt ist, [QUICK] drücken, um die Übersprungeinstellung wie unten gezeigt einzustellen.



"SKIP" erscheint im "FROM"-Fenster.

## Programmieren von Repeater-Gruppennamen

#### DV Memory > Repeater List > Repeater Group

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [4] drücken.
- 3. "Repeater List" wählen, danach [+] drücken.
- 4. Repeater-Gruppe wählen, deren Name programmiert bzw. editiert werden soll.

≣ REPEATER GROUP	8/17≣
22:	Þ
23:	<b>▶</b>
24:	•

(Beispiel: 22:)

- 5. [QUICK] drücken.
- 6. "Edit Name" wählen, danach [] drücken.



7. Bis zu 16 Zeichen lange Namen eingeben. **■ GROUP NAME** 

Korea_					
	<i>←</i>	$\rightarrow$	CLR	ab	
Wäh	lbare	Zeich	en und	Sonderzeich	en

A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '() \* + ,-./:;<=>?@[\]^\_`{l}~(Leerzeichen)

③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

- 8. Nach der Eingabe [ J drücken.
  - REPEATER GROUP
     8/17

     22: Korea
     23:

     23:
     24:
- 9. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## **Repeater-Detail-Fenster**

Je nach in die Repeater-Liste programmierten Inhalten, wie z. B. Positionsdaten, UTC-Zeitverschiebung usw., kann man sich die Entfernung und Richtung zum Ziel-Repeater und die Zeitverschiebung im "REPEA-TER DETAIL"-Fenster anzeigen lassen. Das "REPEATER DETAIL"-Fenster kann auch direkt

aus dem "FROM SELECT"-Fenster aufgerufen werden.

Beispiel: Repeater-Detail-Fenster für den Repeater "Hamacho" anzeigen

- 1. [DR] 1 Sek. lang drücken, um das DR-Display anzuzeigen.
- 2. "TO" wählen, danach [] drücken.



Das TO SELECT-Display wird angezeigt.
 Im DR-Display schaltet das Drücken von [DR] zwischen "FROM" und "TO" um.

3. "Gateway CQ" wählen, danach [] drücken.

•		
≣ TO SELECT	1/3 🗏	
Local CQ		
Gateway CQ	•	
Your Call Sign		
		Ì

- 4. "11: Japan" wählen, danach [↓] drücken.
   REPEATER GROUP
  4/7 ■
  10: Italy
  11: Japan
  12: Latin America
- 5. "Hamacho" wählen, danach [QUICK] drücken.

≣ REPEATER LIST GROU	JP11 1/2≣
Hamacho	Tokyo
HamFair	JP1YIU A
Inage	

6. "Detail" wählen, danach [] drücken.
• Das "REPEATER DETAIL"-Fenster wird eingeblendet.



- Wenn keine Positionsdaten vorliegen, werden Entfernung und Richtung nicht angezeigt. (S. 5-3)
- ① Beim Empfang eines FM-Repeaters werden entweder "FM" oder "FM-N" und zusätzlich die Tone-Einstellung angezeigt.
- 7. [J] drücken.
  - Rückkehr zum vorherigen Fenster.

#### **REPEATER DETAIL-Fenster**



\* Wenn für die Anzeigegenauigkeit die Einstellung "Approximate" gewählt ist und die Entfernung zum Repeater weniger als 5 km beträgt, wird die Richtung nicht angezeigt.

**TIPP:** Aufrufen des "REPEATER DETAIL"-Fensters bei angezeigtem DR-Display:

Wenn man einen Repeater wie untenstehend eingegeben hat, [QUICK] drücken und danach "Repeater Detail" wählen.



## Programmieren von Ziel- (Your-)Rufzeichen

Your-Rufzeichen als Ziel lassen sich manuell programmieren. Wenn das Ziel-Rufzeichen bei "TO" eingestellt ist, kann man dieses Rufzeichen anrufen, auch wenn man den aktuellen Standort der Station nicht kennt. Bis zu 300 Ziel-Rufzeichen lassen sich programmieren.

#### Beispiel: Programmieren von "Station 1/JM1ZLK" als Ziel-Rufzeichen

#### DV Memory > Your Call Sign

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Your Call Sign" wählen, danach [] drücken.
- 4. [QUICK] drücken.
- 5. "Add" wählen, danach [] drücken.



- Das "YOUR CALL SIGN EDIT"-Fenster wird eingeblendet.
- 6. "NAME" wählen, danach [] drücken.



- Der Editiermodus für den Namen wird aufgerufen.
- 7. Bis zu 16 Zeichen langen Namen eingeben. (Beispiel: Station 1)



 Wählbare Zeichen und Sonderzeichen

 A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '() \* +

 , - . / : ; < = > ? @ [\] ^ `(Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 8. Nach der Eingabe [] drücken.
- 9. "CALL SIGN" wählen, danach []] drücken.

EDIT 1/1
1 🕨
•

- Der Editiermodus für das Rufzeichen wird aufgerufen.
- 10. Bis zu 8 Zeichen langes Rufzeichen (einschließlich Leerzeichen) eingeben. (Beispiel: JM1ZLK)



11. Nach der Eingabe [+] drücken.

12. "<<Add Write>>" wählen, danach []] drücken.



- Das Abfragefenster "Add Write?" erscheint.
- 13. <YES> wählen und danach []] drücken.



- "Station 1 JM1ZLK" wurde als Ziel-Rufzeichen programmiert.
- 14. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### TIPP:

#### Programmierung abbrechen

- 1. [5] drücken, sodass "Cancel edit?" erscheint.
- "YES" drücken, um die Programmierung abzubrechen und zum "YOUR CALL SIGN"-Fenster zurückzukehren.

≣ Y0 NAI CAI	Cancel edit?		71≣
<<.>	YES	NO	

#### Eingegebene Daten editieren

Zum Ändern der eingegebenen Daten in Schritt 5 "Edit" wählen.

Dies ist zweckmäßig, falls Eingaben fehlerhaft sind oder ergänzt werden müssen.

≣YOUR	Add	1/1≣
Station	Edit	►
	Move	
	Delete	

## Löschen von Ziel- (Your-)Rufzeichen

Ziel-Rufzeichen lassen sich bei Bedarf löschen.

#### DV Memory > Your Call Sign

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Your Call Sign" wählen, danach [--] drücken.
- 4. [QUICK] drücken.
- 5. "Delete" wählen, danach [+] drücken.



• Das Abfragefenster "Delete?" erscheint.

6. <YES> wählen und danach []] drücken.



- Das Ziel-Rufzeichen wird gelöscht und die Anzeige kehrt zum "YOUR CALL SIGN"-Fenster zurück.
- 7. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.



## Ändern der Anzeigereihenfolge der Ziel- (Your-)Rufzeichen

Falls erforderlich, kann man die Anzeigereihenfolge der Ziel-Rufzeichen ändern.

So lassen sich die am häufigsten genutzten Rufzeichen ganz oben in der Liste platzieren.

Beispiel: Bewegen von "Station 1" über "Station 3" DV Memory > **Your Call Sign** 

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DV Memory" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Your Call Sign" wählen, danach []] drücken.
- 4. Das zu bewegende Ziel-Rufzeichen wählen, danach [QUICK] drücken.
- 5. "Move" wählen, danach [+] drücken.



- "DESTINATION" blinkt links oben im Display.
- Die Zeile wählen, über der das zu bewegende Ziel-Rufzeichen eingefügt werden soll, danach [
  J] drücken.



- Das zu bewegende Rufzeichen wird oberhalb des gewählten eingefügt.
- ① Wenn man "<<Move End>>" wählt, wird das gewählte Ziel-Rufzeichen an das Ende der Liste bewegt.

■ DESTINATION	2/2≣
< <move end="">&gt;</move>	

7. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

## Sind die Einstellungen richtig?

Wenn man einen Gebietsanruf macht und die Gateway-Anrufeinstellungen gewählt sind, sendet der Ziel-Repeater, der bei "TO" gewählt ist, während man sendet.

In diesem Fall können Stationen, die diesen Repeater als Einstiegs-Repeater nutzen, nicht auf ihn zugreifen (siehe Abbildung).

**DESHALB IMMER** sicherstellen, dass nach einem Gateway-Anruf bzw. nach Beendigung einer Gateway-Funkverbindung bei "TO" CQCQCQ eingestellt ist.

Beispiel: JM1ZLK möchte einen Gebietsanruf machen



Fehlerhafte Einstellung bei JM1ZLK

DV🖌 D+	<b>8-</b> **	ТХ
TO8 <u>8</u> S Hirano		=
BROM Hamac	าด	3
439,400	JP1YIU A	3
UR: /JP3YH	HA	8

Das Ziel ("TO") ist falsch eingestellt.

#### Korrekte Einstellung



Für einen Gebietsanruf muss als Ziel ("TO") "CQCQCQ" eingestellt sein. Siehe S. 4-9 zu Details. **HINWEIS:** Mit dieser falschen Einstellung ist zwar ein Gebietsanruf möglich, aber der Ziel-Repeater, der bei "TO" gewählt ist, sendet ebenfalls. Aus diesem Grunde können die Stationen in Funkreichweite des Ziel-Repeaters diesen vorübergehend nicht als Einstiegs-Repeater nutzen.

GPS-Betrieb	5-2
♦ GPS-Empfangseinstellung	5-2
♦ Wenn empfangene Signale Positionsdaten enthalten.	5-2
Ermitteln der GPS-Position	5-3
Anzoigo der Desitionadatan	
	0-0
♦ Angezeigte Informationen	5-5
♦ TX-Format: D-PRS Position (Mobile)	5-6
♦ TX-Format: D-PRS Position (Base)	5-6
♦ TX-Format: D-PRS Object	5-7
♦ TX-Format: D-PRS Item	5-7
♦ TX-Format: D-PRS Weather	5-8
♦ TX-Modus: NMEA	5-8
♦ Ändern des GPS-Speichers bzw. des GPS-Alarms	5-9
♦ Anzeige des Locators (GL)	5-9
♦ Ändern der Kompass-Grundausrichtung	5-10
Speichern eigener oder empfangener Positionsdaten	5-10
Duite and an ODO Encentration in the list	0 10
Prutung der GPS-Emptangsmöglichkeiten	
(Sky view-Fenster)	.5-11
Senden von GPS-Daten (D-PRS und NMEA)	.5-12
Typen von Positionsdaten	.5-12
Senden von D-PRS-Daten	.5-13
♦ D-PBS	5-13
♦ D-PRS-Betrieb	5-13
♦ Angezeigte Informationen	5_1/
♦ Angezeigte Informationen	5 15
✓ Einstellung von D. DPS Object/Item	5 17
✓ EINSTEINING VON D-PRS Object/Trem	5 01
C Einstellung von D-PRS weather	. 3-21
Senden von Daten einer Wetterstation	.5-23
Pruten der Wetterstationsdaten	.5-23
♦ Datenübertragung	.5-23
♦ Einzelheiten der Wetterdaten	.5-23
Anzeige der eigenen Position mittels Karten-Software	5-24
Senden von NMEA-Daten	.5-25
♦ GPS-Datensentenz einstellen	.5-25
♦ GPS-Meldung programmieren	.5-26
Hinzufügen oder Editioren von GPS Speicherinhalten	5 97
	5 07
✓ GPS-Speicher	5 07
A Dra ana serie Norris Nersen für ODO Or sich serieren einen	. 3-21
♦ Programmieren von Namen für GPS-Speicnergruppen	5-30
♦ Loschen von GPS-Speichern	.5-30
♦ Verschieben von GPS-Speichern	.5-31
♦ GPS-Alarmeinstellungen	.5-32
GPS-Log-Funktion	.5-34
♦ Voraussetzungen für das GPS-Loggen	.5-34
♦ GPS-Log-Betrieb	.5-34
♦ Einstellen des GPS-Aufzeichnungsintervalls	.5-34
♦ Einstellen der GPS-Aufzeichnungs-Sentenz	.5-35
♦ Ansehen der aufgezeichneten Route auf einer Karte	.5-36
Automaticabas Sandan van CDS Datan	
Automatisches Schuell VIII GFS-Dalell	5 00
A Einstellen den automatischen OPO Dater Cantore	5 00
✓ Einstellen des automatischen GPS-Daten-Sendens	. ၁-38

## **GPS-Betrieb**

**HINWEIS:** Der eingebaute GPS-Empfänger kann die Position nur ermitteln, wenn er Signale von GPS-Satelliten empfängt.

Der ID-4100E hat einen eingebauten GPS-Empfänger. Die GPS-Empfänger Positionsdaten werden bei allen Betriebsarten empfangen. Bei Bedarf oder Notwendigkeit lässt sich auch ein externer GPS-Empfänger an die [DATA]-Buchse anschließen, wenn er NMEA-Format-kompatible Daten liefern kann. Für den Betrieb mit einem externen GPS-Empfänger muss wie rechts gezeigt vorgegangen werden. Positionsdaten können nur im DV-Modus gesendet werden.

#### ♦ GPS-Empfangseinstellung

Zunächst prüfen, ob der GPS-Empfänger Positionsdaten empfängt.

Das GPS-Symbol blinkt, während nach Satelliten gesucht wird.



Das GPS-Symbol hört auf zu blinken, sobald die für die Ermittlung der Position erforderliche Mindestanzahl von Satelliten gefunden ist.



 Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "Manual" gewählt ist, erscheint das GPS-Symbol nicht.
 (GPS > GPS Set > GPS Select) (S. 9-24)

#### Anschluss 711 GPS-[DATA] -Buchse Empfänger 100 Kabel zum RS232C-Port Anschlussbelegung 1) Spitze: RXD 2 Ring: TXD 2,5 (Ø) mm IC MD 3 Hülse: GND 2

#### Wenn empfangene Signale Positionsdaten enthalten

Wenn empfangene Signale Positionsdaten enthalten, wird die Position des Anrufers im RX-Positionsfenster angezeigt.

Siehe S. 5-3 zu Details.

Beispiel: Signale von JM1ZLK enthalten Positionsdaten



Wenn das Signal empfangen wird, werden die RX-Positionsinformationen im RX-Positionsfenster angezeigt.

Nach einigen Sekunden verschwindet das Fenster wieder.



Wenn das empfangene Signal Positionsdaten enthält, erscheint das RX-Positionssymbol rechts neben der Meldung.

- Im Menü Display lässt sich das RX-Positionsfenster ausschalten, sodass es nicht erscheint. (S. 9-63) (Display > **RX Position Display**)
- Im Menü Display lässt sich das RX-Positionssymbol ausschalten, sodass es nicht erscheint. (S. 9-63) (Display > **RX Position Indicator**)

## **Ermitteln der GPS-Position**

Die eigene Position lässt sich anzeigen. Nachfolgend wird davon ausgegangen, dass GPS-Daten vorhanden sind.

#### Anzeige der Positionsdaten

- 1. [QUICK] drücken.
- "GPS Position" wählen, danach []] drücken. 2. • Das GPS POSITION-Display wird angezeigt.
- 3. Mit [DIAL] gewünschte Seite wählen.
  - Wählbar sind die Seiten MY (eigene Position), RX (Position der Gegenstation), MEM (GPS-Speicher) und ALM (GPS-Alarm).
  - MY: Anzeige von Breiten-, Längengrad, Locator, Höhe über NN, Geschwindigkeit\*, Zeit, Kompassgrundrichtung\* und Kurs\*.
    - \* Informationen erscheinen nicht, wenn bei "GPS Select" die Einstellung "Manual" gewählt ist. (S. 9-24) (GPS > GPS Set > GPS Select)
  - Anzeige der Position (Breiten- und Längen-• RX: grad) des Anrufers, dessen Locator, Höhe über NN, Entfernung/Richtung, SSID, Kurs, Geschwindigkeit, Sendeleistung, Höhe, Gewinn und Richtung der Antenne, Temperatur, Niederschlag, Windrichtung und -geschwindigkeit, Luftdruck, Luftfeuchte, Zeitmarke, D-PRS-Symbol und Rufzeichen. Je nach empfangenen Signalen werden einzel-

ne Informationen evtl. nicht angezeigt. (S. 5-5)

- MEM: Anzeige des Inhalts des GPS-Speichers: Breiten- und Längengrad, Locator, Entfernung und Richtung der Station.
- ALM: Anzeige des Inhalts des GPS-Speichers mit der Alarmeinstellung: Breiten- und Längengrad, Locator, Entfernung und Richtung der Station.
- 4. [**5**] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

TIPP: Wenn man bei angezeigtem "GPS POSITION"-Display sendet, wird dieses vorübergehend beendet. Zur Prüfung der eigenen Positionsdaten während des Sendens [QUICK] drücken, danach "GPS Position" wählen.

HINWEIS: Je nach GPS-Empfänger kann die Art der Anzeige von Breiten-, Längengrad und Höhe variieren.



#### **GPS POSITION-Displays**





#### <RX>

TX-Format des Anrufers ist D-PRS Position (Mobile)



Rufzeichen der empfangenen Station mit SSID



<alm></alm>	■ GPS POSITION	5/5 🗏
Richtung zur Position mit GPS-Alarm- markierung. Die Station befindet sich Ost.	35° 37. 73' N 139° 47. 80' E Tokyo Bigsite Call Tokyo Bigsite	GL: PM95VP DST: 236m1 A Entfernung zur gespeicherten Position

\* Wenn kein Name für die Position im GPS-Speicher vorhanden ist, werden an dieser Stelle Datum und Zeit angezeigt.

GPS-Positionsdaten lassen sich als D-PRS- und NMEA-Daten senden. Darüber hinaus kann man für D-PRS-Daten fünf Varianten des Positionsformats – Position (Mobile station/Base station), Object, Item und Weather – wählen.





Beispiel: Anzeige für vom Anrufer genutztes TX-Format D-PRS Position (Mobile)

- D-PRS: Bei D-PRS werden die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger ermittelten Positionsdaten gleichzeitig mit der Sprache als Low-Speed-Daten übertragen.
- Mobile: Die sendende Station wird in einem Fahrzeug, auf einem Schiff oder an einem anderen, nicht normalerweise genutzten Ort betrieben.
- Base: Die sendende Station befindet sich an einem festen Standort bzw. in einem Gebäude.
- Object: Station sendet bestimmte Positionsdaten in Verbindung mit Informationen über Ereignisse (Erdbeben, Satellitenbahnen o. Ä.), wobei Zeitmarken angefügt werden können.
- Item: Station sendet bestimmte Positionsdaten, jedoch ohne Zeit zu Verkehrsunfällen, Leuchttürmen, Antennen o. Ä. Zeitmarken können nicht angefügt werden.
- Weather: Station sendet Wetterdaten, die von einer Wetterstation stammen.
- NMEA: Station sendet Positionsdaten im NMEA 0183-Format, die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger ermittelt wurden.

**TIPP:** Für Nutzer, die einen D-STAR-Transceiver verwenden, der vor dem ID-4100E auf den Markt gekommen ist:

Die GPS-TX-Modi "GPS (DV-G)" und "GPS-A (DV-A)" werden nun als "NMEA" und "D-PRS" bezeichnet".

- GPS (DV-G) → NMEA
- GPS-A (DV-A)  $\rightarrow$  D-PRS

Angezeigte Informationen
Je nach TX-Modus der sendenden Station unterscheiden sich die angezeigten Informationen.

		D-PRS								
		Pos	ition		Object			Item		
	NMEA	Mobile	Base	Data extension: OFF	Data extension: Course/Speed	Data extension: Power/Height/Gain/Directivity	Data extension: OFF	Data extension: Course/Speed	Data extension: Power/Height/Gain/Directivity	Weather
Compass	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Latitude	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Longitude	1	$\checkmark$	1	1	1	$\checkmark$	1	1	1	1
Grid locator	1	1	1	1	1	$\checkmark$	1	1	~	1
Altitude	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Distance	1	1	1	1	1	$\checkmark$	1	1	$\checkmark$	1
Course	1	1			1			1		
Speed	1	1			1			1		
Power			1			1			1	
Height			1			1			1	
Gain			1			1			1	
Directivity			1			1			$\checkmark$	
Temperature										1
Rainfall										1
Wind direction										1
Wind speed										1
Barometric pressure										$\checkmark$
Humidity										1
Symbol		1	1	1	1	1	~	1	~	1
Time stamp	1	1	1	1	1	1				1
Call sign	1	$\checkmark$	1	1	1	$\checkmark$	$\checkmark$	1	$\checkmark$	1

✓: wird angezeigt

#### ♦ TX-Format: D-PRS Position (Mobile)

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format D-PRS Position (Mobile) verwendet.

■ GPS POSITION 34° 37. 37' N 135° 34. 29' E RX GL: PM74S0	2/5≣ ALT:-55ft DST:77.9ml
■ GPS POSITION	3/5≣
COURSE:8"	JM1ZLK-A
SPEED:0.0mph	(9:33)

Company	Anzeige der Richtung von der
Compass	eigenen Position zum Anrufer
Latituda	Anzeige des Breitengrads des
	Anrufers
Longitudo	Anzeige des Längengrads des
Longitude	Anrufers
	Anzeige des Locators des
GL	Anrufers, der sich aus Längen-
	und Breitengrad ergibt.
	Anzeige der Höhe über NN
	des Anrufers
пет	Anzeige der Entfernung zum
001	Anrufer
	Anzeige des Kurses (über Grund)
COURSE	des Anrufers
SDEED	Anzeige der Geschwindigkeit
SFEED	des Anrufers
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
	Anzeige der Zeit, zu der der
GPS Time Stamp	Anrufer seine gesendeten Daten
	ermittelt hat.
Coll sign	Anzeige des Rufzeichens
Call Sign	des Anrufers (mit SSID)

#### ♦ TX-Format: D-PRS Position (Base)

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format D-PRS Position (Base) verwendet.

≣ GPS POS	ITION	2	2/5≣
<u>∕</u> ^∖ 35	° 37.40' N	ALT:919ft	
∜ 🗲 🕈 138	° 47. 30' E	DST:179ml	- ľ
RX GL	:PM95J0		U
	TION		
≣ GPS POS	THON		3/5 ≣
POWER: OW	HEIGHT:10ft	JM1ZLK-	-∧ []
GAIN: OdB	DIRECT: Omn i	<b>4</b>	
		(9:44)	- 11

Compass	Anzeige der Richtung von der eigenen Position zum Anrufer		
Latitude	Anzeige des Breitengrads des		
Longitude	Anzeige des Längengrads des Anrufers		
GL	Anzeige des Locators des Anrufers, der sich aus Längen- und Breitengrad ergibt.		
ALT	Anzeige der Höhe über NN des Anrufers		
DST	Anzeige der Entfernung zum Anrufer		
POWER	Anzeige der Sendeleistung des Anrufers		
HEIGHT	Anzeige der Antennenhöhe des Anrufers		
GAIN	Anzeige des Antennengewinns des Anrufers		
DIRECT	Anzeige der Antennenrichtung des Anrufers		
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers		
GPS Time Stamp	Anzeige der Zeit, zu der der Anrufer seine gesendeten Daten ermittelt hat.		
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des Anrufers (mit SSID)		

#### ♦ TX-Format: D-PRS Object

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format D-PRS Object verwendet.

≣ GPS POSITION	2/5 🗏
🗡 33° 35. 55' N	ALT:1050ft 🛛 🔒
🆞 📥 🕴 130° 25. 28' E	DST: 330ml
RX GL:PM53F0	
	_
E GPS POSITION	3/5 🗏
	104171.6-6-11
POWER: 81W HEIGHT: 80ft	

	Anzeige der Richtung von der	
Compass	eigenen Position zur Object-	
	Station	
Latituda	Anzeige des Breitengrads der	
Latitude	Object-Station	
Longitude	Anzeige des Längengrads der	
Longitude	Object-Station	
	Anzeige des Locators der	
GL	Object-Station, der sich aus	
	Längen- und Breitengrad ergibt	
	Anzeige der Höhe über NN der	
	Object-Station	
TPD	Anzeige der Entfernung zur	
001	Object-Station	
	Anzeige des Kurses (über Grund)	
OOUNGE	der Object-Station	
SPEED	Anzeige der Geschwindigkeit der	
	Object-Station	
POWER	Anzeige der Sendeleistung der	
	Object-Station	
HEIGHT	Anzeige der Antennenhöhe der	
	Object-Station	
GAIN	Anzeige des Antennengewinns	
	der Object-Station	
DIRECT	Anzeige der Antennenrichtung	
	der Object-Station	
Symbol	D-PRS-Symbol der Object-	
	Station	
	Anzeige der Zeit, zu der die	
GPS Time Stamp	Object-Station ihre gesendeten	
	Daten ermittelt hat.	
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des	
	Anrufers (mit SSID)	

③ Wenn die Object-Station ausgeschaltet ist, erscheint "KILLED" im Display.

#### ♦ TX-Format: D-PRS Item

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format D-PRS Item verwendet.

≣ GPS PO	SITION	2/5 🗐
X	35°17.38'N	ALT:66ft 🛛
Ý <b>**</b> j 13	32° 37. 28' E	DST:170ml
RX I	GL: PM65HG	
		_
<u>≣ GPS PO</u>	SITION	3/5≣
		JM1ZLK-A
POWER: 81W	HEIGHT: 160ft	: Å I
GAIN: OdB	DIRECT: Omn i	
		_

Compass	Anzeige der Richtung von der eigenen Position zur Item- Station	
Latitude	Anzeige des Breitengrads der Item-Station	
Longitude	Anzeige des Längengrads der Item-Station	
GL	Anzeige des Locators der Item- Station, der sich aus Längen- und Breitengrad ergibt.	
ALT	Anzeige der Höhe über NN der Item-Station	
DST	Anzeige der Entfernung zur Item-Station	
COURSE	Anzeige des Kurses (über Grund) der Item-Station	
SPEED	Anzeige der Geschwindigkeit der Item-Station	
POWER	Anzeige der Sendeleistung der Item-Station	
HEIGHT	Anzeige der Antennenhöhe der Item-Station	
GAIN	Anzeige des Antennengewinns der Item-Station	
DIRECT	Anzeige der Antennenrichtung der Item-Station	
Symbol	D-PRS-Symbol der Item-Station	
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des Anrufers (mit SSID)	

Wenn die Item-Station ausgeschaltet ist, erscheint "KILLED" im Display.

#### **<b>♦ TX-Format: D-PRS Weather**

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format D-PRS Weather verwendet.

≣ GPS POSITIC	) N	2/5 🗏
35° 37. 138° 47.	40'N 30'E DS	ST: 179ml
RX GL:PM	95J0	
≣ GPS POSITIO	) N	3/5≣
TEMP: 77°F	WD1R: 220°	JM1ZLK-A 🛛
RAIN: 0.00in/h	WSPD:4mph	🐵
BARO: 29.2inHg	HUM1:50%	(6:47)

Company	Anzeige der Richtung von der	
Compass	eigenen Position zum Anrufer	
Latituda	Anzeige des Breitengrads des	
Latitude	Anrufers	
Longitudo	Anzeige des Längengrads des	
Longitude	Anrufers	
	Anzeige des Locators des	
GL	Anrufers, der sich aus Längen-	
	und Breitengrad ergibt.	
DOT	Anzeige der Entfernung zum	
051	Anrufer	
TEMP	Anzeige der Temperatur an der	
	Wetterstation	
	Anzeige des Niederschlags an	
RAIN	der Wetterstation	
סוסע	Anzeige der Windrichtung an der	
	Wetterstation	
	Anzeige der Windgeschwindigkeit	
W3FD	an der Wetterstation	
PARO	Anzeige des Luftdrucks an der	
DANU	Wetterstation	
	Anzeige der relativen Luftfeuchte	
	an der Wetterstation	
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers	
_	Anzeige der Zeit, zu der der	
GPS Time Stamp	Anrufer seine gesendeten	
· ·	Wetterdaten ermittelt hat.	
	Anzeige des Rufzeichens	
Call sign	des Anrufers (mit SSID)	

#### **♦ TX-Modus: NMEA**

Folgende Informationen werden angezeigt, wenn der Anrufer das TX-Format NMEA verwendet.

≣ GPS POSITION	2/5 🗏
∑ 34° 37. 38' N	ALT:58ft
🌂 🌹 툿 135° 34. 27' E	DST:77.8ml
RX GL:PM74SO	
≡ GPS POSITION	⊃/c≡
COURSE: 34Z	JMIZEK A []
SPEED: 1. Omph	1
·	(7:47:25)
	(

Compass	Anzeige der Richtung von der	
Compass	eigenen Position zum Anrufer	
Latituda	Anzeige des Breitengrads des	
	Anrufers	
	Anzeige des Längengrads des	
Longitude	Anrufers	
	Anzeige des Locators des	
GL	Anrufers, der sich aus Längen-	
	und Breitengrad ergibt.	
ALT	Anzeige der Höhe über NN des	
	Anrufers	
Det	Anzeige der Entfernung zum	
031	Anrufer	
	Anzeige des Kurses (über Grund)	
COURSE	des Anrufers	
	Anzeige der Geschwindigkeit	
SFEED	des Anrufers	
GPS Time Stamp	Anzeige der Zeit, zu der der	
	Anrufer seine gesendeten Daten	
	ermittelt hat.	
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des	
Call Sign	Anrufers	

#### ♦ Ändern des GPS-Speichers bzw. des GPS-Alarms

Die Einstellungen für GPS-Speicher bzw. GPS-Alarm im GPS POSITION-Display lassen sich bei Bedarf ändern.

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS Position" wählen, danach [] drücken.

Das GPS POSITION-Fenster wird eingeblendet.

- 3. Mit [DIAL] das MEM- oder ALM-Fenster einblenden.
- 4. [QUICK] drücken.
- 5. Wenn in Schritt 3 das MEM-Fenster eingeblendet ist, "GPS Memory Select" wählen, und wenn das ALM-Fenster eingeblendet ist, "Alarm Select" wählen.

#### **MEM-Fenster**



#### **ALM-Fenster**



- 6. Den gewünschten GPS-Speicher oder GPS-Alarm wählen, der im GPS POSITION-Fenster angezeigt werden soll.
  - Siehe "Hinzufügen oder Editieren von GPS-Speicherinhalten" oder "GPS-Alarmeinstellungen" zu Details. (S. 5-27, 5-32)

#### ♦ Anzeige des Locators (GL)

Der Locator (engl. Grid Locator, GL) ist ein sechstelliger Code für den Längen- und Breitengrad zur Kennzeichnung eines Standorts.

Er lässt sich relativ leicht berechnen, wenn die Erdoberfläche in Vierecke geteilt wird.

Mit dem Locator lässt sich der Standort einer Station einfach feststellen.





Andern der Kompass-Grundausrichtung Die Grundausrichtung der Kompass-Skala ist wählbar aus: Bewegungsrichtung oben (Heading Up), Norden oben (North Up) und Süden oben (South Up).







- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "GPS Position" wählen, danach [] drücken.
  - Das GPS POSITION-Fenster wird eingeblendet.
- 3. [QUICK] drücken.
- 4. "Compass Direction" wählen, danach [ب] drücken.



- 5. Die zu wählende Grundausrichtung wählen.
  - Heading Up: Die Kompassnadel zeigt immer
    - in Richtung des eigenen Kurses.
  - North Up: Oben in der Skala ist immer Norden.
  - South Up: Oben in der Skala ist immer Süden.



Wenn "South Up" gewählt ist

#### Speichern eigener oder empfangener Positionsdaten

Diese Funktion gestattet es, die Positionsdaten des eigenen Standorts und die von empfangenen Stationen zu speichern.

Der GPS-Speicher verfügt dafür über insgesamt 300 Speicher, die sich jeweils einer von 27 Speichergruppen, A bis Z und (No Group), zuordnen lassen.

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS Position" wählen und [] drücken.
   Das GPS POSITION-Fenster wird eingeblendet.
- 3. Das Fenster zum Speichern wählen.



- ① Zum Speichern der eigenen Position wählt man das "MY"-Fenster
- ① Zum Speichern der Position einer empfangenen Station wählt man das "RX"-Fenster.
- 4. [QUICK] drücken.
- 5. "Add To GPS Memory" wählen und []] drücken.



- ③ Siehe S. 5-27 bis 5-29 zu Einzelheiten des Editierens der GPS-Speicher.
- 6. "<<Add Write>>" wählen, danach [] drücken.

≣ GPS MEN	IORY EDIT	3/3≣
GROUP	: (No Group)	<b>→</b>
< <add td="" wri<=""><td>te&gt;&gt;</td><td></td></add>	te>>	

- Das Abfragefenster "Add write?" erscheint.
   ① Um die Zielgruppe zum Speichern zu wählen, "GROUP" wählen.
- 7. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣GI	Add write?		8/3≣
GRI			I ►∏
<< A			
	YES	NO	

- Die GPS-Positionsdaten werden gespeichert und die Anzeige kehrt zum GPS POSITION-Fenster zurück.
- 8. [℃] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**TIPP:** Die Positionsdaten werden in die bei "GROUP" gewählte Gruppe gespeichert. (GPS > **GPS memory**)

## Prüfung der GPS-Empfangsmöglichkeiten (Sky view-Fenster)

Das "GPS INFORMATION"-Fenster dient zur Prüfung der Empfangsmöglichkeiten der GPS-Satelliten und sollte geöffnet werden, wenn das GPS-Symbol ungewöhnlich lange im Display blinkt.

In diesem Fenster kann man die Anzahl der empfangbaren GPS-Satelliten sowie deren Signalstärken und ihre Positionen ablesen.

Darüber hinaus werden die Richtung, der Elevationswinkel und die Nummern der Satelliten angezeigt.

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS Information" wählen, danach [ drücken.

• Das "GPS INFORMATION"-Fenster wird eingeblendet.



#### Bedeutung der einzelnen Symbole

- (O): Nicht ausgewerteter Satellit
- (01): Ausgewerteter Satellit mit Nummer des Satelliten und schwachem Signal
- (01): Ausgewerteter Satellit mit Nummer des Satelliten und starkem Signal
- (SAT): Anzahl der ausgewerteten Satelliten
- Höhe: Höhe über NN des Standorts der eigenen Station Zur Berechnung der Höhe müssen mindestens 4 Satelliten empfangen

werden. Falls weniger als 3 Satelliten ausgewertet werden können, erscheint "-----ft" im Display.

• Längengrad/Breitengrad:

Längen- und Breitengrad des eigenen Standorts

Signalstärken:

Signalstärke der Satelliten

: Satellit mit starkem Signal

Satellit mit schwachem Signal

- Satellit mit nicht auswertbarem
- Signal
- 3. [℃] drücken. • Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.





## Senden von GPS-Daten (D-PRS und NMEA)

#### ♦ Typen von Positionsdaten

GPS-Positionsdaten lassen sich als D-PRS- und NMEA-Daten senden. Darüber hinaus kann man für D-PRS-Daten fünf Varianten des TX-Formats Position (Mobile station/Base station), Object, Item und Weather wählen.

#### Typen von Positionsdaten zum Senden



- D-PRS: Bei D-PRS werden die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger ermittelten Positionsdaten gleichzeitig mit der Sprache als Low-Speed-Daten übertragen.
- Mobile: Die sendende Station wird in einem Fahrzeug, auf einem Schiff oder an einem anderen, nicht normalerweise genutzten Ort betrieben.

Es lassen sich auch Informationen zur Bewegungsrichtung und zur Geschwindigkeit senden.

 Base: Die sendende Station befindet sich an einem festen Standort bzw. in einem Gebäude.

Es lassen sich auch Informationen zur Sendeleistung sowie zur Höhe, zum Gewinn und zur Richtung der Antenne senden.

- Object: Station sendet bestimmte Positionsdaten in Verbindung mit Informationen über Ereignisse (Erdbeben, Satellitenbahnen o.Ä.), wobei Zeitmarken angefügt werden können.
- Item: Station sendet bestimmte Positionsdaten, jedoch ohne Zeit zu Verkehrsunfällen, Leuchttürmen, Antennen o.Ä. Zeitmarken können nicht angefügt werden.
- Weather: Station sendet Wetterdaten, die von einer Wetterstation stammen.
- NMEA: Station sendet Positionsdaten im NMEA 0183-Format, die vom eingebauten GPS-Empfänger ermittelt wurden.

#### Für Nutzer, die einen D-STAR-Transceiver verwenden, der vor dem ID-4100E auf den Markt gekommen ist:

Die GPS-TX-Modi "GPS (DV-G)" und "GPS-A (DV-A)" werden nun als "NMEA" und "D-PRS" bezeichnet.

- GPS (DV-G)  $\rightarrow$  NMEA
- GPS-A (DV-A) → D-PRS

**Nutzer, die einen der folgenden Transceiver verwenden:** IC-E91, IC-U82, IC-V82, IC-7100, ID-51E, ID-31E, IC-9100, IC-E80D, ID-E880, IC-E92D und IC-E2820:

Wenn man D-PRS-Positionssignale (Base), Object, Item oder Weather empfängt, werden die Positionsdaten nicht angezeigt.

Wenn D-PRS als GPS-TX-Modus gewählt ist, kann man D-PRS-Daten senden.

Während des D-PRS-Betriebs werden folgende Daten zum angeschlossenen PC übertragen:

Der D-PRS-Code basiert auf dem APRS<sup>®</sup>-Code. (APRS<sup>®</sup>: Automatic Packet Reporting System).

#### ♦ D-PRS

D-PRS ist eine Funktion, die im DV-Modus zusammen mit den Sprachsignalen im Low-Speed-Data-Packet-Space aktuelle GPS-Positionsdaten, die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger bereitgestellt werden, sendet.

In analogen Betriebsarten ist es nicht möglich, Sprache und Daten gleichzeitig zu senden oder zu empfangen. Im Gegensatz dazu sind D-PRS-kompatible Funkgeräte hierzu in der Lage.

I-GATE ist erforderlich, wenn die Positionsdaten zu einem APRS-Server übermittelt werden sollen.

#### HINWEISE:

- Wenn bei "GPS select" die Einstellung "Manual", gewählt ist, werden die bei "Manual Position" eingegebenen Positionsdaten zum Senden in das D-PRS-Format umgewandelt. (S. 9-24) (GPS > GPS Set > Manual Position)
- Wenn bei "GPS Auto TX" eine andere Einstellung als "OFF" gewählt ist, werden die GPS-Positionsdaten entsprechend der eingestellten Zeit automatisch gesendet. (S. 9-40) (GPS > GPS Auto TX)



### ♦ D-PRS-Betrieb

Für das Senden im D-PRS-Betrieb sind folgende Einstellungen erforderlich, die auf den jeweils angegebenen Seiten detailliert beschrieben sind:

- 1. "MY" (eigenes Rufzeichen) programmieren (S. 9-47)
- 2. GPS-Empfangseinstellung (S. 5-2)
- 3. "D-PRS" für den GPS-TX-Modus wählen. (S. 5-15)
   (1) Vorgänger des ID-4100E auf "GPS-A (DV-A)" einstellen.
- 4. TX-Information einstellen (S. 5-15 bis 5-22)
  - SSID und Symbol müssen eingegeben werden.
     (GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position, Object, Item bzw. Weather > SSID, Symbol)

Die vorbereitenden Einstellungen sind erfolgt und der Transceiver ist zum Senden im D-PRS-Betrieb bereit **TIPP:** Mit D-PRS lassen sich neben den Positionsdaten Informationen über Erdbeben, das Wetter usw. übermitteln.

(GPS > GPS TX mode > TX format)

#### **TX-Formate von D-PRS**

- Position (Mobile/Base): Zum Senden von Positionsdaten
- Object: Zum Senden spezieller Positionsdaten (Zeitinformationen zusätzlich möglich)
- Item: Zum Senden spezieller Positionsdaten (keine Zeitinformationen möglich)
- Weather: Zum Senden von Wetterinformationen

Senden von D-PRS-Daten (Fortsetzung)

Angezeigte Informationen
Je nach TX-Format variieren die Einstellmöglichkeiten und Anzeigereihenfolge der einzelnen Informationen.

		D-PRS							
	Pos	ition		Object	t		Item		
	Mobile	Base	Data extension: OFF	Data extension: Course/Speed	Data extension: Power/Height/Gain/Directivity	Data extension: OFF	Data extension: Course/Speed	Data extension: Power/Height/Gain/Directivity	Weather
Unproto Address	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Comment	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Altitude	1	1							
Object Name/Item Name			1	1	1	1	1	1	
Data Type			1	1	1	1	1	1	
Position information (Latitude/Longitude/ Altitude)			1	1	1	1	1	1	
Data Extension	1	1	1	1	1	1	1	1	
Course				1			1		
Speed				1			1		
Power		1			1			1	
Height		1			1			1	
Gain		1			1			1	
Directivity		1			1			1	
Symbol	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SSID	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Time stamp	1	1	1	1	1				1

✓: angezeigt

#### Senden von D-PRS-Daten (Fortsetzung)

#### Einstellung von D-PRS Position (Mobile/Base)

Einstellungen zum Senden von D-PRS-Positionen.

#### 1. D-PRS im GPS-TX-Modus einstellen

#### GPS > GPS TX Mode

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS TX Mode" wählen, danach [] drücken.
- 4. "D-PRS" wählen, danach [] drücken.

**TIPP:** Nach der Einstellung der TX-Informationen lässt sich der GPS-TX-Modus nach Schritt 4 durch Drücken von [MENU] einschalten.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DV-" erscheint im Display.

#### 2. Unproto Address anzeigen

Die werksvoreingestellte Adresse sollte verwendet werden. Ein Editieren ist nicht empfohlen.

- "Unproto Address" wählen, danach [] drücken.
   ① Die voreingestellte Adresse ist "API410,DSTAR\*".
- 2. [5] drücken.
  - Rückkehr zum vorherigen Fenster.

#### 3. Einstellung des TX-Formats auf "Position"

- 1. "TX Format" wählen, danach [] drücken.
- 2. "Position" wählen, danach []] drücken.
  - Das POSITION-Fenster wird eingeblendet.

#### 4. D-PRS-Symbol einstellen

Wahl des gewünschten D-PRS-Symbols für die Darstellung der Betriebssituation. Das gewählte D-PRS-Symbol (1 von 4 möglichen) wird zusammen mit den GPS-Positionsdaten gesendet.

- 1. "Symbol" wählen, danach []] drücken.
- 2. Symbol-Kanal wählen, danach [QUICK] drücken.
- 3. "Edit Symbol" wählen, danach [] drücken.
- 4. Das Symbol wählen, danach [] drücken.
  ① 1: Car, 2: Van, 3: Truck, 4: House QTH (VHF) sind werksvoreingestellt.
  - Siehe S. 9-24 zum direkten Editieren von Symbolen.
- 5. Symbol-Kanal wählen, danach [+] drücken.
  - Rückkehr zum POSITION-Display.

#### 5. SSID einstellen

Zur Hilfe bei der Identifizierung eines Stationstyps wird die angezeigte APRS<sup>®</sup>-basierte (Automatic Packet Reporting System) SSID an das D-PRS-Daten-Rufzeichen angefügt.

Je nachdem, ob im Rufzeichen ein Leerzeichen enthalten ist oder nicht, sind verschiedene Möglichkeiten zum Anfügen der SSID nutzbar.

- 1. "SSID" wählen, danach [ ] drücken.
- 2. Gewünschte SSID wählen, danach [] drücken.
  - ---: Ersetzen des Leerzeichens im Rufzeichen in "-". Wenn das Leerzeichen das letzte Zeichen ist, wird es gelöscht statt in "-" ersetzt. Beispiel: JA3YUA A > JA3YUA-A
  - (-0): Keine SSID. Falls ein Großbuchstabe genutzt wird, wird dieser entfernt.
  - -1 bis -15: Anfügen einer SSID zwischen -1 und -15 an das eigene Rufzeichen. Beispiel: "-9" eingeben.

 $\mathsf{JA3YUA} \; \mathsf{A} \to \mathsf{JA3YUA-9}$ 

 -A bis -Z: Anfügen einer SSID aus -A bis -Z an das eigene Rufzeichen. Beispiel: "-Z" eingeben. JA3YUA A → JA3YUA-Z

#### Zur SSID

Die dem Rufzeichen hinzugefügte SSID dient zur Identifikation des Stationstyps bei D-PRS (APRS®) und muss den allgemeingültigen Grundsätzen entsprechen.

Diese Grundsätze können sich ändern, wenn sich Neuerungen in der Infrastruktur ergeben.

Die aktuell gültigen Grundsätze sind auf den entsprechenden Websites für D-PRS und APRS<sup>®</sup> veröffentlicht.

I Fortsetzung nächste Seite

Einstellung von D-PRS Position (Mobile/Base) (Fortsetzung)

#### 6. Bemerkung programmieren

Man kann eine Bemerkung programmieren, die zusammen mit den D-PRS-Positionsdaten gesendet wird. Die Anzahl der für die Bemerkung möglichen Zeichen variiert je nach Einstellung für die Datenerweiterung und die Übertragung der Höhe (siehe rechts).

Datenerweiterung	Höhe	Zeichen- anzahl (max.)
OFF	OFF	43 (voreing.)
OFF	ON	35
Course/Speed	OFF	36
Course/Speed	ON	28
Power/Height/Gain/Directivity	OFF	36
Power/Height/Gain/Directivity	ON	28

- 1. "Comment" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Feld mit der gewünschten Bemerkung wählen, danach [QUICK] drücken.
- 3. "Edit" wählen, danach [↓] drücken.
  Der Eingabemodus für die Bemerkung wird eingeblendet.
- 4. Gewünschte Bemerkung eingeben.

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- ① Das Symbol "J" zeigt die Länge der übertragbaren Bemerkung an. Zeichen, die diese Länge überschreiten, werden nicht mitgesendet.
- 5. Nach der Eingabe [] drücken.
- 6. Nummer der programmierten Bemerkung wählen, danach [↓] drücken.

#### 7. Zeitmarke einstellen

Einstellen der Zeitmarken-Funktion zum Senden der empfangenen Zeitdaten als UTC (Universal Time Coordinated).

- 1. "Time Stamp" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Gewünschte Zeitmarke wählen, danach [] drücken.
  - OFF: Es wird keine Zeitmarke gesendet.
  - DHM: Die Zeitmarke wird im Format Day, Hour, Minute gesendet.
  - HMS: Die Zeitmarke wird im Format Hour, Minute, Second gesendet.

#### 8. Höhe einstellen

Einstellen, ob die Höhe über NN mitgesendet werden soll.

- 1. "Altitude" wählen, danach [↓] drücken.
- 2. "ON" wählen, danach [] drücken.

**HINWEIS:** Wenn die Höhe mitgesendet wird und das D-PRS-Signal mit einem der folgenden Transceiver IC-9100, IC-E80D, ID-E880, IC-E92D, IC-U82, IC-V82 empfangen wird, erscheint die Höhe als Anmerkung.

#### 9. Datenerweiterung einstellen

Datenerweiterung für die Informationen Ihrer Station einstellen.

- 1. "Data Extension" wählen, danach [] drücken.
- 2. Gewünschte Einstellung wählen, danach [↓] drücken.
  - OFF: Keine weiteren Informationen werden gesendet.
  - Course/Speed: Kurs und Geschwindigkeit werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.
  - Power/Height/Gain/Directivity:

Sendeleistung, Antennenhöhe, -gewinn und -richtung werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

#### 10. Einstellen der Sendeleistung

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Sendeleistung einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- 1. "Power" wählen, danach []] drücken.
- 2. Gewünschte Einstellung wählen und [4] drücken.
  Wählbar sind: 0, 1, 4, 9, 16, 25, 36, 49, 64 und 81 W.

#### 11. Einstellen der Antennenhöhe

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Antennenhöhe einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- 1. "Height" wählen, danach [↓] drücken.
- Gewünschte Einstellung wählen und [↓] drücken.
   Wählbar sind: 3, 6, 12, 24, 49, 98, 195, 390,
  - 780 und 1561 m\*. (1) Die Maßeinheit lässt sich in "Feet" ändern. (S. 9-64)

 Einstellung von D-PRS Position (Mobile/Base) (Fortsetzung)

#### 12. Einstellen des Antennengewinns

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl des Antennengewinns einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- 1. "Gain" wählen, danach [] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [] drücken.
  - Wählbar zwischen 0 und 9 dB.

#### 13. Einstellen der Antennenrichtung

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Antennenrichtung einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- 1. "Directivity" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [+] drücken.
  - Wählbar sind: Omni, 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW und 360°N.

#### 14. Verlassen des MENU-Displays

[MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DVF" erscheint im Display.

## ♦ Einstellung von D-PRS Object/Item

Einstellung für D-PRS Object oder Item.

#### 1. D-PRS im GPS-TX-Modus einstellen

### GPS > GPS TX Mode

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach [] drücken.
   Das GPS-Fenster wird eingeblendet.
- 3. "GPS TX Mode" wählen, danach [] drücken.
- 4. "D-PRS" wählen, danach [-] drücken.

**TIPP:** Nach der Einstellung der TX-Informationen lässt sich der GPS-TX-Modus nach Schritt 4 durch Drücken von [MENU] einschalten.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DVT" erscheint im Display.

#### 2. Unproto Address anzeigen

Die werksvoreingestellte Adresse sollte verwendet werden. Ein Editieren ist nicht empfohlen.

- "Unproto Address" wählen, danach [↓] drücken.
   ① Die voreingestellte Adresse ist "API410,DSTAR\*".
- 2. [<sup>5</sup>] drücken.• Rückkehr zum vorherigen Fenster.

## 3. Einstellen des TX-Formats für "Object" oder "Item"

- 1. "TX Format" wählen, danach []] drücken.
- 2. "Object" oder "Item" wählen, danach [] drücken.
   Das OBJECT- oder ITEM-Fenster wird eingeblendet.

#### 4. Eingabe eines Object- oder Item-Namens

Object- oder Item-Name eingeben, z. B. Name des Events oder des Ortes.

- "Object Name" oder "Item Name" wählen, danach [] drücken.
  - Das "Object Name"- oder "Item Name"-Fenster wird eingeblendet.
- 2. Bis zu 9 Zeichen langen Object- oder Item-Namen eingeben.

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen

A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '() \* + , - . / : ; < = > ? @ [\]^\_`(Leerzeichen)

- ① Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 3. Nach der Eingabe [] drücken.

Einstellung von D-PRS Object/Item (Fortsetzung)

#### 5. Einstellen des Datentyps

Object- oder Item-Stationsstatus einstellen.

- 1. "Data Type" wählen, danach [+] drücken.
- Einstellung wählen, danach [↓] drücken. (für Object-Stationen)

Live Object: Die Object-Station ist gültig.
Killed Object: Die Object-Station ist ungültig. (für Item-Stationen)

- Live Item: Die Item-Station ist gültig.
- Killed Item: Die Item-Station ist ungültig.

#### 6. D-PRS-Symbol einstellen

Wahl des gewünschten Symbols zur Veranschaulichung der Object- oder Item-Station.

- 1. "Symbol" wählen, danach []] drücken.
- 2. Symbol wählen, danach [↓] drücken.
  ① Das Symbol "Radio" ist werksvoreingestellt.
  ① Siehe S. 9-24 zum direkten Editieren des Symbols.

#### 7. Bemerkung programmieren

Eingabe einer Bemerkung, die mitgesendet werden soll.

Die Anzahl der für die Bemerkung möglichen Zeichen variiert je nach Einstellung für die Datenerweiterung und die Übertragung der Höhe. (S. 5-19)

Datenerweiterung	Höhe	Zeichen- anzahl (max.)
OFF	No data	43 (voreing.)
OFF	Set	35
Course/Speed	No data	36
Course/Speed	Set	28
Power/Height/Gain/Directivity	No data	36
Power/Height/Gain/Directivity	Set	28

- 1. "Comment" wählen, danach [ ] drücken.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. "Edit" wählen, danach []] drücken.
- Der Eingabemodus für die Bemerkung wird eingeblendet.
- 4. Gewünschte Bemerkung eingeben. Wählbare Zeichen und Sonderzeichen

A	bis	Ζ,	а	bis	z,	0	bis	9,	! "	# \$	\$%	&	'()	* +
, -	· . / :	; <	=	>?	@	[\	]^_	`{	}	~ (L	ee	rzei	iche	en)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- Das Symbol "J" zeigt die Länge der übertragbaren Bemerkung an. Zeichen, die diese Länge überschreiten, werden nicht mitgesendet.
- 5. Nach der Eingabe [+] drücken.
- Die eingegebene Bemerkung wird angezeigt.
  6. [<sup>5</sup>] drücken.
  - Rückkehr zum OBJECT- oder ITEM-Fenster.

#### 8. Einstellen der Position

Einstellen der Positionsinformationen für eine Objectoder Item-Station.

Wenn man z. B. eine Positionsinformation zu einem aktuellen Verkehrsunfall übermitteln möchte, stellt man die Position ein, an der sich der Unfall ereignet hat. Wenn diese Position in einen GPS-Speicher programmiert wurde, kann man diese einfach aus dem Speicher übernehmen.

- 1. "Position" wählen, danach []] drücken.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. "Edit" wählen, danach [] drücken.
  - Das "POSITION EDIT"-Fenster wird eingeblendet.

**TIPP:** Wenn man in Schritt 3 die Zeile "Capture From GPS" oder "Set From GPS Memory" wählt, wird die Position vom GPS-Empfänger oder vom Object bzw. dem Item aus dem GPS-Speicher übernommen.

#### Eingabe des Breitengrads

- 4. "LATITUDE" wählen, danach [↓] drücken.
  - Das Editierfenster f
    ür den Breitengrad wird eingeblendet.
- 5. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 6. Mit [DIAL] den Breitengrad eingeben.
  Bereich: zwischen 0°00.00' und 90°00.00'.
  ① Die Anzeigeeinheiten können auf "ddd°mm'ss"" geändert werden. (S. 9-64)
  - "N" wählen, um nördliche Breite einzugeben, und "S" wählen, um südliche Breite einzugeben.
- 7. Schritte 5 und 6 wiederholen, bis der Breitengrad eingegeben ist.
- 8. Nach der Eingabe [+] drücken.

#### Eingabe des Längengrads

- 9. "LONGITUDE" wählen, danach []] drücken.
   Das Editierfenster für den Längengrad wird einge-
- blendet.
  10. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 11. Mit [DIAL] den Längengrad eingeben.
  - Bereich: zwischen 0°00.00' und 180°00.00'.
    Die Anzeigeeinheiten können auf "ddd°mm'ss"" ge-
  - Die Anzeigeenmenen konnen auf "ddd min ss geändert werden. (S. 9-64)
     "E" wählen, um östliche Länge einzugeben, und
  - "E" wahlen, um ostliche Lange einzugeben, und "W" wählen, um westliche Länge einzugeben.
- 12. Schritte 10 und 11 wiederholen, bis der Längengrad eingegeben ist.
- 13. Nach der Eingabe [↓] drücken. I Fortsetzung nächste Seite

- Einstellung von D-PRS Object/Item
- 8. Einstellen der Position (Fortsetzung)

#### Eingabe der Höhe

- 14. "ALTITUDE" wählen, danach []] drücken. • Das Editierfenster für die Höhe wird eingeblendet.
- 15. Mit [DIAL] Plus oder Minus (über NN bzw. unter NN) wählen.
- 16. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 17. Mit [DIAL] die Höhe eingeben.
  - Einstellbar sind -10000 bis +10000 Meter. Die Einheit kann auf "feet/mile" geändert werden. (S. 9-64)
- 18. Schritte 16 und 17 wiederholen, bis die Höhe eingegeben ist.
- 19. Nach der Eingabe [] drücken.
- 20. "<<Write>>" wählen, danach []] drücken. • Das Abfragefenster "Write?" erscheint.
- 21. <YES> wählen und danach [] drücken. • Die eingegebenen Positionsdaten werden übernommen.
- 22. [**5**] drücken.
  - Rückkehr zum OBJECT- oder ITEM-Fenster.

#### 9. Datenerweiterung einstellen

Datenerweiterung der Object- oder Item-Station einstellen.

- 1. "Data Extension" wählen, danach []] drücken.
- Gewünschte Option wählen, danach [] drücken. 2.
  - Keine weiteren Informationen • OFF: werden gesendet.
  - · Course/Speed: Kurs und Geschwindigkeit werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.
  - Power/Height/Gain/Directivity:
    - Sendeleistung, Antennenhöhe, -gewinn und -richtung werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

#### 10. Einstellen des Kurses

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" "Course/Speed" gewählt ist.

Einstellen des Kurses, für den Fall, dass sich die Object- oder Item-Station bewegt.

- 1. "Course" wählen, danach []] drücken.
- 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 3. Mit [DIAL] Kurs der Object- oder Item-Station eingeben.

• Bereich: zwischen 0° und 360°.

- 4. Schritte 2 und 3 wiederholen, bis der Kurs eingeben ist.

# 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewe-

Station

gen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.

Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerwei-

terung einstellen" "Course/Speed" gewählt ist.

Einstellen der Geschwindigkeit der Object- oder Item-

- 3. Mit [DIAL] Geschwindigkeit der Object- oder Item Station einstellen.
  - Bereich: zwischen 0 und 1850 km/h.

1. "Speed" wählen, danach [] drücken.

- ① Die Maßeinheit kann in "mph" oder "knots" geändert werden. (S. 9-64)
- 4. Nach der Eingabe [] drücken.

11. Einstellen der Geschwindigkeit

#### 12. Einstellen der Sendeleistung

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Sendeleistung einer Object- oder Item-Station, falls die Station ein Repeater, Node, Access-Point usw. und eine Antenne angeschlossen ist.

- 1. "Power" wählen, danach [↓] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [] drücken.
  - Wählbar: 0, 1, 4, 9, 16, 25, 36, 49, 64 und 81 W.

#### 13. Einstellen der Antennenhöhe

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Antennenhöhe einer Object- oder Item-Station, falls die Station ein Repeater, Node, Access-Point usw. und eine Antenne angeschlossen ist.

- 1. "Height" wählen, danach []] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [] drücken.
  - Wählbar sind: 3, 6, 12, 24, 49, 98, 195, 390, 780 und 1561 m.
    - ① Die Maßeinheit lässt sich in "feet" ändern. (S. 9-64)

#### 14. Einstellen des Antennengewinns

① Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl des Antennengewinns einer Object- oder Item-Station.

- 1. "Gain" wählen, danach [] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [] drücken. • Wählbar zwischen 0 und 9 dB.

- Einstellung von D-PRS Object/Item (Fortsetzung)
   15. Einstellen der Antennenrichtung
- Menüzeile erscheint nur, wenn bei 9. "Datenerweiterung einstellen" die Einstellung "Power/Height/ Gain/Directivity" gewählt ist.

Wahl der Antennenrichtung einer Object- oder Item-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- 1. "Directivity" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Einstellung wählen, danach [4] drücken.
  - Wählbar sind: Omni, 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW und 360°N.

#### 16. SSID einstellen

Zur Hilfe bei der Identifizierung eines Stationstyps wird die angezeigte APRS<sup>®</sup>-basierte (Automatic Packet Reporting System) SSID an das D-PRS-Daten-Rufzeichen angefügt.

Je nachdem, ob im Rufzeichen ein Leerzeichen enthalten ist oder nicht, sind verdschiedene Möglichkeiten zum Anfügen der SSID nutzbar.

#### 1. "SSID" wählen, danach []] drücken.

- 2. Gewünschte SSID wählen, danach [] drücken.
  - ---: Ersetzen des Leerzeichens im Rufzeichen in "-". Wenn das Leerzeichen das letzte Zeichen ist, wird es gelöscht statt in "-" ersetzt. Beispiel: JA3YUA A > JA3YUA-A
  - (-0): Keine SSID. Falls ein Großbuchstabe genutzt wird, wird dieser entfernt.
  - -1 bis -15: Anfügen einer SSID zwischen -1 und -15 an das eigene Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-9". JA3YUA A → JA3YUA-9
  - -A bis -Z: Anfügen einer SSID aus -A bis -Z an das eigene Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z". JA3YUA A → JA3YUA-Z

#### Zur SSID

Die dem Rufzeichen hinzugefügte SSID dient zur Identifikation des Stationstyps bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) und muss den allgemeingültigen Grundsätzen entsprechen.

Diese Grundsätze können sich ändern, wenn sich Neuerungen in der Infrastruktur ergeben. Die aktuell gültigen Grundsätze sind auf den entsprechenden Websites für D-PRS und APRS<sup>®</sup> veröffentlicht.

#### 17. Zeitmarke einstellen

① Menüzeile erscheint nur, wenn das TX-Format "Object" ist.

Einstellung der Zeitmarken-Funktion für das Senden der UTC (Universal Time Coordinated) durch die Object-Station.

- 1. "Time Stamp" wählen, danach []] drücken.
- Gewünschtes Zeitmarkenformat wählen, danach [↓] drücken.
  - DHM: Die Zeitmarke wird im Format Day, Hour, Minute gesendet.
  - HMS: TDie Zeitmarke wird im Format Hour, Minute, Second gesendet.

#### 18. Verlassen des MENU-Displays

[MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DVF" erscheint im Display.

#### Senden von D-PRS-Daten (Fortsetzung)

#### Einstellung von D-PRS Weather

Einstellungen für das Senden als D-PRS-Wetterstation.

#### 1. D-PRS im GPS-TX-Modus einstellen

#### $\mathsf{GPS} > \textbf{GPS} \textbf{TX} \textbf{ Mode}$

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach [] drücken.
   Das GPS-Fenster wird eingeblendet.
- 3. "GPS TX Mode" wählen, danach [] drücken.
- 4. "D-PRS" wählen, danach [-] drücken.

**TIPP:** Nach der Einstellung der TX-Informationen lässt sich der GPS-TX-Modus nach Schritt 4 durch Drücken von [MENU] einschalten.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DV-" erscheint im Display.

#### 2. Unproto Address anzeigen

Die werksvoreingestellte Adresse sollte verwendet werden. Ein Editieren ist nicht empfohlen.

- "Unproto Address" wählen, danach [] drücken.
   ① Die voreingestellte Adresse ist "API410,DSTAR\*".
- 2. [**5**] drücken.
  - Rückkehr zum vorherigen Fenster.

#### 3. Einstellen des TX-Formats auf "Weather"

- 1. "TX Format" wählen, danach []] drücken.
- 2. "Weather" wählen, danach [] drücken.
- Das WEATHER-Fenster wird eingeblendet.

#### 4. D-PRS-Symbol einstellen

Wahl des gewünschten Symbols zur Veranschaulichung der Wetterstation.

- 1. "Symbol" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Symbol wählen, danach [] drücken.
  ① Siehe S. 9-24 zum direkten Editieren des Symbols.
  ① Das Symbol "WX Station" ist werksvoreingestellt.

#### 5. SSID einstellen

Zur Hilfe bei der Identifizierung eines Stationstyps wird die angezeigte APRS<sup>®</sup>-basierte (Automatic Packet Reporting System) SSID an das D-PRS-Daten-Rufzeichen angefügt.

Je nachdem, ob im Rufzeichen ein Leerzeichen enthalten ist oder nicht, sind verdschiedene Möglichkeiten zum Anfügen der SSID nutzbar.

- 1. "SSID" wählen, danach [+] drücken.
- 2. Gewünschte SSID wählen, danach [] drücken.
  - ---: Ersetzen des Leerzeichens im Rufzeichen in "-". Wenn das Leerzeichen das letzte Zeichen ist, wird es gelöscht statt in "-" ersetzt. Beispiel: JA3YUA A > JA3YUA-A
  - (-0): Keine SSID. Falls ein Großbuchstabe genutzt wird, wird dieser entfernt.
  - -1 bis -15: Anfügen einer SSID zwischen -1 und -15 an das eigene Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-9".

JA3YUA A  $\rightarrow$  JA3YUA-9

 -A bis -Z: Anfügen einer SSID aus -A bis -Z an das eigene Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z". JA3YUA A → JA3YUA-Z

#### Zur SSID

Die dem Rufzeichen hinzugefügte SSID dient zur Identifikation des Stationstyps bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) und muss den allgemeingültigen Grundsätzen entsprechen.

Diese Grundsätze können sich ändern, wenn sich Neuerungen in der Infrastruktur ergeben. Die aktuell gültigen Grundsätze sind auf den entsprechenden Websites für D-PRS und APRS<sup>®</sup> veröffentlicht.

Fortsetzung nächste Seite

#### Einstellung von D-PRS Weather (Fortsetzung)

#### 7. Bemerkung programmieren

Bemerkung eingeben, die von der D-PRS-Wetterstation mitgesendet werden soll.

- 1. "Comment" wählen, danach [+] drücken.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. "Edit" wählen, danach [↓] drücken.
- Das "Comment"-Fenster wird eingeblendet.4. Bis zu 43 Zeichen lange Bemerkung eingeben.

# Wählbare Zeichen und Sonderzeichen A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & ' () \* + , - . / : ; < = > ? @ [\]^\_`(Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- Das Symbol "J" zeigt die Länge der übertragbaren Bemerkung an. Zeichen, die diese Länge überschreiten, werden nicht mitgesendet.
- 5. Nach der Eingabe [, ] drücken.
- 6. [**5**] drücken.
  - Rückkehr zum WEATHER-Fenster.

#### 8. Zeitmarke einstellen

Einstellen der gesendeten Zeitmarke als UTC (Universal Time Coordinated).

- 1. "Time Stamp" wählen, danach []] drücken.
- 2. Gewünschte Zeitmarke wählen, danach [] drücken.
  - OFF: Es wird keine Zeitmarke gesendet.
  - DHM: Die Zeitmarke wird im Format Day, Hour, Minute gesendet.
  - HMS: Die Zeitmarke wird im Format Hour, Minute, Second gesendet.

#### 9. Verlassen des MENU-Displays

[MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DVF" erscheint im Display.

#### Senden von D-PRS-Daten (Fortsetzung)

#### Senden von Daten einer Wetterstation

Wenn Wetterdaten gesendet werden sollen, muss man die entsprechenden Einstellungen vornehmen und die Wetterdaten von der Wetterstation über die [DATA]-Buchse in den Transceiver einspeisen. Als Wetterstation eignen sich Geräte verschiedener Fremdhersteller, wobei deren Ausgangsdaten mit einem PC bzw. Mikrocomputer in das APRS-Wetterdatenformat umgesetzt werden müssen.

Nachdem die Einstellungen der Wetterstation vollständig vorgenommen wurden und Wetterdaten eingespeist werden, kann man als Wetterstation senden.

**HINWEIS:** Wenn über die [DATA]-Buchse keine Wetterdaten eingespeist werden, kann man auch keine senden.



#### Prüfen der Wetterstationsdaten

Man kann prüfen, ob an der [DATA]-Buchse nutzbare Daten zur Verfügung stehen oder nicht.

- 1. Beim GPS-TX-Modus die Einstellung "D-PRS" wählen und als TX-Format "Weather". (S. 5-21, 5-22)
- 2. Im Stand-by-Display [QUICK] drücken.
- 3. Mit [DIAL] "Weather Information" wählen, danach [↓] drücken.
  - Die Wetterdaten werden wie unten abgebildet angezeigt, wenn an der [DATA]-Buchse Wetterdaten eingespeist werden.
  - Falls die Wetterdaten angezeigt werden, lassen sie sich senden. Sollten keine Wetterdaten an der [DATA]-Buchse anliegen, erscheinen an den entsprechenden Stellen "-" des Displays und die Einstellungen müssen überprüft werden.



#### ♦ Datenübertragung

Die PC-Software muss folgendermaßen konfiguriert werden:

- Port: COM-Portnummer, die vom ID-4100E genutzt wird.\*1
- Baud-Rate: 4800/9600 bps\*2
- Datenbits: 8 bit
- Paritätsbit: keins
- Startbit: 1 bit
- Stoppbit: 1 bit
- Steuerung: keine
- \*1 Je nach PC-Umgebung kann die COM-Portnummer, die vom ID-4100E genutzt wird, höher als 5 sein. In diesem Fall wählt man eine Applikation, die die Vergabe einer Nummer über 5 erlaubt.
- \*2 Baud-Rate im Menü Display bei "Data Speed" wählen. (Function > Data Speed) (S. 9-60)

#### ♦ Einzelheiten der Wetterdaten

Die Wetterdaten müssen folgendem Format entsprechen (basierend auf APRS<sup>®</sup>-Wetterdaten):

#### **Beispiel:**

<u>220</u> /	<u>004 (</u>	<u> 2005</u>	<u>t077</u>	<u>r000</u>	<u>p000</u>	P000	<u>h50</u>	<u>b09900</u>	End-Code
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Nr.	Menü	Wert	Einheit
1	Windrichtung	000 bis 360	0
2	Windgeschwindigkeit	000 bis 999	mph
3	Windböen- geschwindigkeit	g000 bis g999	mph
4	Temperatur	t-99 bis t-01, t000 bis t999	۴
5	Regen	r000 bis r999* <sup>1</sup>	inch
6	Regen (24 Stunden)	p000 bis p999* <sup>1</sup>	inch
7	Regen (Mitternacht)	P000 bis P999*1	inch
8	Luftfeuchtigkeit	h00, h01 bis h99 (h00 zeigt 100% an)	%
9	Luftdruck	b00000 bis b99999* <sup>2</sup>	hPa, mb

<sup>\*1</sup> Die letzten beiden Stellen sind die nach dem Dezimalpunkt.

\*2 Die letzte Stelle ist die nach dem Dezimalpunkt.

- Wenn für ein Wetterdaten-Detail keine Daten verfügbar sind, kann man Leerzeichen oder "." anstelle der Ziffern einfügen.
   (Beispiel: ".../...g...t077r000p...P...h50b....".)
- () <CR>, <LF> oder <CR><LF> als End-Code eingeben.

## 5 GPS-BETRIEB

Senden von D-PRS-Daten (Fort	tsetzung)											
♦ Anzeige der eigenen Po	osition mitt	els k	Karte	n-So	ftwar	е						
Wenn man an eine I-GATE-Statio der entsprechenden Website sei erscheint das eingestellte Symb	on sendet und in Rufzeichen ol auf der Kar	d auf eingit te.	ot,		- JA 3Y(	PC		Dekaan	er aktue nn auf o gesehe	Ile Star der Kar en werd	ndort te en.	
Für Fortgeschrittene												
D-PRS-Datenaufbau D-PRS-Daten sind wie folgt strukturier ◇Position (Mobile) (z.B.) JA3YUA-A>API410,DSTA ① ② ③ ◇Position (Base) (z B.) JA3YUA-A>API410,DSTA	t: . <u>R*:/002338h3-</u> 	4 <u>37.38</u> ⑧	BN/135 ∮ 9 8N/135	<u>34.291</u> 10	E> <u>090/</u> ● ① F-PHC	002/A=	<u>=00001</u> 3 ID-410	121 <u>D-4</u> 0 OP 1	100 OF 19	P.SATC	<u>DH</u>	
$\begin{array}{c} (2.5.) \\ \hline \\ \hline \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \hline \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 2 \\ \hline \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 3 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \\$	4 7	8	9	10	9 (	2		14	0/1101	÷		
(z.B.) <u>JA3YUA</u> - <u>A</u> > <u>API410,DSTA</u> (z.B.) <u>JA3YUA</u> - <u>A</u> > <u>API410,DSTA</u> (z.B.) <u>JA3YUA</u> - <u>A</u> > <u>API410,DSTA</u> (3)	AR*::HAM FES ④ ⑤ AR*:)REPEATE ④ ⑤	6 6 ER!345	12345 <u>7</u> ⑦ 54.00N ⑧	<u>3437.3</u> ⑧ / <u>1353(</u>	<u>38N\13</u>	<u>534.29</u> 10 <u>PHG51</u> 12	9 <u>Eh/20</u> ∮ 9 3 <u>2/43</u>	17.4.1 0 9.39MI	<u>am10-</u> ④ <u>Hz DV</u> ④	<u>pm4</u> RPT JI	<u>⊃37H</u> ŀ	<u>H A</u>
♦Weather			(3	9	9							
(z.B.) <u>JA3YUA</u> - <u>A</u> > <u>API410,DSTA</u> ① ② ③	AR*:/012345z3 ④ ⑦	<u>8454.0</u> ⑧	0N/135 9	5 <u>36.00</u> 10	E <u>220</u>	/ <u>004g0</u>	05t077 0 17	7 <u>r000p</u> 18	000P0 19 2	00h50 <u>k</u> ) 21	2009900 22	0
①Rufzeichen ②SSID	<sup>12</sup> Datenerweite PHG-Codes-I	rung (P Definitio	HG-Coc onen	les)								
3Unproto-Adresse		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
(4)D-PRS-Datentyp / Position mit Zeitmarke	First: Power	0	1	4	9	16	25	36	49	64	81	(W)
! Position ohne Zeitmarke	Second: Height	10	20	40	80	160	320	640	1280	2560	5120	(feet)
; Object	Fourth: Directivity	omni	45°NE	∠ 90°E	3 135°SE	4 180°S	225°SW	270°W	7 315°NW	o 360°N	9	(UD) -
<ul> <li>(5)Object Name/Item Name</li> <li>(6)Datentyp <ul> <li>Live Object</li> <li>Live Item</li> <li>Killed Object/Killed Item</li> </ul> </li> <li>(7)Zeitmarke (UTC) <ul> <li>Hour Minute Second</li> <li>Z Day Hour Minute</li> </ul> </li> <li>(8)Breitengrad <ul> <li>(9)Symbol</li> <li>(10)Längengrad</li> </ul> </li> <li>(10)Datenerweiterung <ul> <li>(Kurs/Geschwindigkeit)</li> <li>Kurs: 0 bis 360°</li> <li>Geschwindigkeit: 0 bis 999 Knoten</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>(1)Höhe <ul> <li>99999 bis 99</li> </ul> </li> <li>(1)Bemerkung</li> <li>(1)Windrichtung, Windrichtung Windgeschwi</li> <li>(1)Windböen-Ge 0 bis 999 mpl</li> <li>(1)Temperatur <ul> <li>99 bis 999 °I</li> <li>(1)Regen</li> <li>0,00 bis 9,99</li> </ul> </li> </ul>	99999 f /Windgu : 0 bis 3 ndigkei eschwin h F inch	feet eschwin 360° it: 0 bis 9 Idigkeit	digkeit 999 mpl	19Re 0, 20Re 0, 20Lu 1 1 20Lu 0,	egen (24 00 bis 9 egen (M 00 bis 9 ftfeucht bis 99 % ftdruck 0 bis 99	Stunde ,99 inch itternach ,99 inch igkeit , 00 = 1 99,9 hP	en) ht) 00% a				

## Senden von NMEA-Daten

Zum Senden von GPS-Daten im DV-Modus muss man eine GPS-Sentenz einstellen.

#### ♦ GPS-Datensentenz einstellen

#### $\mathsf{GPS} > \mathsf{GPS} \; \mathsf{TX} \; \mathsf{Mode} > \mathsf{NMEA} > \textbf{GPS} \; \textbf{Sentence}$

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS TX Mode" wählen, danach [] drücken.
- 4. "NMEA" wählen, danach [↓] drücken.
- 5. "GPS Sentence" wählen, danach [↓] drücken.
   Das "GPS Sentence"-Fenster wird eingeblendet.
- Mit [DIAL] gewünschte GPS-Sentenz-Checkbox wählen, danach [4] drücken.

≣ 6	GPS Sentence	1/2≣
	RMC	Π
	GGA	
	GLL	

• Ein "

- ① Wählbare GPS-Sentenzen sind RMC, GGA, GLL, VTG, GSA und GSV. Werksvoreingestellt ist die Checkbox f
  ür GGA markiert.
- 7. Schritt 6 wiederholen, um weitere GPS-Sentenzen hinzuzuwählen.

Bis zu 4 GPS-Sentenzen sind gleichzeitig möglich.

8. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "DVFf" erscheint im Display.

#### Display während des Sendens von NMEA-Daten

Erscheint, wenn bei "GPS TX Mode" die Einstellung "NMEA" gewählt ist.



③ Beim Senden wird die GPS-Sentenz ebenfalls mitgesendet.

#### **HINWEISE:**

- Wenn GPS-Daten an eine Station gesendet werden sollen, die ein früheres Modell (IC-E2820, IC-E91, IC-V82, IC-U82, IC-2200H) benutzt, muss GSV als Sentenz abgeschaltet werden, da diese nicht kompatibel mit diesen Transceivern ist.
- Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "Manual" gewählt ist, nutzt der Transceiver automatisch NMEA und sendet die Positionsdaten, die bei "Manual Position" eingegeben worden sind. (S. 9-24) (GPS > GPS Set > Manual Position)
- Wenn bei "GPS Auto TX" eine andere Einstellung als "OFF" gewählt ist, werden die GPS-Positionsdaten entsprechend der eingestellten Zeit automatisch gesendet. (S. 9-40) (GPS > GPS Auto TX)

#### TIPP: Rückkehr zu den Werksvoreinstellungen:

- 1. In Schritt 6 [QUICK] drücken.
- 2. "Default" wählen, danach [] drücken.

#### Inhalte der verschiedenen GPS-Sentenzen

Sentenz	Lon/ Lat	Alt	υтс	Date (UTC)	Status	2D/ 3D	COG (True)	SOG (knot)	Ergänzung
RMC	~		~	~	~		~	~	Modus-Indikator
GGA	~	~	~		~				Anzahl der ausgewerteten Satelliten, HDOP, Geoidale Trennung, Alter der Differenzial-GPS-Daten
GLL	~		~		~				Modus-Indikator
VTG							~	~	COG, SOG (km/h), Modus-Indikator
GSA					~	~			ID-Nummern der Satelliten, PDOP, HDOP, VDOP
GSV									Gesamtanzahl der Sentenzen, Sentenz-Nummer, Anzahl der "sichtbaren" Satelliten und weitere Satelliteninformationen

#### Senden von NMEA-Daten (Fortsetzung)

#### ♦ GPS-Meldung programmieren

Zusammen mit den GPS-Positionsdaten lassen sich bis zu 20 Zeichen lange GPS-Meldungen senden.

#### Beispiel: Entering "Japan TOM"

GPS > GPS TX Mode > NMEA > GPS Message

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach [↓] drücken.
   Das GPS-Fenster wird eingeblendet.
- 3. "GPS TX Mode" wählen, danach [] drücken.
- 4. "NMEA" wählen, danach [↓] drücken.
- 5. "GPS Message" wählen, danach [] drücken.
- Das "GPS Message"-Fenster wird eingeblendet.
- 6. [QUICK] drücken.
- 7. "Edit" wählen, danach [+] drücken.



- Das Editierfenster für die "GPS Message" wird angezeigt.
- 8. Bis zu 20 Zeichen lange GPS-Meldung eingeben. **■ GPS Message**



(Beispiel: Japan TOM)



- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 9. Nach der Eingabe [4] drücken.
  Die eingegebene Meldung wird angezeigt.



- 10. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.
# Hinzufügen oder Editieren von GPS-Speicherinhalten

### ♦ GPS-Speicher

Die GPS-Speicher lassen sich mit GPS-Positionsdaten programmieren und editieren.

Dadurch kann man die eigene Position, die empfangenen Positionsdaten anderer Stationen oder beliebige manuell eingegebene speichern.

Der GPS-Speicher des Transceivers bietet insgesamt 300 Speicherplätze, die sich praktischerweise 27 Speichergruppen, A bis Z und (No Group), zuordnen lassen. Die Gruppen A bis Z können mit Namen versehen werden.



### ♦ Hinzufügen von GPS-Speichern

Beispiel: Add "HOME" into (No Group)

1. Hinzufügen von Speicherinhalten im GPS-Speicher-Editiermodus

#### GPS > GPS Memory

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Memory" wählen, danach [↓] drücken.
  Die vorhandenen Speichergruppen werden im GPS MEMORY-Fenster angezeigt.
- 4. "(No Group)" wählen, danach [,] drücken.
- 5. [QUICK] drücken.
- 6. "Add" wählen, danach [↓] drücken.



• Das "GPS MEMORY EDIT"-Fenster wird eingeblendet.

**TIPP:** Zum Editieren eines zuvor programmierten GPS-Speichers in Schritt 6 "Edit" wählen. Der neue Inhalt wird dann so eingegeben wie oben beschrieben.



#### 2. Programmieren des GPS-Speichernamens

- 1. "NAME" wählen, danach [] drücken.
  - Der Editiermodus wird aufgerufen.
- 2. Bis zu 16 Zeichen langen GPS-Speicher-Namen eingeben.

≣ NAME			
номе			
←	$\rightarrow$	CLR	AB
Beispiel: H	OME)		

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '() * +
, / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ _ ` {   } ~ (Leerzeichen)

③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

- 3. Nach der Eingabe [+] drücken.
  - Rückkehr zum GPS MEMORY EDIT-Fenster.

#### Hinzufügen von GPS-Speichern (Fortsetzung)

#### 3. Programmieren des GPS-Speicherdatums

- "DATE" wählen, danach []] drücken.
   Der Editiermodus für das Datum wird aufgerufen.
- 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 3. Mit [DIAL] das Datum einstellen.
  - Die Einstellung des Datums ist zwischen 2000/01/02 und 2099/12/30 möglich.
- Schritte 2 und 3 wiederholen, bis das Datum eingegeben ist.
   DATE

## 2017/03/<mark>06</mark>(Mon)

← →
5. Nach der Eingabe [↓] drücken.

#### 4. Programmieren der GPS-Speicherzeit

- 1. "TIME" wählen, danach []] drücken.
- Der Editiermodus für die Zeit wird aufgerufen.
- 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 3. Mit [DIAL] die Zeit einstellen.
- Die Einstellung der Zeit ist zwischen 00:00:00 und 23:59:59 möglich.
- 4. Schritte 2 und 3 wiederholen, bis die Zeit eingegeben ist.



5. Nach der Eingabe [] drücken.

#### 5. Programmieren des GPS-Speicher-Breitengrads

- "LATITUDE" wählen, danach [↓] drücken.
   Der Editiermodus für den Breitengrad wird aufgerufen.
- 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 3. Mit [DIAL] Breitengrad einstellen.
  Einstellung zwischen 0°00.00' und 90°00.00'.
  ① Die Anzeigeeinheit lässt sich in "ddd°mm'ss"" än
  - dern. (S. 9-64)
    (i) "N" wählen, um nördliche Breite einzugeben, und "S" wählen, um südliche Breite einzugeben.
- 4. Schritte 2 und 3 wiederholen, bis der Breitengrad eingestellt ist.



5. Nach der Eingabe [+] drücken.

#### 6. Programmieren des GPS-Speicher-Längengrads

- "LONGITUDE" wählen, danach []] drücken.
   Der Editiermodus für den Längengrad wird aufgerufen.
- 2. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 3. Mit [DIAL] den Längengrad einstellen.
  Einstellung ist zwischen 0°00.00' und 180°00.00'.
  (i) Die Anzeigeeinheit lässt sich in "ddd°mm'ss"" ändern. (S. 9-64)
  - "E" wählen, um östliche Länge einzugeben, und "W" wählen, um westliche Länge einzugeben.
- 4. Schritte 2 und 3 wiederholen, bis der Längengrad eingestellt ist.



5. Nach der Eingabe [] drücken.

#### 7. Programmieren der GPS-Speicher-Höhe

- 1. "ALTITUDE" wählen, danach [+] drücken.
  - Der Editiermodus für die Höhe wird aufgerufen.
- 2. Mit [DIAL] Plus oder Minus wählen.
- 3. [MW] drücken, um den Cursor vorwärts zu bewegen, oder [MODE] drücken, um den Cursor rückwärts zu bewegen.
- 4. Mit [DIAL] die Höhe eingeben.
  - Einstellbar sind –10 000 bis +10 000 Meter. Die Einheit kann auf "feet/mile" geändert werden. (S. 9-64)
- 5. Schritte 3 und 4 wiederholen, bis die Höhe eingestellt ist.

≣ ALTITUDE			
+0005 <b>_</b> ft			
<i>←</i>	$\rightarrow$		

6. Nach der Eingabe [+] drücken.

#### 8. Zuordnen zu einer GPS-Speichergruppe

- 1. "GROUP" wählen, danach []] drücken.
- 2. Eine Speichergruppe aus (No Group) oder A bis Z wählen.

≣ GROUP	1/9≣
(No Group)	I
A: ICOM	
B: HAM festa	

① Insgesamt können bis zu 300 GPS-Speicher gespeichert werden.

Hinzufügen von GPS-Speichern (Fortsetzung)

#### 9. Programmieren des GPS-Speichers

- "<<Add Write>>" wählen, danach [] drücken.
   Das Abfragefenster "Add write?" erscheint.
  - Wenn ein bereits programmierter GPS-Speicher editiert werden soll, "<<Overwrite>>" wählen.
- 2. <YES> wählen und danach [,] drücken.



- Die Daten werden dem GPS-Speicher hinzugefügt und das Fenster mit den Daten wird angezeigt.
- 3. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Prüfen des GPS-Speicherinhalts:

Zum Ansehen des eingegebenen Inhalts den entsprechenden GPS-Speicher wählen.

≣ GPS ME	MORY	1/3≣
NAME	: HOME	
DATE	:2017/03/06(Mon)	
TIME	:18:11:00	L

#### Abbruch der Programmierung:

Zum Abbruch der Programmierung [℃] drücken. Die Abfrage "Cancel edit?" erscheint. <YES> wählen, um die Programmierung abzubre-

chen und zum "GPS MEMORY GROUP"-Fenster zurückzukehren.



#### Programmieren von Namen für GPS-Speichergruppen

Alle GPS-Speichergruppen lassen sich mit einem Namen versehen.

#### GPS > GPS Memory

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach [] drücken.
- 3. "GPS Memory" wählen, danach [↓] drücken.
   Das GPS MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
- 4. Gewünschte mit Namen zu versehende Speichergruppe wählen, danach [QUICK] drücken.
- 5. "Edit Name" wählen, danach []] drücken.



- Das "GROUP NAME"-Fenster wird eingeblendet.
- 6. Bis zu 16 Zeichen langen GPS-Speichergruppennamen eingeben.

≣ GROUP NAME	
HOME AREA	
$\leftarrow \rightarrow CLR$	AB
(Reignial: HOME AREA)	

(Beispiel: HOME AREA)

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & ' () * +
, / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ _ ` {   } ~ (Leerzeichen)

- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- 7. Nach der Eingabe [+] drücken.

≣ GPS MEMORY	3/9
F: HOME AREA	Þ
G:	•
H:	•

- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### ♦ Löschen von GPS-Speichern

GPS-Speicher lassen sich bei Bedarf löschen. Zu beachten ist, dass sich gelöschte GPS-Speicher nicht wieder herstellen lassen.

GPS-Speicher kann man auf zwei verschiedenen Wegen löschen:

- Löschen aller GPS-Speicher einer Gruppe
- Löschen eines bestimmten GPS-Speichers

Beispiel: Löschen aller GPS-Speicher der Speichergruppe F

#### GPS > GPS Memory

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- "GPS Memory" wählen, danach [4] drücken.
  Das GPS MEMORY-Fenster wird eingeblendet.
- 4. GPS-Speichergruppe wählen, deren GPS-Speicher gelöscht werden soll, dann [QUICK] drücken.
- 5. "Delete All In Group" wählen, danach [↓] drücken.



- Das Abfragefenster "Delete all in group?" erscheint.
- 6. <YES> wählen und danach [] drücken.



Н:		►U
<ul> <li>Alle G</li> <li>gelös</li> <li>Fonst</li> </ul>	GPS-Speicher der GPS-Speich scht und das Display kehrt zum	ergruppe werder "GPS MEMORY
rensi	ler Zuruck.	

 Wenn eine leere Speichergruppe gewählt wird, erscheint "Blank" im Display.

≣ GROUP I	F		1/1≣
		- Blank	

7. [MENU] drücken.

F: HOME AREA

G:

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

Löschen eines bestimmten GPS-Speichers

Bei Bedarf können einzelne GPS-Speicher gelöscht werden.

- 1. Gewünschten zu löschenden GPS-Speicher wählen, danach [QUICK] drücken.
- 2. "Delete" wählen, danach [↓] drücken.
- 3. <YES> wählen und danach []] drücken.
  - Der GPS-Speicher der gewählten Speichergruppe ist damit gelöscht.

### ♦ Verschieben von GPS-Speichern

Die Reihenfolge der Anzeige programmierter GPS-Speicher innerhalb einer GPS-Speichergruppe lässt sich ändern.

Um GPS-Speicher aus der GPS-Speichergruppe zu verschieben, muss man sie editieren und bewegen und abschließend speichern.

#### GPS > GPS Memory

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Memory" wählen, danach [+] drücken.
- Das GPS MEMORY-Fenster wird eingeblendet.Die GPS-Speichergruppe wählen, in der sich der
- zu verschiebende GPS-Speicher befindet.
- 5. Den zu verschiebenden GPS-Speiche wählen, danach [QUICK] drücken.
- 6. "Move" wählen.



- "DESTINATION" blinkt in der oberen linken Ecke im Display.
- Den GPS-Speicher wählen, oberhalb dessen der zu verschiebende GPS-Speicher eingefügt werden soll, danach [J] drücken.



- Der gewählte GPS-Speicher wird eine Position nach oben verschoben.
- Wenn man "<<Move End>>" wählt, wird der gewählte GPS-Speicher ans Ende der GPS-Speichergruppe bewegt.
- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### ♦ GPS-Alarmeinstellungen

Ein GPS-Alarm kann ausgelöst werden, wenn man in ein GPS-Alarm-Gebiet eintritt bzw. einfährt. Diese Funktion lässt sich für eine anrufende Station, alle oder einen bestimmten GPS-Speicher oder eine einzelne GPS-Speichergruppe einstellen.

#### Alarm-Gebiet 1 (Einstellung für mehrere Stationen)

Alle GPS-Speicher oder eine Speichergruppe gewählt:



Beispiel: Alarmeinstellung für alle GPS-Speicher (All Memories)

#### GPS > GPS Alarm

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Alarm" wählen, danach [↓] drücken.
- Das GPS ALARM-Fenster wird eingeblendet.
  4. "Alarm Select" wählen, danach [] drücken.
- "Group" wählen, danach [↓] drücken.

	1/4=
OFF	
RX	
Group	Þ

6. "All Memories" wählen, danach [] drücken.

≣GROUP	1/10
All Memories	1
(No Group)	
A: ICOM	

- Rückkehr zum GPS ALARM-Fenster.
- ① Falls eine bestimmte GPS-Speichergruppe gewählt werden soll, "No Group" oder "A" bis "Z" wählen.
- 7. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "•))" erscheint im Display.
  - ③ Sobald eine der Stationen in das Alarm-Gebiet einfährt, wird der Alarm ausgelöst, drei Pieptöne sind hörbar, das "GPS ALARM"-Popup-Fenster öffnet sich und das Symbol "•))" blinkt.
  - ① Zum Abbruch des GPS-Alarms in Schritt 5 "OFF" wählen.

**TIPP:** Wenn "All Memories", "A" bis "Z" oder "(No Group)" gewählt ist, ertönt der GPS-Alarm je nach Einstellung bei "Alarm Area (Group)" im Menü-Display. (GPS > GPS Alarm > **Alarm Area (Group)**)

### Alarm-Gebiet 2 (Einstellung für bestimmte Station)

Ein bestimmter GPS-Speicher gewählt:



1 Piepton hörbar 3 Pieptöne hörbar

#### Wenn der GPS-Alarm ertönt



GPS-Alarm ertönt und das "GPS ALARM"-Popup-Fenster öffnet sich.

♦ GPS-Alarmeinstellungen (Fortsetzung)
 Beispiel: Alarmeinstellung f
ür RX (RX/Memory)
 GPS-Alarmeinstellung wirkt beim Empfang

#### $\mathsf{GPS} > \textbf{GPS} \ \textbf{Alarm}$

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Alarm" wählen, danach [] drücken.
- Das GPS ALARM-Fenster wird eingeblendet.
  4. "Alarm Select" wählen, danach [] drücken.
- 5. "RX" wählen, danach [↩] drücken.
  - Alarm Select 1/2 OFF RX Group

• Rückkehr zum GPS ALARM-Fenster.

Wenn die Alarmeinstellung für einen bestimmten GPS-Speicher angewendet werden soll, "Memory" wählen und danach "(No Group)" oder "A" bis "Z".

#### 6. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und "•))" erscheint im Display.

#### (i) Information

- Wenn eine Station in das Gebiet innerhalb des erweiterten Umkreises (Radius etwa 1 km) einfährt, ist ein Piepton hörbar. Wenn sie sich in den 500-m-Radius hineinbewegt, hört man drei Pieptöne.
- Während des GPS-Alarms öffnet sich das "GPS ALARM"-Popup-Fenster und das "•))"-Symbol blinkt.
- Zum Abbruch des GPS-Alarms in Schritt 5 "OFF" wählen.

#### Wenn der GPS-Alarm ertönt



GPS-Alarm ertönt und das "GPS ALARM"-Popup-Fenster öffnet sich.

**HINWEIS:** Wenn "RX" in Schritt 5 gewählt ist, die empfangene Station jedoch keine GPS-Positionsdaten sendet, kann kein GPS-Alarm ausgelöst werden.

**TIPP:** Wenn "RX" oder ein bestimmter GPS-Speicher gewählt ist, ertönt der GPS-Alarm je nach Einstellung bei "Alarm Area (RX/Memory)" im Menü-Display. (GPS > GPS Alarm > **Alarm Area (RX/Memory)**)

# **GPS-Log-Funktion**

Die GPS-Log-Funktion ermöglicht es, die GPS-Positionsdaten während der Fortbewegung auf der Micro-SD-Karte zu speichern.

Der GPS-Logger speichert Breitengrad, Längengrad, Höhe ü. NN, Bewegungsstatus, Kurs, Geschwindigkeit und Datum.

Wenn man diese Funktion während der Fahrt verwendet, kann man den zurückgelegten Weg mit entsprechender Karten-Software nachvollziehen.

### ♦ Voraussetzungen f ür das GPS-Loggen

Folgendes ist zum GPS-Loggen nötig:

- 1. Micro-SD-Karte\* einsetzen. \* gesondert zu beschaffen
- 2. Prüfen, ob der GPS-Empfänger Daten für die eigene Positions empfängt. (S. 5-2)
- 3. GPS-Log-Funktion einschalten.

 $\downarrow$  Das GPS-Loggen wird gestartet.

### ♦ GPS-Log-Betrieb

Wählen, ob der zurückgelegte Weg als Log gespeichert werden soll oder nicht.

Wenn die GPS-Log-Funktion eingeschaltet ist, speichert der Transceiver die Positionsdaten in einem festgelegten Intervall auf der Micro-SD-Karte. Die gespeicherten GPS-Sentenzen sind: GGA, RMC, GSA und VTG.

#### GPS > GPS Logger > GPS Logger

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Logger" wählen, danach [] drücken.



• Das GPS LOGGER-Fenster wird eingeblendet.

4. "GPS Logger" wählen, danach [] drücken.

≣ GPS LOGGER	1/1 🗏
GPS Logger	Þ
Record Interval	•
Record Sentence	+

5. "ON" wählen, danach [+] drücken.



- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display und die GPS-Log-Funktion startet.

#### HINWEISE:

- Die GPS-Log-Funktion kann nur genutzt werden, wenn eine Micro-SD-Karte (gesondert zu beschaffen) im Transceiver ist.
- Sobald die GPS-Log-Funktion eingeschaltet ist, speichert der Transceiver die vom GPS-Empfänger ermittelten Positionsdaten kontinuierlich. Auch nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Transceivers wird das Speichern fortgesetzt. Zum Beenden der GPS-Log-Funktion muss man sie ausschalten. Wenn man den Transceiver bei eingeschalteter GPS-Log-Funktion ausschalt, wird die Log-Datei abgeschlossen. Nach dem Wiedereinschalten legt der Transceiver automatisch eine neue Datei an.
- Wenn der Speicherplatz auf der Micro-SD-Karte nicht mehr ausreicht, pausiert die Funktion.

### Einstellen des GPS-Aufzeichnungsintervalls

Beispiel: Wenn man zu Fuß unterwegs ist und als Intervall "1sec" eingestellt hat, werden sehr viele Datensätze gespeichert, teilweise für die gleiche Position. Daher sollte man für die jeweilige Fortbewegungsart ein optimales Intervall wählen. (voreingestellt: 5sec)

#### GPS > GPS Logger > Record Interval

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Logger" wählen, danach [↓] drücken.
- 4. "Record Interval" wählen, danach [] drücken.

I	≣ GPS LOGGER	1/1 🗏	
	GPS Logger	<b>→</b> [	1
	Record Interval	►	
	Record Sentence	•	

- Das "Record Interval"-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Gewünschtes Aufzeichnungsintervall wählen.Wählbar sind 1, 5, 10, 30 und 60 Sek.



- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### GPS-Log-Funktion (Fortsetzung)

#### Einstellen der GPS-Aufzeichnungs-Sentenz

Die GPS-Sentenz für die GPS-Log-Funktion lässt sich wählen.

Die Aufzeichnung erfolgt ausschließlich in der gewählten GPS-Sentenz, sodass sich das zu speichernde Datenvolumen reduziert. Die bei den verschiedenene Sentenzen gespeicherten Inhalte sind in der unten stehenden Tabelle zusammengefasst.

#### GPS > GPS Logger > Record Sentence

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Logger" wählen, danach [+] drücken.
- 4. "Record Sentence" wählen, danach []] drücken.

≣ GPS LOGGER	1/1
GPS Logger	•
Record Interval	•
Record Sentence	Þ

• Das "Record Sentence"-Fenster wird eingeblendet.

 Mit [DIAL] gewünschte GPS-Sentenz-Checkbox wählen, danach [4] drücken.

≣F	Record	Sentence	1/2≣
V	RMC		Π
Ø	GGA		I
Ø	VTG		

- "✓" verlischt im Display, wenn die Markierung wieder aufgehoben wurde.
- Wählbare GPS-Sentenzen sind RMC, GGA, VTG und GSA. Werksvoreingestellt sind alle Checkboxen markiert.
- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### • Inhalte der verschiedenen GPS-Sentenzen

Sentenz	Lon/ Lat	Alt	υтс	Date (UTC)	Status	2D/ 3D	COG (True)	SOG (knot)	Ergänzung
RMC	~		~	~	~		~	~	Modus-Indikator
GGA	~	~	~		~				Anzahl der ausgewerteten Satelliten, HDOP, Geoi- dale Trennung, Alter der Differenzial-GPS-Daten
VTG							~	~	COG, SOG (km/h), Modus-Indikator
GSA					~	~			ID-Nummern der Satelliten, PDOP, HDOP, VDOP

#### GPS-Log-Funktion (Fortsetzung)

### Ansehen der aufgezeichneten Route auf einer Karte

Wenn man sich die aufgezeichnete Wegstrecke auf dem Monitor eines PC ansehen möchte, muss die Log-Datei auf den PC kopiert werden.

- ① Die nachfolgenden Hinweise beziehen sich auf das Betriebssystem Windows 10 (alle Screenshots vom englischen System).
- 1. Transceiver ausschalten, danach die Micro-SD-Karte aus dem Transceiver nehmen.
  - ① Wenn die Karte bei eingeschaltetem Transceiver aus dem Slot genommen werden soll, muss man sie zunächst entmounten. (Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 7)
- Micro-SD-Karte in den Karten-Slot des PC oder eines externen Kartenlesers\* stecken.
   \* gesondert zu beschaffen.
- 3. Auf "Open folder to view files" klicken, um auf die Micro-SD-Karte zugreifen zu können.



• Der Ordner ID-4100 wird sichtbar.

4. Doppelklick auf den Ordner "ID-4100".



• Acht Unterordner werden sichtbar.

5. Doppelklick auf den Ordner "Gps".



- Die Log-Dateien werden angezeigt.
- (i) Die Namen der Log-Dateien werden aus der jeweiligen Startzeit erzeugt und haben folgendes Format: yyyymmdd\_hhmmss.log

yyyy = Jahr, mm = Monat, dd = Tag, hh **=** Stunde, mm = Minute, ss = Sekunde

- 6. Gewünschte Log-Datei in die Karten-Software importieren.
  - Auf der angezeigten Karte ist die zurückgelegte Strecke sichtbar.
  - ① Falls keine Strecke sichtbar wird, kann es daran liegen, dass die Log-Datei nicht kompatibel mit der Karten-Software ist.



# Automatisches Senden von GPS-Daten beim Simplex-Betrieb

Im DV-Modus kann man diese Funktion nutzen, um die aktuellen GPS-Positionsdaten in bestimmten Intervallen automatisch zu senden. Diese Funktion sollte jedoch nur für den Simplex-Betrieb genutzt werden.

- Für das automatische Senden von GPS-Daten muss das eigene Rufzeichen eingegeben worden sein.
- Wenn bei "GPS TX Mode" die Einstellung "NMEA" gewählt ist, muss bei "GPS Select" die Einstellung "Internal GPS" oder "External GPS" gewählt werden. Wenn bei "GPS TX Mode" die Einstellung "D-PRS" und bei "TX Format" die Einstellung "Position" oder "Weather" gewählt sind, muss bei "GPS Select" die Einstellung "Internal GPS", "External GPS" oder "Manual" gewählt werden. Andernfalls steht die automatische Sendefunktion nicht zur Verfügung. (GPS > GPS Set > GPS Select) (S. 9-24)

### Einstellen des automatischen GPS-Daten-Sendens

### GPS > GPS Logger > GPS Auto TX

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "GPS" wählen, danach []] drücken.
- 3. "GPS Auto TX" wählen, danach [-] drücken.



4. Gewünschtes Sendeintervall wählen.

≣ GPS Auto TX	1/3≣
OFF	Π
5sec	[]
10sec	

• Wählbar sind: OFF, 5, 10 und 30 Sek. bzw. 1, 3, 5, 10 und 30 Minuten. (voreingestellt: OFF)

#### (i) Information

- Bei "OFF" ist die automatische Sendefunktion aus.
- Wenn alle maximal möglichen vier GPS-Sentenzen gewählt sind, lässt sich das kürzeste Intervall von 5 Sek. nicht wählen.
- Die GPS-Meldung wird mitgesendet, sofern sie programmiert ist.
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### HINWEISE:

- Die automatische GPS-Sendefunktion nur im Simplex-Betrieb verwenden.
- Das automatische Senden von GPS-Daten über Repeater kann den Funkverkehr anderer Stationen stören.

Wenn mit den GPS-Daten eine GPS-Meldung gesendet werden soll, muss diese programmiert werden. Siehe S. 5-26 zur Eingabe von GPS-Meldungen.

# Abschnitt 6 NUTZUNG DER MICRO-SD-KARTE

Daten speichern auf der Micro-SD-Karte	6-2
Speichern der Transceiver-Einstellungen auf der Micro-SD-Karte	6-3
Speichern mit einem anderen Dateinamen	6-4
Laden von gespeicherten Daten in den Transceiver	6-5
<ul> <li>PC-Back-up der Daten auf der Micro-SD-Karte</li> <li>♦ Ordnerstruktur auf der Micro-SD-Karte</li> <li>♦ Back-up auf dem PC</li> </ul>	6-6 6-6 6-7
Importieren oder Exportieren einer Datei im .csv-Format ◇ Importieren ◇ Exportieren	6-8 6-8 6-9

# Daten speichern auf der Micro-SD-Karte

Folgende Daten lassen sich auf der Micro-SD-Karte speichern:

#### • Daten des Transceivers

Speicherinhalte, Repeater-Listen, Ziel- (UR) Rufzeichenspeicher, GPS-Speicher, die im Transceiver gespeichert sind.

#### • Kommunikationsinhalte

Gesendete und empfangene Signale.

#### • Kommunikations-Log

Sende- und Empfangs-History.

#### • Sprachaufzeichnungen für die automatische Anrufbeantwortung im DV-Modus

Sprachaufzeichnungen für die Verwendung mit der Auto-Reply-Funktion im DV-Modus.

#### • Sprachaufzeichnung für die Voice-TX-Funktion

Sprachaufzeichnung zur Verwendung der TX-Funktion, die sich z.B. in Contesten sinnvoll einsetzen lässt.

#### GPS-Positionsdaten

Positionsdaten vom GPS-Empfänger zur Aufzeichnung der zurückgelegten Strecke.

## Speichern der Transceiver-Einstellungen auf der Micro-SD-Karte

Speicher, Menü-Display-Einstellungen und Repeater-Listen lassen sich auf der Micro-SD-Karte speichern. Die auf der Micro-SD-Karte gespeicherten Transceiverdaten können genutzt werden, wenn es zu einem Datenverlust des Transceivers gekommen ist oder ein Total-Reset durchgeführt wurde.

**TIPP:** Die Daten werden im .icf-Format gespeichert, das auch die Cloning-Software CS-4100 nutzt. Die gespeicherten Daten können auf einen PC übertragen werden und lassen sich mit der Cloning-Software editieren.

Die Daten können als neue Datei gespeichert werden oder die vorherige, ältere Datei lässt sich überschreiben.

#### Speichern als neue Datei

#### SD Card > Save Setting

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Save Setting" wählen, danach [↓] drücken.
- 4. "<<New File>>" wählen, danach [] drücken.



- Das FILE NAME-Fenster wird eingeblendet.
- ① Der Dateiname wird automatisch in folgendem Schema erzeugt: Setyyyymmdd\_xx (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, xx: Seriennummer) Beinpick Wong em gleichen Tag eine zweite Detei er
  - Beispiel: Wenn am gleichen Tag eine zweite Datei erzeugt wird, heißt diese "Set20170401\_02".
- ① Wenn die Datei unter einem anderen Dateinamen gespeichert werden soll, geht man vor wie unter "Speichern mit einem anderen Dateinamen" beschrieben. (S. 6-4)
- 5. [J] drücken.



Das Abtragetenster "Save file?" erscheint.



- Die Datei wird gespeichert.
- ① Während des Speicherns wird der Fortschritt angezeigt und das "SD CARD"-Fenster erscheint nach dem Ende des Speichervorgangs.
- 7. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Vorhandene Datei überschreiben

In Schritt 4 links die zu überschreibende Datei wählen.



# Speichern mit einem anderen Dateinamen

### SD Card > Save Setting

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Save Setting" wählen, danach [] drücken.

4.	"< <new file="">&gt;"</new>	wählen,	danach [+]	drücken.
	≣ SAVE SETTING		1/2≣	
	< <new file="">&gt;</new>		▶	
			I	

Das FILE NAME-Fenster wird eingeblendet.

- 5. [RX→CS] drücken.
  - Löscht den gewählten Buchstaben, das Sonderzeichen bzw. die Ziffer.
  - Wenn [RX→CS] kontinuierlich gedrückt wird, werden alle Zeichen gelöscht.
- 6. Bis zu 20 Zeichen langen Dateinamen eingeben. (Beispiel: My data)

≣ FILE NAM	1E			
My data_				
←	$\rightarrow$	CLR	ab	
Wählba	re Zeich	en und S	onderzeich	ien
A bis Z, a	a bis z,	0 bis 9,	! " # \$ % &	. ' ( )
+ , = ? @	@[\]^_	_`{ }~(L	eerzeichen)	

③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

- 7. Nach der Eingabe [4] drücken.
   Das Abfragefenster "Save file?" erscheint.
- 8. <YES> wählen und danach []] drücken.



- Die Datei wird gespeichert.
- ① Während des Speicherns erscheint "SAVING" und der Fortschritt wird angezeigt. Nach dem Ende des Speichervorgangs erscheint das "SD CARD"-Fenster.
- 9. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# Laden von gespeicherten Daten in den Transceiver

Speicher, Menü-Display-Einstellungen und Repeater-Listen lassen sich von der Micro-SD-Karte in den Transceiver laden. Dies ist zweckmäßig, wenn die Einstellungen usw. auf einen weiteren ID-4100E übertragen werden sollen, sodass dieser identisch bedient werden kann.

**TIPP:** Vor dem Laden der Einstellungen eines anderen Transceivers auf den eigenen sollte man die Einstellungen des eigenen Transceivers sichern.

(Beispiel: Laden aller Daten der Datei "Set20170401\_01")

#### SD Card > Load Setting

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Load Setting" wählen, danach [] drücken.
- 4. Die gewünschte zu ladende Datei wählen.

≣ LOAD SETTING Set20170401\_01

• Das LOAD SETTING-Fenster wird eingeblendet.

- 5. Die gewünschten zu ladenden Daten wählen, danach [↓] drücken.
  - ALL: Laden aller Speicher, der Menü-Display-Einstellungen und der Repeater-Listen in den Transceiver.
  - Except My Station:

Laden aller Speicher, der Menü-Display-Einstellungen und der Repeater-Listen, außer eigene Rufzeichen (MY call signs) und TX-Meldung, in den Transceiver.

• Repeater List Only:

Laden der Repeater-Listen in den Transceiver.

≣ LOAD FILE	171≣
ALL	
Except My Station	
Repeater List Only	

• Das Abfragefenster "Keep 'SKIP' settings in the Repeater List?" erscheint.

- 6. <YES>, <NO> oder <Cancel> wählen, danach [] drücken.
  - YES: Übersprungeinstellungen in den Repeater-Listen bleiben erhalten. (S. 4-40)
  - NO: Übersprungeinstellungen in den Repeater-Listen bleiben nicht erhalten.
  - Cancel: Rückkehr zum LOAD FILE-Fenster.

<u>≣ L0</u> ALL	Keep 'SKIP' settings in the Repeater List?				
Exce					
Rep	YES	NO	CANCEL		

• Wenn man <YES> oder <NO> wählt, erscheint die Abfrage "Load file?" im Display.

7. <YES> wählen und danach []] drücken.



- Die Datei wird überprüft.
- Während des Pr
  üfens erscheint "CHECKING FILE" im Display und der Fortschritt wird angezeigt.



8. Nach der Überprüfung startet der Ladevorgang.
① Während des Ladens erscheint "LOADING" im Display und der Fortschritt wird angezeigt.



- 9. Nach dem Laden erscheint "COMPLETED!" im Display.
  - Damit die neuen Einstellungen usw. wirksam werden, den Transceiver aus- und wieder einschalten.



# PC-Back-up der Daten auf der Micro-SD-Karte

Wenn auf dem PC ein Back-up vorhanden ist, kann man die Daten auf die Micro-SD-Karte zurückschreiben, wenn man seine Micro-SD-Karte versehentlich gelöscht hat.

① Nicht alle PCs sind mit einem Slot f
ür Micro-SD-Karten ausgestattet. Eventuell muss man einen externen Micro-SD-Kartenleser anschaffen.

### **Ordnerstruktur auf der Micro-SD-Karte**

Beim Speichern der Daten wird auf der Micro-SD-Karte ein Ordner angelegt. Die einzelnen Ordner enthalten folgende Inhalte:

1. ID-4100

Die einzelnen Ordner werden vom ID-4100E in den ID-4100-Ordner gespeichert.

2. Csv

Beinhaltet die Ordner für GPS-Speicher, Repeater-Listen und "Your Call Sign"-Speicher.

#### 3. GpsMemory

Die GPS-Speicher für den Import sind im .csv-Format gespeichert.

4. RptList

Die Repeater-Listen für den Import sind im .csv-Format gespeichert.

5. YourMemory

Die "Your Call Sign"-Speicher für den Import sind im .csv-Format gespeichert.

6. Gps

Die GPS-Log-Daten sind im .log-Format gespeichert.

7. QSOLog

QSO-Log-Daten sind im .csv-Format gespeichert. **8. Reply** 

Die Audiodatei für die automatische Antwortfunktion ist im .wav-Format gespeichert.

9. RxLog

Das Empfangs-Log ist im .csv-Format gespeichert.

10. Setting

Die Einstellungen des Transceivers sind im .icf-Format gespeichert.

11. Voice

Die NF-Signale der QSOs werden in einzelnen Ordnern für jeden einzelnen Tag gespeichert.

#### 12. yyyymmdd

Die Namen der Ordner haben Datumsbezug (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag) und die Audiodateien werden im .wav-Format gespeichert.

#### 13. VoiceTx

Die aufgezeichneten Sprachsignale für die "Voice TX"-Funktion werden im .wav-Format gespeichert.



(Beispiel: Auswahl einer Setting-Datei)

Wenn die Micro-SD-Karte im Kartenleser des PC oder im Micro-SD-Kartenleser (gesondert zu beschaffen) steckt, erscheint folgende Ordnerstruktur:



#### PC-Back-up der Daten auf der Micro-SD-Karte (Fortsetzung)

#### ♦ Back-up auf dem PC

Nachfolgende Hinweise beziehen sich auf das Betriebssystem Windows 10 (alle Screenshots vom englischen System).

- 1. Micro-SD-Karte in den Micro-SD-Kartenslot des PC oder einen Micro-SD-Kartenleser\* stecken. \* gesondert zu beschaffen.
- 2. Auf "Open folder to view files" klicken, um auf die Micro-SD-Karte zuzugreifen.



- Der Ordner ID-4100 erscheint im Display.
- 3. Rechtsklick auf "Removable disk".
- 4. Auf "Copy" klicken.



- 5. Ordner öffnen, in den die Dateien von der Micro-SD-Karte kopiert werden sollen, dann rechtsklicken und auf "Paste" klicken, um die Dateien auf die Festplatte zu kopieren.
  - Die Dateien von der Micro-SD-Karte werden auf die Festplatte kopiert.

(Beispiel: Kopieren in den "Backup" auf dem Laufwerk C)



6. Zum Entnehmen der Micro-SD-Karte aus dem PC auf das Karten-Symbol in der Taskleiste klicken (das ", "-Symbol im unten abgebildeten Screenshot).

Danach auf "Eject Removable Disk" klicken.



(Wenn ein SD-Kartenleser angeschlossen ist)

Die Micro-SD-Karte kann aus dem PC herausge-7. nommen werden, sobald "Safe To Remove Hardware" im PC-Display erscheint.



(Wenn ein SD-Kartenleser angeschlossen ist)

6-7

## Importieren oder Exportieren einer Datei im .csv-Format

Diese Ausführungen beachten, bevor man Dateien im .csv-Format (Comma Separated Values) von der Micro-SD-Karte im- oder exportiert.

Folgende Daten lassen sich im- bzw. exportieren:

- "Your Call Sign"-Speicher
- Repeater-Listen
- GPS-Speicher

#### ♦ Importieren

#### HINWEISE:

- Es wird empfohlen, vor dem Importieren die auf dem Transceiver vorhandenen Daten auf einer Micro-SD-Karte zu sichern.
- Der Transceiver kann Dateien nicht anzeigen, deren Namen 21 oder mehr Zeichen lang sind. Die Namen solcher Dateien müssen vor dem Import auf max. 20 Zeichen gekürzt werden. Die Längenbeschränkung der Dateinamen von .csv-Dateien mit der CS-4100 gilt auch für den Datenexport.

Beispiel: Importieren des "Your Call Sign"-Speichers

#### SD Card > Import/Export > Import

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Import/Export" wählen, danach [] drücken.
- 4. "Import" wählen, danach [] drücken.
- 5. "Your Call Sign" wählen, danach [] drücken.

≣ IMPORT	1/1≣
Your Call Sign	•
Repeater List	•
GPS Memory	•

6. Gewünschte zu importierende .csv-Datei wählen.

≣ YOUR CALL SIGN	1/1≣
Your 20170401_01	

- Das Abfragefenster "Import file?" erscheint.
- 7. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣ Y0 Your	Import file?		/1≣
	YES	NO	

- Der Import wird gestartet.
- Während des Importierens wird "IMPORTING" angezeigt und ein Fortschrittsbalken erscheint.
- ① Nach dem Import erscheint "COMPLETED!" im Display.
- Damit der Import wirksam wird, den Transceiver ausund wieder einschalten.



**TIPP:** Zum Importieren einer Repeater-Liste siehe Schritt 6 auf S. 6-5.

#### Importieren oder Exportieren einer Datei im .csv-Format (Fortsetzung)

#### ♦ Exportieren

"Your Call Sign"-Speicher, Repeater-Listen und GPS-Speicher lassen sich exportieren.

#### Speichern als neue Datei

Beispiel: Exportieren des "Your Call sign"-Speichers

#### SD Card > Import/Export > Export

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Import/Export" wählen, danach [] drücken.
- 4. "Export" wählen, danach []] drücken.
- 5. "Your Call Sign" wählen.



6. "<<New File>>" wählen.



• Das FILE NAME-Fenster wird eingeblendet.

- Der Dateiname wird automatisch in folgendem Schema erzeugt: Your\*yyyymmdd\_xx (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, xx: Seriennummer)
   \* "Rpt" wird bei Repeater-Listen und "Gps" bei GPS-Speichern angezeigt.
- Wenn der Dateiname geändert werden soll, geht man vor, wie unter "Speichern mit einem anderen Dateinamen" auf S. 6-4 beschrieben.
- 7. [ ] drücken.

# FILE NAME Your20170401\_01 $\leftarrow \rightarrow CLR AB$

• Das Abfragefenster "Export file?" erscheint.

8. <YES> wählen und danach [] drücken.



 Die Dateieinstellungen werden exportiert.
 Während des Exportierens wird "EXPORTING" angezeigt und ein Fortschrittsbalken erscheint.

- 9. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Vorhandene Datei überschreiben

In Schritt 6 links die zu überschreibende Datei wählen.

≣YOUR CALL SIGN	1/1 🗏
< <new file="">&gt;</new>	•
Your 20170331_01	

# Abschnitt 7 SPRACHSPEICHER-FUNKTION

QSO aufzeichnen	
Wiedergabe der Aufzeichnung	7-3
Ändern der Sprachspeicher-Einstellungen	.7-4
Löschen von Aufzeichnungen ♦ Löschen ganzer Ordner ♦ Löschen einer Aufzeichnungsdatei	.7-5
Ansehen der Dateiinformationen	7-6
Speicherkapazität der Micro-SD-Karte prüfen	.7-7
Anhören der Aufzeichnungen über einen PC	. /-8

# QSO aufzeichnen

#### HINWEISE:

- Zur Nutzung der Sprachspeicher-Funktion muss eine Micro-SD-Karte im Transceiver sein.
- Wenn die Aufzeichnung gestartet wurde und man den Transceiver aus- und wieder einschaltet, wird die Aufzeichnung ohne weitere Bedienung fortgesetzt.

#### Aufzeichnung starten

- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "<<REC Start>>" wählen, danach [] drücken.



Aufzeichnungs-Stand-by-Modus

Aufzeichnung beginnt, wenn man sendet oder der Squelch öffnet.



#### (i) Information

- Aufzeichnung stoppt, wenn kein Signal mehr empfangen wird, und wird fortgesetzt, wenn wieder ein Signal vorhanden ist.
- Die Sprachspeicher-Funktion bleibt eingeschaltet, bis sie manuell beendet wird oder die Speicherkapazität der Micro-SD-Karte erreicht ist.
- Wenn die Aufzeichnungsdatei eine Größe von 2 GB erreicht hat, erzeugt der Transceiver automatisch eine neue Datei und setzt die Aufzeichnung fort.

**TIPP:** Wenn die automatische PTT-Aufzeichnungsfunktion eingeschaltet ist, wird die Sprachspeicher-Funktion automatisch eingeschaltet, sobald man "<<REC Start>>" wählt. In diesem Fall wird die Aufzeichnung auch dann fortgesetzt, wenn kein Signal empfangen wird. Siehe S. 7-4 zu Details. (Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > **PTT Auto REC**)

#### Aufzeichnung beenden

- 1. [QUICK] drücken.
- Mit [DIAL] "<<REC Stop>>" wählen, danach [] drücken.



# Wiedergabe der Aufzeichnung

**HINWEIS:** Die Micro-SD-Karte, auf der die Aufzeichnung gespeichert ist, muss in den Transceiver eingesetzt sein.

#### Voice Memo > QSO Recorder > Play Files

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice Memo" wählen, danach [↓] drücken.

MENU	2/8
🖢 Voice Memo	•
Voice TX	•
🖶 GPS	•

- 3. "QSO Recorder" wählen, danach [↓] drücken. ■ VOICE MEMO 1/1 ■ QSO Recorder DV Auto Reply
- 4. "Play Files" wählen, danach [↓] drücken. ■ QSO RECORDER 1/2 <<REC Start>> Play Files Recorder Set

• Im Display wird die Liste der Ordner angezeigt.

5. Den Ordner wählen, der die anzuhörende Aufzeichnung enthält, danach [] drücken.



① Der Ordnername hat das Format yyyymmdd (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag.)

6. Die Datei wählen, die man anhören möchte.
• Das "VOICE PLAYER"-Fenster wird angezeigt und man hört die Aufzeichnung.





# Ändern der Sprachspeicher-Einstellungen

Im Menü-Display lassen sich die Einstellungen des Sprachspeichers ändern. Siehe S. 9-21 zu Details.

#### Ausschließliche Aufzeichnung der Empfangssignale

Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > REC Mode

≣ REC Mode	1/1≣
TX&RX	Π
RX Only	

① Werksvoreingestellt ist "TX&RX" (Sende- und Empfangs-NF-Signale werden aufgezeichnet).

# Kontinuierliche Aufzeichnung, wenn der Squelch geschlossen ist

Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > **RX REC Condition** 

≣ RX REC Condition	1/1 🗏
Always	
Squelch Auto	

① Werksvoreingestellt ist "Squelch Auto" (Aufzeichnung der Empfangs-NF-Signale nur bei geöffnetem Squelch).

#### Aufzeichnung der QSOs als eine Datei

Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > File Split



- Werksvoreingestellt ist "ON" (Sende- und Empfangs-NF-Signale werden als separate Dateien aufgezeichnet).
- Wenn bei "RX REC Condition" die Einstellung "Squelch Auto" gewählt ist, erzeugt der Transceiver bei jedem Öffnen des Squelchs automatisch eine neue Datei und die Empfangs-NF-Signale werden als separate Dateien aufgezeichnet.

#### Synchronisierung der Aufzeichnung mit der PTT

Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > **PTT Auto REC** 



① Werksvoreingestellt ist "OFF" (Aufzeichnung ist nicht mit der PTT synchronisiert).

# TIPP: Wenn bei "PTT Auto REC" die Einstellung "ON" gewählt ist

- Die Aufzeichnung startet nicht nur, wenn man die PTT drückt, sondern auch beim Empfang eines Sende-CI-V-Befehls.
- Wenn bei "REC Mode" die Einstellung "RX Only" gewählt ist, werden die Sende-NF-Signale nicht aufgezeichnet.
- Wenn innerhalb von 10 Sek. nach dem Schließen des Squelchs ein neues Signal empfangen wird, das den Squelch wieder öffnet, wird dieses Empfangs-NF-Signal in derselben Datei gespeichert.

#### Ändern der Sprungzeit

Voice Memo > QSO Recorder > Player Set > Skip Time



Werksvoreingestellt ist "10sec".

# .öschen von Aufzeichnungen

**HINWEIS:** Eine gelöschte Aufzeichnungsdatei kann nicht wieder hergestellt werden.

### Löschen ganzer Ordner

**HINWEIS:** Beim Löschen eines Ordners werden auch die darin enthaltenen Dateien gelöscht.

#### Voice Memo > QSO Recorder > Play Files

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice Memo" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	2/8
🖢 Voice Memo	Þ
❶, Voice TX	•
🕂 GPS	•

- 3. "QSO Recorder" wählen, danach [↓] drücken. ■ VOICE MEMO 1/1 QSO Recorder DV Auto Reply
- 4. "Play Files" wählen, danach [] drücken.

-	
≣ QSO RECORDER	1/2≣
< <rec start="">&gt;</rec>	Π
Play Files	▶
Recorder Set	

• Im Display wird die Liste der Ordner angezeigt.



- 6. [QUICK] drücken.
- 7. "Delete" wählen, danach [↓] drücken.



- Das Abfragefenster "Delete folder?" erscheint.
- 8. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Ein Hinweiston ist hörbar und der Ordner wird gelöscht.
- 9. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### TIPP: Löschen aller Ordner

Wenn alle Ordner mit einem Mal gelöscht werden sollen, wählt man in Schritt 7 "Delete All Folders".



## Löschen einer Aufzeichnungsdatei

Voice Memo > QSO Recorder > **Play Files** 

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Voice Memo" wählen, danach [] drücken.
- 3. "QSO Recorder" wählen, danach [] drücken.
- 4. "Play Files" wählen, danach [↓] drücken.
- Im Display wird die Liste der Ordner angezeigt.
  5. Den Ordner mit der zu löschenden Datei wählen, danach [] drücken

≣ PLAY FILES	1/1≣
白 20170401	•

6. Die zu löschende Datei wählen.

≣≞2017	0403	3		1/1≣
10:46:30	146.	010	FM	0:06
10:46:33	146.	010	FM	0:02
				<b>≜</b>
Aufnahm	e-	S	 endearl	:
Zeit	Be fre	triebs quenz	8- Z	Aufnahme- dauer

- 7. [QUICK] drücken.
- 8. "Delete" wählen, danach [] drücken.

≣≞201	File Information	1/1≣
10:46:30	Delete	0:06
10:46:33	Delete All	0:02

- Das Abfragefenster "Delete file?" erscheint.
- 9. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣ 🗅 10:4	Delete file?		/1≣ 06►
10:4			32
	YES	NO	

- Ein Hinweiston ist hörbar und die Datei wird gelöscht. 10. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**TIPP: Löschen aller Aufzeichnungen eines Ordners** Wenn die Dateien aller Aufzeichnungen in einem Ordner mit einem Mal gelöscht werden sollen, wählt man in Schritt 8 "Delete All".



# Ansehen der Dateiinformationen

Die Aufzeichnungsdatei enthält zusätzliche Informationen zu Betriebsfrequenz, Sendeart, Aufzeichnungsdatum usw.

#### Voice Memo > QSO Recorder > Play Files

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice Memo" wählen, danach [] drücken.
- 3. "QSO Recorder" wählen, danach [] drücken.
- 4. "Play Files" wählen, danach [] drücken.
  Im Display wird die Liste der Ordner angezeigt.
- Den Ordner wählen, der die Datei enthält, deren Informationen angezeigt werden sollen. Danach
   drücken.

≣ PLAY FILES	1/1 🗏
20170401	•

6. Die Datei wählen, deren Informationen angezeigt werden sollen.

≣≞2017	0403		1/1
10:46:30	146.010	FM	0:06
10:46:33	146.010	FM	0:02►

- 7. [QUICK] drücken.
- 8. "File Information" wählen, danach []] drücken.



START: 2017/04/01 10:46:30

- Das Dateiinformationsfenster wird eingeblendet.
- 9. [MENU] drücken.
- 10. Rückkehr zum in Schritt 6 gewählten Display.

### TIPP: Ansehen der Ordnerinformationen

Zum Ansehen der Ordnerinformationen in Schritt 5 [QUICK] drücken und danach "Folder Information" wählen.



### Beispiele für die Anzeige von Dateiinformationen

- ① Depending on the recording status, some data may not be displayed.
- ① The file name is automatically named in the following manner: yyyymmdd\_hhmmss (yyyy: year, mm: month, dd: day, hh: hour, mm: minute, ss: second)

#### Sende-Informationsfenster



# Speicherkapazität der Micro-SD-Karte prüfen

Die Speicherkapazität und die noch verfügbare Aufzeichnungszeit der Micro-SD-Karte lassen sich bei Bedarf überprüfen.

### SD Card > SD Card Info

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/8≣
🗅 DV Gateway	
💀 SD Card	Þ
🚯 Bluetooth Set	<b>ا</b> (

3. "SD Card Info" wählen, danach [] drücken.

≣SD CARD	2/3≣
SD Card Info	Þ
Firmware Update	▶
Format	[]
≣ SD CARD INFO	1/1≣
Free space:	Π
1,917.9MB(REC:34h54m)	
Capacity: 1, 922, 5MB	

- Die verbliebene Speicherkapazität und die noch verfügbare Aufzeichnungszeit werden angezeigt.
- 4. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# Anhören der Aufzeichnungen über einen PC

Die Aufzeichnungen in den Sprachspeichern lassen sich auch über einen PC anhören.

 Zusätzliche Informationen wie Frequenz, Datum usw. werden jedoch nicht auf dem PC angezeigt.

#### Die nachfolgenden Erläuterungen und Screenshots beziehen sich auf die englische Version des Betriebssystems Windows<sup>®</sup> 10.

Beispiel: Wiedergabe der Aufzeichnungsdateien von der Micro-SD-Karte über einen PC. Der PC muss dazu über einen Micro-SD-Kartenleser, der evtl. separat beschafft werden muss, verfügen.

- 1. Micro-SD-Karte in den Micro-SD-Kartenslot des PC stecken.
- 2. Auf "Open folder to view files" klicken, um auf die Micro-SD-Karte zuzugreifen.



3. Doppelklick auf den Ordner ID-4100.



4. Doppelklick auf den "Voice"-Ordner.



5. Doppelklick auf den Ordner, der die anzuhörende Datei enthält. (Beispiel: "20170403")



6. Doppelklick auf die anzuhörende Datei. (Beispiel: "20170403\_104630.wav")



#### (i) Information

- Siehe auch Bedienungsanleitung der Player-Software.
- Eventuell kann ein Player die Aufzeichnungsdateien nicht abspielen.

# Abschnitt 8 REPEATER- UND DUPLEX-BETRIEB

FM-Repeater-Betrieb	8-2
♦ Überprüfen der Repeater-Empfangsfrequenz	8-3
♦ 1750-Hz-Rufton	8-3
Duplex-Betrieb	8-4
♦ Einstellen der Frequenzablage	8-4
♦ Einstellen der Duplex-Ablagerichtung	8-4
♦ Duplex-Betrieb	8-4
Außer-Band-Anzeige	8-5

# **FM-Repeater-Betrieb**

Ein FM-Repeater verstärkt empfangene Signale und sendet sie auf einer anderen Frequenz wieder aus. Beim Funkbetrieb über Repeater ist die Sendefrequenz um die Frequenzablage (Offset) von der Empfangsfrequenz verschoben.

Beim Duplex-Betrieb ist die Frequenzablage die gleiche wie die des Repeaters..

Siehe Abschnitt 4 zu Details für den Zugriff auf D-STAR-Repeater.



### TIPP:

 Wenn sich durch die Frequenzablage und die eingestellte Frequenz eine Sendefrequenz außerhalb eines Amateurfunkbandes ergibt, erscheint beim Drücken der [PTT] "OFF BAND" im Display und der Transceiver sendet nicht. (S. 8-5)

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. [BAND] drücken.• Der Bandwahl-Modus wird aufgerufen.
- 3. Mit [DIAL] Betriebsband wählen.
- 4. [BAND] erneut drücken.• Rückkehr zur Frequenzanzeige.
- 5. [MODE] so oft drücken, bis FM gewählt ist.
- Mit [DIAL] die Empfangsfrequenz (Repeater-Sendefrequenz) einstellen.
- 7. [QUICK] drücken.
- 8. Mit [DIAL] "DUP" wählen, danach [] drücken.



- Das Einstellfenster für die Ablagerichtung erscheint.
- Gewünschte Ablagerichtung wählen, danach [
   drücken.



- "D–" oder "D+" erscheint im Display.
- ① Die Frequenzablage (Offset) lässt sich im Menü-Display einstellen.

(DUP/TONE... > Offset Freq) (S. 9-16)

- 10. [QUICK] drücken.
- 11. "TONE" wählen, danach [↓] drücken.



- Das Einstellfenster für die Tone-Funktion erscheint.
- 12. "TONE" wählen, danach [↓] drücken.



- Repeater-Ton einschalten. "TONE" erscheint im Display.
- ① Die Frequenz eines evtl. erforderlichen Repeater-Subaudiotons lässt sich im Menü-Display einstellen.
   (DUP/TONE... > Repeater Tone) (S. 9-16)
- 13. Auf normalem Weg kommunizieren.(1) Subaudiotöne (CTCSS/DTCS) werden zusammen mit der Sprache gesendet.

#### FM-Repeater-Betrieb (Fortsetzung)

#### Überprüfen der Repeater-Empfangsfrequenz

Mit dem Transceiver kann ganz einfach überprüft werden, ob die Gegenstation, mit der man über einen Repeater in Funkkontakt steht, auch direkt zu empfangen ist.

- 1. [MONI] drücken, um zu überprüfen, ob die Gegenstation auch direkt auf der Empfangsfrequenz des Repeaters zu hören ist.
  - Dabei blinkt "BUSY" im Display.

#### (i) Information

- Die angezeigte Frequenz wechselt zur Sendefrequenz der Gegenstation (Repeater-Empfangsfrequenz).
- Wenn die Gegenstation auf der Empfangsfrequenz des Repeaters zu hören ist, kann man dies der Gegenstation mitteilen und einen Frequenzwechsel auf eine Simplex-Frequenz verabreden. (Duplex ausschalten)
- Bei der Überprüfung wird der evtl. zugeschaltete Eingangsabschwächer vorübergehend aktiviert, damit man auch schwache Signale hören kann.
- 2. [MONI] erneut drücken, um die Überprüfung zu beenden.



### ♦ 1750-Hz-Rufton

Die meisten europäischen Repeater benötigen zurzeit noch für den Zugriff einen 1750-Hz-Ton. ① Die Bedienung gilt nur für den ID-4100E.

- 1. [MODE] so oft drücken, bis FM gewählt ist.
- 2. [PTT]-Taste am Mikrofon zum Senden drücken und dabei die [T-CALL]-Taste drücken, wenn die Funktion einer Mikrofontaste zugeordnet ist.
  - Der Repeater wird durch Senden eines kurzen Ruftons aktiviert.
  - "1750Hz TONE" erscheint kurz im Display.



3. Auf normalem Weg kommunizieren.

## **Duplex-Betrieb**

Beim Duplex-Betrieb ist die Sendefrequenz um eine einstellbare Frequenzablage oberhalb oder unterhalb der Empfangsfrequenz verschoben.

### Einstellen der Frequenzablage

**HINWEIS:** Im DR-Modus kann man die Frequenzablage nicht ändern.

#### DUP/TONE... > Offset Freq

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DUP/TONE..." wählen, danach [] drücken.

≣ MENU	17
∾ DUP/TONE	
🖹 Manage Memory	
👪 Scan	

- 3. "Offset Freq" wählen, danach [↓] drücken. ■ DUP/TONE... 1/3 Offset Freq Repeater Tone TSQL Freq
- 4. Mit [DIAL] die Frequenzablage einstellen. (Beispiel: 0,700.00 MHz)
   ■ Offset Freq

#### 0.700.00 MHz

- ① Einstellbar zwischen 0,00000 und 59,99500 MHz.
- ① Bei der Einstellung der Frequenzablage im VFO-Modus erfolgt die Frequenzänderung entsprechend der aktuellen Abstimmschrittweite.
- 5. [J] drücken, um die Einstellung zu speichern.
- 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**TIPP:** Wenn sich durch die Frequenzablage und die eingestellte Frequenz eine Sendefrequenz außerhalb eines Amateurfunkbandes ergibt, erscheint beim Drücken der [PTT] "OFF BAND" im Display und der Transceiver sendet nicht. (S. 8-5)

### Einstellen der Duplex-Ablagerichtung

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DUP" wählen, danach [] drücken.
- Gewünschte Ablagerichtung wählen, danach [
   drücken.
  - OFF: Duplex-Betrieb ausgeschaltet, Transceiver arbeitet im Simplex-Betrieb (Empfangs- und Sendefrequenz sind gleich).
  - DUP-: Die Sendefrequenz wird gegenüber der Empfangsfrequenz um den Betrag der Ablagefrequenz nach unten verschoben.
  - DUP+: Die Sendefrequenz wird gegenüber der Empfangsfrequenz um den Betrag der Ablagefrequenz nach oben verschoben.



• "D–" oder "D+" erscheint im Display.

#### ♦ Duplex-Betrieb

- 1. [MONI] drücken, um zunächst zu überprüfen, ob auf der Sendefrequenz eine andere Station sendet.
  - Die Sendefrequenz des Transceivers erscheint dabei im Display.
- 2. [MONI] erneut drücken, um die Prüfung der Sendefrequenz zu beenden.
- 3. Auf normalem Weg kommunizieren.

# Außer-Band-Anzeige

Wenn die Sendefrequenz infolge der Anwendung der Frequenzablage und der Ablagerichtung außerhalb des Amateurbandes liegt, erscheint als Außer-Band-Anzeige "OFF BAND" im Display, sobald die [PTT] gedrückt wird. In diesem Fall müssen die eingestellte Frequenzablage und deren Richtung überprüft werden. (S. 8-2)



# Abschnitt 9 MENÜS

Menü aufrufen	9-2
♦ Bedienung der Menüs	9-2
Menüs, Untermenüs und Voreinstellungen	9-3
DUP/TONE-Einstellungen	9-16
Manage Memory-Einstellungen	9-17
Scan-Einstellungen	9-18
Voice Memo-Einstellungen (für Aufnahme/Wiedergabe)	9-21
Voice TX-Einstellungen	9-23
GPS-Einstellungen	9-24
Call Sign-Einstellungen	9-41
RX History-Einstellungen	9-42
DV Memory-Einstellungen	9-45
My Station-Einstellungen	9-47
DV Set-Einstellungen	9-48
SPEECH-Einstellungen	9-51
DTMF-Einstellungen	9-53
QSO/RX Log-Einstellungen	9-54
Function-Einstellungen	9-57
Display-Einstellungen	9-62
Sounds-Einstellungen	9-66
Time Set-Einstellungen	9-67
DV Gateway-Einstellungen	9-67
SD Card-Einstellungen	9-68
Bluetooth <sup>®</sup> Set-Einstellungen	9-69
Others-Einstellungen	9-73

# Menü aufrufen

Die Menüs dienen zur Einstellung von Werten und Funktionsoptionen, die nur selten geändert werden müssen.

Einzelheiten zu den Einstellmöglichkeiten und zu deren Voreinstellwerten findet man auf den Seiten 9-3 ~ 9-15.

**TIPP:** Das Menü-System ist im Prinzip wie ein Baum strukturiert. Man kann leicht die nächste Menüebene (Menü, Untermenü bzw. Menüpunkt) aufrufen oder zur übergeordneten (vorherigen) Ebene zurückkehren.

≣MENU A-DUR/TONE	1/8≣
Manage Memory	
88 Scan	١
≣ MENU	2/8
Voice Memo     Voice TY	
-#r GPS	
	L
≣MENU	3/8≣
Bas Call Sign I⊂ PX History	
DV Memory	
	L
≣ MENU	4/8≣
My Station	
ov¶ DV Set ∎≪ISPEECH	
Phyor Econ	Ϋ́
≣ MENU	5/8≣
≣MENU III DTMF	5/8≣
■MENU DTMF QSO/RX Log Eurotion	5/8≣ ▶ ►
■MENU	5/8≣ ▶ ▶ ₽
■MENU DTMF QSO/RX Log Function ■MENU	5/8≣ ▶ ▶ 6/8≣
■MENU DTMF QSO/RX Log Function MENU Display	5/8 6/8
■MENU DTMF QSO/RX Log Function MENU Display Sounds O Time Set	5/8 =
■MENU DTMF QSO/RX Log Function MENU Display Sounds Time Set	5/8 =
<ul> <li>■MENU</li> <li>Image: DTMF</li> <li>Image: QSO/RX Log</li> <li>Image: Function</li> <li>Image: Function</li> <li>Image: Provide the set</li> <li>Image: The set</li> <li>Image: The set</li> <li>Image: Provide the set</li> </ul>	5/8 5/8 6/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5/8 5
<ul> <li>■MENU</li> <li>■ DTMF</li> <li>■ QSO/RX Log</li> <li>★ Function</li> <li>■ MENU</li> <li>■ Display</li> <li>&gt; Sounds</li> <li>③ Time Set</li> <li>■ MENU</li> <li>■ DV Gateway</li> </ul>	5/8 = 6/8 = 1 7/8 =
■MENU DTMF CODE QSO/RX Log Function MENU Display Sounds O Time Set MENU CDV Gateway SD Card Bluetooth Set	5/8 =
<ul> <li>■MENU</li> <li>■ DTMF</li> <li>■ QSO/RX Log</li> <li>★ Function</li> <li>■ MENU</li> <li>■ Display</li> <li>&gt; Sounds</li> <li>③ Time Set</li> <li>■ MENU</li> <li>△ DV Gateway</li> <li>⑤ SD Card</li> <li>⑧ Bluetooth Set</li> </ul>	5/8 =
■ MENU         Image: QSO/RX Log         Image: QSO/RX Log         Image: CSO/RX Log         <	5/8 = 6/8 = 7/8 = 7/8 = 1 8/8 =
<ul> <li>■MENU</li> <li>         Image: DTMF     </li> <li>         QSO/RX Log     </li> <li>         Function     </li> <li>         Image: Display     </li> <li>         Sounds     </li> <li>         O Time Set     </li> <li>         Image: DV Gateway     </li> <li>         SD Card     </li> <li>         Bluetooth Set     </li> <li>         Image: MENU     </li> </ul>	5/8 =
<ul> <li>■MENU</li> <li>■ DTMF</li> <li>■ QSO/RX Log</li> <li>★ Function</li> <li>■ MENU</li> <li>■ Display</li> <li>&gt; Sounds</li> <li>③ Time Set</li> <li>■ MENU</li> <li>■ DV Gateway</li> <li>■ SD Card</li> <li>③ Bluetooth Set</li> <li>■ MENU</li> <li>■ MENU</li> <li>■ Others</li> </ul>	5/8 =

### Bedienung der Menüs



#### Vereinfachte Beschreibung der Auswahl

In dieser Anleitung ist die Auswahl vereinfacht beschrieben.

#### Vereinfachte Beschreibung:

"30min" wählen.

Dazu erforderlicher Bedienschritt: Mit [DIAL] "30min" wählen.

Beispiel: Im Menü "Auto Power OFF" "30 min" einstellen

#### Time Set > Auto Power OFF

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Time Set" wählen, danach [↓] drücken. ■MENU

🖵 Display	
Sounds	→ <u> </u>
🕒 Time Set	Þ

- 3. "Auto Power OFF" wählen, danach [↓] drücken. I TIME SET 2/2
  - auto Power OFF
- 4. "30min" wählen, danach [] drücken.

≣ Auto Power OFF	1/2 🗏
OFF	
30min	
60min	

- Die Einstellung wird übernommen und die Anzeige wechselt in die darüberliegende Menüebene. (Das TIME SET-Display erscheint wieder.)
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### TIPP: Rückkehr zu den Werksvoreinstellungen:

- 1. In Schritt 4 [QUICK] drücken.
- 2. "Default" wählen und danach [] drücken.
# Menüs, Untermenüs und Voreinstellungen

# HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

DUP/TONE	Menü zur Einstellung der Einstiegs-Repeater.	
Offset Freq	0.000~ <b>0.600.00</b> *1~59.995 MHz	Repeater-Ablage (Offset) für den Duplex- Repeater-Betrieb.
Repeater Tone	67.0~ <b>88.5</b> ~254.1 Hz	CTCSS-Ton für den Zugriff auf Repeater.
TSQL Freq	67.0~ <b>88.5</b> ~254.1 Hz	CTCSS-Tonfrequenz für die CTCSS oder die Pocket-Piep-Funktion.
Tone Burst	OFF oder ON	1750-Hz-Rufton ein- oder ausschalten.
DTCS Code	<b>023</b> ~754	DTCS-Code (für Coder und Decoder) für die DTCS oder die Pocket-Piep-Funktion.
DTCS Polarity	<b>Both N</b> , TN-RR, TR-RN oder Both R	DTCS-Polarität für die DTCS oder die Pocket- Piep-Funktion.
Digital Code	<b>00</b> ~99	Digital-Code für die Digital-Code-Squelch- Funktion.
Manage Memory	Menü zur Verwaltung der Speiche	er und der Anrufkanäle.
Memory CH	ALL, A~Z	Verwaltung der Speicher.
Call CH	C0/C1(144): 145.000 FM* <sup>2</sup> C0/C1(430): 430.000 FM* <sup>2</sup>	Verwaltung der Anrufkanäle.
Scan	Menü zur Einstellung der Suchlaufoptionen.	
Pause Timer	2sec~ <b>10sec</b> ~20sec oder HOLD	Suchlauf-Pausenzeit; wenn ein Signal gefun- den wird, hält der Suchlauf entsprechend dieser Zeit an.
Resume Timer	0sec~ <b>2sec</b> ~5sec oder HOLD	Suchlauf-Wiederaufnahmezeit, die vergeht, bis der Suchlauf nach dem Verschwinden eines Signals fortgesetzt wird.
Temporary Skip Timer	<b>5min</b> , 10min oder 15min	Zeiteinstellung für temporäre Übersprungein- stellungen. Während dieser Zeit werden die jeweiligen Frequenzen übersprungen.
Program Skip	OFF oder <b>ON</b>	Ein-/Ausschalten des programmierten Über- sprungsuchlaufs beim VFO-Suchlauf.
Bank Link	A: 2:	Wahl der Bänke, die beim Bank-Link-Such- lauf gescannt werden sollen.
Program Scan Edge	00~24	Wahl eines Frequenzbereichs für den pro- grammierten Suchlauf.
Program Link Siehe S. 9-19 zu den Voreinstellungen		Einstellung der Link-Funktion für den pro- grammierten Suchlauf.

\*1 Die voreingestellten Werte variieren je nach Band und nach Länderversion des Transceivers.

# **HINWEIS:** Alle Voreinstellwerte sind **fett** gedruckt.

Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

Voice Memo	Menü zur Einstellung des TX/RX-Sprachrecorders. Einstellung der QSO-Aufzeichnungsoptionen.	
QSO Recorder		
< <rec start="">&gt;*</rec>		Startet die RX-Signalaufzeichnung.
Play Files*		Aufzeichnung abspielen.
Recorder Set		
REC Mode	TX&RX oder RX Only	Zusätzlich TX-Signal aufzeichnen.
RX REC Condition	Always oder Squelch Auto	Squelch-Status beeinflusst die Aufzeichnung des RX-Signals.
File Split	OFF oder <b>ON</b>	Wahl, ob eine neue Datei erzeugt werden soll, wenn der Transceiver zwischen Senden und Empfang umschaltet oder sich der Squelch- Status ändert.
PTT Auto REC	OFF oder ON	Ein-/Ausschalten der automatischen PTT- gesteuerten TX-Aufzeichnungsfunktion.
Player Set		
Skip Time	3sec, 5sec, <b>10sec</b> oder 30sec	Übersprungzeit beim Vor- und Zurückspulen der Audioaufzeichnung beim Drücken des schnellen Vor- oder Rücklaufs beim Abspie- len einer Aufzeichnung.
DV Auto Reply*		Sprachaufzeichnung für die Auto-Reply- Funktion des DV-Modus.
Voice TX	Menü zur Einstellung des Sende	sprachspeichers.
Record*	T1~T4	Startet die Aufzeichnung der Mikrofonsignale.
TX Set		
Repeat Time	1sec~ <b>5sec</b> ~15sec	Einstellung des Wiederholungsintervalls, mit dem der Transceiver die aufgezeichnete Spra- che sendet.
TX Monitor	OFF oder <b>ON</b>	Ein-/Ausschalten der TX-Monitor-Funktion für die Kontrolle des gesendeten Signals über den Lautsprecher.
< <tx>&gt;*</tx>	T1~T4, Repeat TX	Der Transceiver sendet die aufgezeichnete Sprache.
GPS	Menü zur Einstellung der GPS-C	Optionen.
GPS Set		
GPS Select	OFF, <b>Internal GPS</b> , External GPS oder Manual	Wahl des internen oder externen GPS-Emp- fängers, der die Positiondaten bereitstellt.
Manual Position		Manuelle Eingabe der Positionsdaten.

\* Vor dem Aufrufen dieser Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

GPS Out (To DATA Jack)	OFF oder ON	Ein- und Ausschalten der Ausgabe der GPS-Daten vom internen GPS-Empfänger über die [DATA]-Buchse.
GPS TX Mode	Einstellung für den GPS-TX-Mod	JS.
OFF		GPS-TX-Funktion aus.
D-PRS		
Unproto Address	API410,DSTAR*	Eingabe der Unproto-Adresse oder Beibe- haltung der Werksvoreinstellung.
TX Format		
Position		
Symbol	<b>1:Car</b> , 2:Van, 3:Truck oder 4:House QTH (VHF)	Wahl des zu sendenden D-PRS Symbols.
SSID	<b></b> , (-0), -1~-15 oder -A~-Z	Wahl der APRS <sup>®</sup> -Rufzeichen-SSID.
Comment		Eingabe der zu sendenden Anmerkung.
Time Stamp	OFF, DHM oder HMS	Senden der aktuellen UTC-Zeit als Zeitmarke ein/aus.
Altitude	OFF oder ON	Senden der Höhe über NN ein/aus.
Data Extension	<b>OFF</b> , Course/Speed oder Power/Height/Gain/Directivity	Wahl, ob Angaben zu Kurs/Geschwindigkeit bzw. Sendeleistung/Höhe über NN/Gewinn/ Richtung gesendet werden sollen oder nicht.
Power	<b>0W</b> , 1W, 4W, 9W, 16W, 25W, 36W, 49W, 64W oder 81W	Wahl der Angabe der Sendeleistung bei Nutzung des Transceivers als Basisstation.
Height	<b>3m</b> , 6m, 12m, 24m, 49m, 98m, 195m, 390m, 780m, 1561m	Wahl der Angabe der Höhe über NN bei Nutzung des Transceivers als Basisstation.
Gain	<b>0dB</b> ~9dB	Wahl der Angabe des Antennengewinns.
Directivity	<b>Omni</b> , 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW oder 360°N	Wahl der Angabe der Antennenrichtung bei Nutzung des Transceivers als Basisstation.
Object	Einstellbar sind Erdbebeninforma men mit den Positionsdaten gese eine Zeitmarke.	tionen, Satellitenbahndaten usw., die zusam- ndet werden können. Objekte enthalten auch
Object Name		Eingabe des zu sendenden Objektnamens.
Data Type	Live Object, Killed Object	Eingabe des zu sendenden Objektstatus.
Symbol	Radio	Wahl des zu sendenden Objektsymbols.
Comment		Eingabe der zu sendenden Objektanmerkung.
Position		Einstellung der zu sendenden Objektposition.
Data Extension	<b>OFF</b> , Course/Speed oder Power/Height/Gain/Directivity	Wahl, ob Angaben zu Kurs/Geschwindigkeit bzw. Sendeleistung/Höhe über NN/Gewinn/ Richtung des Objekts gesendet werden sollen oder nicht.
Course	<b>0°</b> ~360°	Eingabe des zu sendenden Kurses.
Speed	<b>0km/h</b> ~1150km/h	Eingabe der zu sendenden Geschwindigkeit.
Power	<b>0W</b> , 1W, 4W, 9W, 16W, 25W, 36W, 49W, 64W oder 81W	Wahl der zu sendenden Angabe zur Sende- leistung.
Height	<b>3m</b> , 6m, 12m, 24m, 49m, 98m, 195m, 390m, 780m, 1561m	Wahl der zu sendenden Angabe zur Höhe über NN.
Gain	0dB~9dB	Wahl der zu sendenden Angabe zum Anten- nengewinn.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

	Directivity	<b>Omni</b> , 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW oder 360°N	Wahl der zu sendenden Angabe zur Antennen- richtung.
	SSID	<b></b> , (-0), -1~-15 oder -A~-Z	Wahl der APRS <sup>®</sup> -Rufzeichen-SSID für Objektstationen.
	Time Stamp	DHM oder HMS	Wahl des zu sendenden Formats der Zeit- marke.
It	tem	Einstellbar sind z. B. Verkehrsunfä DV-Access-Points usw., die zusa den. Items enthalten keine Zeitma	älle, Leuchttürme, Standorte von Antennen und mmen mit den Positionsdaten gesendet wer- arke.
	Item Name		Eingabe des zu sendenden Namens der Sache.
	Data Type	Live Item, Killed Item	Eingabe des zu sendenden Status der Sache.
	Symbol	Radio	Wahl des zu sendenden Symbols der Sache.
	Comment		Eingabe der zu sendenden Anmerkung zur Sache.
	Position		Einstellung der zu sendenden Position der Sache.
	Data Extension	<b>OFF</b> , Course/Speed oder Power/Height/Gain/Directivity	Wahl, ob Angaben zu Kurs/Geschwindigkeit bzw. Sendeleistung/Höhe über NN/Gewinn/ Richtung der Sache gesendet werden sollen oder nicht.
	Course	<b>0</b> °~360°	Eingabe des zu sendenden Kurses.
	Speed	<b>0km/h</b> ~1150km/h	Eingabe der zu sendenden Geschwindigkeit.
	Power	<b>0W</b> , 1W, 4W, 9W, 16W, 25W, 36W, 49W, 64W oder 81W	Wahl der zu sendenden Angabe zur Sende- leistung.
	Height	<b>3m</b> , 6m, 12m, 24m, 49m, 98m, 195m, 390m, 780m, 1561m	Wahl der zu sendenden Angabe zur Höhe über NN.
	Gain	<b>0dB</b> ~9dB	Wahl der zu sendenden Angabe zum Anten- nengewinn.
	Directivity	<b>Omni</b> , 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW oder 360°N	Wahl der zu sendenden Angabe zur Antennen- richtung.
	SSID	<b></b> , (-0), -1~-15 oder -A~-Z	Wahl der APRS <sup>®</sup> -Rufzeichen-SSID für die Sache.
V	Veather		
	Symbol	WX Station	Einstellung des zu sendenden Symbols.
	SSID	<b></b> , (-0), -1~-15 oder -A~-Z	Wahl der APRS <sup>®</sup> -Rufzeichen-SSID für die Wetterstation.
	Comment		Eingabe der zu sendenden Anmerkung für die Wetterstation.
	Time Stamp	OFF, <b>DHM</b> oder HMS	Wahl des zu sendenden Formats der Zeitmarke.
NMEA			
GP	S Sentence	RMC, <b>GGA</b> , GLL, VTG, GSA oder GSV	Wahl des GPS-Datensatzformats für das Senden der Positionsdaten.
GP	S Message		Eingabe einer zu sendenden GPS-Meldung.
GPS Inform	nation		Anzeige der empfangenen GPS-Daten.
GPS Positio	on		Anzeige von eigener Position, RX-Station, GPS-Speicher und Alarm-Position.
GPS Memo	pry	(No Group), A~Z	Anzeige des GPS-Speicherinhalts.

**HINWEIS:** Alle Voreinstellwerte sind **fett** gedruckt. Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

GPS Alarm		
Alarm Select	OFF, BX, Group oder Memory	Wahl des Ziels für die GPS-Alarmfunktion.
Alarm Area (Group)	0'05"/0.08'~ <b>0'15"/0.25'</b> ~ 59'59"/59.99'	Eingabe des GPS-Alarm-Bereichs.
Alarm Area (RX/Memory)	Limited, Extended oder Both	Wahl des GPS-Alarm-Bereichs.
GPS Logger*		
GPS Logger	OFF oder ON	Ein- und Ausschalten der GPS-Log-Funktion zum Speichern der Route.
Record Interval	1sec, <b>5sec</b> , 10sec, 30sec oder 60sec	Wahl des Intervalls des Speicherns für die GPS-Log-Funktion.
Record Sentence		Wahl der Sentenzen für die GPS-Log-Funktion.
GPS Auto TX	<b>OFF</b> , 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 3min, 5min, 10min oder 30min	Wahl des Intervalls für die automatische GPS-TX-Funktion.
Call Sign	Menü zur Einstellung der Rufzeic	hen für den DV-Modus.
UR: CQCQCQ, R1:, R2:, MY:		Anzeige der Rufzeichen. Einstellung der Ruf- zeichen entsprechend der beabsichtigten Anrufart.
RX History	Menü für die Anzeige aufgezeichneter Anrufe bei DV	
RX01:	<u> </u>	Anzeige aufgezeichneter Anrufe.
DV Memory	Menü zum Speichern des eigenen Rufzeichens oder von Repeater-Informationer für den DV-Modus.	
Your Call Sign	Blank	Speichern der Stationsrufzeichen. Hinzufügen oder Editieren eines Rufzeichens.
Repeater List	01:~50:	Speichern der Repeater-Information. Hinzufügen oder Editieren einer Repeater- Information.
HINWEIS: Die in dieser Bed in Ihrem Transceiver voreing	ienungsanleitung dargestellten Rep estellten.	eater-Listen unterscheiden sich evtl. von den
Mv Station	Menü zur Programmierung des e	igenen Rufzeichens für den DV-Modus.
My Call Sign	<b>1:</b> ~6:	Speichern des eigenen Rufzeichens. Wahl oder Editieren des eigenen Rufzeichens für den DV-Modus.
TX Message	1:~5: oder <b>OFF</b>	Speichern der TX-Meldung. Wahl oder Editieren der TX-Meldung für den DV-Modus.
DV Set	Menü zur Einstellung selten zu är	ndernder Parameter für den DV-Modus.
Tone Control		
RX Bass	Cut, Normal oder Boost	Empfangs-NF-Bassfilter
RX Treble	Cut, Normal oder Boost	Empfangs-NF-Höhenfilter
RX Bass Boost	OFF oder ON	Empfangs-NF-Bass-Boost-Funktion ein- oder ausschalten.

\* Vor dem Aufrufen dieser Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

# **HINWEIS:** Alle Voreinstellwerte sind **fett** gedruckt.

TX Bass	Cut, <b>Normal</b> oder Boost	Sende-NF-Bassfilter
TX Treble	Cut, Normal oder Boost	Sende-NF-Höhenfilter
Auto Reply	<b>OFF</b> , ON, Voice oder Position	Automatische Antwortfunktion ein- oder aus- schalten, Sprachantwort oder Position.
DV Data TX	PTT oder <b>Auto</b>	Wahl, ob Low-Speed-Daten manuell oder automatisch gesendet werden.
DV Fast Data		Beim DV-Fast-Data-Modus werden die Daten- pakete sowohl in den Audio- und Datenframes übertragen. Die Datenübertragungsrate (et- wa 3480 bps) ist dadurch etwa 3,5-mal höher als bei der Low-Speed-Datenkommunikation (Datenrate etwa 950 bps). Im DV-Fast-Data- Modus können keine Audiosignale übertragen werden.
Fast Data	OFF oder ON	Ein- und Ausschalten des DV-Fast-Data-Mo- dus.
GPS Data Speed	Slow oder Fast	Wahl der GPS-Datenübertragungsgeschwin- digkeit im DV-Fast-Data-Modus.
TX Delay (PTT)	1sec~ <b>2sec</b> ~10sec oder OFF	Einstellen der Verzögerung nach dem Loslas- sen der [PTT], wenn bei "DV Data TX" die Ein- stellung "PTT" vorgenommen wurde und der DV-Fast-Data-Modus eingeschaltet ist.
Digital Monitor	Auto, Digital oder Analog	Wahl des Monitorings bei DV bei gedrückt gehaltener [SQL]-Taste.
Digital Repeater Set	OFF oder <b>ON</b>	Digitale Repeater-Einstellfunktion ein- oder ausschalten. Diese Funktion ist bei DV nutz- bar, aber nicht im DR-Modus.
DV Auto Detect	OFF oder ON	Automatische DV-Modus-Erkennungsfunk- tion ein- oder ausschalten.
RX Record (RPT)	ALL oder Latest Only	Der Transceiver kann die Daten von bis zu 50 Individualanrufen speichern.
ВК	OFF oder ON	BK- (Break-in-)Funktion ein- oder ausschalten. Die BK-Funktion ermöglicht es, in die Kom- munikation zweier Stationen einzudringen, die die Rufzeichen-Squelch-Funktion nutzen.
EMR	OFF oder ON	EMR-Kommunikation (Enhanced Monitor Receive) ein- oder ausschalten. Beim Ausschalten des Transceivers wird auch die EMR-Kommunikation ausgeschaltet.
EMR AF Level	0~ <b>19</b> ~32	Einstellung der Empfangslautstärke für die EMR-Kommunikation.

**HINWEIS:** Alle Voreinstellwerte sind **fett** gedruckt. Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

RX Call Sign SPEECHOFF, ON (Kerchunk) oder ON (All)Wahl der Option für die RX-Rufzeid Sprachfunktion.RX>CS SPEECHOFF oder ONRX>CS-Sprachfunktion ein- oder aDIAL SPEECHOFF oder ONEin- und Ausschalten der DIAL-Ans funktion	chen- usschalten. sage-
RX>CS SPEECHOFF oder ONRX>CS-Sprachfunktion ein- oder aDIAL SPEECHOFF oder ONEin- und Ausschalten der DIAL-Ans funktion	usschalten. sage-
DIAL SPEECH OFF oder ON Ein- und Ausschalten der DIAL-Anstruktion	sage-
IUIRUUI.	
MODE SPEECH OFF oder <b>ON</b> Ein- und Ausschalten der Betriebsa Ansagefunktion.	arten-
SPEECH Language       English oder Japanese       Wahl der Sprache für die Sprachau	isgabe aus
Alphabet Normal oder Phonetic Code Auswahl der Ansageart für die Buc	hstaben.
SPEECH Speed Slow oder <b>Fast</b> Wahl der Ansagegeschwindigkeit.	
SPEECH Level     0~7~9     Einstellung der Lautstärke des Spr sizers.	achsynthe-
DTMF Menü zur Einstellung der DTMF-Speicherfunktionen.	
DTMF Memory d0:~d9:, dA:~dD:, d*: oder d#: Wahl des DTMF-Sendespeichers. DTMF-Speicher können~zu 24 Coo chern.	des spei-
DTMF Speed <b>100ms</b> , 200ms, 300ms oder Wahl der DTMF-Sendegeschwindig 500ms	gkeit.
QSO/RX Log Menü zur Einstellung der QSO/RX-History-Log-Optionen.	
QSO Log* <b>OFF</b> oder ON Ein-/Ausschalten des Erstellens eir munikations-Logs auf der Micro-SI	ies Kom- D-Karte.
RX History Log*     OFF oder ON     Ein-/Ausschalten des Erstellens ein       Empfangs-History auf der Micro-State     Empfangs-History auf der Micro-State	ier DV- D-Karte.
CSV Format	
Separator/DecimalSep [,] Dec [.], Sep [;] Dec [.]Wahl der Trennsymbole und der Ze die Dezimalpunkte für Dateien im .c	ichen für sv-Format.
Date       yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyy oder       Wahl des Datumformats.         dd/mm/yyyy	
Function         Menü zur Einstellung weiterer Funktionen.	
Squelch/ATT Select OFF, <b>S-Meter Squelch</b> oder ATT Wahl, ob der [SQL]-Regler für den Squelch oder den Abschwächer wi	S-Meter- rkt.
Squelch DelayShort oder LongWahl einer kürzeren oder längeren zeit für das Öffnen der Rauschsper	Reaktions- re.
Fan Control     Slow, Mid, Fast oder Auto     Wahl der Geschwindigkeit bzw. Fur       Lüfters.	nktion des
Dial Speed-UP     OFF oder ON     Abstimmbeschleunigungsfunktion ausschalten.	ein- oder

\* Vor dem Aufrufen dieser Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

Remote MIC Key		Wahl der Tastenfunktionen für die program- mierbaren Tasten [F-1] bzw. [F-2] am mitge- lieferten Fernsteuermikrofon.
During RX/Standby	[F-1]:MODE [F-2]:Monitor	Wahl der Tastenfunktion bei Empfang oder Stand-by.
During TX	[F-1]:T-CALL [F-2]:	Wahl der Tastenfunktion beim Senden.
Up/Down MIC Key		Wahl der Funktionen für die [UP]- bzw. [DN]-Tasten am optionalen Handmikrofon.
During RX/Standby	[UP]:UP [DN]:DOWN	Wahl der Tastenfunktion bei Empfang oder Stand-by.
During TX	[UP]: [DN]:	Wahl der Tastenfunktion beim Senden.
One-Touch PTT(Remote MIC)	OFF oder ON	Ein-Tasten-Bedienung der [PTT]-Taste am Mikrofon ein- oder ausschalten.
PTT Lock	OFF oder ON	PTT-Verriegelung ein- oder ausschalten.
Busy Lockout	OFF oder ON	Busy-Lockout-Funktion ein- oder ausschalten.
Time-Out Timer	<b>OFF</b> , 1min, 3min, 5min, 10min, 15min oder 30min	Time-Out-Timer ein- oder ausschalten und TOT-Zeit einstellen.
Active Band	Single oder All	Band- oder durchgängige Frequenzeinstellung beim Drehen an [DIAL].
MIC Gain	1~ <b>2</b> *~4	Einstellung der Verstärkung/Empfindlichkeit für das Mikrofon.
Data Speed	4800bps oder <b>9600bps</b>	Wahl der Datenrate für die Low-Speed-Daten- kommunikation mit einem externen Gerät, das an die [DATA]-Buchse angeschlossen ist.
CI-V		
CI-V Address	02h~ <b>9Ah</b> ~DFh	Änderung der voreingestellten CI-V-Adresse.
CI-V Baud Rate	4800, 9600, 19200 oder <b>Auto</b>	Wahl der CI-V-Datenrate.
CI-V Transceive	OFF oder ON	CI-V-Transceive-Funktion ein- oder aus- schalten.
CI-V Bluetooth→REMOTE transceive Address	<b>00</b> ~DFh	Wahl der Adresse zur Deaktivierung der exter- nen Steuerung des Transceivers per CI-V über die rückseitige [SP] (REMOTE)-Buchse.
Power OFF (With No Controller)	OFF oder <b>ON</b>	Wahl, ob der Transceiver beim Trennen der Verbindung zum Bedienteil ausgeschaltet werden soll oder nicht.
Display	Sets the Display options.	
LCD Backlight Brightness	1~4	Wahl der Displaybeleuchtung.
LCD Backlight Color	White, Amber, Green oder Blue	Wahl der Displaybeleuchtungsfarbe.
Key Backlight Brightness	1~4	Wahl der Tastenbeleuchtungshelligkeit.
Key Backlight Color	White, Amber, Green oder Blue	Wahl der Tastenbeleuchtungsfarbe.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Backlight Night Time Setting		
Night Time Setting	OFF oder ON	Ein- oder Ausschalten der automatischen Reduzierfunktion der Beleuchtungshelligkeit für den Nachtbetrieb.
Brightness	1~ <b>2</b> ~4	Einstellen der Beleuchtungshelligkeit für den Nachtbetrieb.
Night Time Start	0:00~ <b>18:00</b> ~23:59	Startzeit für den Nachtbetrieb.
Night Time End	0:00~ <b>6:00</b> ~23:59	Endzeit für den Nachtbetrieb.
Auto Dimmer Setting		
Auto Dimmer	<b>OFF</b> , Auto-OFF oder Auto 1~3	Einstellung der automatischen Dimm-Funktion bzw. des Dimm-Pegels für den Nachtbetrieb.
Auto Dimmer Timer	<b>5sec</b> , 10sec	Wahl der Beleuchtungszeit für die automati- sche Dimm-Funktion, wenn bei "Auto Dimmer" die Einstellung "Auto-OFF" oder "Auto-1" bis "Auto-3" gewählt ist.
Auto Dimmer Cancel (PTT)	OFF oder ON	Wahl der Bedienung beim Drücken der [PTT] bei eingeschaltetem Auto-Dimmer.
Auto Dimmer Cancel (DV RX)	OFF oder ON	Wahl der Transceiver-Bedienung beim Emp- fang eines DV-Signals bei eingeschaltetem Auto-Dimmer.
LCD Contrast	1~ <b>8</b> ~16	LCD-Kontrast einstellen.
RX Call Sign	OFF, <b>Normal</b> , RX Hold oder Hold	Rufzeichen-Anzeigefunktion für den Empfang ein- oder ausschalten.
RX Position Indicator	OFF oder <b>ON</b>	Wahl, ob bei DV empfangene GPS-Positions- daten im Display angezeigt werden sollen oder nicht.
RX Position Display	OFF oder <b>ON</b>	Wahl, ob bei DV empfangene GPS-Positions- daten des Anrufers in einem Dialog angezeigt werden sollen oder nicht.
RX Position Display Timer	5sec, <b>10sec</b> , 15sec, 30sec oder Hold	Wahl der Anzeigezeit für empfangene GPS- Positionsdaten.
Reply Position Display	OFF oder <b>ON</b>	Ein- oder Ausschalten der Anzeige der Posi- tionsdaten des Anrufers, falls diese Daten mit dessen Auto Reply gesendet wurden.
TX Call Sign	OFF, <b>Your Call Sign</b> oder My Call Sign	Rufzeichen der Gegenstation oder eigenes Rufzeichen beim Senden anzeigen.
Scroll Speed	Slow oder Fast	Umschalten der Scroll-Geschwindigkeit für angezeigte Rufzeichen, Nachrichten usw.
Opening Message	OFF oder <b>ON</b>	Einschaltmeldung (Hersteller und Typ) ein- oder ausschalten.
Voltage (Power ON)	OFF oder <b>ON</b>	Angelegte externe Gleichspannung wird nach dem Einschalten des Transceivers kurz angezeigt.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Display Unit		
Latitude/Longitude	ddd°mm.mm' oder ddd°mm'ss"	Wahl des Formats für die Anzeige der Position.
Altitude/Distance	<b>m</b> oder ft/ml	Wahl der Maßeinheit für Entfernungen und Höhen.
Speed	<b>km/h,</b> mph oder knots	Wahl der Maßeinheit für Geschwindigkeiten.
Temperature	° <b>C</b> oder °F	Wahl der Maßeinheit für die Temperatur.
Barometric	<b>hPa</b> , mb, mmHg, inHg	Wahl der Maßeinheit für den Luftdruck.
Rainfall	<b>mm</b> oder inch	Wahl der Maßeinheit für die Niederschlags- menge.
Wind Speed	<b>m/s</b> , mph oder knots	Wahl der Maßeinheit für die Windgeschwin- digkeit.
Display Language	English oder Japanese	Wahl der Displaysprache für den Menü- und DR-Modus; wenn "English" als Systemspra- che eingestellt ist, erscheint dieses Unter- menü nicht.
System Language	English oder Japanese	Wahl der Systemsprache für den Transceiver.
Sounds	Menü zur Einstellung der Sound-	Optionen
Beep Level	0~ <b>9</b>	Wahl der Quittungstonlautstärke.
Kev-Touch Beep	OFF oder <b>ON</b>	Ein-/Ausschalten der Tastenguittungstöne.
Home CH Beep	OFF oder <b>ON</b>	Ein-/Ausschalten des Hauskanal-Tons.
Band Edge Beep	OFF oder ON	Ein-/Ausschalten des Bandgrenzen-Warntons.
Scan Stop Beep	OFF oder ON	Ein-/Ausschalten des Suchlauf-Stopptons.
Standby Beep	OFF, ON, ON (to me:High Tone) oder <b>ON (to me:Alarm/High</b> <b>Tone)</b>	Ein- und Ausschalten des Stand-by-Quittungs- ton für den DV-Modus.
Scope AF Output	OFF oder <b>ON</b>	Ein- und Ausschalten der NF-Wiedergabe beim Sweepen des Bandskops.
Time Set	Menü zur Einstellung der Zeit-Op	otionen.
Date/Time		
DATE	2000/01/01~2099/12/31	Einstellen des aktuellen Datums.
TIME	0:00~23:59	Einstellen der aktuellen Zeit.
GPS Time Correct	OFF oder Auto	Ein- und Ausschalten der automatischen Zeit- korrektur per GPS.
UTC Offset	-14:00~ <b>±0:00</b> ~+14:00	Eingabe der Zeitverschiebung der Ortszeit gegenüber der UTC.
Auto Power OFF	<b>OFF</b> , 30min, 60min, 90min oder 120min	APO-Funktion ein- oder ausschalten und Zeit einstellen.
DV Gateway	Aktivieren des Terminal-Modus o	der des Access-Point-Modus.
< <terminal mode="">&gt;</terminal>		Aktivieren des Terminal-Modus.
< <access mode="" point="">&gt;</access>		Aktivieren des Access-Point-Modus.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

SD Card <sup>*1</sup>	Menü zur Einstellung der Optionen für die Micro-SD-Karte.	
Load Setting		
File selection	ALL, Except My Station oder Repeater List Only	Lädt die Einstelldatei in den Transceiver.
Save Setting		
< <new file="">&gt;</new>		Speichert die Einstellungen als neue Datei.
File selection		Überschreibt die Einstellungen einer vorhan- denen Datei.
Import/Export		
Import	Your Call Sign, Repeater List oder GPS Memory	Wahl, ob die Rufzeichen (UR), die Repeater- Listen oder die GPS-Speicherdaten als .csv-Datei importiert werden sollen.
Export	Your Call Sign, Repeater List oder GPS Memory	Wahl, ob die Rufzeichen (UR), die Repeater- Listen oder die GPS-Speicherdaten als .csv-Datei exportiert werden sollen.
CSV Format		
Separator/Decimal	Sep [,] Dec [.], Sep [;] Dec [.] oder <b>Sep [;] Dec [,]</b>	Wahl der Trennsymbole und der Zeichen für die Dezimalpunkte für Dateien im .csv-Format.
Date	yyyy/mm/dd, mm/dd/yyyy oder <b>dd/mm/yyyy</b>	Wahl des Datumformats.
SD Card Info		Freien Speicherplatz und verbleibende Auf- nahmezeit der Speicherkarte.
Firmware Update		Aufrufen des Firmware-Update-Modus.
Format		Formatieren der Speicherkarte.
Unmount		Auswerfen der Speicherkarte.
Bluetooth Set*2	Menü zur Einstellung der Blueto	poth <sup>®</sup> -Optionen.
Bluetooth	OFF oder ON	Ein- und Ausschalten der Bluetooth <sup>®</sup> -Funktion.
Auto Connect	OFF oder <b>ON</b>	Wahl, ob ein bereits angemeldetes Bluetooth <sup>®</sup> - Gerät nach dessen Einschalten automatisch verbunden werden soll oder nicht.
Pairing/Connect		Wahl, ob ein Bluetooth <sup>®</sup> -Gerät angemeldet oder verbunden werden soll.
Device Search		
Search Headset		Bluetooth <sup>®</sup> -Headset suchen.
Search Data Device		Bluetooth <sup>®</sup> -Datengerät suchen.
Pairing list		Anzeige der angemeldeten Bluetooth <sup>®</sup> -Geräte.
< <pairing reception="">&gt;</pairing>		Annahme einer Verbindungsanfrage eines Bluetooth <sup>®</sup> -Geräts.

 <sup>\*1</sup> Vor dem Aufrufen dieser Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.
 \*2 Optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 erforderlich.

HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Headse	et Set		
AF O	output	Headset Only oder Headset & Speaker	Wahl des NF-Ausgangs, wenn ein Bluetooth <sup>®</sup> - Headset verwendet wird.
Wahl tion	der Headset-Funk-	Normal, Microphone oder PTT	Wahl der PTT/Mikrofon-Kombination, wenn entweder ein Bluetooth-Headset oder das Mikrofon verwendet wird.
VOX			
	VOX	OFF oder ON	Ein- oder Ausschalten der VOX-Funktion, wenn ein Bluetooth <sup>®</sup> -Headset verwendet wird.
	VOX Level	OFF, 1~ <b>5</b> ~10	Einstellung des VOX-Pegels. Wenn der Mikrofonpegel den eingestellten VOX-Pegel übersteigt, schaltet der Trans- ceiver automatisch auf Senden. Beim Unter- schreiten dieses Pegels schaltet der Trans- ceiver automatisch auf Empfang zurück.
	VOX Delay	<b>0.5sec</b> , 1.0sec, 1.5sec, 2.0sec, 2.5sec oder 3.0sec	Einstellung der VOX-Haltezeit. Wenn man nicht mehr spricht, schaltet der Transceiver nach Ablauf dieser Zeit automatisch auf Emp- fang zurück.
	VOX Time-Out Timer	OFF, 1min, 2min, <b>3min</b> , 4min, 5min, 10min oder 15min	Einstellung des VOX-Time-Out-Timers zum Verhindern ungewollter Dauersendungen, die durch permanente Umgebungsgeräusche verursacht werden könnten.
Icom	Headset		Einstellungen für das optionale Icom-Blue- tooth <sup>®</sup> -Headset (VS-3).
	Power Save	OFF oder ON	Batteriesparfunktion zur Verlängerung der Betriebszeit des Headsets ein- oder aus- schalten.
	One-Touch PTT	OFF oder ON	Ein-Tasten-PTT-Funktion ein- oder ausschal- ten.
	PTT Beep	OFF oder ON	[PTT]-Quittungston ein- oder ausschalten.
	Custom Key Beep	OFF oder ON	Quittungston für bestimmte Tasten ([PLAY]/ [FWD]/[RWD]) ein- oder ausschalten.
	Custom Key	[PLAY]:, [FWD]:UP, [RWD]: DOWN	Funktionen ([PLAY]/[FWD]/[RWD]) für Tasten festlegen.
Data De	evice Set		Einstellung der Datengeräteoptionen.
Seria	Iport Function	<b>CI-V (Echo Back OFF)</b> , CI-V(Echo Back ON) oder DV Data	Wahl für das Senden oder Empfangen von CI-V-Befehlen oder DV-Daten.
Bluetoc	oth Device Information		Anzeige der Informationen für eine optionale Bluetooth <sup>®</sup> -Einheit UT-137.
nitialize Bluetooth Device			Rücksetzen der optionalen Bluetooth <sup>®</sup> -Einheit UT-137.

# HINWEIS: Alle Voreinstellwerte sind fett gedruckt.

Others Menü zur Einstellung sonstiger Optionen .			
Information			
Voltage		Anzeige der Spannung der externen Gleich- stromversorgung.	
Version		Anzeige der Versionsnummer der Transceiver- Firmware.	
Clone			
Clone Mode		Schreiben oder Lesen der CS-4100-Daten in bzw. aus einem PC.	
Reset			
Partial Reset		Rücksetzen aller Einstellungen auf die Werks- voreinstellwerte. Speicherinhalte, Rufzeichen- speicher und Repeater-Listen werden nicht gelöscht.	
All Reset		Rücksetzen aller Einstellungen auf die Werks- voreinstellwerte und Löschen aller Speicher- inhalte, Rufzeichenspeicher und Repeater- Listen.	

# **DUP/TONE-Einstellungen**

#### **Offset frequency**

(voreingestellt: 0.600.00\*)

#### DUP/TONE... > Offset Freq

Einstellung der Frequenzablage für den Duplex- (Repeater-)Betrieb zwischen 0,00000 und 59,99500 MHz.

- Die Wahl der Ablagerichtung (DUP-/DUP+) erfolgt im Duplex-Einstellfenster.
- Wenn man vor der Wahl der Ablagerichtung die DR-Funktion eingeschaltet hat, sind die Einstellbzw. Wahlmöglichkeiten eingeschränkt.
- \* Die voreingestellten Werte variieren je nach Band und nach Länderversion des Transceivers.

#### **Repeater Tone**

#### (voreingestellt: 88.5)

#### DUP/TONE... > Repeater Tone

Einstellung der Frequenz des Subaudiotons (CTCSS-Tons) für den Zugriff auf Repeater bzw. für andere Funktionen.

50 Frequenzen (67,0 bis 254,1 Hz) sind wählbar.

#### **TSQL** Freq

#### (voreingestellt: 88.5)

#### DUP/TONE... > **TSQL Freq**

Einstellung der Frequenz für die TSQL (CTCSS) bzw. für die Pocket-Piep-Funktion.

50 Frequenzen (67,0 bis 254,1 Hz) sind wählbar.

#### Wählbare Frequenzen f ür den Repeater-Ton und die TSQL (CTCSS) (in Hz)

67,0	85,4	107,2	136,5	165,5	186,2	210,7	254,1
69,3	88,5	110,9	141,3	167,9	189,9	218,1	
71,9	91,5	114,8	146,2	171,3	192,8	225,7	
74,4	94,8	118,8	151,4	173,8	196,6	229,1	
77,0	97,4	123,0	156,7	177,3	199,5	233,6	
79,7	100,0	127,3	159,8	179,9	203,5	241,8	
82,5	103,5	131,8	162,2	183,5	206,5	250,3	

#### Tone Burst

#### (voreingestellt: OFF)

DUP/TONE... > Tone Burst

Ein- oder Ausschalten der Rufton-Funktion bei FM, wenn die TSQL (CTCSS) verwendet wird.

- OFF: Wenn man ein Signal sendet, das einen CTCSS-Ton enthält, kann es vorkommen, dass die Gegenstation direkt nach dem Ende des Sendens einen kurzen Rausch-Burst hört.
- ON: Wenn man ein Signal sendet, das einen CTCSS-Ton enthält, wird der ansonsten von der Gegenstation direkt nach dem Ende des Sendens hörbare Rausch-Burst stummgeschaltet.

# DTCS Code

#### (voreingestellt: 023)

# DUP/TONE... > DTCS Code

Einstellung des DTCS-Codes für Coder und Decoder für die Nutzung der DTCS-Funktion. 104 Codes (023 bis 754) sind wählbar.

#### • Wählbare DTCS-Codes

023	072	152	244	311	412	466	631
025	073	155	245	315	413	503	632
026	074	156	246	325	423	506	654
031	114	162	251	331	431	516	662
032	115	165	252	332	432	523	664
036	116	172	255	343	445	526	703
043	122	174	261	346	446	532	712
047	125	205	263	351	452	546	723
051	131	212	265	356	454	565	731
053	132	223	266	364	455	606	732
054	134	225	271	365	462	612	734
065	143	226	274	371	464	624	743
071	145	243	306	411	465	627	754

#### DTCS Polarity

E

#### (voreingestellt: Both N)

# DUP/TONE... > DTCS Polarity

Wahl der DTCS-Polaritäten für Senden und Empfang.

- Both N: Normale Polarität bei TX und RX.
- TN-RR: Normale Polarität bei TX und reverse bei RX.
- TR-RN: Reverse Polarität bei TX und normale bei RX.
- Both R: Reverse Polarität bei TX und RX.

In diesem Menü lassen sich die DTCS-Polaritäten für Senden und Empfang wählen.

Digital Code	(voreingestellt: 00)
DUP/TONE > Digital Code	

Einstellung des Digitalcodes für den Digital-Code-Squelch.

100 Codes (00 bis 99) sind wählbar.

# Manage Memory-Einstellungen

# Memory CH

# Manage Memory > Memory CH

Speicher bzw. Speicherinhalte können gelöscht, kopiert und editiert werden.

Der Transceiver verfügt über 1000 Speicher, die sich 26 Speicherbänken (A bis Z) zuordnen lassen.

Maximal können 100 Speicher zu einer Bank gehören.

- ALL: Alle Speicher werden angezeigt.
- A–Z: Nur die zur entsprechenden gehörigen Speicher werden angezeigt.

# Call CH

### Manage Memory > Call CH

Anrufkanäle können gelöscht, kopiert und editiert werden.

Für das 144- und 430-MHz-Band stehen jeweils 2 unterschiedliche Anrufkanäle (C0 und C1) zur Verfügung.

# Scan-Einstellungen

#### **Pause Timer**

(voreingestellt: 10sec)

# Scan > Pause Timer

Einstellung der Zeit für den Suchlaufpausen-Timer. Wenn ein Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf für die eingestellte Zeit.

- 2sec ~ 20sec: Wenn ein Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf für 2 bis 20 Sek. (in 2-Sek.-Schritten).
- HOLD: Wenn ein Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf, bis es wieder verschwindet.

#### **Resume Timer**

(voreingestellt: 2sec)

#### Scan > Resume Timer

Wahl der Zeit vom Verschwinden eines gefundenen Signals, auf dem der Suchlauf gestoppt hat, bis zur Fortsetzung des Suchlaufs.

- Osec: Der Suchlauf wird unmittelbar nach dem Verschwinden fortgesetzt.
- 1sec ~ 5sec: Der Suchlauf wird 1 bis 5 Sek. nach dem Verschwinden fortgesetzt.
- HOLD: Der Suchlauf wird nicht fortgesetzt, sondern der Transceiver bleibt auf dieser Frequenz, damit das Signal sofort wieder hörbar ist, wenn es wieder erscheint.

**HINWEIS:** Mit [DIAL] kann man die Fortsetzung des Suchlaufs manuell initiieren. Die gewählte Zeit des Resume-Timers muss kürzer sein als die des Pause-Timers, weil der Timer sonst nicht korrekt funktioniert.

# **Temporary Skip Timer**

# (voreingestellt: 5min)

# Scan > Temporary Skip Timer

Wahl der Zeit für die Gültigkeit temporärer Übersprungeinstellungen aus 5, 10 und 15 Minuten.

Die Frequenzen mit einer temporären Übersprungeinstellung werden beim Suchlauf für die gewählte Zeit übersprungen.

Dieser Timer wird beim VFO-, Speicher- und DR-Suchlauf genutzt.

# Program Skip

#### (voreingestellt: ON)

### Scan > Program Skip

Ein- und Ausschalten der Übersprungfunktion für die Varianten des VFO-Suchlaufs.

In diesem Menü wird gewählt, ob unerwünschte, mit einer Übersprungmarkierung versehene Frequenzen beim Suchlauf übersprungen werden sollen. Unerwünschte Frequenzen oder Speicher müssen

dazu mit "PSKIP" markiert werden.

- OFF: Der Transceiver führt einen Suchlauf über alle Frequenzen durch.
- ON: Der Transceiver überspringt beim Suchlauf alle Frequenzen, die mit "PSKIP" markiert sind.

# Bank Link

# (voreingestellt: A:🖌 ~ Z:🖌)

# Scan > Bank Link

Auswahl der Speicherbänke, die in einen Bank-Link-Suchlauf einbezogen werden sollen.

Beim Bank-Link-Suchlauf werden alle Speicherbankkanäle der Speicherbanken gescannt.

Gewünschte Speicherbank aus A bis Z wählen und danach []] drücken, um die Checkbox der Speicherbank zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

• Das Häkchen "V" erscheint im Display, wenn die Funktion für die Bank aktiviert ist.

# Program Scan Edge

# Scan > Program Scan Edge

Für den Programmsuchlauf können untere und obere Frequenzen gelöscht, kopiert und editiert werden. Es lassen sich bis zu 25 Frequenzbereiche (00 bis 24) programmieren. Jeder dieser Frequezbereiche kann mit einem Namen versehen werden, mit einer bestimmten Abstimmschrittweite und einer Sendeart. Die voreingestellten Frequenzbereiche variieren je nach Länderversion des Transceivers. Siehe S. 2-9 zur Eingabe der Suchlauf-Eckfrequenzen (untere und obere Frequenz).

# Program Link (voreingestellt: siehe Abbildung)

### Scan > Program Link

Menü zur Einstellung der in den Programm-Link-Suchlauf sequenziell zu scannenden Frequenzbereiche, deren Grenzen durch jeweils ein Paar Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher festgelegt sind. Die Funktion führt einen Suchlauf über alle Frequenzen innerhalb der Frequenzbereiche durch.

# Voreinstellungen für die Programm-Link-Funktion

Die Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher "01" und "02" sind im Menü " Program Link" unter Nummer "0:" wie folgt voreingestellt:



- ① Das Programm-Link-Nummern-Display zeigt die Frequenzbereiche an. (Die voreingestellten Frequenzbereiche variieren je nach L\u00e4nderversion des Transceivers.)
- Durch Drücken von [QUICK] kann man Frequenzbereiche verlinken, sofern mindestens zwei Paare von Suchlauf-Eckfrequenzen programmiert sind.
- ① Die Zeile "Add" erscheint nicht, wenn nur ein Paar Suchlauf-Eckfrequenzen programmiert ist oder kein weiterer programmierter Suchlaufkanal (00 bis 24) mehr verfügbar ist, der hinzugefügt werden könnte.

# Hinzufügen eines Suchlauf-Eckfrequenz-Speichers zum Programm-Link-Suchlauf

- Eine Programm-Link-Nummer zwischen 0 und 9 wählen, danach [] drücken.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. "Add" wählen, danach []] drücken.



4. Die Suchlaufnummer wählen, die dem Programm-Link-Suchlauf hinzugefügt werden soll.

(Beispiel: 00: 118.000-550.000)



5. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Löschen eines Suchlauf-Eckfrequenz-Speichers

- Die Programm-Link-Nummer zwischen 0 und 9 wählen, aus der der Suchlauf-Eckfrequenz-Speicher gelöscht werden soll, danach [4] drücken.
- Die Suchlaufnummer wählen, die aus dem Programm-Link-Suchlauf entfernt werden soll. (Beispiel: 02: 430.000-450.000)

	(	-
≣ Program Link No.0	171	
01:144.000 -148.00	0	Π
02: 430. 000 - 450. 00	0	
		П

- 3. [QUICK] drücken.
- 4. "Delete" wählen, danach [] drücken.

≣ Progra	Add 🔶 🕨	Π	1/1≣
01:144.0	Delete		
02:430.0			

5. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# Programm-Link-Suchlaufname programmieren

1. Die Programm-Link-Nummer zwischen 0 und 9 wählen, danach [QUICK] drücken.



2. "Edit Name" wählen, danach [+] drücken.

≣Progra	Edit Name	Π	1/4≣
0:		1	▶ [
1:			•
2:		L	•

- Das Editierfenster für den Namen wird angezeigt.
- 3. Bis zu 16 Zeichen langen Namen für den Programm-Link-Suchlauf eingeben.

-				-	
≣ Program	Link	Nam	e		
Japan					
+	-	→	CLR		ab

(Beispiel: Japan)

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '()
* + , / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ _ ` {   } ~ (Leerzeichen)

③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

4. Nach der Eingabe [] drücken.

0		-	
Link			1/4≣
			▶ []
			•
	Link	Link	Link

5. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# Voice Memo-Einstellungen (für Aufnahme/Wiedergabe)

# <<REC Start>>

### Voice Memo > QSO Recorder > <<REC Start>>

Nach der Wahl von "<<REC Start>>" [+] drücken, um die Aufzeichnung zu starten.

• "Recording started" erscheint im Display.

# Information

- Eine Micro-SD-Karte muss sich im Kartenslot befinden.
- Während der Aufzeichnung erscheint "<<REC Stop>>" im QSO RECORDER-Fenster. Zum Beenden der Aufzeichnung "<<REC Stop>>" wählen.
- Wenn die Sprachspeicher-Funktion eingeschaltet wurde, bleibt sie auch beim Aus- und Wiedereinschalten des Transceivers eingeschaltet.

# **Play Files**

# Voice Memo > QSO Recorder > Play Files

Nachfolgende Schritte sind erforderlich, um die auf der Micro-SD-Karte gespeicherten Dateien anzuhören.

**TIPP:** Vor dem Aufrufen dieses Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

# Wiedergabe

- 1. "Play Files" wählen, danach [+] drücken.
  - Die Ordner auf der Micro-SD-Karte werden im Display angezeigt.
  - ① Diese Ordner beinhalten die gespeicherten Dateien.
- Ordner wählen, der die gewünschte Datei enthält, danach [] drücken.
- Die Datei wählen, die angehört werden soll, danach [] drücken.
  - Das "VOICE PLAYER"-Fenster wird eingeblendet und die gewählte Datei wird wiedergegeben.
  - ③ Siehe "Bedienung während des Anhörens der Aufzeichnungen" zum Vor- und Zurückspulen. (S. 7-3)
- 4. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# HINWEISE:

• Die Namen der Ordner werden automatisch vergeben. Beispiel:

Aufzeichnungsdatum:1. April 2017Ordnername:20170401

- Die Namen der Dateien werden automatisch mit folgender Struktur vergeben (Beispiel): Aufzeichnungsdatum und -zeit: 1. April 2017 15:30:00 Dateiname: 20170401\_153000
- Die Dateien werden im .wav-Format auf der Micro-SD-Karte gespeichert (die Dateierweiterung .wav wird nicht im Display des Transceivers angezeigt).
- Die gespeicherten Dateien kann man sich auch über einen PC anhören.

# REC Mode

(voreingestellt: TX&RX)

# Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > REC Mode

Werksvoreingestellt werden die gesendeten und empfangenen NF-Signale aufgezeichnet.

- TX&RX: Aufzeichnung der gesendeten und empfangenen Signale.
- RX Only: Aufzeichnung nur der empfangenen Signale.

# Senden bei gestarteter Aufzeichnung

Wenn bei "File Split" die Einstellung "OFF" gewählt ist, wird die Aufzeichnung während des Sendens angehalten und nach dem Beenden des Sendedurchgangs automatisch fortgesetzt.

Wenn bei "File Split" die Einstellung "ON" gewählt ist, wird automatisch eine neue Datei erzeugt und die Sendesignale werden in dieser neuen Datei gespeichert.

# RX REC Condition (voreingestellt: Squelch Auto)

#### Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > **RX REC Condition**

Wahl der Wirkung des Squelch-Zustands auf die Aufzeichnung der Empfangssignale.

- Always: Aufzeichnung erfolgt unabhängig vom Schaltzustand der Rauschsperre.
- Squelch Auto: Die Aufzeichnung erfolgt nur, wenn Signale empfangen werden und die Rauschsperre geöffnet ist. Wenn der Squelch während der Aufzeichnung schließt, wird die Aufzeichnung erst nach 2 Sek. unterbrochen.

# File Split

# (voreingestellt: ON)

# Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > File Split

Ein- oder Ausschalten der File-Split-Funktion.

- OFF: Wenn die Aufzeichnung beginnt, erzeugt der Transceiver im entsprechenden Ordner auf der Micro-SD-Karte automatisch eine neue Datei. Die Signale werden kontinuierlich aufgezeichnet, sowohl beim Senden als auch beim Empfang oder wenn sich der Squelch-Zustand ändert. Wenn die Dateigröße 2 GB überschreitet, wird im selben Ordner automatisch eine neue Datei erzeugt und die Aufzeichnung in dieser fortgesetzt.
- ON: Wenn die Aufzeichnung beginnt, erzeugt der Transceiver im entsprechenden Ordner auf der Micro-SD-Karte automatisch eine neue Datei.
   Während der Aufzeichnung werden beim Umschalten zwischen Senden und Empfang und bei Änderungen des Squelch-Zustands neue Dateien in demselben Ordner erzeugt und die Signale in diesen gespeichert.

#### Voice Memo-Einstellungen (Fortsetzung)

#### **PTT Auto REC**

#### (voreingestellt: OFF)

Voice Memo > QSO Recorder > Recorder Set > PTT Auto REC

Ein- oder Ausschalten der automatischen PTT-Aufzeichnungsfunktion.

- ① Die Aufzeichnung startet auch, wenn der Transceiver mit der Bluetooth<sup>®</sup>-VOX-Funktion oder über einen CI-V-Befehl auf Senden geschaltet wird.
- Wenn bei "REC Mode" die Einstellung "RX Only" gewählt ist, werden die gesendeten Audiosignale nicht aufgezeichnet.
- OFF: Die Aufzeichnung startet beim Umschalten von Empfang auf Senden nicht.
- ON: Die Aufzeichnung startet automatisch beim Drücken der [PTT]-Taste.
  - Die Aufzeichnung wird beendet, wenn:
    innerhalb von 10 Sek. nach dem Loslassen der [PTT]-Taste nicht erneut gesendet wird.
  - innerhalb von 10 Sek. nach dem Loslassen der [PTT]-Taste kein Signal empfangen wird.
  - Wenn spätestens 10 Sek. nach dem Loslassen der [PTT]-Taste ein Signal empfangen wird, startet die Aufzeichnung automatisch.
  - nach dem Loslassen der [PTT]-Taste die Frequenz oder die Sendeart gewechselt wird.

#### Skip Time (voreingestellt: 10sec)

Voice Memo > QSO Recorder > Player Set > Skip Time

Die im Skip-Timer eingestellte Zeit von 3, 5, 10 oder 30 Sek. wird angewendet, wenn man während des Anhörens einer Aufzeichnung vor- oder zurückspult.

③ Siehe "Bedienung während des Anhörens der Aufzeichnungen" zum Vor- und Zurückspulen. (S. 7-3)

# **DV Auto Reply**

#### Voice Memo > DV Auto Reply

Eine Sprachansage von bis zu 10 Sek. Länge kann für die automatische DV-Antwortfunktion aufgezeichnet werden.

**TIPP:** Vor dem Aufrufen dieses Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

 Siehe "Automatische Antwortfunktion" zu Details. (S. 4-24)

# Voice TX-Einstellungen

# Record

# Voice TX > Record

Auf der Micro-SD-Karte kann Sprache von bis zu 1 Minute Länge für das Senden aufgezeichnet werden. (S. 10-5)

Vier unabhängige Aufzeichnungen lassen sich in den Speichern T1 bis T4 speichern.

Während der Aufzeichnung eines QSOs steht die Funktion nicht zur Verfügung.

**TIPP:** Vor dem Aufrufen dieses Untermenüs muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

#### **Repeat Time**

#### (voreingestellt: 5sec)

Voice TX > TX Set > Repeat Time

Einstellung des Intervalls zwischen 1 und 15 Sek. (in 1-Sek.-Schritten) für die automatische Wiederholung des Sendens der aufgezeichneten Sprache.

**HINWEIS:** Die automatische Sendewiederholung wird nach 10 Minuten automatisch beendet. Die letzte Sendung erfolgt vollständig, auch wenn während dieser das 10-Minuten-Limit überschritten wird.

# **TX Monitor**

# (voreingestellt: ON)

# Voice TX > TX Set > TX Monitor

Ein- und Ausschalten der TX Monitor-Funktion.

- OFF: Die Sende-NF ist nicht aus dem Lautsprecher hörbar.
- ON: Die Sende-NF ist aus dem Lautsprecher hörbar.

# <<TX>>

# Voice TX > <<**TX>>**

Der Transceiver sendet die NF-Aufzeichnung. Wenn ein Speicher T1 bis T4 mit "Repeat TX" gewählt ist, sendet der Transceiver die NF-Aufzeichnung bis max. 10 Minuten wiederholt, wobei das bei "Repeat Time" eingestellte Intervall angewandt wird. (S. 10-6)

# **HINWEISE:**

- Die Sendewiederholung wird nach 10 Minuten automatisch beendet. Die letzte Sendung erfolgt vollständig, auch wenn während dieser das 10-Minuten-Limit überschritten wird.
- Das automatische Senden wird durch folgende Bedienungen beendet:
  - Drücken der [PTT]-Taste.
  - Aus- und Wiedereinschalten des Transceivers.
  - Drücken einer beliebigen Taste (außer [VOL] und [也]).

# **GPS-Einstellungen**

# **GPS Select**

(voreingestellt: Internal GPS)

# GPS > GPS Set > GPS Select

Wahl des eingebauten oder externen GPS-Empfängers zur Ermittlung der eigenen Positionsdaten oder der manuellen Eingabe der Positionsdaten.

- OFF: GPS-Daten werden nicht verwendet.
- Internal GPS: Die GPS-Daten des eingebauten GPS-Empfängers werden verwendet.
- External GPS: Die GPS-Daten des externen GPS-Empfängers werden verwendet.
- Manual: Der Längen- und Breitengrad (sowie die Höhe ü. NN) werden manuell eingegeben.
- ① Die Datenkommunikation ist bei "External GPS" abgeschaltet. (S. 4-27)
- Wenn "External GPS" gewählt ist, aber kein externer GPS-Empfänger verwendet wird, schaltet sich der eingebaute GPS-Empfänger bei aktivierter Automatic-Position-Reply-Funktion temporär ein.

#### Manual Position (voreing.: LATITUDE : 0°00.00'N, LONGITUDE : 0°00.00'E ALTITUDE : -----ft)

# GPS > GPS Set > Manual Position

Längen- und Breitengrad (sowie Höhe ü. NN) der aktuellen Position werden manuell eingegeben.

① Bei "Capture From GPS" können GPS-Daten, die mit dem GPS-Empfänger ermittelt wurden, übernommen werden. (S. 5-18)

# GPS Out (To DATA jack)

# (voreingestellt: OFF)

# GPS > GPS Set > GPS Out (To DATA Jack)

Ein- und Ausschalten der Bereitstellung der GPS-Daten des eingebauten GPS-Empfängers an der [DATA]-Buchse.

# TIPP:

- Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "OFF", "External GPS" oder "Manual" gewählt ist, gibt der Transceiver über die [DATA]-Buchse keine GPS-Daten aus.
- Für die Datenkommunikation im DV-Modus muss "OFF" gewählt werden.

# GPS TX Mode

# (voreingestellt: OFF)

# GPS > GPS TX Mode

Wahl des Modus für das Senden der vom GPS-Empfänger bereitgestellten Positionsdaten im DV-Modus.

- OFF: Positionsdaten werden nicht gesendet.
- D-PRS: Positionsdaten werden im D-PRS-Format gesendet.
- NMEA: Positionsdaten werden im NMEA-Format gesendet.

# Unproto Address (voreingestellt: API410,DSTAR\*)

# GPS > GPS TX Mode > D-PRS > Unproto Address

Eingabe einer Unproto-Adresse mit einer Länge von bis zu 56 alphanumerischen Zeichen.

**HINWEIS:** Voreinstellung sollte verwendet werden, da eine Änderung nicht zu empfehlen ist.

TX Format

#### (voreingestellt: Position)

# GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format

Wahl des Formats beim Senden von Positionsdaten im D-PRS-Betrieb.

- Position: Der Transceiver sendet als mobile oder Basisstation.
- Object: Senden verschiedener Informationen wie Veranstaltungen, Erdbeben usw. (Zeitmarke ist enthalten.)
- Item: Senden von Repeater- oder Antenneninformationen, die keinen Zeitbezug haben. (Keine Zeitmarke enthalten.)
- Weather: Der Transceiver sendet als Wetterstation.

#### Symbol

# (voreingestellt: Car)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > **Symbol** 

GPS-Symbole veranschaulichen die eigene Fortbewegungsart bzw. den Standort. Das im GPS-Symbolkanal (1 bis 4) gewählte GPS-Symbol wird im D-PRS-Modus beim Senden der Positionsdaten mit übertragen.

# Symbol eingeben

- 1. GPS-Symbolkanal wählen und [QUICK] drücken.
- 2. "Edit Symbol" wählen, danach [] drücken.
- 3. [QUICK] drücken.
- 4. "Direct Input" wählen, danach []] drücken.
- 5. Mit [MW] den Cursor zur zweiten Stelle bewegen oder mit [MODE] zur ersten Stelle bewegen.
- 6. Mit [DIAL] Zeichen oder Sonderzeichen für die gewählte Stelle wählen.

# Wählbare Zeichen und Sonderzeichen <für die erste Stelle> /, \, 0 bis 9, A bis Z

<pre><fur die="" stelle="" zweite=""> A bis Z, a bis Z, 0 bis 9,</fur></pre>	!
" # \$ % & ` ( ) * + , / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ ` {   } ~	

- 7. Nach der Wahl [] drücken.
  - Das GPS-Symbol wird in den bei Schritt 1 gewählten GPS-Symbolkanal übernommen.

# Wahl eines vorprogrammierten GPS-Symbols

- 1. GPS-Symbolkanal wählen und [QUICK] drücken.
- 2. "Edit Symbol" wählen, danach [+] drücken.
- 3. Symbol wählen, danach [] drücken.
- ① 1:Car, 2:Van, 3:Truck und 4:House QTH (VHF) sind werksvoreingestellt.
- 4. Symbolkanal wählen und danach [] drücken.

# Liste der nutzbaren Symbole

≣ Sym bol	No.1	1/38≣
<b>(</b> 70)	Sheriff	1
<b>☆</b> [/#]	Digipeater	
- L. 11		L
≣ Sym bol	No.1	2/38≣
<b>@</b> [/&]	Gateway	
🛶 [/' ]	Small Aircraft	
= Cure had	NI- 4	_
	NO.I	3/38 =
🗗 U-1	House QTH (VHF)	
≣ Sym bol	No.1	4/38 🗏
× [7.]	Х	I
• [//]	Red Dot	
E Symbol	<u>No.1</u>	5/38≣ M
() UH	Fire	
▲ [/;]	Campground	
≣ Sym bol	No.1	6/38≣
at [/<]	Motorcycle	I
<b>2</b> [/=]	Railroad Engine	
1977		U
≣ Symbol	No.1	7/38≣
🚓 [/>]	Car	1
🗚 [/c]	Canoe	
≣Symbol	No.1	8/38≣
6 [/E]	Eyeball	I
<b>.</b> Е/К]	School	
		Ш
≣ Symbol	No.1	9/38≣
黑 [/L]	PC User	•
<b>@</b> [/0]	Balloon	
≣ Svm bol	No.1	10/38≣
🚓 [/P]	Police	
⊕• [/R]	Recreational Vehicle	
And read		
≣ Symbol	No.1	11/38
44 [/S]	Shuttle	I
i [/T]	SSTV	
≣ Svm bol	No.1	17/38≣
R [/U]	Bus	
	ATV	
		U
≣Symbol	No.1	13/38≣
	WX Service	I
₩ <u></u> [/X]	Helicopter	

≣ Symbol No.1 14/38≣ ▲ [/Y] Yacht	≣ Symbol No.1 🚓 [\>] Overlayed (
★ [/[] Person         ■ Symbol No.1         15/38	X [\L] Lighthouse ■Symbol No.1
▲ [/] DF station ↓ [/ <sup>^</sup> ] Large Aircraft	¥ [\S] Satellite ★ [\U] Sunny
≣ Symbol No.1 16/38≣	≣ Symbol No.1 ເ∿ [\₩] Overlayed V दि्या [\Y] Radio
≣ Symbol No.1 17/38≣	≣ Symbol No.1
≣ Symbol No.1 18/38≣	≣ Symbol No.1
≣ Symbol No.1 19/38≣ Image: The spital for the sp	≣ Symbol No.1 O [\c] RACES ₹ [\g] Gale Flags
≣Symbol No.1 20/38≣ ♣[/k] Truck ⑧ [/n] Node	≣ Symbol No.1
ESymbol No.1 21/38	≣ Symbol No.1 IPP [\m] Speedpost(` ▲ [\n] Triangle
■ Symbol No.1     22/38       ▶ [/s] Ship(powerboat)       ➡ [/u] Truck(18-wheeler)	≣Symbol No.1
≣ Symbol No.1 23/38≣	≣Symbol No.1 ▼ [\t] Tornado 
■ Symbol No.1     24/38       ▲ [\#] Overlayed Digipeater       ♦ [\&] Overlayed Gateway	≣ Symbol No.1
■ Symbol No.1         25/38 ■           ▲ [\-] House (HF)	≣Symbol No.1 [/"] Other
≣ Symbol No.1 26/38≣ ◯ [\0] Circle	

≣Symbol No.1	28/38
🚿 [\S] Satellite	
🔆 [\U] Sunny	I
	L
≣Symbol No.1	29/38
🐼 [\\!] Overlayed WX Service	
📟 [\Y] Radio	I
≣Symbol No 1	30/38 =
IT I I com Radio	
⊷ ⊷ I\^] Aircraft	
= Susshed No. 1	
	31/38 =
Verlayed VVX Station	
🔶 [\a] Overlayed Diamond	I
≣Svmbol No.1	32/38
두 [\g] Gale Flags	
E Symbol No.1	33/38
T(II) Ham Store	
(\j] Work Zone	
	I 34/38≣
w [\n] Ham Store [\j] Work Zone Symbol No.1 Im [\m] Speedpost(Value Sign)	1 34/38≣ post)
[\i] Work Zone Symbol No.1 Image: Symbol No.1 Image: Speedpost(Value Sign) ▲ [\n] Triangle	34/38≣ post)
<ul> <li>Image: Store (Main Store)</li> <li>Image: Symbol No.1</li> <li>Image: Symbol No.1</li> <li>Image: Symbol No.1</li> </ul>	34/38 =
<ul> <li>Image Store</li> <li>Image Symbol No.1</li> <li>Image Symbol No.1</li> <li>Image Image I</li></ul>	34/38 post)
<ul> <li>Image Symbol No.1</li> </ul>	34/38 ≣ post) 35/38 ≣
<ul> <li>[\n] Ham Store</li> <li>[\j] Work Zone</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\m] Speedpost(Value Sign)</li> <li>[\n] Triangle</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\o] Small Circle</li> <li>[\s] Overlayed Ship</li> </ul>	34/38 oost) 35/38
Image: Symbol No.1	34/38
<ul> <li>[\v] Ham Store</li> <li>[\j] Work Zone</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\m] Speedpost(Value Signs</li> <li>[\n] Triangle</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\o] Small Circle</li> <li>[\s] Overlayed Ship</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\s] Overlayed Ship</li> <li>[\s] Symbol No.1</li> <li>[\s] Tornado</li> </ul>	34/38 35/38 35/38 35/38 1 36/38 37/38 38/38 30/
Image: Symbol No.1	34/38 oost) 35/38 36/38 1
<ul> <li>[\u0] Ham Store</li> <li>[\u0] Work Zone</li> <li>[\u0] Speedpost(Value Signs</li> <li>[\u0] Triangle</li> <li>[\u0] Small Circle</li> <li>[\u0] Overlayed Ship</li> <li>[\u0] Symbol No.1</li> <li>[\u0] [\u0] Verlayed Truck</li> <li>[\u0] Overlayed Truck</li> </ul>	34/38 post) 35/38 36/38 1 36/38 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
<ul> <li>[\m] Ham Store</li> <li>[\j] Work Zone</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\m] Speedpost(Value Sign)</li> <li>[\m] Triangle</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\o] Small Circle</li> <li>[\o] Overlayed Ship</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\t] Tornado</li> <li>[\t] Tornado</li> <li>[\u] Overlayed Truck</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u] Overlayed Truck</li> </ul>	34/38 post) 35/38 36/38 1 36/38 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Image: Symbol No.1	34/38 post) 35/38 36/38 1 36/38 1 37/38 1
<ul> <li>[\u0] Ham Store</li> <li>[\u0] Work Zone</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u0] Speedpost(Value Signs</li> <li>[\u0] Triangle</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u0] Small Circle</li> <li>[\u0] Overlayed Ship</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u0] [\u0] Verlayed Truck</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u0] Overlayed Truck</li> <li>Symbol No.1</li> <li>[\u0] Overlayed Van</li> <li>[\u0] Overlayed Van</li> <li>[\u0] Wreck</li> </ul>	34/38 post)

[\>] Overlayed Car

🛦 [\;] Park/Picnic Area

SSID

# (voreingestellt: ---)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > **SSID** 

Wahl einer APRS<sup>®</sup>-SSID als Zusatz zum eigenen Rufzeichen oder als Kennzeichnung der Art des Funkbetriebs.

Die Art und Weise der Anfügung der SSID unterscheidet sich, wenn das Rufzeichen Leerzeichen enthält.

 ---: Leerzeichen im Rufzeichen werden in "-" umgesetzt. Wenn nach dem Leerzeichen kein weiterer Text folgt, wird das Leerzeichen nicht umgesetzt, sondern gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA

#### JA3YUA $\mathbf{A} \rightarrow \mathsf{JA3YUA}\mathbf{-A}$

 (-0): Keine SSID ist angefügt. Wenn das Rufzeichen ein Leerzeichen enthält, wird jeglicher Text nach dem Leerzeichen gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA

• -1~-15: Anfügen einer SSID zwischen –1 und –15

- an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-9". JA3YUA → JA3YUA**-9** 
  - $\mathsf{JA3YUA}\; \mathbf{A} \to \mathsf{JA3YUA}\mathbf{-9}$
- -A~-Z: Anfügen einer SSID zwischen –A und –Z an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z".

JA3YUA  $\rightarrow$  JA3YUA-Z JA3YUA A  $\rightarrow$  JA3YUA-Z

#### Über die SSID

Zur Vereinfachung der Identifizierung der verschiedenen Stationsarten bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) werden bestimmte Rufzeichen-SSIDs verwendet, die den allgemeinen Richtlinien entsprechen. Diese Richtlinien unterliegen gewissen Modifikationen, wenn sich bestimmte Umstände wie neue Produkte und Netzwerke verändern. Die neuesten Richtlinien, an die man sich halten sollte, findet man im Internet auf Webseiten, die sich mit den Themen D-PRS und APRS<sup>®</sup> beschäftigen.

#### Comment

# GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > **Comment**

Eingabe einer Anmerkung, die zusammen mit den GPS-Positionsdaten gesendet wird. Bis zu vier Anmerkungen lassen sich eingeben. Die Anzahl der editierbaren Zeichen variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

Data Extension	Altitude	maximale Zeichenanzahl
OFF	OFF	43 (voreingest.)
OFF	ON	35
Course/Speed	OFF	36
Course/Speed	ON	28
Power/Height/Gain/Directivity	OFF	36
Power/Height/Gain/Directivity	ON	28

Bei der Eingabe markiert das Symbol "<sup>1</sup>" das Ende des sendbaren Anmerkungstextes. Zeichen hinter diesem Symbol werden nicht mit gesendet.



Sendbare Textlänge bei der Eingabe (in diesem Beispiel max. 28 Zeichen)

#### **Time Stamp**

#### (voreingestellt: OFF)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Time Stamp

Wahl des Formats der gesendeten Zeitmarke aus DHM oder HMS bzw. OFF.

Die Zeitmarke wird im D-PRS-Modus als UTC zusammen mit den Positionsdaten gesendet.

- OFF: Zeitmarke wird nicht gesendet.
- DHM: Zeitmarke wird im Format Day, Hour und Minute gesendet.
- HMS: Zeitmarke wird im Format Hour, Minute und Second gesendet.

Wenn die Position manuell eingegeben wurde, wird die Zeitmarke nicht gesendet.

#### Altitude

### (voreingestellt: OFF)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Altitude

Ein- und Ausschalten des Sendens der Höhe als Zusatz zu den Positionsdaten im D-PRS-Modus.

- OFF: Nur Positionsdaten (ohne Höhe) werden gesendet.
- ON: Die Höhe wird als Zusatz gesendet.

TIPP: Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

#### **Data Extension**

(voreingestellt: OFF)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Data Extension

Ein- und Ausschalten des Sendens von Kurs und Geschwindigkeit oder Sendeleistung/Höhe über NN/ Gewinn/Richtung als Zusatz zu den Positionsdaten im D-PRS-Modus.

• OFF:

Nur Positionsdaten werden gesendet. Course/Speed: Kurs und Geschwindigkeit werden als Zusatz gesendet.

Kurs und Geschwindigkeit werden nicht gesendet, wenn die Position manuell eingegeben wurde. Wenn man mit dieser Einstellung sendet, wird die Station als mobile Station angesehen.

Power/Height/Gain/Directivity:

Sendeleistung, Höhe über NN, Antennengewinn und -richtung werden zusammen mit den Positionsdaten gesendet.

Die Antennenrichtung wird auch gesendet, wenn die eigene Position manuell eingegeben wurde. Nur die Icom-Transceiver ID-51E PLUS, ID-51E PLUS2, ID-5100E und ID-4100E können Signale mit diesen Daten empfangen. (Stand April 2017)

**TIPP:** Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

#### Power

#### (voreingestellt: 0W)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > **Power** 

Wahl der Sendeleistung einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll. Wählbar: 0, 1, 4, 9, 16, 25, 36, 49, 64 und 81W.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### Height

#### (voreingestellt: 3m)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Height

Wahl der Antennenhöhe über NN, einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 3, 6, 12, 24, 49, 98, 195, 390, 780 und 1561 m\*.

\* Die Maßeinheit kann umgeschaltet werden. (S. 9-64)

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

# Gain

#### (voreingestellt: 0dB)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Gain

Wahl des Antennengewinns einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 0 bis 9 dB.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

# Directivity

#### (voreingestellt: Omni)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Position > Directivity

Wahl der Antennenstrahlrichtung einer Basisstation, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: Omni, 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW und 360°N.

 Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

### **Object Name**

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Object Name

Eingabe des Namens einer Object-Station mit einer Länge von bis zu 9 Zeichen.

#### Data Type (voreingestellt: Live Object)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Data Type

Wahl des Status der Object-Station.

- Live Object: Object-Station ist gültig.
- Killed Object: Object-Station ist ungültig.

#### Symbol (voreingestellt: Radio)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Symbol

Mit dem gewählten Symbol der Object-Station veranschaulicht man, ob es sich um einen Transport oder einen Ort handelt. Das gespeicherte Symbol wird im D-PRS-Betrieb zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

Siehe S. 9-25 zur Liste der nutzbaren Symbole.

# Symbol eingeben

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Direct Input" wählen, danach [] drücken.
- 3. Mit [MW] den Cursor zur zweiten Stelle bewegen oder mit [MODE] zur ersten Stelle bewegen.
- 4. Mit [DIAL] das Zeichen oder Sonderzeichen für die gewählte Stelle wählen.

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen		
< <b>für die erste Stelle&gt;</b> /, ∖, 0 bis 9, A bis Z		
<für die="" stelle="" zweite=""></für>		
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '()		
$[* + 1, - 1, 1 / 1; 0] < 0 = 0 > 2 \ (mathbb{m}) [1 \ mathbb{m}] \ (mathbb{m}) [1 \ mathbb{m}] \ (mathbb{m}) \ ($		

5. [J] drücken, um das Symbol zu übernehmen.

#### Wahl eines vorprogrammierten GPS-Symbols

- 1. Im "Symbol" Fenster mit [DIAL] das gewünschte GPS-Symbol wählen.
- 2. [J] drücken, um das Symbol zu übernehmen.

#### Comment

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Comment

Eingabe einer Anmerkung.

Die Anzahl der editierbaren Zeichen variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

Data Extension	Altitude	maximale Zeichenanzahl
OFF		43 (voreing.)
OFF	Entered	35
Course/Speed		36
Course/Speed	Entered	28
Power/Height/Gain/Directivity		36
Power/Height/Gain/Directivity	Entered	28

Bei der Eingabe markiert das Symbol "**J**" das Ende des sendbaren Anmerkungstextes. Zeichen hinter diesem Symbol werden nicht mit gesendet.



Sendbare Textlänge bei der Eingabe (in diesem Beispiel max. 28 Zeichen)

# Position

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > **Position** 

Anzeige der Positionsdaten der Object-Station. [QUICK] drücken, um das Editierfenster anzuzeigen.



**TIPP:** Wenn Positionsdaten in einem GPS-Speicher vorhanden sind, kann man "Capture From GPS" oder "Set From GPS Memory" wählen, um die Positionsdaten für die Object-Station aus dem Speicher zu übernehmen. (S. 5-18)

# Eingabe des Breitengrads

- Mit [DIAL] "Edit" wählen, danach [↓] drücken.
   Das POSITION EDIT-Fenster wird eingeblendet.
- 2. "LATITUDE" wählen, danach [] drücken.
  - Das Editierfenster für den Breitengrad wird eingeblendet.
- 3. Mit [DIAL] den Breitengrad eingeben.
  - ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
  - "N" wählen, um nördliche Breite einzugeben, und "S" wählen, um südliche Breite einzugeben.
- 4. Nach der Eingabe [] drücken.

# Eingabe des Längengrads

- 5. "LONGITUDE" wählen, danach [+] drücken.
- Das Editierfenster für den Längengrad wird eingeblendet.6. Mit [DIAL] den Längengrad eingeben.
  - ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
    - "E" wählen, um östliche Länge einzugeben, und "W" wählen, um westliche Länge einzugeben.
- 7. Nach der Eingabe [] drücken.

# Eingabe der Höhe

- 8. "ALTITUDE" wählen, danach [4] drücken.
   Das Editierfenster für die Höhe wird eingeblendet.
- 9. Mit [DIAL] Plus oder Minus wählen.
- 10. Mit [MW] den Cursor vorwärts bewegen.
- 11. Mit [DIAL] die Höhe eingeben.
  - ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
- 12. Nach der Eingabe [ J drücken.
- 13. "<<Write>>" wählen, danach [] drücken.
  Das Abfragefenster "Write?" erscheint.
- 14. <YES> wählen und danach [4] drücken.
- Die eingegebenen Positionsdaten werden übernommen.
- 15. [**5**] drücken.

**TIPP:** Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".



Nach der Eingabe der Positionsdaten

# Data Extension (voreingestellt: OFF)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Data Extension

Ein- und Ausschalten des Sendens von Kurs und Geschwindigkeit oder Sendeleistung/Höhe über NN/ Gewinn/Richtung als Zusatz zu den Positionsdaten im D-PRS-Modus.

- OFF: Nur Positionsdaten werden gesendet.
- Course/Speed: Kurs und Geschwindigkeit werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.
- Power/Height/Gain/Directivity:

Sendeleistung, Antennenhöhe, -gewinn und -richtung werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

Nur die Icom-Transceiver ID-51E PLUS, ID-51E PLUS2, ID-5100E und ID-4100E können Signale mit dieser Einstellung empfangen. (Stand April 2017)

**TIPP:** Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

# Course

# (voreingestellt: 0°)

# GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Course

Eingabe des Kurses der Object-Station zwischen 0° und 360°.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Course/Speed" gewählt ist.

# Speed (voreingestellt: 0 km/h)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > **Speed** 

Eingabe der Geschwindigkeit der Object-Station zwischen 0 und 1850 km/h\*.

- \* Die Maßeinheit kann in "mph" umgeschaltet werden. (S. 9-64)
- ① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Course/Speed" gewählt ist.

#### Power

#### (voreingestellt: 0W)

SSID

(voreingestellt: ---)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > **Power** 

Wahl der Sendeleistung einer Object-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 0, 1, 4, 9, 16, 25, 36, 49, 64 und 81W.

Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### Height

(voreingestellt: 3m)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Height

Wahl der Antennenhöhe über NN einer Object-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 3, 6, 12, 24, 49, 98, 195, 390, 780 und 1561 m\*.

\* Die Maßeinheit kann in "ft" umgeschaltet werden. (S. 9-64)

Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### Gain

(voreingestellt: 0dB)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Gain

Wahl des Antennengewinns einer Object-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 0 bis 9 dB.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

# Directivity

# (voreingestellt: Omni)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Directivity

Wahl der Antennenstrahlrichtung einer Object-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: Omni, 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW und 360°N.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist. GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > **SSID** 

Wahl einer APRS<sup>®</sup>-SSID als Zusatz zum eigenen Rufzeichen oder als Kennzeichnung der Art des Funkbetriebs.

Die Art und Weise der Anfügung der SSID unterscheidet sich, wenn das Rufzeichen Leerzeichen enthält.

 ---: Leerzeichen im Rufzeichen werden in "-" umgesetzt. Wenn nach dem Leerzeichen kein weiterer Text folgt, wird das Leerzeichen nicht umgesetzt, sondern gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA-A

 (-0): Keine SSID ist angefügt. Wenn das Rufzeichen ein Leerzeichen enthält, wird jeglicher Text nach dem Leerzeichen gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA

- -1~-15: Anfügen einer SSID zwischen –1 und –15 an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-9". JA3YUA → JA3YUA-9 JA3YUA A → JA3YUA-9
- -A~-Z: Anfügen einer SSID zwischen –A und –Z an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z". JA3YUA → JA3YUA-Z JA3YUA A → JA3YUA-Z

# Über die SSID

Zur Vereinfachung der Identifizierung der verschiedenen Stationsarten bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) werden bestimmte Rufzeichen-SSIDs verwendet, die den allgemeinen Richtlinien entsprechen. Diese Richtlinien unterliegen gewissen Modifikationen, wenn sich bestimmte Umstände wie neue Produkte und Netzwerke verändern. Die neuesten Richtlinien, an die man sich halten sollte, findet man im Internet auf Webseiten, die sich mit den Themen D-PRS und APRS<sup>®</sup> beschäftigen.

# Time Stamp

# (voreingestellt: DHM)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Object > Time Stamp

Wahl des Formats der gesendeten Zeitmarke aus DHM oder HMS.

Die Zeitmarke wird im D-PRS-Modus als UTC zusammen mit den Positionsdaten gesendet.

- DHM: Zeitmarke wird im Format Day, Hour und Minute gesendet.
- HMS: Zeitmarke wird im Format Hour, Minute und Second gesendet.

#### **Item Name**

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Item Name

Eingabe des Namens einer Item-Station mit einer Länge von bis zu 9 Zeichen.

#### Data Type (voreingestellt: Live Item)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Data Type

Wahl des Status der Item-Station.

Live Item: Item-Station ist gültig.

• Killed Item: Item-Station ist ungültig.

#### Symbol (voreingestellt: Radio)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Symbol

Mit dem gewählten Symbol der Item-Station veranschaulicht man, ob es sich um einen Transport oder einen Ort handelt. Das gespeicherte Symbol wird im D-PRS-Betrieb zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

Siehe S. 9-25 zur Liste der nutzbaren Symbole.

# Symbol eingeben

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Direct Input" wählen, danach [] drücken.
- 3. Mit [MW] den Cursor zur zweiten Stelle bewegen oder mit [MODE] zur ersten Stelle bewegen.
- 4. Mit [DIAL] das Zeichen oder Sonderzeichen für die gewählte Stelle wählen.

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen
< <b>für die erste Stelle&gt;</b> /, ∖, 0 bis 9, A bis Z
<für die="" stelle="" zweite=""></für>
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & ' ()
$k^{*}+k, -k_{1} \cdot k_{1} / k_{2} : k_{2} < k < 2 > 2 \ @ \ [ \ \ ] \ ^{k} \ _{k} \ ` \ \{ \   \ \} \ \widetilde{k}$

5. [J] drücken, um das Symbol zu übernehmen.

#### Wahl eines vorprogrammierten GPS-Symbols

- 1. Im "Symbol" Fenster mit [DIAL] das gewünschte GPS-Symbol wählen.
- 2. [J] drücken, um das Symbol zu übernehmen.

#### Comment

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Comment

Eingabe einer Anmerkung.

Die Anzahl der editierbaren Zeichen variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

Data Extension	Altitude	maximale Zeichenanzahl
OFF		43 (voreing.)
OFF	Entered	35
Course/Speed		36
Course/Speed	Entered	28
Power/Height/Gain/Directivity		36
Power/Height/Gain/Directivity	Entered	28

Bei der Eingabe markiert das Symbol "**J**" das Ende des sendbaren Anmerkungstextes. Zeichen hinter diesem Symbol werden nicht mit gesendet.



Sendbare Textlänge bei der Eingabe (in diesem Beispiel max. 28 Zeichen)

# Position

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > **Position** 

Anzeige der Positionsdaten der Item-Station. [QUICK] drücken, um das Editierfenster anzuzeigen.



**TIPP:** Wenn Positionsdaten in einem GPS-Speicher vorhanden sind, kann man "Capture From GPS" oder "Set From GPS Memory" wählen, um die Positionsdaten für die Item-Station aus dem Speicher zu übernehmen. (S. 5-18)

# **Eingabe des Breitengrads**

- Mit [DIAL] "Edit" wählen, danach [] drücken.
   Das POSITION EDIT-Fenster wird eingeblendet.
- 2. "LATITUDE" wählen, danach [↓] drücken.
- Das Editierfenster f
  ür den Breitengrad wird eingeblendet.
- 3. Mit [DIAL] den Breitengrad eingeben.
  ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
  - "N" wählen, um nördliche Breite einzugeben, und "S" wählen, um südliche Breite einzugeben.
- 4. Nach der Eingabe [] drücken.

# Eingabe des Längengrads

- 5. "LONGITUDE" wählen, danach [↓] drücken.
   Das Editierfenster für den Längengrad wird eingeblendet.
- 6. Mit [DIAL] den Längengrad eingeben.
  ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
  - "E" wählen, um östliche Länge einzugeben, und "W" wählen, um westliche Länge einzugeben.
- 7. Nach der Eingabe [] drücken.

# Eingabe der Höhe

- 8. "ALTITUDE" wählen, danach [4] drücken.
   Das Editierfenster für die Höhe wird eingeblendet.
- 9. Mit [DIAL] Plus oder Minus wählen.
- 10. Mit [MW] den Cursor vorwärts bewegen.
- 11. Mit [DIAL] die Höhe eingeben.
   ① Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
- 12. Nach der Eingabe [+] drücken.
- 13. "<<Write>>" wählen, danach [] drücken.
  Das Abfragefenster "Write?" erscheint.
- 14. <YES> wählen und danach [4] drücken.
- Die eingegebenen Positionsdaten werden übernommen.
  15. [<sup>5</sup>] drücken.

**TIPP:** Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".



Nach der Eingabe der Positionsdaten

# Data Extension

(voreingestellt: OFF)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Data Extension

Ein- und Ausschalten des Sendens von Kurs und Geschwindigkeit oder Sendeleistung/Höhe über NN/ Gewinn/Richtung als Zusatz zu den Positionsdaten im D-PRS-Modus.

- OFF: Nur Positionsdaten werden gesendet.
- Course/Speed: Kurs und Geschwindigkeit werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.
- Power/Height/Gain/Directivity:

Sendeleistung, Antennenhöhe, -gewinn und -richtung werden zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

Nur die Icom-Transceiver ID-51E PLUS, ID-51E PLUS2, ID-5100E und ID-4100E können Signale mit dieser Einstellung empfangen. (Stand April 2017)

**TIPP:** Die Anzahl der editierbaren Zeichen bei "Comment" variiert je nach den aktuellen Einstellungen von "Data Extension" und "Altitude".

#### Course

# (voreingestellt: 0°)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Course

Eingabe des Kurses der Item-Station zwischen 0° und 360°.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Course/Speed" gewählt ist.

# Speed

#### (voreingestellt: 0mph)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Speed

Eingabe der Geschwindigkeit der Item-Station zwischen 0 und 1850 km/h\*.

- \* Die Maßeinheit kann in "mph" oder "knots" umgeschaltet werden. (S. 9-64)
- ① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Course/Speed" gewählt ist.

Power

#### (voreingestellt: 0W)

SSID

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Power

Wahl der Sendeleistung einer Item-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll. Wählbar: 0, 1, 4, 9, 16, 25, 36, 49, 64 und 81 W.

Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### Height

#### (voreingestellt: 3m)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Height

Wahl der Antennenhöhe über NN, einer Item-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

- Wählbar: 3, 6, 12, 24, 49, 98, 195, 390, 780 und 1561 m\*.
- \* Die Maßeinheit kann in "ft" umgeschaltet werden. (S. 9-64) ① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Exten-
- sion" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### Gain

#### (voreingestellt: 0dB)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Gain

Wahl des Antennengewinns einer Item-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: 0 bis 9 dB.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

# Directivity

(voreingestellt: Omni)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > Directivity

Wahl der Antennenstrahlrichtung einer Item-Station, die zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet werden soll.

Wählbar: Omni, 45°NE, 90°E, 135°SE, 180°S, 225°SW, 270°W, 315°NW und 360°N.

① Dieses Menü erscheint nur, wenn bei "Data Extension" die Einstellung "Power/Height/Gain/Directivity" gewählt ist.

#### (voreingestellt: ---)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Item > SSID

Wahl einer APRS<sup>®</sup>-SSID als Zusatz zum eigenen Rufzeichen oder als Kennzeichnung der Art des Funkbetriebs.

Die Art und Weise der Anfügung der SSID unterscheidet sich, wenn das Rufzeichen Leerzeichen enthält.

 ---: Leerzeichen im Rufzeichen werden in "-" umgesetzt. Wenn nach dem Leerzeichen kein weiterer Text folgt, wird das Leerzeichen nicht umgesetzt, sondern gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA-A

 (-0): Keine SSID ist angefügt. Wenn das Rufzeichen ein Leerzeichen enthält, wird jeglicher Text nach dem Leerzeichen gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA

- -1~-15: Anfügen einer SSID zwischen –1 und –15 an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-9". JA3YUA  $\rightarrow$  JA3YUA-9 JA3YUA  $\mathbf{A} \rightarrow$  JA3YUA-9
- -A~-Z: Anfügen einer SSID zwischen –A und –Z an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z". JA3YUA → JA3YUA-Z JA3YUA A → JA3YUA-Z

# Über die SSID

Zur Vereinfachung der Identifizierung der verschiedenen Stationsarten bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) werden bestimmte Rufzeichen-SSIDs verwendet, die den allgemeinen Richtlinien entsprechen. Diese Richtlinien unterliegen gewissen Modifikationen, wenn sich bestimmte Umstände wie neue Produkte und Netzwerke verändern. Die neuesten Richtlinien, an die man sich halten sollte, findet man im Internet auf Webseiten, die sich mit den Themen D-PRS und APRS<sup>®</sup> beschäftigen.

#### Symbol

# (voreingestellt: WX Station)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Weather > **Symbol** 

Mit dem gewählten Symbol der Wetterstation veranschaulicht man, ob es sich um einen Transport oder einen Ort handelt. Das gespeicherte Symbol wird im D-PRS-Betrieb zusätzlich zu den Positionsdaten gesendet.

Siehe S. 9-25 zur Liste der nutzbaren Symbole.

# Symbol eingeben

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Direct Input" wählen, danach []] drücken.
- 3. Mit [MW] den Cursor zur zweiten Stelle bewegen oder mit [MODE] zur ersten Stelle bewegen.
- 4. Mit [DIAL] das Zeichen oder Sonderzeichen für die gewählte Stelle wählen.

Wählbare Zeichen und Sonderzeichen
<für die="" erste="" stelle=""></für>
/,  0 bis 9, A bis Z
<für die="" stelle="" zweite=""></für>
A bis Z, a bis z, 0 bis 9, ! " # \$ % & '()
* + , / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ ` {   } ~

5. [J drücken, um das Symbol zu übernehmen.

# Wahl eines vorprogrammierten GPS-Symbols

- 1. Im "Symbol" Fenster mit [DIAL] das gewünschte GPS-Symbol wählen.
- 2. [J drücken, um das Symbol zu übernehmen.

SSID

# (voreingestellt: ---)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Weather > **SSID** 

Wahl einer APRS®-SSID als Zusatz zum eigenen Rufzeichen oder als Kennzeichnung der Art des Funkbetriebs.

Die Art und Weise der Anfügung der SSID unterscheidet sich, wenn das Rufzeichen Leerzeichen enthält.

 ---: Leerzeichen im Rufzeichen werden in "-" umgesetzt. Wenn nach dem Leerzeichen kein weiterer Text folgt, wird das Leerzeichen nicht umgesetzt, sondern gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA

JA3YUA  $\mathbf{A} \rightarrow \mathsf{JA3YUA}\mathbf{-A}$ 

 (-0): Keine SSID ist angefügt. Wenn das Rufzeichen ein Leerzeichen enthält, wird jeglicher Text nach dem Leerzeichen gelöscht. Beispiel: JA3YUA → JA3YUA JA3YUA A → JA3YUA • -1~-15: Anfügen einer SSID zwischen –1 und –15 an das Rufzeichen.

Beispiel: SSID is "-9". JA3YUA → JA3YUA**-9** 

JA3YUA  $\mathbf{A} \rightarrow$ JA3YUA-9

 -A~-Z: Anfügen einer SSID zwischen –A und –Z an das Rufzeichen. Beispiel: SSID is "-Z". JA3YUA → JA3YUA-Z JA3YUA A → JA3YUA-Z

# Über die SSID

Zur Vereinfachung der Identifizierung der verschiedenen Stationsarten bei D-PRS (APRS<sup>®</sup>) werden bestimmte Rufzeichen-SSIDs verwendet, die den allgemeinen Richtlinien entsprechen. Diese Richtlinien unterliegen gewissen Modifikationen, wenn sich bestimmte Umstände wie neue Produkte und Netzwerke verändern. Die neuesten Richtlinien, an die man sich halten sollte, findet man im Internet auf Webseiten, die sich mit den Themen D-PRS und APRS<sup>®</sup> beschäftigen.

# Comment

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Weather > **Comment** 

Eingabe einer bis zu 43 Zeichen langen Anmerkung.

**Time Stamp** 

(voreingestellt: DHM)

GPS > GPS TX Mode > D-PRS > TX Format > Weather > Time Stamp

Wahl des Formats der gesendeten Zeitmarke aus DHM oder HMS bzw. OFF. Die Zeitmarke wird im D-PRS-Modus als UTC zusam-

men mit den Positionsdaten gesendet.

- OFF: Zeitmarke wird nicht gesendet.
- DHM: Zeitmarke wird im Format Day, Hour und Minute gesendet.
- HMS: Zeitmarke wird im Format Hour, Minute und Second gesendet.

# <u>GPS-Ein</u>stellungen (Fortsetzung)

#### **GPS Sentence**

#### (voreingestellt: GGA)

GPS > GPS TX Mode > NMEA > **GPS Sentence** 

Wahl der Sentenzen, die beim Senden von Positionsdaten im GPS-Modus verwendet werden sollen. Wählbar: RMC, GGA, GLL, VTG, GSA und GSV.

#### (i) Information

- Bis zu 4 mögliche GPS-Sentenzen lassen sich bei einem Sendedurchgang verwenden.
- Wenn bei "GPS Auto TX Timer" die Einstellung "5 sec." gewählt ist und 4 GPS-Sentenzen, erfolgt automatisch eine Verlängerung der Zeit auf "10 sec.".
- "VTG", "GSA" und "GSV" werden nicht gesendet, falls die eigene Position manuell eingegeben wurde.

**HINWEIS:** Wenn GPS-Daten an eine Station gesendet werden sollen, die ein früheres Modell (IC-E2820, IC-E91, IC-V82, IC-U82, IC-2200H) benutzt, muss "GSV" als Sentenz abgeschaltet werden, da diese nicht kompatibel mit diesen Transceivern ist. Diese Transceiver zeigen GPS-Meldungen nicht korrekt an, wenn sie mit einem ID-4100E als GSV-Senzenz gesendet wurden.

# **GPS Message**

GPS > GPS TX Mode > NMEA > GPS Message

Eingabe einer bis zu 20 Zeichen langen GPS-Meldung. (S. 5-26)

**HINWEIS:** Falls das Senden einer GPS-Meldung nicht erwünscht ist, muss die programmierte GPS-Meldung gelöscht werden.

<b>TIPP: Inhalte der verschiedenen GPS-Sentenzen</b> Die Zeitmarke basiert auf UTC (Universal Time Coordinated).											
Sentenz	Lat/Lon	Alt	GPS Time Stamp (UTC)	Date (UTC)	Status	2D/3D	COG (True)	SOG (knot)			
RMC	<b>v</b>		<b>v</b>	~	~		~	~			
GGA	<b>v</b>	~	<ul> <li>✓</li> </ul>		~						
GLL	<ul> <li>✓</li> </ul>		<ul> <li>✓</li> </ul>		~						
VTG							~	~			
GSA					~	~					
GSV											
Sentenz	Ergänzung										
RMC	Magnetische Abweichung, Modus-Indikator										
GGA	A Anzahl der ausgewerteten Satelliten, HDOP, Geoidale Trennung, Alter der Differenzial- GPS-Daten										
GLL	Modus-Indikator										
VTG	COG (magnetic north), SOG (km/h), Modus-Indikator										
GSA ID-Nummern der Satelliten, PDOP, HDOP, VDOP											
GSV Gesamtanzahl der Sentenzen, Sentenz-Nummer, Anzahl der "sichtbaren" Satelliten, Satelliteninformationen (ID, Höhe, Azimut, S/N)											

### **GPS Information**

# GPS > GPS Information

Anzeige der Richtung der Satelliten, der Höhe, der Satellitennummer und des Empfangsstatus. (S. 5-11)



Beispiel: 4 Satelliten "sichtbar"

0	nicht ausgewerteter Satellit
normale Zeichen	ausgewerteter Satellit mit Nummer
(Beispiel: 01)	des Satellits und schwachem Signal
reverse Zeichen	ausgewerteter Satellit mit Nummer
(Beispiel: 01)	des Satellits und starkem Signal
SAT	Anzahl der ausgewerteten Satelliten
	Höhe über NN des Standorts der
	eigenen Station.
	Zur Berechnung der Höhe müssen
Altitude	mindestens 4 Satelliten empfangen
	werden. Falls weniger als 3 Satelli-
	ten ausgewertet werden können,
	erscheint "ft" im Display.
Latitude	°'- (keine Breitenangabe)/
	Breitengrad der eigenen Station.
	°'- (keine Längenangabe)/
Longitude	Längengrad der eigenen Station.

# **GPS** Position

# $\label{eq:GPS} \mathsf{GPS} > \textbf{GPS} \text{ Position}$

Anzeige der aktuellen eigenen GPS-Position bzw. der empfangenen Position oder der GPS-Alarmposition. (S. 5-3)

Mit [DIAL] die Anzeigen der "MY"-, "RX"-, "MEM"oder "ALM"-Fenster wählen.

### MY-Fenster (eigene Position)

init i eneter (eige	
Compass*	Kompassrichtung
Latitude	Eigener Breitengrad
Longitude	Eigener Längengrad
GL	Grid-Locator der eigenen Position
ALT	Eigene Höhe
SPEED	Eigene Geschwindigkeit (über Grund)
	Aktuelle aus den GPS-Daten ermit-
	telte Zeit
COURSE	Eigener Kurs in Grad

Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "Manual" gewählt ist, werden nur der Breitengrad, der Längengrad, die Höhe, der Locator und die Zeit (interne Uhr) angezeigt).

# **RX-Fenster** (empfangene Positionsdaten der Gegenstation)

Je nach TX-Modus des Anrufers und des verwendeten TX-Formats unterscheiden sich die angezeigten Informationen und deren Bedeutung. Die nachfolgenden Auflistungen beschreiben die einzelnen Informationen für jede Kategorie. Wenn von der Gegenstation keine Daten empfangen wurden, wird im RX-Fenster nichts angezeigt.

#### 1. TX-Modus des Anrufers ist NMEA

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DST	Entfernung zum Anrufer
COURSE	Kurs (über Grund) des Anrufers
SPEED	Geschwindigkeit des Anrufers
CDS Time Stamp	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-
GFS Time Stamp	Daten ermittelt hat
Call sign	Rufzeichen des Anrufers

# 2. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PBS Position (mobile Station)

Ist D-FRS Fosition (mobile Station)	
Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DST	Entfernung zum Anrufer
COURSE	Kurs (über Grund) des Anrufers
SPEED	Geschwindigkeit des Anrufers
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
GPS Time Stamp	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-
	Daten ermittelt hat
Call sign	Rufzeichen des Anrufers (mit SSID)

# 3. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Position (Basisstation)

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DST	Entfernung zum Anrufer
POWER	Anzeige der Sendeleistung des Anrufers
HEIGHT	Anzeige der Antennenhöhe des Anrufers
GAIN	Anzeige des Antennengewinns des Anrufers
DIRECT	Anzeige der Antennenstrahlrich- tung des Anrufers
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
GPS Time Stamp	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-Daten ermittelt hat
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des Anrufers (mit SSID)

# 4. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Object/Item

Compass*	Richtung zur Object- oder
	Item-Station
Latitude	Breitengrad der Object- oder
	Item-Station
Longitude	Längengrad der Object- oder
	Item-Station
G	Grid-Locator der Object- oder
GL	Item-Station
	Höhe über NN der Object- oder
ALI	Item-Station
Det	Entfernung zur Object- oder
031	Item-Station
	Kurs (über Grund) der Object-
COURSE	oder Item-Station
	Geschwindigkeit der Object- oder
SFEED	Item-Station
	Anzeige der Sendeleistung der
FOWEN	Object- oder Item-Station
	Anzeige der Antennenhöhe der
HEIGHT	Object- oder Item-Station
CAIN	Anzeige des Antennengewinns der
GAIN	Object- oder Item-Station
	Anzeige der Antennenstrahlrich-
	tung der Object- oder Item-Station
Symbol	D-PRS-Symbol der Object- oder
Symbol	Item-Station
GPS Time Stamp	Zeit, zu der die Object- oder Item-
	Station die Daten gesendet hat
Call sign	Anzeige des Rufzeichens der Ob-
	ject- oder Item-Station (mit SSID)

# 5. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Weather

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
DST	Entfernung zum Anrufer
ТЕМР	Anzeige der Temperatur am Ort des Anrufers
RAIN	Anzeige des Niederschlags am Ort des Anrufers
WIND DIR	Anzeige der Windrichtung am Ort des Anrufers
WIND SPD	Anzeige der Windgeschwindig- keit am Ort des Anrufers
BARO	Anzeige des Luftdrucks am Ort des Anrufers
НИМІ	Anzeige der Luftfeuchtigkeit am Ort des Anrufers
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
GPS Time Stamp	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-Daten ermittelt hat
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des Anrufers (mit SSID)

# MEM-Fenster (GPS-Speicheralarm-Position)

Compass*	Richtung von der eigenen Posi- tion zur Position des GPS-Spei-
	cners
Latitude	Breitengrad des GPS-Speichers
Longitude	Längengrad des GPS-Speichers
	Grid-Locator des GPS-Spei-
GL	chers
DST	Entfernung zum GPS-Speicher
GPS memory	Name des gewählten GPS-
name*	Speichers

Wenn die Object- oder Item-Station ausgeschaltet ist, erscheint "KILLED" im Display.

\* Diese Einstellungen lassen sich im Quick-Menü vornehmen.

#### **ALM-Fenster** (GPS-Alarm-Position)

	,
Compass*	Richtung des GPS-Alarmgebiets
	von der eigenen Position
Latitude	Breitengrad des GPS-Alarm-
	gebiets
Longitude	Längengrad des GPS-Alarm-
	gebiets
GL	Anzeige des Locators des GPS-
	Alarmgebiets
DST	Entfernung zum GPS-Alarm-
	gebiet
GPS Alarm*	Anzeige von "RX", GPS-Spei-
	chergruppenname oder GPS-
	Speichername, der für die GPS-
	Alarmfunktion festgelegt ist.

\* Diese Einstellungen lassen sich im Quick-Menü vornehmen.

# **GPS Memory**

# GPS > GPS Memory

Der Transceiver verfügt über 300 GPS-Speicher, in denen sich empfangene oder oft genutzte Positionsdaten sowie die zugehörigen alphanumerischen Namen speichern lassen.

Zur besseren Übersichtlichkeit können die GPS-Speicher GPS-Speichergruppen (A bis Z) oder keiner Gruppe "(No Group)" zugeordnet werden.

# Anzeige der GPS-Speicher

(No Group)	GPS-Speicher ist keiner GPS-
	Speichergruppe zugeordnet.
A ~ Z : Group Name	GPS-Speicher ist der entspre-
	chenden GPS-Speichergruppe
	zugeordnet.

#### **GPS-Speichergruppen** (A ~ Z)

	Name der GPS-Speichergruppe
GROUP NAME	(bis zu 16 Zeichen lang)

① Der GPS-Speichergruppenname lässt sich über das Quick-Menü editieren. (S. 5-30)

#### **GPS-Speicher**

NAME	Name des GPS-Speichers (bis zu 16 Zeichen lang)
DATE	Gespeichertes Datum
TIME	Gespeicherte Zeit
LATITUDE	Gespeicherte Position
	(Breitengrad)
LONGITUDE	Gespeicherte Position
	(Längengrad)
ALTITUDE	Gespeicherte Höhe über NN
GROUP	Buchstabe und Name der
	GPS-Speichergruppe

Wenn die empfangenen Positionsdaten über das "GPS Positon"-Fenster in einen GPS-Speicher übernommen werden, vergibt der Transceiver automatisch das empfangene Rufzeichen als Name des GPS-Speichers.

① Inhalte von GPS-Speichern, wie z. B. der GPS-Speichername, lassen sich über das Quick-Menü editieren. (S. 5-27)
# GPS-Einstellungen (Fortsetzung)

#### **Alarm Select**

(voreingestellt: OFF)

# GPS > GPS Alarm> Alarm Select

Wahl der Zielposition(en) für die GPS-Alarm-Funktion.

- OFF: GPS-Alarm-Funktion ausgeschaltet.
- RX: Sobald sich die Zielstation in den aktiven Alarmbereich begibt, ertönt der GPS-Alarm.
- Group: Alle GPS-Speicher der GPS-Speichergruppen oder nur einer bestimmten Speichergruppe werden für die GPS-Alarm-Funktion genutzt. Sobald sich die Zielstation in den aktiven Alarmbereich begibt, ertönt der GPS-Alarm.
- Memory: Nur ein bestimmter GPS-Speicher wird für die GPS-Alarm-Funktion genutzt. Sobald sich die Zielstation in den aktiven Alarmbereich begibt, ertönt der GPS-Alarm.

# Alarm Area (Group) (voreingestellt: 0.25')

# GPS > GPS Alarm> Alarm Area (Group)

Einstellung des aktiven Alarmbereichs.

Sobald ein Standort in den aktiven Alarmbereich eintritt, ertönt der GPS-Alarm und das GPS-Alarm-Symbol blinkt im Display.

① Diese Einstellung ist nur möglich, wenn bei "Alarm Select" die Einstellung "Group" gewählt ist.

Die einstellbaren Werte hängen vom Format der GPS-Positionsdaten ab.

• Positionsformat = ddd<sup>o</sup>mm.mm'

00.08' bis 59.99' (0.01'-Schritte) • Positionsformat = ddd<sup>o</sup>mm'ss''

000'05'' bis 59'59'' (0'01"-Schritte)

# Beispiel:

Sobald ein Standort in den aktiven Alarmbereich eintritt, ertönt der GPS-Alarm und das GPS-Alarm-Symbol blinkt im Display.



(3 Pieptöne hörbar)

# Alarm Area (RX/Memory) (voreingestellt: Both)

#### GPS > GPS Alarm> Alarm Area (RX/Memory)

Wahl des aktiven Alarmbereichs.

Wenn die Zielposition in den aktiven Alarmbereich eintritt, ertönt der GPS-Alarm und das GPS-Alarm-Symbol blinkt im Display

- Wenn bei "Alarm Select" die Einstellung "RX" oder "Memory" gewählt ist, kann diese Einstellung nicht vorgenommen werden.
- Limited: Der Transceiver gibt 3 Alarmtöne ab und das GPS-Alarm-Symbol blinkt, sobald die Zielposition innerhalb eines 500-m-Radius liegt.
- Extended: Der Transceiver gibt 3 Alarmtöne ab und das GPS-Alarm-Symbol blinkt, sobald die Zielposition innerhalb eines 1-km-Radius liegt.
- Both: Der Transceiver gibt einen Alarmton ab und das GPS-Alarm-Symbol blinkt, sobald die Zielposition innerhalb eines 1-km-Radius liegt, bzw. gibt 3 Alarmtöne ab und das GPS-Alarm-Symbol blinkt, sobald die Zielposition innerhalb eines 500-m-Radius liegt.

Wenn die Zielposition den 500-m-Radius verlässt, aber noch innerhalb des 1-km-Radius ist, blinkt das GPS-Alarm-Symbol, wobei jedoch keine Alarmtöne hörbar sind.

# Beispiel:

Die Zielposition gelangt in den aktiven Alarmbereich (500 m oder 1 km je nach Einstellung), sodass der GPS-Alarm ertönt und das GPS-Alarm-Symbol im Display blinkt.



# GPS-Einstellungen (Fortsetzung)

#### **GPS Logger**

#### (voreingestellt: OFF)

#### GPS > GPS Logger > **GPS Logger**

Ein- und Ausschalten der GPS-Log-Funktion Diese Funktion loggt die Position, die Höhe, den Kurs, die Geschwindigkeit und die Anzahl der ausgewerteten Satelliten.

- OFF: Die GPS-Log-Funktion ist ausgeschaltet.
- ON: Die GPS-Log-Funktion ist eingeschaltet. Der Transceiver loggt automatisch die GPS-Daten. Wenn die GPS-Log-Funktion eingeschaltet ist, loggt der Transceiver die Daten so lange, bis die Funktion wieder ausgeschaltet wird. Dies gilt auch für den Fall, dass der Transceiver zwischenzeitlich aus- und wieder eingeschaltet wird.
- ① In den Transceiver muss eine Micro-SD-Karte eingesetzt sein (gesondert zu beschaffen).
- Wenn bei "GPS select" die Einstellung "OFF" oder "Manual" gewählt ist, werden die Daten nicht im Log gespeichert.

**TIPP:** Die geloggten GPS-Daten werden auf der Micro-SD-Karte gespeichert. Der Dateiname wird automatisch generiert, wie z.B.:

- Loggen gestartet ame: 1. April 2017 15:30:00
- Dateiname: 20170401\_153000.log

#### **Record Interval**

#### (voreingestellt: 5sec)

# GPS > GPS Logger > **Record Interval**

Wahl des Intervalls für das Loggen von GPS-Daten aus 1, 5, 10, 30 oder 60 Sekunden.

#### **Record Sentence**

# (voreingestellt: 🖉 RMC/🖉 GGA/🖉 VTG/🖉 GSA)

# GPS > GPS Logger > **Record Sentence**

Aktivierung der GPS-Sentenzen für die Log-Funktion aus RMC, GGA, VTG oder GSA.

• Das Häkchen "✓" erscheint bei einer aktivierten Sentenz.

**HINWEIS:** Mindestens eine Sentenz aktivieren. Andernfalls ertönt ein Hinweiston.

# GPS Auto TX

#### (voreingestellt: OFF)

# GPS > GPS Auto TX

Ein- und Ausschalten der automatischen GPS-Sendefunktion sowie Wahl des gewünschten Sendeintervalls.

Die Einstellung legt fest, in welchen Intervallen die vom GPS-Empfänger ermittelten Positionsdaten und die programmierte GPS-Meldung gesendet werden.

- OFF: Automatikfunktion ausgeschaltet. Das Senden der GPS-Daten und -Meldung kann durch Drücken der [PTT] manuell veranlasst werden.
- 5 sec bis 30 min: GPS-Daten und -Meldung werden entsprechend der Einstellung (5\*, 10 oder 30 Sek. bzw. 1, 3, 5, 10, oder 30 Minuten) gesendet.
  - \* Wenn 4 GPS-Sentenzen gewählt sind, kann "5sec" nicht verwendet werden.

**HINWEIS:** Wenn für den GPS-TX-Modus "NMEA" gewählt ist, muss man bei "GPS Select" die Einstellung "Internal GPS" oder "External GPS" wählen. Wenn "Manual" oder "OFF" gewählt ist, lassen sich die aktuellen GPS-Positionsdaten nicht automatisch senden.

# Call Sign-Einstellungen

# Call Sign

# Call Sign

Einstellung oder Anzeige der Rufzeichen "UR", "R1", "R2" und "MY" für die Verwendung im DV-Modus. Außer im DR-Modus verwendet man dieses Fenster zur Eingabe der gewünschten Rufzeichen.

# Für den Simplex-Betrieb (DV-Modus)

Die Rufzeichen "UR" und "MY" lassen sich eingeben.

#### Für den Duplex- (Repeater) Betrieb (im DV/DR-Modus)

Im DR-Modus kann nur das Rufzeichen "MY" eingegeben werden.

# Einstellung für den Duplex- (Repeater) Betrieb

- Beispiel: Gateway-CQ-Ruf im DV-Modus zum Hamacho-Repeater (JP1YIU A) vom Hirano-(Einstiegs-)Repeater (JP3YHH A)
- ① Vor der Eingabe der Rufzeichen müssen die Frequenz des Einstiegs-Repeaters und die Ablagerichtung im Stand-by-Fenster eingestellt werden. (Abschnitt 4)

**TIPP:** Wenn die DR-Funktion eingeschaltet ist, kann das Repeater-Rufzeichen automatisch eingestellt werden. (S. 9-49)

# Schritt 1. Rufzeichen "R1" einstellen

- 1. Mit [DIAL] "R1" wählen.
- 2. [QUICK] drücken.
- 3. "Edit" wählen, danach []] drücken.
- 4. Mit [DIAL] das erste Zeichen eingeben.
   ① Alphanumerische Zeichen und der Schrägstrich "/" sind wählbar.
- 5. Mit [MW] den Cursor vorwärts oder mit [MODE] den Cursor rückwärts bewegen.
- Schritte 4 und 5 wiederholen, bis das bis zu 8 Zeichen lange Rufzeichen einschließlich Leerzeichen vollständig eingegeben ist.

(Beispiel: JP3YHH A)

7. Eingabe durch Drücken von [+] abschließen.

# Schritt 2. Gateway-Rufzeichen "R2" einstellen

- 1. "R2" wählen, danach []] drücken.
  - Wenn das Gateway-Rufzeichen manuell eingegeben werden soll, [QUICK] drücken und danach "Edit" wählen.
- 2. "GW" wählen, danach [] drücken.

# Über das Fenster "RPT2 SELECT"

NOT USED*	Für Gebietsanruf.
GW	Gateway-Rufzeichen aus der Repea-
	ter-Liste wählen.
Repeater name	Zur Auswahl des Repeaters, der das
	gleiche Gateway wie der "R1"-Repea-
	ter hat.

# Schritt 3. Zielrufzeichen "UR" einstellen

- "UR" wählen, danach [J] drücken.
   Wenn das Zielrufzeichen manuell eingegeben werden soll, [QUICK] drücken und danach "Edit" wählen.
- 2. "Gateway CQ" wählen, danach [↓] drücken.
- 3. Repeater-Gruppe wählen, zu der der gewünschte Zielrepeater gehört, danach [↓] drücken.
- (Beispiel: 11:Japan) 4. Repeater wählen, danach [J] drücken.

(Beispiel: Hamacho)

# Über das Fenster "YOUR SELECT"

CQCQCQ	Allgemeiner Anruf, der nicht an ein
	bestimmtes Rufzeichen geht.
Gateway CQ*	Wahl von "Gateway CQ" aus der
	Repeater-Liste.
Your Call Sign	Wahl des Zielrufzeichens "UR" aus
	dem "Your Call Sign"-Speicher.
RX History	Wahl des Zielrufzeichens "UR" aus
	der RX-History.
TX History	Wahl des Zielrufzeichens "UR" aus
	der TX-History.

\* Erscheint nicht beim Simplex-Betrieb.

# **RX History-Einstellungen**

# **RX History**

# **RX History**

Wenn man im DV-Modus einen Anruf empfängt, werden die Rufzeicheninformationen wie Anruferrufzeichen, die Rufzeichen der genutzten Repeater usw. in diesem Fenster gespeichert. Bis zu 50 Anrufe lassen sich speichern.

① Die gespeicherten Anrufe bleiben auch erhalten, wenn der Transceiver ausgeschaltet wird.

# TIPP: Anzeigen des RX-Record-Inhalts

Im RX HISTORY-Fenster mit [DIAL] den RX-Record-Inhalt (RX01 bis RX50) wählen.

#### Inhalt des RX History-Fensters

RX01 bis RX50	Nummer des Eintrags
CALLER*1	Name der anrufenden Station* <sup>2</sup> .
CALLED*1	Name der angerufenen Station*2.
	RX-Meldung, die mit dem Anruf
MESSAGE	empfangen wurde, sofern der An-
MEGOAGE	rufer in seinem Transceiver eine
	TX-Meldung programmiert hatte.
	Datum und Zeit des empfangenen
	Anrufs.
GW	Erscheint nur, wenn der Anruf über
	das Internet weitergeleitet wurde.
	Erscheint nur, wenn vom Anrufer
GPS	auch Positionsdaten (NMEA oder
	Mobile/Base) empfangen wurden.
	Erscheint nur, wenn Object-Daten
	empfangen wurden.
	Erscheint nur, wenn Item-Daten
	empfangen wurden.
	Erscheint nur, wenn Wetterdaten
	empfangen wurden.
	Beim Anruf wurde auf der Uplink-
	Frequenz empfangen

- \*1 Diese Einstellungen lassen sich zur Anzeige der Rufzeichen umschalten. In diesem Fall wird auch eine nach dem Rufzeichen eingegebene Bemerkung angezeigt.
- \*<sup>2</sup> Wenn kein Name eingegeben ist, werden das Rufzeichen und die eingegebene Bemerkung angezeigt.
- \*<sup>3</sup> Die genutzte Frequenz erscheint anstelle dieser Informationen, wenn der Anruf auf einer Simplex-Frequenz, also nicht über einen Repeater, empfangen wurde.
- \*4 Falls keine eigenen Positionsdaten bekannt sind, werden diese Informationen nicht angezeigt.

# Inhalt des Detail-Fensters

Die im Detail-Fenster angezeigten Informationen variieren je danach, ob Positionsdaten empfangen wurden oder nicht. Die mitgesendeten Positionsdaten lassen sich in 5 Kategorien unterteilen. Je nach TX-Modus des Anrufers und des verwendeten TX-Formats unterscheiden sich die angezeigten Informationen und deren Bedeutung.

Die nachfolgenden Auflistungen beschreiben die einzelnen Informationen für jede Kategorie.

③ Wenn keine Positionsdaten empfangen wurden, wird im Detail-Fenster nichts angezeigt.

**TIPP:** Im RX HISTORY-Fenster [] drücken, um das Detail-Fenster anzuzeigen.

#### **Allgemeine Informationen**

_	
CALLER*1	Name der anrufenden Station* <sup>2</sup> .
CALLED*1	Name der angerufenen Station* <sup>2</sup> .
	Name des Einstiegs-Repeaters des
	Anrufers. Falls es sich um einen
	Anruf über ein Gateway und das
	Internet handelt, erscheint hier der
	Gateway-Name des örtlichen Re-
	peaters.
	Name des Repeaters, über den man
RARPIZ "	den Anruf empfangen hat.
RX MESSAGE	RX-Meldung, die mit dem Anruf
	empfangen wurde, sofern der Anrufer
	eine TX-Meldung programmiert hat.
RX TIME	Datum und Zeit des empfangenen
	Anrufs.

#### 1. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist NMEA

Compass*4	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DIST*4	Entfernung zum Anrufer
COURSE	Kurs (über Grund) des Anrufers
SPEED	Geschwindigkeit des Anrufers
GPS Time	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-
Stamp	Daten ermittelt hat
Call sign	Rufzeichen des Anrufers
GPS MESSAGE	Anzeige der mit den Positionsdaten empfangenen GPS-Meldung.

# RX History-Einstellungen (Fortsetzung)

# 2. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Position (mobile Station)

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DIST*	Entfernung zum Anrufer
COURSE	Kurs (über Grund) des Anrufers
SPEED	Geschwindigkeit des Anrufers
GPS Time	Zeit, zu der der Anrufer die
Stamp	GPS-Daten ermittelt hat
Call sign	Rufzeichen des Anrufers (mit SSID)
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
	Anzeige der D-PRS-Anmerkung, die
GPS MESSAGE	mit den Positionsdaten empfangen
	wurde.

# 3. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Position (Basisstation)

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
ALT	Höhe über NN des Anrufers
DIST*	Entfernung zum Anrufer
	Anzeige der Sendeleistung des
FOWEN	Anrufers
	Anzeige der Antennenhöhe des
псібні	Anrufers
GAIN	Anzeige des Antennengewinns des
	Anrufers
DIRECT	Anzeige der Antennenstrahlrichtung
DIRECT	des Anrufers
GPS Time	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-
Stamp	Daten ermittelt hat
	Anzeige des Rufzeichens des
Call Sign	Anrufers (mit SSID)
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
GPS MESSAGE	Anzeige der D-PRS-Anmerkung, die
	mit den Positionsdaten empfangen
	wurde.

# 4. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Object/Item

Compass*	Richtung zur Object- oder Item- Station
Latitude	Breitengrad der Object- oder Item- Station
Longitude	Längengrad der Object- oder Item- Station
GL	Grid-Locator der Object- oder Item- Station
ALT	Höhe über NN der Object- oder Item-Station
DIST*	Entfernung zur Object- oder Item-Station
COURSE	Kurs (über Grund) der Object- oder Item-Station
SPEED	Geschwindigkeit der Object- oder Item-Station
POWER	Anzeige der Sendeleistung der Ob- ject- oder Item-Station
HEIGHT	Anzeige der Antennenhöhe der Object- oder Item-Station
GAIN	Anzeige des Antennengewinns der Object- oder Item-Station
DIRECT	Anzeige der Antennenstrahlrichtung der Object- oder Item-Station
GPS Time	Zeit, zu der die Object- oder Item-
Stamp	Station die Daten gesendet hat
Call sign	Rufzeichen der Object- oder Item-Station (mit SSID)
Symbol	D-PRS-Symbol der Object- oder Item-Station
Status	"KILLED" erscheint, wenn die Ob- ject- oder Item-Station ausgeschal- tet ist.
GPS MESSAGE	Anzeige der D-PRS-Anmerkung, die mit den Positionsdaten empfangen wurde.

\* Falls keine eigenen Positionsdaten bekannt sind, werden diese Informationen nicht angezeigt.

# RX History-Einstellungen (Fortsetzung)

# 5. Vom Anrufer genutztes TX-Format ist D-PRS Weather

Compass*	Richtung zum Anrufer
Latitude	Breitengrad des Anrufers
Longitude	Längengrad des Anrufers
GL	Grid-Locator des Anrufers
DIST*	Entfernung zum Anrufer
TEMP	Anzeige der Temperatur am Ort des Anrufers
RAIN	Anzeige des Niederschlags am Ort des Anrufers
WIND DIR	Anzeige der Windrichtung am Ort des Anrufers
WIND SPD	Anzeige der Windgeschwindigkeit am Ort des Anrufers
BARO	Anzeige des Luftdrucks am Ort des Anrufers
НОМІ	Anzeige der Luftfeuchtigkeit am Ort des Anrufers
Symbol	D-PRS-Symbol des Anrufers
GPS Time	Zeit, zu der der Anrufer die GPS-
Stamp	Daten ermittelt hat
GPS MESSAGE	Anzeige der D-PRS-Anmerkung, die mit den Positionsdaten empfangen wurde.
Call sign	Anzeige des Rufzeichens des Anrufers (mit SSID)

\* Falls keine eigenen Positionsdaten bekannt sind, werden diese Informationen nicht angezeigt.

# **DV Memory-Einstellungen**

# Your Call Sign

#### DV Memory > Your Call Sign

Der Transceiver verfügt über 300 Speicher für individuelle Zielrufzeichen.

Die gespeicherten Rufzeichen bzw. die Namen werden im "YOUR CALL SIGN"- oder "RX HISTORY"-Fenster angezeigt.

- ① Die Zielrufzeichen (UR) lassen sich aus der RX-History in die "Your Call Sign"-Speicher programmieren. (S. 4-10)
- ③ Siehe S. 4-43 bis 4-45 zum Hinzufügen, Editieren und Verschieben von Zielstations-Rufzeichen in den Speichern.

#### **Repeater List**

#### DV Memory > Repeater List

Repeater-Informationen lassen sich für die schnelle und einfache Funkkommunikation über Repeater speichern.

Der Transceiver verfügt über 1500 Repeater-Speicher, die sich 50 Gruppen (01 bis 50) zuordnen lassen.

**HINWEIS:** Zur Vereinfachung des Betriebs sind zahlreiche Repeater-Listen im Transceiver vorprogrammiert. Falls ein Total-Reset der CPU (All Reset) durchgeführt wird, werden die Repeater-Listen gelöscht. Daher ist es ratsam, ein Back-up aller Speicher auf der SD-Karte oder mit der mitgelieferte Cloning-Software CS-4100 auf einem PC zu sichern.

# TIPP: Über die Repeater-Listen

Die Repeater-Listen können von der Icom-Website heruntergeladen werden:

http://www.icom.co.jp/world/support/download/ firm/index.html

# Repeater-Gruppe (01 bis 50)

	Repeater-Gruppenname mit einer
Group name	Länge von bis zu 16 alphanume-
	rischen Zeichen

Die Übersprungeinstellung lässt sich im Quick-Menü ein- und ausschalten. (S. 4-40)

# Repeater-Liste

DV-Repeater
Repeater-Name mit einer Länge von
bis zu 16 alphanumerischen Zeichen
Repeater-Subname mit bis zu
8 alphanumerischen Zeichen Länge
Repeater-Rufzeichen
Gateway-Rufzeichen
Repeater-Gruppe, der der Repeater
zugeordnet ist
Auswahl, ob der Repeater im DR-
Modus als Einstiegs-Repeater
(FROM) genutzt wird
Frequenz des Einstiegs-Repeaters
Duplex-Einstellung (Ablagerich-
tung) des Einstiegs-Repeaters
Offset (Ablagefrequenz) des Ein-
stiegs-Repeaters
Genauigkeit der Positionsdaten
("None", "Approximate" oder "Exact")
Breitengrad der Position des
Repeaters
Längengrad der Position des
Repeaters
Zeitverschiebung der Ortszeit
gegenüber UTC (Universal Time
Coordinated)

**HINWEIS:** Wenn der Repeater für Simplex-Kommunikation genutzt wird, sind folgende Einstellungen erforderlich:

# **DV** Simplex

	D) ( Oiners law
IYPE	DV-Simplex
NAME	Repeater-Name mit einer Länge von
	bis zu 16 alphanumerischen Zeichen
	Repeater-Subname mit bis zu
SUB NAME	8 alphanumerischen Zeichen Länge
	Repeater-Gruppe, der der Repeater
GROUP	zugeordnet ist
	Auswahl, ob der Repeater im DR-
USE(FROM)	Modus als Einstiegs-Repeater
	(FROM) genutzt wird
FREQUENCY	Frequenz für den Simplex-Betrieb
	Genauigkeit der Positionsdaten
POSITION	("None", "Approximate" oder "Exact")
	Breitengrad der Position des
LAITODE	Access-Points
	Längengrad der Position des
LONGITUDE	Access-Points
UTC OFFSET	Zeitverschiebung der Ortszeit
	gegenüber UTC (Universal Time
	Coordinated)

\* Erscheint nur, wenn bei "POSITION" die Einstellung "Approximate" oder "Exact" gewählt wurde.

# DV Memory-Einstellungen (Fortsetzung)

# **FM Repeater**

TYPE	FM-Repeater
	FM-Repeater-Name mit einer Länge
NAME	von bis zu 16 alphanumerischen
	Zeichen
	FM-Repeater-Subname mit einer
SUB NAME	Länge von bis zu 8 alphanumeri-
	schen Zeichen
CALL SIGN	FM-Repeater-Rufzeichen
GROUP	Repeater-Gruppe, der der Repeater
	zugeordnet ist
	Auswahl, ob der FM-Repeater im
USE(FROM)	DR-Modus als Einstiegs-Repeater
	(FROM) genutzt wird
FREQUENCY	Frequenz des FM-Repeaters
DUP	Duplex-Einstellung (Ablagerichtung)
	des FM-Repeaters
OFFSET FREQ	Offset (Ablagefrequenz) des
	FM-Repeaters
MODE	Emptangssendeart des FM-Repea-
	ters
TONE	Tone-Funktionseinstellung des
	Finstellung der EM-Repeater-Tone-
REPEATER	Erequenz (Tone Encoder) des Ein-
TONE	stiegs-Beneaters
	Genauigkeit der Positionsdaten
POSITION	(None" Approximate" oder Exact")
	Zaityoroobiobung dor Ortozoit
	zeitverschlebung der Onszell
UIC UFFSEI	Georginated
	Coordinated)

FM Simplex	
TYPE	FM-Simplex
NAME	Repeater-Name mit einer Länge von bis zu 16 alphanumerischen Zeichen
SUB NAME	Repeater-Subname mit einer Länge von bis zu 8 alphanumerischen Zeichen
GROUP	Repeater-Gruppe, der der Repeater zugeordnet ist
USE(FROM)	Auswahl, ob der Repeater im DR- Modus als Einstiegs-Repeater (FROM) genutzt wird
FREQUENCY	Frequenz für den Simplex-Betrieb
MODE	Empfangssendeart für Simplex-FM
TONE	Tone-Funktionseinstellung des FM-Repeaters
REPEATER TONE Einstellung des FM-Simplex-Tor Frequenz (Tone Encoder) des Ein stiegs-Bepeaters	
POSITION	Genauigkeit der Positionsdaten ("None", "Approximate" oder "Exact")
LATITUDE*	Breitengrad der Position der Station
LONGITUDE*	Längengrad der Position der Station
UTC OFFSET	Zeitverschiebung der Ortszeit gegenüber UTC (Universal Time Coordinated)

\* Erscheint nur, wenn bei "POSITION" die Einstellung "Approximate" oder "Exact" gewählt wurde.

# **My Station-Einstellungen**

# My Call Sign

# My Station > My Call Sign

Der Transceiver verfügt über insgesamt 6 Speicher für eigene Rufzeichen, die jeweils bis zu 8 Zeichen lang sein können.

Außerdem kann eine bis zu 4 Zeichen lange Anmerkung gespeichert werden, die Informationen über den Typ des verwendeten Transceivers o. Ä. liefert.

- ③ Siehe D-STAR-Anleitung zur Programmierung der "MY"-Rufzeichen.
- ① Zur Wahl der verschiedenen "MY"-Rufzeichen mit [DIAL] das gewünschte Rufzeichen wählen und danach im MY CALL SIGN-Fenster [~] drücken.

# TX Message

# My Station > TX Message

Der Transceiver verfügt über insgesamt 5 Speicher für TX-Meldungen, die im DV-Modus zusätzlich zur Sprache übertragen werden.

In jeden Speicher kann man TX-Meldungen von bis zu 20 alphanumerischen Zeichen Länge programmieren.

- ③ Siehe S. 4-17 zur Programmierung von TX-Meldungen.
- Zur Wahl der verschiedenen TX-Meldungen mit [DIAL] die gewünschte wählen und danach im TX MESSAGE-Fenster [J] drücken.

**TIPP:** Wenn keine TX-Meldung gesendet werden soll, wählt man die Einstellung "OFF".

# **DV Set-Einstellungen**

#### **RX Bass**

(voreingestellt: Normal)

DV Set > Tone Control > RX Bass Wahl der Wirkung des NF-Bassfilters für den Emp-

- fang im DV-Modus aus "Cut", "Normal" und "Boost". • Cut:
- Beschneidung der tiefen Frequenzen
- Normal: Normale Übertragung der tiefen Frequenzen
- Boost: Anhebung der tiefen Frequenzen

#### **RX** Treble

**RX Bass Boost** 

# (voreingestellt: Normal)

# DV Set > Tone Control > RX Treble

Wahl der Wirkung des NF-Höhenfilters für den Empfang im DV-Modus aus "Cut", "Normal" und "Boost".

- Beschneidung der hohen Frequenzen • Cut:
- Normal: Normale Übertragung der hohen Frequenzen
- Boost: Anhebung der hohen Frequenzen

# (voreingestellt: OFF)

# DV Set > Tone Control > RX Bass Boost

Ein- und Ausschalten der Bass-Boost-Funktion für den Empfang im DV-Modus.

Diese Funktion wirkt getrennt von der "Boost"-Einstellung bei "RX Bass".

- OFF: Bass-Boost-Funktion ausgeschaltet.
- ON: Bass-Boost-Funktion eingeschaltet, was die Tiefenwiedergabe über kleine Lautsprecher zur besseren Verständlichkeit optimiert.

#### **TX Bass** (voreingestellt: Normal)

# DV Set > Tone Control > TX Bass

Wahl der Wirkung des NF-Bassfilters beim Senden im DV-Modus aus "Cut", "Normal" und "Boost".

- Beschneidung der tiefen Frequenzen • Cut:
- Normal: Normale Übertragung der tiefen Frequenzen
- Boost: Anhebung der tiefen Frequenzen

#### **TX** Treble (voreingestellt: Normal)

# DV Set > Tone Control > TX Treble

Wahl der Wirkung des NF-Höhenfilters beim Senden im DV-Modus aus "Cut", "Normal" und "Boost".

- Beschneidung der hohen Frequenzen • Cut:
- Normal: Normale Übertragung der hohen Frequenzen
- Boost: Anhebung der hohen Frequenzen

# **Auto Reply**

# (voreingestellt: OFF)

# DV Set > Auto Reply

Einstellung der automatischen Antwortfunktion aus "ON", "OFF", "Voice" und "Position".

Diese Funktion reagiert automatisch auf an das eigene Rufzeichen gerichtete Anrufe, wenn man selbst nicht in der Nähe des Transceivers ist.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen (keine Audiosignale werden als Antwort gesendet).
- Voice: Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen und der auf der SD-Karte gespeicherten automatischen Antwort (Auto Reply message), die max. 10 Sek. lang sein kann. Wenn keine Micro-SD-Karte im Transceiver oder auf der Micro-SD-Karte keine Antwort gespeichert ist, antwortet der Transceiver nur mit dem eigenen Rufzeichen. Die gesendeten Audiosignale las-
- sen sich mithören. • Position\*: Transceiver antwortet mit dem eigenen Rufzeichen und sendet die vom eingebauten oder externen GPS-Empfänger ermittelte eigene Position.
- \* Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "OFF" oder "Manual" gewählt ist, wird der eingebaute GPS-Empfänger vorübergehend eingeschaltet. Wenn bei "GPS Select" die Einstellung "External GPS" gewählt ist, aber kein externer GPS-Empfänger angeschlossen ist, wird der eingebaute GPS-Empfänger vorübergehend eingeschaltet.
- Wenn "ON" oder "Voice" gewählt ist, schaltet sich die automatische Antwortfunktion automatisch aus, sobald man die [PTT]-Taste betätigt. Wenn "Position" gewählt ist, bleibt die automatische Antwortfunktion eingeschaltet, wenn man die [PTT]-Taste betätigt.

# **DV Data TX**

#### (voreingestellt: Auto)

# DV Set > DV Data TX

Wahl, ob die Daten PTT-gesteuert oder automatisch gesendet werden sollen.

- PTT: [PTT]-Taste drücken, um das Senden der Daten manuell zu veranlassen.
- Auto: Daten werden automatisch gesendet, sobald sie vom PC an die [DATA]-Buchse gelangen.

# DV Set-Einstellungen (Fortsetzung)

#### Fast Data

# (voreingestellt: OFF)

#### DV Set > DV Fast Data > Fast Data

Ein- und Ausschalten des DV-Fast-Data-Modus für die Datenkommunikation im DV-Betrieb.

Beim DV-Fast-Data-Modus werden die Datenpakete sowohl in den Audio- und Datenframes etwa 3,5-mal schneller als bei der Low-Speed-Datenkommunikation übertragen. Es können keine Audiosignale übertragen werden.

- OFF: Daten werden mit Low-Speed (etwa 950 bps) übertragen.
- ON: Daten werden mit Fast-Speed (etwa 3480 bps) übertragen.
- ① Auch wenn "ON" gewählt ist, werden die Daten bei gedrückter [PTT] nur mit Low-Speed gesendet, weil der Audioframe für das NF-Signal verwendet wird und diese Priorität hat.

Die GPS-Datenübertragungsgeschwindigkeit wird bei "GPS Data Speed" eingestellt.

# GPS Data Speed (voreingestellt: Slow)

# DV Set > DV Fast Data > GPS Data Speed

Wahl der Übertragungsgeschwindigkeit von GPS-Daten beim DV-Fast-Data-Modus.

- Wenn die GPS-Daten an einen anderen Transceiver gesendet werden, der nur Low-Speed-Daten empfangen kann, muss man "Slow" wählen.
- Slow: GPS-Datenübertragungsgeschwindigkeit langsam (etwa 950 bps).
- Fast: GPS-Datenübertragungsgeschwindigkeit schnell (etwa 3480 bps).

# TX Delay (PTT) (voreingestellt: 2sec)

# DV Set > DV Fast Data > **TX Delay (PTT)**

Einstellung der Sende-Verzögerungszeit. Bei der Low-Speed-Datenkommunikation sendet der Transceiver die DV-Daten nach dem Loslassen der [PTT] für die eingestellte Zeit automatisch im DV-Fast-Data-Modus.

- OFF: Nach dem Loslassen der [PTT] schaltet der Transceiver sofort auf Empfang um.
- 1 ~ 10sec: Nach dem Loslassen der [PTT] sendet der Transceiver für die eingestellte Zeit automatisch im DV-Fast-Data-Modus. Sobald die TX-Daten innerhalb der eingestellten Zeit komplett gesendet wurden oder die eingestellte Zeit verstrichen ist, schaltet der Transceiver automatisch auf Empfang um.

**HINWEIS:** Diese Funktion ist nur nutzbar, wenn bei "DV Data TX" die Einstellung "PTT" gewählt wurde.

# Digital Monitor

#### (voreingestellt: Auto)

#### DV Set > Digital Monitor

Wahl der Empfangssendeart für die Monitor-Funktion, die im DV-Modus beim Drücken von [MONI] genutzt wird.

- Auto: Empfang von DV oder FM je nach empfangenen Signalen.
- Digital: DV-Empfang.
- Analog: FM-Empfang.

**Digital Repeater Set** 

#### (voreingestellt: ON)

# DV Set > Digital Repeater Set

Ein- und Ausschalten der Digital-Repeater-Einstellfunktion.

Im DV-Modus außer im DR-Modus übernimmt diese Funktion die Repeater-Rufzeichen automatisch in "R1" und "R2", falls die beim Zugriff auf den Repeater festgestellten Rufzeichen von den im Transceiver gespeicherten abweichen.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Automatische Übernahme der Repeater-Rufzeichen.

# DV Auto Detect

#### (voreingestellt: OFF)

# DV Set > **DV Auto Detect**

Ein- und Ausschalten der automatischen DV-Detect-Funktion. Wenn man im DV-Modus ein nicht-digitales Signal empfängt, kann diese Funktion den Transceiver automatisch in die Betriebsart FM umschalten.

- OFF: Funktion ausgeschaltet. Der Transceiver bleibt im DV-Modus.
- ON: Der Transceiver schaltet vorübergehend in den FM-Modus um.

# RX Record (RPT)

#### (voreingestellt: ALL)

# DV Set > RX Record (RPT)

Der Transceiver kann bis zu 50 individuelle Anrufe speichern. Wenn empfangene Signale eine Statusmeldung ("UR?" oder "RPT?"), die vom Einstiegs-Repeater zurückgesendet wurde, enthält, lassen sich bis zu 50 Meldungen oder nur die letzte als speichern.

- ALL: Aufzeichnung von bis zu 50 Anrufen.
- Latest Only: Nur der letzte Anruf wird gespeichert.

# DV Set-Einstellungen (Fortsetzung)

ΒK

# (voreingestellt: OFF)

#### DV Set > BK

Die BK- (Break-in)Funktion ermöglicht es, der Kommunikation zweier anderer Stationen beizutreten, die mit Rufzeichen-Squelch arbeiten.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Funktion eingeschaltet.
- ① Die BK-Funktion wird automatisch ausgeschaltet, sobald man den Transceiver ausschaltet.

#### EMR

(voreingestellt: OFF)

#### DV Set > EMR

Wenn man mit der EMR-Funktion einen Anruf sendet, wird der Squelch bei allen empfangenden Transceivern automatisch geöffnet und das EMR-Signal ist hörbar.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Funktion eingeschaltet.
- ① Die EMR-Funktion wird automatisch ausgeschaltet, sobald man den Transceiver ausschaltet.

# EMR AF Level

(voreingestellt: 19)

#### DV Set > EMR AF Level

Voreinstellung der Lautstärke beim Empfang von Signalen im EMR-Modus zwischen 0 und 32. Wenn ein EMR-Signal empfangen wird, hört man es mit dieser voreingestellten Lautstärke oder der mit dem [VOL]-Regler eingestellten, und zwar jeweils mit der höheren.

Zur Deaktivierung wählt man "0".

**HINWEIS:** Wenn das EMR-Signal nicht mehr empfangen wird, verbleibt die Lautstärke auf dem voreingestellten Wert. Zur Änderung der Lautstärke muss der [VOL]-Regler betätigt werden.

# SPEECH-Einstellungen

# **RX Call Sign SPEECH**

#### (voreingestellt: ON (Kerchunk))

# SPEECH > RX Call Sign SPEECH

Ein- und Ausschalten der Ansagefunktion für empfangene Rufzeichen im DV-Modus.

- OFF: Funktion ausgeschaltet. Rufzeichen werden nicht angesagt.
- ON (Kerchunk): Nur bei kurzen Anrufen wird das Rufzeichen angesagt.
- ON (All): Das Rufzeichen des Anrufers wird immer angesagt.

#### Information

- Wenn man die Digital-Squelch-Funktion verwendet, wird das Rufzeichen des Anrufers nicht angesagt, sofern der Anruf nicht für Sie bestimmt ist oder der Anruf nicht den richtigen Digital-Code enthält.
- Wenn man ein Signal von einem Repeater empfängt ("UR?" oder "RPT?"), wird das Rufzeichen des Anrufers nicht angesagt.
- Beim Suchlauf wird dieser während der Ansage fortgesetzt.
- Das Rufzeichen wird auch dann nicht angesagt, wenn an dieses eine Anmerkung angefügt ist.
- Wenn während der Ansage ein Anruf empfangen wird, stoppt der Transceiver die Ansage und man hört das empfangene Signal.

# **RX>CS SPEECH**

# (voreingestellt: ON)

# SPEECH > RX>CS SPEECH

Ein- und Ausschalten der RX>CS-Ansage-Funktion. Diese Funktion ermöglicht die Ansage eines Rufzeichens, das durch Drücken von [RX $\rightarrow$ CS] im Funktions-Menü aus dem "Received Call Record" ausgewählt wird.

- OFF: Funktion ausgeschaltet. Ausgewähltes Rufzeichen wird nicht angesagt.
- ON: Ausgewähltes Rufzeichen wird angesagt.
- ① Wenn man während der Ansage ein Anruf empfängt, wird das empfangene Signal stummgeschaltet (und nicht auf die Micro-SD-Karte gespeichert).

Wenn während der Aufzeichnung ein Rufzeichen angesagt wird, schaltet die Aufzeichnung während der Ansage stumm.

# DIAL SPEECH

#### (voreingestellt: OFF)

# SPEECH > **DIAL SPEECH**

Ein- und Ausschalten der Dial-Ansagefunktion. Diese Funktion ermöglicht die Ansage der Frequenz oder des Repeater-Rufzeichens, die bzw. das beim Drehen an [DIAL] gewählt wird.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Frequenz oder das Repeater-Rufzeichen wird 1 Sekunde nach dem Ende des Drehens von [DIAL] angesagt.
   Im VFO-, Speicher- und Anrufkanalmodus wird die Frequenz angesagt.
   Im DR-Modus wird das Repeater-Rufzeichen angesagt.
- Im DR-Modus wird die Frequenz angesagt, falls Simplex-Betrieb gewählt ist oder wenn der FM-Repeater kein Rufzeichen hat.
- Wenn während der Ansage ein Anruf empfangen wird, stoppt der Transceiver die Ansage und man hört das empfangene Signal.

#### MODE SPEECH

#### (voreingestellt: ON)

# SPEECH > MODE SPEECH

Ein- und Ausschalten der Ansagefunktion für die Sendeart.

Wenn die Funktion eingeschaltet ist, wird die gewählte Sendeart angesagt.

- OFF: Die gewählte Sendeart wird nicht angesagt.
- ON: Die gewählte Sendeart wird angesagt.
- ③ Wenn während des VFO-Suchlaufs die Sendeart umgeschaltet wird, sagt der Transceiver die neue Sendeart an.

SPEECH Language	(voreingestellt: English)
SPEECH > SPEECH La	nguage

Wahl der gewünschten Sprache für die verschiedenen Ansagen aus Englisch oder Japanisch.

# Alphabet (voreingestellt: Normal)

# SPEECH > Alphabet

Wahl der Ansageart für Buchstaben aus "Normal" oder "Phonetic Code".

- Normal: Normale Ansage (Beispiele: "A" als "EH", "B" als "BI")
- Phonetic Code: Phonetische Umsetzung der Buchstaben in das englische Buchstabieralphabet (Beispiele: "A" als "Alpha", "B" als "Bravo")

# 9 MENÜS

# SPEECH-Einstellungen (Fortsetzung)

#### **SPEECH Speed**

(voreingestellt: Fast)

#### SPEECH > SPEECH Speed

Wahl der Ansagegeschwindigkeit aus "Slow" (langsam) oder "Fast" (schnell).

# SPEECH Level (voreingestellt: 7)

#### SPEECH > SPEECH Level

Einstellung der Lautstärke des Sprachsynthesizers aus 0 (aus), 1 (Minimum) bis 9 (Maximum). Die Lautstärke des Sprachsynthesizers ist an die Einstellung des [VOL]-Reglers gekoppelt, wobei die maximale Lautstärke des Sprachsynthesizers der in diesem Menü eingestellten entspricht.

# **DTMF-Einstellungen**

Programmierung der DTMF-Codes und Einstellung der Sendegeschwindigkeit für den DTMF-Betrieb. Siehe auch S. 10-8 bis 10-10.

#### DTMF Memory

#### (voreingestellt: d0)

DTMF > **DTMF Memory** 

Anzeige der Liste der DTMF-Speicher. • d0 bis d#: DTMF-Speicher

# DTMF Speed (voreingestellt: 100ms)

# DTMF > **DTMF Speed**

Einstellung der DTMF-Sendegeschwindigkeit.

- 100ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 100 ms pro Ton bzw. Pause.
   5 DTMF-Töne pro Sekunde.
- 200ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 200 ms pro Ton bzw. Pause.
   2,5 DTMF-Töne pro Sekunde.
- 300ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 300 ms pro Ton bzw. Pause.
   1,6 DTMF-Töne pro Sekunde.
- 500ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 500 ms pro Ton bzw. Pause.
   1 DTMF-Ton pro Sekunde.

QSO Log

# QSO/RX Log-Einstellungen

# (voreingestellt: OFF)

# QSO/RX Log > QSO Log

Ein- oder Ausschalten der QSO-Log-Funktion, mit der sich ein Kommunikations-Log im .csv-Format auf der Micro- SD-Karte speichern lässt.

- ① Diese Funktion erfordert eine Micro-SD-Karte (gesondert zu beschaffen).
- OFF: QSO-Log-Funktion ausgeschaltet.
- ON: Der Transceiver speichert das Kommunikations-Log auf der Micro-SD-Karte. Das Speichern startet mit dem ersten Senden.

#### TIPP:

- Der Ordner, in dem die QSO-Logs gespeichert werden, wird automatisch angelegt. (Pfad: ID-4100\QsoLog)
- Die Dateinamen der QSO-Logs werden automatisch nach folgender Struktur vergeben: Log-Startdatum und -zeit: 1. April 2017 15:30:00 Dateiname: 20170401\_153000.csv
- Die Inhalte der Log-Dateien lassen sich im Display des Transceivers nicht anzeigen.
- Die Log-Dateien auf der Micro-SD-Karte kann man auf einem PC ansehen.

# **RX History Log**

#### (voreingestellt: OFF)

# QSO/RX Log > RX History Log

Ein- oder Ausschalten der RX-History-Log-Funktion für den DV-Modus, mit der sich ein Empfangs-Log im .csv-Format auf der Micro- SD-Karte speichern lässt. ① Diese Funktion erfordert eine Micro-SD-Karte (ge-

- sondert zu beschaffen).
- OFF: RX-History-Log-Funktion aus.
- ON: Der Transceiver speichert f
  ür den DV-Modus ein Empfangs-Log auf der Micro-SD-Karte. Die Log-Eintr
  äge erfolgen am Ende des Sendens.

# TIPP:

- Der Ordner, in dem die RX-History-Logs gespeichert werden, wird automatisch angelegt. (Pfad: ID-4100\RxLog)
- Die Dateinamen der RX-History-Logs werden automatisch nach folgender Struktur vergeben: Log-Startdatum und -zeit: 1. April 2017 15:30:00 Dateiname: 20170401\_153000.csv
- Die Inhalte der Log-Dateien lassen sich im Display nicht anzeigen.
- Die Log-Dateien auf der Micro-SD-Karte kann man auf einem PC ansehen.

# Separator/Decimal (voreingestellt: Sep [;] Dec [,]\*)

#### QSO/RX Log > CSV Format > Separator/Decimal

Wahl der Sonderzeichen für das Trennzeichen und den Dezimalpunkt in den automatisch erzeugten CSV-Dateien.

- Sep [,] Dec [.]: Trennzeichen ist ", " und der Dezimalpunkt ist ". ".
- Sep [;] Dec [.]: Trennzeichen ist "; " und der Dezimalpunkt ist ". ".
- Sep [;] Dec [,]: Trennzeichen ist " ; " und der Dezimalpunkt ist " , ".
- \* Die Voreinstellung variiert je nach Länderversion des Transceivers.

#### Date

#### (voreingestellt: mm/dd/yyyy\*)

# QSO/RX Log > CSV Format > Date

Wahl des Datumsformats aus drei Datumsformaten: "yyyy/mm/dd", "mm/dd/yyyy" und "dd/mm/yyyy". (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag)

\* Die Voreinstellung variiert je nach Länderversion des Transceivers.

# QSO/RX Log-Einstellungen (Fortsetzung)

In	den	QSO-Logs	werden	folgende	Daten	aespeichert:
	aon	GOO LOG		loigenae	Duton	geopeienert.

Inhalt	Beis	spiel	Beschreibung	
TX/RX	ТХ	RX	Senden oder Empfang	
Date	4/1/2017 13:51:48	4/1/2017 13:51:48	Datum und Zeit des Beginns des Sendens	
Frequency	438.010000	438.010000	Frequenz (Beim Duplex-Betrieb wird die Empfangsfrequenz angezeigt)	
Mode	DV	DV	Sendeart (AM/AM-N/FM/FM-N/DV)	
My Latitude	34.764667	34.764667	Eigener Standort (Einheit: Grad) +: nördliche Breite, -: südliche Breite	
My Longitude	135.375333	135.375333	Eigener Standort (Einheit: Grad) +: östliche Länge, -: westliche Länge	
My Altitude	50.5	50.5	Höhe über NN (Einheit: m) des eigenen Standorts, Aufzeichnung einer Kommastelle	
RF Power	Low	frei	Sendeleistung	
S-meter	frei	S0	Relative Empfangssignalstärke (in 12 Stufen)	
RPT Call Sign	JP3YHJ A	JP3YHJ A	Repeater-Rufzeichen (nur DV-Modus)	
TX Call Sign	CQCQCQ	frei	TX-Rufzeichen (nur DV-Modus)	
RX Call Sign	frei	JA3YUA A/ 4100	RX-Rufzeichen (nur DV-Modus)	
RX Latitude	frei	34.764667	Standort der Gegenstation (Einheit: Grad) +: nördliche Breite, –: südliche Breite Nur wenn empfangen, Aufzeichnung nur im DV-Modus	
RX Longitude	frei	135.375333	Standort der Gegenstation (Einheit: Grad) +: östliche Länge, –: westliche Länge Nur wenn empfangen, Aufzeichnung nur im DV-Modus	
RX Altitude	frei	30.5	Höhe über NN (Einheit: m) des Standorts der Gegenstation, nur wenn empfangen, Aufzeichnung nur im DV-Modus	

# QSO/RX Log-Einstellungen (Fortsetzung)

# In den RX-History-Logs werden folgende Daten gespeichert:

Inhalt	Beispiel	Beschreibung	
Frequency	438.010000	Empfangsfrequenz	
Mode	DV	Sendeart (nur DV möglich)	
Caller	JA3YUA A	Rufzeichen der empfangenen Station (Anrufer) (bis zu 8 Zeichen lang)	
/	4100	Anmerkung hinter dem Rufzeichen der empfangenen Station (Anrufer) (bis zu 4 Zeichen)	
Called	CQCQCQ	Rufzeichen der angerufenen Station	
Rx RPT1	JP3YHH G	instiegs-Repeater-Rufzeichen der anrufenden Station oder Gateway-Repeater- Rufzeichen des lokalen Repeaters im eigenen Gebiet	
Rx RPT2	JP3YHJ A	Einstiegs-Repeater-Rufzeichen der angerufenen Station	
Message	Hello CQ D-STAR!	Empfangene TX-Meldung (bis zu 20 Zeichen lang)	
Status	frei	Normal: frei, Uplink: "RPT UP", Antwort des Einstiegs-Repeaters: "UR?" oder "RPT?"	
Received date	4/1/2017 13:51:48	Datum und Zeit des Empfangs. Das Format hängt von der Menü-Einstellung ab.	
ВК	*	BK-Anruf: "*", Normaler Anruf: frei	
EMR	*	EMR-Anruf: "*", Normaler Anruf: frei	
Latitude	34.764667	Standort des Anrufers (Einheit: Grad) +: nördliche, -: südliche Breite; nur wenn gesendet	
Longitude	135.375333	Standort des Anrufers (Einheit: Grad) +: östliche, -: westliche Länge; nur wenn gesendet	
Altitude	30.5	Höhe des Standorts des Anrufers, nur wenn gesendet (Einheit: m). Aufzeichnung mit einer Stelle nach dem Komma	
SSID	-A	SSID des Anrufers, nur wenn gesendet (0, -1 bis -15, -A bis -Z)	
D-PRS Symbol	Car	Icon: In Text umgesetzt; Keins: Code	
Course	123	Kurs des Anrufers (Einheit: Grad)	
Speed	23.5	Geschwindigkeit des Anrufers (Einheit: km/h). Aufzeichnung mit einer Stelle nach dem Komma	
Power	49	Sendeleistung (Einheit: W)	
Height	24	Antennenhöhe (Einheit: m)	
Gain	6	Antennengewinn (Einheit: dB)	
Directivity	Omni	Antennenstrahlrichtung (Omni, 45, 90, 135, 180, 225, 270, 315 oder 360)	
Object/Item Name	HAM FES	Object- oder Item-Name (bis zu 9 Zeichen lang)	
Data Type	Live Object	Status des Objects bzw. Items (Live oder Kill)	
Temperature	20.5	Temperatur (Einheit: °C). Aufzeichnung mit zwei Stellen nach dem Komma	
Rainfall	253.75	Regen (Einheit: mm). Aufzeichnung mit zwei Stellen nach dem Komma	
Rainfall (24 Hours)	253.75	Regen (24 Stunden) (Einheit: mm). Aufzeichnung mit zwei Stellen nach dem Komma	
Rainfall (Midnight)	253.75	Regen (Mitternacht) (Einheit: mm). Aufzeichnung mit zwei Stellen nach dem Komma	
Wind Direction	315	Windrichtung (Einheit: Grad)	
Wind Speed	10.0	Windgeschwindigkeit (Einheit: m/s). Aufzeichnung mit einer Stelle nach dem Komma	
Gust Speed	10.0	Böengeschwindigkeit (Einheit: m/s). Aufzeichnung mit einer Stelle nach dem Komma	
Barometric	1013.0	Luftdruck (Einheit: hPa). Aufzeichnung mit einer Stelle nach dem Komma	
Humidity	85	Luftfeuchtigkeit (Einheit: %)	
GPS Time Stamp	12:00:00	Zeit, zu der die Positionsdaten beim Anrufer ermittelt wurden	
GPS Message	Osaka City/ ID-4100	Anrufer nutzt "NMEA": Speichert GPS-Meldung Anrufer nutzt "D-PRS: Speichert D-PRS-Anmerkung	

# **Function-Einstellungen**

# Squelch/ATT Select (voreingestellt: S-Meter Squelch)

# Function > Squelch/ATT Select

Wahl der Funktion, die von der Einstellung des [SQL]-Reglers abhängt.

• OFF:	S-Meter-Squelch und Eingangs-
	abschwächer sind abgeschaltet.
• S-Meter Squelch:	Der S-Meter Squelch wird zwi-
	schen der 12-Uhr-Stellung und
	dem Rechtsanschlag aktiviert
	und innerhalb dieses Bereichs
	eingestellt.
• ATT:	Der Eingangsabschwächer ist ein-
	geschaltet und seine Dämpfung
	wird zwischen der 12-Uhr-Stellung
	und dem Rechtsanschlag einge-

Squelch Delay	(voreingestellt: Short)
---------------	-------------------------

stellt.

# Function > Squelch Delay

Wahl der Squelch-Verzögerung, damit bei einem schwachen Signal die Rauschsperre nicht in kurzen Zeitabständen öffnet und schließt.

- Short: Die Verzögerungszeit bis zum Öffnen ist kurz.
- Long: Die Verzögerungszeit bis zum Öffnen ist länger.

# **Fan Control**

# (voreingestellt: Auto)

Function > Fan Control

Wahl der Drehzahl des Lüfters bzw. Aktivierung der Drehzahl-Automatik.

- Slow: Der Lüfter dreht sich langsam.
- Mid: Der Lüfter dreht sich mit mittlerer Drehzahl.
- Fast: Der Lüfter dreht sich schnell.
- Auto: Der Lüfter wird während des Sendens automatisch eingeschaltet und auch dann, wenn die Temperatur im Transceivergehäuse einen voreingestellten Wert überschreitet. Der Lüfter bleibt dann so lange eingeschaltet, bis die Temperatur den voreingestellten Wert wieder unterschreitet.

# **Dial Speed-UP**

# (voreingestellt: ON)

# Function > Dial Speed-UP

Ein- und Ausschalten der Abstimmknopf-Beschleunigungsfunktion.

Diese Funktion erhöht automatisch die Abstimmgeschwindigkeit, wenn man [DIAL] schnell dreht.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Abstimmgeschwindigkeit wird bei schnellen Drehen erhöht.

# **Remote MIC Key**

# Function > Remote MIC Key

Die den Tasten [F-1] und [F-2] eines optionalen Fernbedienungs-Handmikrofons HM-207S zugeordneten Funktionen lassen sich bei Bedarf ändern. Siehe S. 9-58 bis 9-59 zu den Funktionen, die sich den Tasten zuordnen lassen.

- During RX/Standby: Die zugeordneten Tastenfunktionen stehen beim Empfang oder im Stand-by zur Verfügung.
   During TX: Die zugeordneten Tastenfunk
  - tionen stehen beim Senden oder im Stand-by zur Verfügung.

# Up/Down MIC Key

# Function > Up/Down MIC Key

Die den [UP]- und [DN]-Tasten eines optionalen Handmikrofons HM-154 oder HM-232 zugeordneten Funktionen lassen sich bei Bedarf ändern. Siehe pages 9-58 ~ 9-59 for the assignable key functions.

- During RX/Standby: Die zugeordneten Tastenfunktionen stehen beim Empfang oder im Stand-by zur Verfügung.
- During TX: Die zugeordneten Tastenfunktionen stehen beim Senden oder im Stand-by zur Verfügung.

# • Beim Empfang/Stand-by:

•: voreingestellt O: verfügbar N/A: nicht verfügba						
Funktion	Beschreibung	Remote	MIC Key	Up/Dowr	MIC Key	
Tunktion	Descritcibulig	[F-1]	[F-2]	[UP]	[DN]	
	keine Funktion	0	0	0	0	
UP	Erhöht Frequenz, Nummer des Speichers, des Repeater- oder Stationsrufzeichens.	N/A	N/A	•	0	
DOWN	Vermindert Frequenz, Nummer des Speichers, des Repea- ter- oder Stationsrufzeichens.	N/A	N/A	0	•	
VOL UP	Erhöht die Lautstärke.	N/A	N/A	0	0	
VOL DOWN	Vermindert die Lautstärke.	N/A	N/A	0	0	
SQL UP	Erhöht den Squelch-Pegel.	N/A	N/A	0	0	
SQL DOWN	Vermindert den Squelch-Pegel.	N/A	N/A	0	0	
Monitor	Drücken, um den Sauelch zu öffnen bzw. zu schließen.	0		0	0	
CALL	Drücken zur Wahl des Anrufkanals	N/A	N/A	0	0	
MB (000 CH)	Im Speichermodus drücken, um Speicher 000 zu wählen	0	0	0	0	
MR (001 CH)	Im Speichermodus drücken, um Speicher 000 zu wählen.	0	0	0	0	
	Im speichermodus drucken, um speicher our zu wahlen.			0	0	
	Omschaltung zwischen VFO- und Speichermodus.				0	
	Drucken zur wahl des DR-Modus.	0	0	0	0	
	Im DR-Display drucken, um zwischen "FROM und "TO	0	0	0	0	
	umzuschalten. Im gewählten Modus (VEO, Speicher oder DB) drücken, um					
	den Hauskanal direkt zu wählen	N/A N/A		0		
Home CH	Beim Betrieb auf dem Hauskanal oder wenn kein Hauskanal		N/A		0	
	programmiert ist ertönt beim Drücken ein Fehlerton					
	Drücken, um das Betriebsband zu wählen.					
	Im VFO-Betrieb drücken, um das Betriebsband zu ändern		/A N/A	0	0	
BAND/BANK	und im Speicherbankbetrieb drücken, um eine Bank	N/A				
	zwischen A und Z bzw. OFF zu wählen.					
	① Nur programmierte Speicherbänke sind wählbar.					
SCAN	<ul> <li>Drücken, um den Suchlauf zu starten.</li> </ul>	0	0	0	0	
OOAN	Erneut drücken, um den Suchlauf zu beenden.		<u> </u>			
	Drücken, um während des Suchlaufs eine temporäre Über-					
Temporary	sprungmarkierung zu setzen.	0	0	0		
Skip	Die gewählten Frequenzen werden während des Suchlaufs	Ŭ			Ŭ	
	zu dessen Beschleunigung übersprungen.					
RX>CS	1 Sek. lang drücken, um die zuletzt empfangene Station als	0	0	0	0	
	Zielrufzeichen in "TO" zu übernehmen.				_	
	Drücken, um die Frequenz, die Sendeart oder das Rufzei-					
	chen ansagen zu lassen.					
SPEECH	① Im VFO-, Speicher- und Anrufkanalmodus werden die Frequenz	0	0	0	0	
	und die Sendeart angesagt.					
	Betrieb wird die Frequenz angesagt					
				-		
	Drucken, um die Sendeart zu andern.		0	0	0	
LOW	Drucken, um die Sendeleistung zu ändern.	0	0	0		
DUP	Drucken, um den Duplex-Betrieb ein-oder auszuschalten,	0	0	0	0	
	Dzw. die Ablagerichtung aus DUP+ und DUP- zu wahlen.					
PRIO	prucken, um die Phomaisuberwachung ein- oder auszu-	0	0	0	0	
			1	1		

# • Beim Empfang/Stand-by (Fortsetzung):

# •: voreingestellt O: verfügbar N/A: nicht verfügbar

Eupletion	Funktion		MIC Key	Up/Down MIC Key	
FUNKTION	Beschreibung	[F-1]	[F-2]	[UP]	[DN]
TONE/DSQL	Drücken, um den Tone-Typ umzuschalten. < <mode>&gt; FM/FM-N TONE: Repeater-Tone TSQL ((•)): Pocket-Piep mit Tone-Squelch DTCS ((•)): Pocket-Piep mit DTCS-Code-Squelch DTCS: DTCS-Code-Squelch TSQL-R: Reverser Tone-Squelch DTCS-R: Reverser DTCS-Code-Squelch DTCS (T) ("DTCS" blinkt): TX:DTCS, RX:OFF TONE (T)/DTCS (R) ("T-DTCS" erscheint im Display, "T" blinkt): TX:TONE, RX:DTCS DTCS (T)/TSQL (R) ("D-TSQL" erscheint im Display, "D" blinkt): TX:DTCS, RX:CTCSS TONE (T)/TSQL (R) ("T-TSQL" erscheint im Display, "T" blinkt): TX:TONE, RX:CTCSS TONE (T)/TSQL (R) ("T-TSQL" erscheint im Display, "T" blinkt): TX:TONE, RX:CTCSS &lt;<mode>&gt; DV ④ Diese Einstellung kann auch im DR-Display erfolgen. DSQL ((•)): Pocket-Piep mit Digital-Rufzeichen-Squelch DSQL: Digital-Rufzeichen-Squelch CSQL: Digital-Rufzeichen-Squelch</mode></mode>	Ο	O	O	Ο
MW	Im VFO-Modus oder bei angezeigtem DR-Display 1 Sek. lang drücken, um die angezeigte Frequenz in einen freien Speicher zu programmieren.	0	0	0	0
MUTE	Drücken, um die Stummschaltung ein- oder auszuschalten.	0	0	0	0
Voice TX (T1)	<ul> <li>Drücken, um die auf der Micro-SD-Karte gespeicherte Sprache zu senden.</li> <li>1 Sek. lang drücken, um die auf der Micro-SD-Karte gespeicherte Sprache wiederholt zu senden.</li> <li>① Diese Tastenfunktion steht auch im DR-Display zur Verfügung.</li> <li>① Falls die zu sendende Sprache nicht im Sprachspeicher [T1] gespeichert ist, steht diese Funktion nicht zur Verfügung.</li> </ul>	0	0	0	0
DTMF DIRECT TX	Drücken, um den DTMF-Code direkt im Eingabefenster anzuzeigen.	0	0	N/A	N/A
T-CALL	Drücken, um einen 1750-Hz-Rufton zu senden.	0	0	0	0

#### • Beim Senden:

# •: voreingestellt O: verfügbar N/A: nicht verfügbar

Fundation	Desekusikuwa	Remote MIC Key		Up/Down MIC Key	
FUNKTION	Beschreibung	[F-1]	[F-2]	[UP]	[DN]
	keine Funktion	0			
LOW	Drücken, um die Sendeleistung zu ändern.	0	0	0	0
Voice TX (T1)	Drücken, um die auf der Micro-SD-Karte gespeicherte Sprache zu senden. 1 Sek. lang drücken, um die auf der Micro-SD-Karte gespeicherte Sprache wiederholt zu senden. - Dazu muss die [PTT]-Taste losgelassen werden.	0	0	0	0
T-CALL	Drücken, um einen 1750-Hz-Rufton zu senden.		0	0	0

#### One-Touch PTT (Remote MIC) (voreingestellt: OFF)

#### Function > **One-Touch PTT (Remote MIC)**

Ein- und Ausschalten der One-Touch-PTT-Funktion für das HM-207S.

Mit dieser Funktion ist es möglich, den Transceiver durch ein kurzes Drücken der [PTT]-Taste auf Senden bzw. wieder auf Empfang zu schalten.

- OFF: [PTT] zum Senden drücken und zum Empfang loslassen.
- ON: [PTT] zur Umschaltung auf Senden drücken und zur Zurückschaltung auf Empfang erneut drücken.

#### PTT Lock

(voreingestellt: OFF)

#### Function > **PTT Lock**

Ein- und Ausschalten der PTT-Verriegelungsfunktion, mit der sich ungewolltes Senden infolge versehentlichen Drückens der [PTT] verhindern lässt.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Der Transceiver sendet nicht, wenn die [PTT] gedrückt wird.

#### **Busy Lockout**

(voreingestellt: OFF)

#### Function > Busy Lockout

Ein- und Ausschalten der Busy-Lockout-Funktion, die verhindert, dass der Transceiver sendet, wenn auf der eingestellten Frequenz ein Signal empfangen wird oder der Squelch geöffnet ist.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Funktion eingeschaltet.

#### **Time-Out Timer**

# (voreingestellt: OFF)

Function > Time-Out Timer

Die TOT-Funktion verhindert versehentliches Dauersenden entsprechend der eingestellten Zeit.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- 1 bis 30 min: Das Senden wird nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch beendet (1, 3, 5, 10, 15 oder 30 Minuten).

#### Active band

#### (voreingestellt: All)

#### Function > Active Band

Ermöglicht die kontinuierliche Frequenzeinstellung mit [DIAL] über die Bandgrenzen hinaus.

- Single: Die Frequenz lässt sich nur innerhalb des gewählten Bandes einstellen.
- ALL: Beim Überschreiten der Bandgrenze wechselt die Frequenzanzeige zum anderen Band.
- Wenn "Single" gewählt ist, [QUICK] drücken, um das Quick-Menü anzuzeigen. Danach "Band Select" wählen, um nachfolgend ein anderes Band wählen zu können.
- ① Die Einstellung "Single" ist nur bei der Bedienung des Abstimmknopfs wirksam, beim Suchlauf werden alle Frequenzen gescannt.

#### MIC Gain

#### (voreingestellt: 2\*)

#### Function > **MIC Gain**

Einstellung der Empfindlichkeit des Mikrofons zur Anpassung an die individuelle Sprechlautstärke zwischen 1 (geringste Empfindlichkeit) und 4 (höchste Empfindlichkeit).

\* Der Voreinstellwert variiert je nach Länderversion des Transceivers.

# Data Speed (voreingestellt: 9600bps)

# Function > Data Speed

Wahl der Datenrate für die Ausgabe von GPS-Daten bzw. den Input von Wetterdaten oder die Datenkommunikation im DV-Modus aus 4800 bps oder 9600 bps.

# CI-V Address (voreingestellt: 9Ah)

# $\label{eq:Function} {\sf Function} > {\sf CI-V} > {\textbf{CI-V}} \ {\textbf{Address}}$

Zum Steuern von CI-V-Transceivern hat jeder Transceiver seine eigene Standardadresse im Hexadezimalcode. Die voreingestellte CI-V-Adresse des ID-4100E ist 9Ah. Falls 2 oder mehr ID-4100E-Transceiver von einem PC aus gesteuert werden sollen, müssen diese unterschiedliche Adressen im Bereich zwischen 02h bis DFh (hexadezimal) habe.

# CI-V Baud Rate (voreingestellt: Auto)

#### Function > CI-V > CI-V Baud Rate

Einstellung der CI-V-Datenrate zwischen 4800, 9600 und 19200 bps bzw. Auto.

③ Bei "Auto" wird die Datenrate entsprechend der des angeschlossenen Controllers automatisch gewählt.

#### **CI-V** Transceive

#### (voreingestellt: OFF)

# Function > CI-V > CI-V Transceive

Ein- und Ausschalten der CI-V-Transceive-Funktion.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Wenn die CI-V-Transceive-Funktion eingeschaltet ist, erfolgen alle Änderungen bzw. Einstellungen an einem der verbundenen Transceiver bzw. Empfänger immer auch auf dem anderen.

#### CI-V Bluetooth→REMOTE Transceive Address (voreingestellt: 00h)

#### Function > CI-V > CI-V Bluetooth→REMOTE Transceive Address

Wenn der Transceiver über Bluetooth<sup>®</sup> fernbedient wird und bei "CI-V Transceive" die Einstellung "ON" gewählt ist, lassen sich die Geräte innerhalb des Systems auch extern über die REMOTE-Buchse (externer Lautsprecher) steuern.

Um die externe Steuerung eines Icom-Transceivers zu verhindern, wählt man eine andere als die voreingestellte Adresse "00h".

Die Befehle werden über die REMOTE-Buchse (externer Lautsprecher) ausgegeben.

Die Adresse kann zwischen "00h" und "DFh" gewählt werden.

# Power OFF (With No Controller) (voreingestellt: ON)

# Function > **Power OFF (With No Controller)**

Wahl, ob sich der Transceiver ausschaltet, wenn das Bedienteil von der Haupteinheit getrennt wird.

- OFF: Der Transceiver wird nicht ausgeschaltet. Den Transceiver am Bedienteil ausschalten oder von der Stromversorgung trennen. Wenn man das Bedienteil wieder anschließt, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- ON: Der Transceiver schaltet sich automatisch aus.

# **Display-Einstellungen**

# LCD Backlight Brightness

(voreingestellt: 4)

# Display > LCD Backlight Brightness

Einstellung der Helligkeit der Displaybeleuchtung zwischen 1 (dunkel) und 4 (hell).

# LCD Backlight Color (voreingestellt: White)

# Display > LCD Backlight Color

Wahl der Hintergrundbeleuchtungsfarbe für das Display aus White, Amber, Green und Blue.

# Key Backlight Brightness (voreingestellt: 4)

# Display > Key Backlight Brightness

Einstellen der Helligkeit der Tastenbeleuchtung zwischen 1 (dunkel) und 4 (hell).

# Key Backlight Color (voreingestellt: White)

# Display > Key Backlight Color

Wahl der Farbe der Tastenbeleuchtung aus White, Amber, Green und Blue.

# **Night Time Setting**

# (voreingestellt: OFF)

Display > Backlight Night Time Setting > Night Time Setting

Ein- oder Ausschalten der Dimmer-Funktion für den Nachtbetrieb.

Die Start- und Endzeiten für den automatischen Nachtbetrieb lassen sich bei "Night Time Start" bzw. "Night Time End" einstellen.

- OFF: Die Dimmer-Funktion ist ausgeschaltet.
- ON: Beleuchtungshelligkeit wird reduziert.

# **Brightness**

# (voreingestellt: 2)

# Display > Backlight Night Time Setting > **Brightness**

Einstellung der Helligkeit der Beleuchtung für den Nachtbetrieb zwischen 1 (dunkel) und 4 (hell).

# **Night Time Start**

# (voreingestellt: 18:00)

Display > Backlight Night Time Setting > Night Time Start

Einstellen für den automatischen Beginn des Nachtbetriebs zwischen 0:00 und 23:59.

# Night Time End

# (voreingestellt: 6:00)

Display > Backlight Night Time Setting > Night Time End

Einstellen für das automatische Ende des Nachtbetriebs zwischen 0:00 und 23:59.

# Auto Dimmer

# (voreingestellt: OFF)

# Display > Auto Dimmer Setting > Auto Dimmer

Wahl der Funktion des Auto-Dimmers.

- OFF: Der Auto-Dimmer ist ausgeschaltet. Die Displaybeleuchtung ist permanent eingeschaltet, solange der Transceiver eingeschaltet ist.
- Auto-OFF:

Die Displaybeleuchtung wird automatisch eingeschaltet, wenn der Transceiver bedient wird. Die Displaybeleuchtung wird nach Ablauf der im Menü "Auto Dimmer Timer" eingestellten Zeit automatisch ausgeschaltet.

# • Auto-1 bis Auto-3:

Die Displaybeleuchtung wird automatisch eingeschaltet, wenn der Transceiver bedient wird. Die Displaybeleuchtung schaltet sich nach Ablauf der im Menü "Auto Dimmer Timer" eingestellten Zeit automatisch auf die Helligkeitsstufe 1 bis 3 zurück.

# Auto Dimmer Timer (voreingestellt: 5sec)

# Display > Auto Dimmer Setting > Auto Dimmer Timer

Wahl der Displaybeleuchtungszeit aus 5 und 10 Sek.

- 5sec: Die Auto-Dimmer-Funktion schaltet die Displaybeleuchtung nach 5 Sek. Inaktivität automatisch aus bzw. auf die eingestellte Helligkeitsstufe zurück.
- 10sec: Die Auto-Dimmer-Funktion schaltet die Displaybeleuchtung nach 10 Sek. Inaktivität automatisch aus bzw. auf die eingestellte Helligkeitsstufe zurück.

# Auto Dimmer Cancel (PTT) (voreingestellt: OFF)

# Display > Auto Dimmer Setting > Auto Dimmer Cancel (PTT)

- [PTT]-Aktion bei aktiviertem Auto-Dimmer.
- OFF: Transceiver sendet, ohne dass die Auto-Dimmer-Funktion ausgeschaltet wird.
- ON: Transceiver sendet und die Auto-Dimmer-Funktion wird ausgeschaltet.

# Auto Dimmer Cancel (DV RX) (voreingestellt: OFF)

# Display > Auto Dimmer Setting > Auto Dimmer Cancel (DV RX)

Transceiver-Aktion beim Empfang von DV-Signalen bei aktiviertem Auto-Dimmer.

- OFF: Beim Empfang eines DV-Signals wird das RX-Display angezeigt, ohne dass die Auto-Dimmer-Funktion ausgeschaltet wird.
- ON: Beim Empfang eines DV-Signals wird das RX-Display angezeigt und die Auto-Dimmer-Funktion wird ausgeschaltet.

# Display-Einstellungen (Fortsetzung)

**LCD** Contrast

(voreingestellt: 8)

Display > LCD Contrast

Einstellung des LCD-Kontrasts.

Bei Stufe 1 ist der Kontrast am geringsten und bei Stufe 16 am größten.

# RX Call Sign (voreingestellt: Normal)

# Display > **RX Call Sign**

Einstellung für die Anzeige des Rufzeichens und der Meldung eines Anrufers bzw. einer empfangenen Station.

- OFF: Das Rufzeichen und die Meldung werden nicht angezeigt.
- Normal: Das Rufzeichen und die Meldung werden angezeigt und scrollen dabei einmal durch das Display.
- RX Hold: Das Rufzeichen und die Meldung werden angezeigt, scrollen dabei einmal durch das Display. Danach wird nur das Rufzeichen angezeigt, bis das Signal nicht mehr empfangen wird.
- Hold: Das Rufzeichen und die Meldung werden angezeigt, scrollen dabei einmal durch das Display. Danach wird nur das Rufzeichen angezeigt, bis das Signal nicht mehr empfangen wird.

Wenn das Signal verschwunden ist, werden Rufzeichen und Meldung abwechselnd jeweils für 2 Sek. angezeigt.

Wenn "Normal", "RX Hold" oder "Hold" eingestellt ist und wenn das Rufzeichen und der Name des Anrufers im Transceiver gespeichert sind, erscheint der Name in Klammern hinter dem Rufzeichen.

# **RX Position Indicator**

# (voreingestellt: ON)

# Display > RX Position Indicator

Wahl, ob das Symbol "**f**" (RX-Positionsindikator) im Display angezeigt werden soll, wenn ein empfangenes DV-Signal Positionsdaten enthält.

- OFF: Der RX-Positionsindikator wird nicht angezeigt, auch wenn das DV-Signal Positionsdaten enthält.
- ON: Der RX-Positionsindikator wird angezeigt, wenn das empfangene DV-Signal Positionsdaten enthält.
- Wenn bei "RX Call Sign Display" die Einstellung "OFF" gewählt ist, erscheint der Indikator nicht, auch wenn das DV-Signal Positionsdaten enthält.

# **RX Position Display**

#### (voreingestellt: ON)

#### Display > RX Position Display

Ein- oder Ausschalten der Anzeige der Positionsdaten einer angerufenen Station, sofern diese solche bei der automatischen Antwort mitsendet.

- OFF: Positionsdaten werden nicht angezeigt.
- ON: Positionsdaten werden angezeigt.
- ① Die Anzeigedauer lässt sich bei "RX Position Display Timer" einstellen.

# RX Position Display Timer (voreingestellt: 10sec)

# Display > **RX Position Display Timer**

Einstellung der Anzeigedauer für die Anzeige der Positionsdaten einer anrufenden Station.

- 5/10/15/30sec: Die Positionsdaten werden für die eingestellte Dauer angezeigt.
- Hold: Die Positionsdaten werden angezeigt, bis eine Bedienung des Transceivers erfolgt.

# Reply Position Display (voreingestellt: ON)

# Display > Reply Position Display

Wahl, ob im Dialog die Positionsdaten des Anrufers angezeigt werden sollen, wenn das automatische Antwortsignal Positionsdaten des Anrufers enthält.

- OFF: Positionsdaten des Anrufers werden nicht angezeigt.
- ON: Positionsdaten des Anrufers werden angezeigt.

# TX Call Sign (voreingestellt: Your Call Sign)

# Display > TX Call Sign

Einstellung für die Anzeige des eigenen Rufzeichens bzw. des Ziel-Rufzeichens beim Senden im DV-Modus.

- OFF: Das Rufzeichen wird nicht angezeigt.
- Your Call Sign: Das Rufzeichen der Zielstation wird angezeigt und scrollt dabei im Display. Wenn das Rufzeichen und der Name des Anrufers im Transceiver gespeichert sind, erscheint im DV-Modus außer im DR-Modus der Name hinter dem Rufzeichen.
- My Call Sign: Das eigene Rufzeichen wird angezeigt und scrollt dabei im Display.

# Scroll Speed

# (voreingestellt: Fast)

# Display > Scroll Speed

Wahl der Scroll-Geschwindigkeit bei der Anzeige im Display von Meldungen, Rufzeichen usw.

- Slow: Scroll-Geschwindigkeit niedrig.
- Fast: Scroll-Geschwindigkeit hoch.

# Display-Einstellungen (Fortsetzung)

#### Opening Message

(voreingestellt: ON)

#### Display > Opening Message

Ein- oder Ausschalten der Anzeige der Einschaltmeldung, die nach dem Einschalten des Transceivers im Display erscheint.

- OFF: Einschaltmeldung erscheint nicht.
- ON: Das Icom-Logo, "ID-4100E" und das MY-Rufzeichen werden angezeigt.

#### Voltage (Power ON)

# (voreingestellt: ON)

# Display > Voltage (Power ON)

Ein- und Ausschalten der kurzzeitigen Anzeige der Spannung der externen Stromversorgung nach dem Einschalten des Transceivers.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Wenn der Transceiver eingeschaltet wird, erscheint die Spannungsanzeige kurzzeitig im Display.

**HINWEIS:** Falls die externe Versorgungsspannung höher als 17 V ist, wird "Over Voltage" angezeigt und man muss die Stromversorgung sofort ausschalten oder vom Transceiver trennen.

# Latitude/Longitude (voreingestellt: ddd °mm.mm')

#### Display > Display Unit > Latitude/Longitude

Wahl, ob die Anzeige des Breiten- und Längengrades im Format "ddd °mm.mm'" oder "ddd °mm'ss''" erfolgen soll.

#### Altitude/Distance

#### (voreingestellt: m)

# Display > Display Unit > Altitude/Distance

Wahl, ob die Anzeige der Höhe/Entfernung in "m" oder "ft/ml" erfolgen soll.

# Speed (voreingestellt: km/h)

# Display > Display Unit > Speed

Wahl, ob die Anzeige der Geschwindigkeit in "km/h", "mph" oder "knots" erfolgen soll.

# Temperature

# (voreingestellt: °C)

# Display > Display Unit > Temperature

Wahl, ob die Anzeige der Temperatur in "°C" oder "°F" erfolgen soll.

# Barometric

# (voreingestellt: hPa)

# Display > Display Unit > Barometric

Wahl, ob die Anzeige des Luftdrucks in "hPa", "mb", "mmHg" oder "inHg" erfolgen soll.

# Rainfall (voreingestellt: mm)

# Display > Display Unit > Rainfall

Wahl, ob die Anzeige des Regenmenge in "mm" oder "inch" erfolgen soll.

# Wind Speed (voreingestellt: m/s)

Display > Display Unit > Wind Speed

Wahl, ob die Anzeige der Windgeschwindigkeit in "m/s", "mph" oder "knots" erfolgen soll.

# Display Language (voreingestellt: English)

# Display > **Display Language**

Wahl der Sprache für die Displays im DR-Modus bzw. im Menü-System aus English oder Japanese.

 Dieses Menü erscheint nur, wenn "Japanese" im Menü "System Language" gewählt ist. Siehe dazu S. 9-65 "Sprachwahl mit allergrößter Vorsicht".

# System Language (voreingestellt: English)

# Display > System Language

Wahl der Sprache für das Transceiver-System aus English oder Japanese.

- English: Die Systemsprache des Transceivers ist Englisch.
  - Nur Buchstaben und Ziffern (A bis Z, a bis z, 0 bis 9) sowie Sonderzeichen (! " #\$ % & ' () \* + , - . / : ; < = > ? @ [\] ^ \_` { | } ~) werden angezeigt. Falls japanische Schriftzeichen (Kanji, Hiragana und Katakana) in den Texten enthalten sein sollten, werden diese im Display mit "=" oder "\_" anstelle des eigentlichen Schriftzeichens dargestellt. In diesem Fall kann man "=" oder "\_" über den Editiermodus löschen.
- Japanese: Die Systemsprache des Transceivers ist Japanisch.

Kanji-, Hiragana- und Katakana-Schriftzeichen sowie die 2-Bytes-Symbole werden angezeigt. Um solche Zeichen für die Anzeigen im DR-Modus und im Menü-System zu nutzen, muss im Menü "Display Language" "Japanese" gewählt sein.

Wenn "English" gewählt ist, erscheint das Menü "Display Language" nicht.

# Display-Einstellungen (Fortsetzung)

#### Sprachwahl mit allergrößter Vorsicht

Wenn für die Systemsprache Japanisch gewählt ist, kann der ID-4100E sowohl japanische als auch englische Zeichen anzeigen. Falls man jedoch für die Displaysprache Japanisch gewählt hat, erscheinen nur noch japanische Schriftzeichen. Kein Menü ist in diesem Fall mit englischen Bezeichnungen versehen. Sofern man nicht der japanischen Schriftsprache mächtig ist, sollte man unter keinen Umständen Japanisch wählen.

Wenn die Sprache in Japanisch geändert wurde, muss man sie im Menü "Display Language" oder "System Language" auf Englisch zurücksetzen oder einen Teil-Reset durchführen. Bei diesem bleiben die gespeicherten Rufzeichen erhalten.

Ein Teil-Reset der CPU wird wie folgt durchgeführt:

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] die 8. Seite wählen und danach [
   drücken.

≣MENU	8/8≣
🚾 その他	•
	l

 Die nachfolgend gezeigte Menüzeile wählen, danach [IJ] drücken.



4. Obere Menüzeile wählen, danach [] drücken.



- ① Niemals die untere Zeile wählen, da diese zum Total-Reset führt, bei dem alle Einstellungen auf die Werksvoreinstellwerte zurückgesetzt werden.
- Ein Abfragefenster erscheint.
   Die linke Option wählen, danach [↓] drücken.



• Wenn ein Teil-Reset erfolgt ist, erscheint zunächst "PARTIAL RESET" im Display. Danach schaltet die Anzeige automatisch zum werksvoreingestellten Display um.

# Sounds-Einstellungen

#### **Beep Level**

#### (voreingestellt: 9)

Sounds > Beep Level

Einstellung der Lautstärke der Quittungs- und sonstigen Töne im Bereich zwischen 0 (aus), 1 (Minimum) und 9 (Maximum).

#### Key-Touch Beep (

#### (voreingestellt: ON)

# Sounds > Key-Touch Beep

Ein- und Ausschalten der Tastenquittungstöne.

- OFF: Tastenquittungstöne für geräuschlose Bedienung ausgeschaltet.
- ON: Tastenquittungstöne eingeschaltet.

# Home CH Beep

# (voreingestellt: ON)

Sounds > Home CH Beep

Ein- und Ausschalten des Hauskanal-Tons.

- OFF: Funktion ausgeschaltet.
- ON: Wenn man beim Drehen an [DIAL] den Hauskanal wählt, ist der Hauskanal-Ton hörbar.
- ① Hauskanäle lassen sich f
  ür den VFO-, Speicherund DR-Modus einstellen. (S. 10-7)

# Band Edge Beep (voreingestellt: OFF)

# Sounds > Band Edge Beep

- Ein- und Ausschalten der Bandgrenzenwarntöne.
- OFF: Die Bandgrenzenwarntöne sind ausgeschaltet.
- ON: Ein Bandgrenzenwarnton ist hörbar, wenn man beim Drehen an [DIAL] eine Frequenz außerhalb des Bandes (Flugfunk, 144 MHz, 230 MHz, 300 MHz oder 430 MHz) wählt oder beim Drehen wieder in das Band hinein abstimmt.

# Scan Stop Beep

(voreingestellt: OFF)

# Sounds > Scan Stop Beep

Ein- und Ausschalten des Hinweistons für das Stoppen des Suchlaufs.

- OFF: Der Hinweiston ist ausgeschaltet.
- ON: Der Hinweiston ist hörbar, wenn beim Suchlauf ein Signal empfangen wird, auf dem der Suchlauf stoppt.

#### Standby Beep

# (voreingestellt: ON (to me:Alarm/High Tone))

#### Sounds > Standby Beep

Ein- und Ausschalten des Stand-by-Tons. Wenn man ein Signal nicht mehr empfängt, weil z. B. die Gegenstation das Senden beendet hat, ist der Stand-by-Ton hörbar.

- OFF: Der Stand-by-Ton ist ausgeschaltet.
- ON: Der Stand-by-Ton ertönt, wenn das empfangene Signal verschwunden ist.
- ON (to me: High Tone):
  - Wenn ein an das eigene Rufzeichen gerichteter Anruf nicht mehr hörbar ist, ertönt ein hoher Ton, bei anderen Anrufen ein normaler Stand-by-Ton.
- ON (to me: Alarm/High Tone):
  - Wenn ein an das eigene Rufzeichen gerichteter Anruf nicht mehr hörbar ist, ertönt ein Alarmton (PiRoPiRoPiRo).
    - Wenn man die [PTT] loslässt und/oder innerhalb von 5 Sek. ein Signal empfangen wird, wechselt der Alarmton in einen hohen Stand-by-Ton, sobald das Signal nicht mehr empfangen wird.
  - Wenn innerhalb von 5 Sek. nach dem Loslassen der [PTT] kein Signal empfangen wird, ertönt beim nächsten Empfang eines an das eigene Rufzeichen gerichteten Anrufs erneut ein Alarmton; beim Empfang anderer Anrufe ein normaler Stand-by-Ton.
- ③ Stand-by-Töne sind auch hörbar, wenn für den Tastenquittungston "OFF" gewählt ist.
- ① Die Lautstärke des Stand-by-Tons lässt sich bei "Beep level" einstellen.

Scope AF Output (voreingestellt: ON)

# Sounds > Scope AF Output

Ein- und Ausschalten der NF-Signale während des Sweepens des Bandskops.

- OFF: Während des Sweepens ist nichts hörbar.
- ON: Während des Sweepens ist die NF hörbar.

# Time Set-Einstellungen

# DATE

# Time Set > Date/Time > **DATE**

Möglichkeit zur manuellen Eingabe des Datums zwischen 2000/01/01 und 2099/12/31.

#### TIME

#### Time Set > Date/Time > TIME

Möglichkeit zur manuellen Eingabe der Zeit, die im 24-Stunden-Format in der rechten oberen Ecke des Displays angezeigt wird.

① Die Zeit wird durch Berechnung der empfangenen UTC (Universal Time of Coordinated) und der Einstellung bei "UTC Offset" automatisch berechnet und eingestellt, wenn bei "GPS Time Correct" die Einstellung "Auto" gewählt ist.

#### **GPS Time Correct**

# (voreingestellt: Auto)

#### Time Set > GPS Time Correct

Ein- oder Ausschalten der automatischen Zeitkorrektur anhand empfangener GPS-Signale.

Die angezeigte Zeit wird aus der über GPS empfangenen UTC (Universal Time of Coordinated) und der eingestellten Zeitverschiebung [UTC Offset] berechnet.

- OFF: Die angezeigte Zeit wird nicht korrigiert.
- Auto: Die angezeigte Zeit wird automatisch korrigiert.

# **UTC Offset**

# (voreingestellt: ±0:00)

# Time Set > UTC Offset

Einstellung der Zeitverschiebung zwischen UTC (Universal Time Coordinated) und Ortszeit im Bereich von –14:00 bis +14:00 in 5-Minuten-Schritten.

# Auto Power OFF

(voreingestellt: OFF)

# Time Set > Auto Power OFF

Die APO-Funktion schaltet den Transceiver automatisch aus, wenn innerhalb der gewählten Zeit keine Bedienung erfolgt.

- OFF: APO-Funktion ausgeschaltet.
- 30/60/90/120min: Wahl der Zeit bis zum automatischen Ausschalten aus 30, 60, 90 und 120 Minuten.
- ① 5 Sek. vor dem automatischen Ausschalten wird "AUTO POWER OFF" im Display angezeigt und Warntöne sind hörbar. Wenn innerhalb der gewählten Zeit eine Bedienung erfolgt, wird der APO-Timer zurückgesetzt.

# **DV** Gateway-Einstellungen

Aufrufen des Terminal- oder Access Point-Modus. Siehe "DV-Gateway-Funktion" zu Details.

 "DV-Gateway-Funktion" kann von der Icom-Website heruntergeladen werden.

# <<Terminal Mode>>

#### DV Gateway > <<Terminal Mode>>

Der Terminal-Modus ermöglicht es, Gateway-Anrufe über das Internet zu senden, sofern das Funkgerät mit einem optionalen Kabel OPC-2350LU an einen PC (Windows<sup>®</sup>) oder ein Android<sup>®</sup>-Gerät angeschlossen ist.

Im Terminal-Modus wird im "DV GATEWAY"-Fenster "<<Normal Mode>>" angezeigt. Zum Beenden des Terminal-Modus []] drücken.

① Der Terminal-Modus kann auch im Quick-Menü beendet werden.

#### <<Access Point Mode>>

#### DV Gateway > <<Access Point Mode>>

Der Access Point-Modus ermöglicht es anderen D-STAR-Funkgeräten, Gateway-Anrufe über das ID-4100E zu senden, sofern es mit einem optionalen Kabel OPC-2350LU an einen PC (Windows<sup>®</sup>) oder ein Android<sup>®</sup>-Gerät angeschlossen ist.

Im Access Point-Modus wird im "DV GATE-

WAY"-Fenster "<<Normal Mode>>" angezeigt. Zum Beenden des Access Point-Modus [↓] drücken.

① Der Access Point-Modus kann auch im Quick-Menü beendet werden.

# **SD** Card-Einstellungen

# Load Setting

#### SD Card > Load Setting

Entsprechende Zeile im Display zum Laden der Einstellungen wählen.

#### **Save Setting**

#### SD Card > Save Setting

Entsprechende Zeile im Display zum Speichern der Einstellungen wählen.

#### Import

SD Card > Import/Export > Import

Import der UR-Rufzeichen, Repeater-Listen und GPS-Speicherdaten aus einer CSV-Datei.

#### Export

SD Card > Import/Export > Export

Export der UR-Rufzeichen, Repeater-Listen und GPS-Speicherdaten in eine CSV-Datei.

# Separator/Decimal (voreingestellt: Sep [;] Dec [,]\*)

SD Card > Import/Export > CSV Format > Separator/Decimal

Wahl der Sonderzeichen für das Trennzeichen und den Dezimalpunkt in den automatisch erzeugten CSV-Dateien.

- Sep [,] Dec [.]: Trennzeichen ist ", " und der Dezimalpunkt ist ". ".
- Sep [;] Dec [.]: Trennzeichen ist "; " und der Dezimalpunkt ist ". ".
- Sep [;] Dec [,]: Trennzeichen ist "; " und der Dezimalpunkt ist ", ".
- \* Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

Date

(voreingestellt: mm/dd/yyyy\*)

SD Card > Import/Export > CSV Format > **Date** 

Wahl des Datumsformats aus drei Datumsformaten: "yyyy/mm/dd", "mm/dd/yyyy" und "dd/mm/yyyy". (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag)

\* Die voreingestellten Werte variieren je nach Länderversion des Transceivers.

# **SD Card Info**

#### SD Card > SD Card Info

Der freie Speicherplatz auf der Micro-SD-Karte und die verbleibende Aufzeichnungszeit werden angezeigt.

# **Firmware Update**

#### SD Card > Firmware Update

Anzeige des Firmware-Update-Modus. () Siehe "Update der Firmware" (S. 13-3) zu Details.

#### Format

#### SD Card > Format

Formatieren der Micro-SD-Karte. Dabei werden alle Daten auf der Karte gelöscht.

# Unmount

#### SD Card > Unmount

Micro-SD-Karte bei eingeschaltetem Transceiver entmounten.

# Bluetooth<sup>®</sup> Set-Einstellungen

Für den Zugriff auf diese Menüs muss eine optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 eingebaut sein.

#### Bluetooth

(voreingestellt: OFF)

Bluetooth Set > Bluetooth

Ein- und Ausschalten der Bluetooth<sup>®</sup>-Funktion.
(i) Zur Nutzung der Bluetooth<sup>®</sup>-Funktion muss eine optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 eingebaut sein.

- OFF: Bluetooth®-Funktion ausgeschaltet.
- ON: Bluetooth®-Funktion eingeschaltet.

# **Auto Connect**

# (voreingestellt: ON)

Bluetooth Set > Auto Connect

Wahl, ob die Verbindung zu einem verbundenen Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Transceivers automatisch wiederhergestellt werden soll oder nicht.

- OFF: Verbindung wird nicht wiederhergestellt.
- ON: Verbindung wird automatisch wiederhergestellt.

# Paring/Connect

# Bluetooth Set > Paring/Connect

Suche nach Bluetooth<sup>®</sup>-Geräten, zu denen eine Verbindung hergestellt werden kann, bzw. Auflistung aller gepaarten Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte. Siehe S. 12-3 zu Details.

# <<Paring Reception>>

# Bluetooth Set > <<Paring Reception>>

Wahl der Anzeige für das Akzeptieren einer Paarungsanfrage von einem Bluetooth®-Gerät. Siehe S. 12-10 zu Details.

# AF Output (voreingestellt: Headset Only)

# Bluetooth Set > Headset Set > AF Output

Auswahl des NF-Wiedergabegeräts bei verbundenem Bluetooth<sup>®</sup>-Headset.

- Headset Only: Signale sind nur über das verbundenen Bluetooth®-Headset hörbar.
- Headset & Speaker: Signale sind sowohl über das verbundene Bluetooth<sup>®</sup>-Headset als auch über den Lautsprecher des Transceivers hörbar.

# Wahl der Headset-Funktion(voreingestellt: Normal)

Bluetooth Set > Headset Set > Wahl der Headset-Funktion

Wahl der PTT/Mikrofon-Kombination, wenn entweder ein Bluetooth<sup>®</sup>-Headset oder das Mikrofon am Transceiver verwendet wird.

- ① Zur Nutzung der Bluetooth<sup>®</sup>-Funktion muss eine optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 eingebaut sein.
- Normal: Die NF wird je nach gedrückter [PTT] über das Bluetooth<sup>®</sup>-Headset oder das am Transceiver angeschlossene Mikro-fon gesendet.
- Microphone: Die NF wird über das Bluetooth<sup>®</sup>-Headset gesendet, wobei das Senden über die [PTT] des Bluetooth<sup>®</sup>-Headsets oder des Mikrofons aktiviert wird. Das Mikrofon dient ausschließlich als [PTT].
- PTT: Die NF wird über das Mikrofon gesendet, wobei das Senden über die [PTT] des Bluetooth®-Headsets oder des Mikrofons aktiviert wird. Das Bluetooth®-Headset dient ausschließlich als [PTT].

# HINWEISE:

- Wenn "PTT" gewählt ist, muss die VOX-Funktion ausgeschaltet werden.
- NIEMALS "PTT" wählen, wenn kein Mikrofon angeschlossen ist und nur das Bluetooth®-Headset verwendet wird.
- ③ Bluetooth<sup>®</sup>-Headset-Bedienung f
  ür die einzelnen Varianten:

Variante	TX-Steuerung	TX-NF
Normal	möglich	möglich
Microphone	möglich	möglich
PTT	möglich	nicht möglich
		(NF vom Mikrofon wird
		gesendet)

#### Bluetooth<sup>®</sup> Set-Einstellungen (Fortsetzung)

#### VOX

#### (voreingestellt: OFF)

#### Bluetooth Set > Headset Set > VOX > **VOX**

Die VOX-Funktion (Voice Operated Transmission) schaltet den Transceiver sprachgesteuert von Empfang auf Senden bzw. von Senden auf Empfang um, wodurch die freihändige Nutzung des Transceivers möglich ist.

- Zur Nutzung der VOX-Funktion ist ein optionales Headset VS-3 erforderlich.
- OFF: VOX-Funktion ausgeschaltet.
- ON: VOX-Funktion eingeschaltet.

#### **VOX Level**

(voreingestellt: 5)

# Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Level

Einstellung des VOX-Schaltpegels zwischen 1 und 10 bzw. VOX aus (OFF).

Bei höheren Werten ist die VOX empfindlicher. Wenn "OFF" gewählt ist, lässt sich das Senden nicht sprachgesteuert aktivieren (VOX-Funktion ausgeschaltet).

**HINWEIS:** Es ist ratsam, vor der Einstellung des VOX-Schaltpegels zunächst im Menü-Display die Mikrofonverstärkung einzustellen oder diese Einstellung am Bluetooth<sup>®</sup>-Headset vorzunehmen.

# VOX Delay (voreingestellt: 0.5sec)

# Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Delay

Wahl der VOX-Haltezeit aus 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5 oder 3,0 Sek.

Die VOX-Haltezeit ist die Zeit, die nach dem Ende des Sprechens vergeht, bis der Transceiver wieder auf Empfang schaltet. Dies verhindert, dass der Transceiver bereits in Sprechpausen umschaltet.

# **VOX Time-Out Timer**

#### (voreingestellt: 3min)

Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Time-Out Timer

Wahl der VOX-Time-Out-Timer-Zeit aus 1, 2, 3, 4, 5, 10 oder 15 Minuten zur Vermeidung ungewollten Dauersendens.

Wenn der Transceiver z. B. durch laute Umgebungsgeräusche automatisch auf Senden geschaltet wird, beendet diese Funktion nach Ablauf der gewählten Zeit auf Empfang um.

Wenn "OFF" gewählt ist, wird das Dauersenden nicht automatisch unterbunden.

#### Power Save

#### (voreingestellt: OFF)

Bluetooth Set > Headset Set > Icom Headset > Power Save

Wahl, ob bei Verwendung eines optionalen Bluetooth<sup>®</sup>-Headsets VS-3 die Batteriesparfunktion eingeschaltet sein soll oder nicht.

- Wenn der Transceiver mit einem Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät verbunden ist, wird die Batteriesparfunktion unabhängig von dieser Einstellung automatisch ausgeschaltet.
- OFF: Batteriesparfunktion ausgeschaltet.
- ON: Batteriesparfunktion unterbricht die Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung, wenn länger als 120 Sek. keine Kommunikation bzw. Bedienung erfolgt.

# One-Touch PTT (voreingestellt: OFF)

Bluetooth Set > Headset Set > Icom Headset > One-Touch PTT

Einschalten der Ein-Tasten-PTT-Funktion bei Verwendung eines optionalen Bluetooth<sup>®</sup>-Headsets VS-3. Die Funktion ermöglicht es, zu senden, ohne dass dabei ständig die [PTT]-Taste gedrückt gehalten werden muss.

- ③ Wenn ein Bluetooth<sup>®</sup>-Headset eines Fremdherstellers verwendet wird, schaltet sich diese Funktion automatisch ein.
- OFF: Senden bei gedrückt gehaltener [PTT]-Taste.
- ON: [PTT]-Taste kurz drücken, um auf Senden zu schalten und nochmals kurz drücken, um auf Empfang zu schalten.

# PTT Beep

#### (voreingestellt: OFF)

Bluetooth Set > Headset Set > Icom Headset > **PTT Beep** 

Ein- und Ausschalten eines Hinweistons, der beim Drücken der [PTT]-Taste am optionalen Headset VS-3 hörbar ist.

- OFF: Hinweiston ausgeschaltet.
- ON: Hinweiston eingeschaltet.

# Custom Key Beep

(voreingestellt: OFF)

Bluetooth Set > Headset Set > Icom Headset > Custom Key Beep

Ein- und Ausschalten des Hinweistons, der beim Drücken der Tasten [PLAY], [FWD] und [RWD] am optionalen Headset VS-3 hörbar ist.

- OFF: Hinweiston ausgeschaltet.
- ON: Hinweiston eingeschaltet.

# Bluetooth<sup>®</sup> Set-Einstellungen (Fortsetzung)

#### **Custom Key**

# (voreing.: [PLAY]: ---, [FWD]: UP, [RWD]: DOWN)

Bluetooth Set > Headset Set > Icom Headset > Custom Key

Zuordnung bestimmter Funktionen zu den Tasten [PLAY], [FWD] und [RWD] am optionalen Headset VS-3.

Funktion	Beschreibung		
	keine Funktion		
	Erhöht Frequenz, Nummer des Speichers,		
UP	des Repeater- oder Stationsrufzeichens.		
	Vermindert Frequenz, Nummer des		
DOWN	Speichers, des Repeater- oder Sta-		
	tionsrufzeichens.		
VOL UP	Erhöht die Lautstärke.		
VOL DOWN	Vermindert die Lautstärke.		
SQL UP	Erhöht den Squelch-Pegel.		
SQL DOWN	Vermindert den Squelch-Pegel.		
Monitor	Drücken, um den Squelch zu öffnen		
Monitor	bzw. zu schließen.		
CALL	Drücken zur Wahl des Anrufkanals.		
MB (000 CH)	Im Speichermodus drücken, um Spei-		
	cher 000 zu wählen.		
MR (001 CH)	Im Speichermodus drücken, um Spei-		
	cher 001 zu wählen.		
VFO/MR	Umschaltung zwischen VFO- und		
	Speicnermodus.		
	Drucken zur Wani des DR-Modus.		
	IM DR-IVIOAUS ARUCKEN, UM ZWISCHEN		
	"FROM und "TO umzuschalten.		
	nn gewannen Mouus (VFO, Speichei oder DP) drücken um den Hauskanal		
	direkt zu wählen		
HOME CH	Beim Betrieb auf dem Hauskanal oder		
	wenn kein Hauskanal programmiert ist		
	ertönt beim Drücken ein Fehlerton		
	Drücken um das Betriebsband zu		
	wählen Im VEO-Modus drücken um		
	das Betriebsband zu ändern und im		
BAND/BANK	Speicherbankbetrieb drücken, um eine		
	Bank zwischen A und Z bzw. AUS		
	zu wählen.		
	<ol> <li>Nur programmierte Bänke sind wählbar.</li> </ol>		
	Drücken, um den Suchlauf zu starten.		
SCAN	Erneut drücken, um den Suchlauf zu		
	beenden.		
	Drücken, um während des Suchlaufs		
	eine temporäre Übersprungmarkierung		
Temporary Skip	zu setzen.		
	Die gewählten Frequenzen werden		
	während des Suchlaufs zu dessen		
	Beschleunigung übersprungen.		
	1 Sek. lang drücken, um die zuletzt		
RX>CS	empfangene Station als Zielrufzeichen		
	in "TO" zu übernehmen.		

Funktion	Beschreibung		
	Drücken, um die Frequenz, die Sende- art oder das Rufzeichen ansagen zu		
SPEECH	<ul> <li>Iassen.</li> <li>Im VFO-, Speicher- und Anrufkanalmodus werden die Frequenz und die Sendeart angesagt.</li> <li>Im DR-Modus wird das Rufzeichen an-</li> </ul>		
	gesagt. Beim Simplex-Betrieb wird die Frequenz angesagt.		
MODE	Drücken, um die Sendeart zu ändern.		
LOW	Drücken, um die Sendeleistung zu ändern.		
DUP	Drücken, um den Duplex-Betrieb ein- oder auszuschalten bzw. die Ablage- richtung DUP+/DUP- zu wählen.		
PRIO	Drücken, um die Prioritätsüberwachung ein- oder auszuschalten.		
TONE/DSQL	Drücken, um den Tone-Typ umzuschal- ten. < <mode>&gt; FM/FM-N TONE: Repeater-Tone TSQL ((•)): Pocket-Piep mit Tone- Squelch TSQL: Tone-Squelch DTCS ((•)): Pocket-Piep mit DTCS- Code-Squelch DTCS: DTCS-Code-Squelch TSQL-R: Reverser Tone-Squelch DTCS-R: Reverser DTCS-Code- Squelch DTCS (T) ("DTCS" blinkt): TX:DTCS, RX:OFF TONE (T)/DTCS (R) ("T-DTCS" erscheint und "T" blinkt): TX:TONE, RX:DTCS DTCS (T)/TSQL (R) ("D-TSQL" erscheint und "D" blinkt): TX:DTCS, RX:CTCSS TONE (T)/TSQL (R) ("T-TSQL" erscheint und "T" blinkt): TX:TONE, RX:CTCSS TONE (T)/TSQL (R) ("T-TSQL" erscheint und "T" blinkt): TX:TONE, RX:CTCSS &lt;<mode>&gt; DV () Diese Einstellung kann auch im DR-Display erfolgen. DSQL ((•)): Pocket-Piep mit Digital- Rufzeichen-Squelch DSQL: Digital-Rufzeichen-Squelch CSQL : Digital-Rufzeichen-Squelch</mode></mode>		
MW	Im VFO-Modus oder bei angezeigtem DR-Display 1 Sek. lang drücken, um die angezeigte Frequenz in einen freien Speicher zu programmieren.		

# Bluetooth® Set-Einstellungen (Fortsetzung)

#### Custom Key (Fortsetzung)

Funktion	Beschreibung		
MUTE	Drücken, um die Stummschaltung ein-		
	oder auszuschalten.		
Voice TX (T1)	Drücken, um die auf der Micro-SD-		
	Karte gespeicherte Sprache einmal		
	zu senden.		
	• 1 Sek. lang drücken, um die auf der		
	Micro-SD-Karte gespeicherte Spra-		
	che wiederholt zu senden.		
	<ol> <li>Diese Tastenfunktion steht auch im</li> </ol>		
	DR-Display zur Verfügungy.		
	③ Falls die zu sendende Sprache nicht		
	im Sprachspeicher [T1] gespeichert ist,		
	steht diese Funktion nicht zur Verfügung.		
T-CALL	Drücken, um einen 1750-Hz-Rufton		
	zu senden.		

# **Serialport Function**

# (voreingestellt: CI-V (Echo Back OFF))

# Bluetooth Set > Data Device Set > Serialport Function

Einstellung der seriellen Port-Funktion für die Bluetooth<sup>®</sup>-SPP-(Serial Port Profile-)Verbindung zu Datenendgeräten, PCs usw.

• CI-V (Echo Back OFF):

Senden oder Empfangen eines CI-V-Befehls.

Kein Rücksenden der empfangenen seriellen Daten aus der SPP-Verbindung.

• CI-V (Echo Back ON):

Senden oder Empfangen eines CI-V-Befehls.

Mit Rücksenden der empfangenen seriellen Daten aus der SPP-Verbindung.

 DV Data: Senden oder Empfangen von Daten im DV-Modus.
 Kaing Fingenbe von Claning oder Watter

Keine Eingabe von Cloning- oder Wetterdaten bzw. keine Ausgabe von GPS-Daten.

# **Bluetooth Device Information**

# Bluetooth Set > Bluetooth Device Information

Anzeige der Bluetooth®-Geräteinformationen.

# **Initialize Bluetooth Device**

# Bluetooth Set > Initialize Bluetooth Device

Initialisierung (Reset) der eingebauten Bluetooth $^{\ensuremath{\mathbb{B}}\xspace-1}$ Einheit.

# **Others-Einstellungen**

# Voltage

Others > Information > Voltage

Anzeige der Spannung der externen Stromversorgung.

# Version

# Others > Information > Version

Anzeige der Firmware-Versionsnummer des Transceivers.

Wenn eine optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 eingebaut ist, wird auch deren Versionsnummer angezeigt.

# **Clone Mode**

# Others > Clone > Clone Mode

Wahl von Lesen oder Schreiben der CS-4100-Daten von oder auf einen PC. Siehe S. 10-13 zu Details.

# **Partial Reset**

# Others > Reset > Partial Reset

Der Teil-Reset setzt alle Betriebseinstellungen (VFO-Frequenz, VFO-Einstellungen, Menüinhalte usw.) auf die Werksvoreinstellungen zurück, wobei folgende Daten nicht gelöscht werden:

- Inhalte der Speicher
- Suchlauf-Eckfrequenzen
- Anrufkanäle
- Rufzeichenspeicher
- Meldungen
- DTMF-Speicher
- GPS-Speicher
- Repeater-Listen

Siehe S. 10-17 zu Details.

# All Reset

# Others > Reset > All Reset

Bei einem Total-Reset werden alle Einstellungen auf die Werksvoreinstellungen zurückgesetzt und sämtliche Speicher gelöscht. Siehe S. 10-17 zu Details.

# Abschnitt 10 WEITERE FUNKTIONEN

Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 7, zu Details der Installation der Micro-SD-Karte.

Umschalten der Squelch-Verzögerung		
Sendeleistungsstufen und Leistungsanzeige		
Eingangsabschwächer		
♦ Aktivierung des Eingangsabschwächers	10-3	
Einstellen der Mikrofonverstärkung	10-3	
Bandskop-Funktion	10-4	
♦ Sweep-Betrieb	10-4	
Sendesprachspeicher	10-5	
♦ Autzeichnung der Sprache	10-5	
♦ Ändern der Sendesprachspeicher-Einstellungen	10-0 10-6	
Hauskanal (Home channel)	10-7	
♦ Einstellung der Hauskanäle	10-7	
♦ Betrieb auf einem Hauskanal	10-7	
♦ Hauskanal-Piepton	10-7	
Nutzung der DTMF-Speicher	10-8	
Programmierung von DTMF-Codes	10-8	
♦ Senden von DTMF-Codes	10-9	
♦ Senden von DTMF-Codes (Direkteingabe)	10-9	
TSOL Detrich (CTCSS)	10-10	
♦ Finstellung der Tone-Squelch-Frequenz	10-11	
und TSQL-Betrieb	10-11	
DTCS-Betrieb	10-12	
♦ Einstellung des DTCS-Codes und DTCS-Betrieb .	10-12	
♦ DTCS-Betrieb	10-12	
Klonen	10-13	
Klonen von Transceiver zu Transceiver		
mittels Micro-SD-Karte	10-14	
♦ Klonen mit PC und Micro-SD-Karte	10-16	
Reset	10-17	
♦ Tell-Reset	10-17	
✓ Total-Treset Information on zur Earnatauar (CLV/) Puobaa	10-17	
A Beisniel für den CI-V-Anschluss	10-10 10-18	
♦ Vorbereitung	10-18	
♦ Datenformat	10-18	
♦ Befehlstabelle	10-19	
# Umschalten der Squelch-Verzögerung

Im Menü-Display lässt sich die Squelch-Verzögerung umschalten, die verhindert, dass die Rauschsperre in schneller Abfolge auf einem Signal öffnet und schließt, falls die Signalstärke in der Nähe der Squelch-Schaltschwelle liegt.

#### Function > Squelch Delay

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Function" wählen, danach [↓] drücken.

≣MENU	5/8
III DTMF	)
📷 QSO/RX Log	•
🔀 Function	Þ

- 3. "Squelch Delay" wählen, danach [↓] drücken. ■ FUNCTION 1/5 Squelch/ATT Select 1/5 Squelch Delay 1/5 Fan Control 1/5
- 4. Option wählen.
  - Short: Kurze Verzögerung.
  - Long: Lange Verzögerung.
  - ≣Squelch Delay
  - Short Long
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

171

# Sendeleistungsstufen und HF-Anzeige

Die gewählte Sendeleistungsstufe und die aktuelle Sendeleistung werden im Display wie folgt angezeigt:

	LOW	MID	HIGH
HF-Anzeige (TX-Display)	LOW TX PSKIP 001	MID TX PSKIP 001	PSKIP 001
Sendeleistung (beim Senden)	5 W	15 W	50 W



# Eingangsabschwächer

Der Transceiver verfügt über einen Eingangsabschwächer, der an den Squelch-Regler gekoppelt ist. Die maximale Dämpfung beträgt etwa 20 dB. Im Menü-Display kann man den Eingangsabschwächer an den [SQL]-Regler koppeln.

#### Function > Squelch/ATT Select

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Function" wählen, danach [↓] drücken.



- 3. "Squelch/ATT Select" wählen, danach [↓] drücken.

   FUNCTION
   1/5

   Squelch/ATT Select

   Squelch Delay

   Fan Control
- 4. "ATT" wählen, danach [↓] drücken.
   Squelch/ATT Select 1/1 ■
   OFF
   S-Meter Squelch
   ATT
- 5. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### ♦ Aktivierung des Eingangsabschwächers

[SQL]-Regler im Uhrzeigersinn über die 12-Uhr-Position hinaus drehen, um den Eingangsabschwächer einzuschalten und dann auf maximal etwa 20 dB einstellen.



Die Dämpfung des Eingangsabschwächers erhöht sich zwischen 12-Uhr-Position und Rechtsanschlag.

Erscheint 46.010

# Einstellen der Mikrofonverstärkung

Einstellung der Mikrofonverstärkung im Menü-Display.

#### $\label{eq:Function} \mathsf{Function} > \textbf{MIC Gain}$

1. [MENU] drücken.

🗙 Function

- 2. Mit [DIAL] "Function" wählen, danach [↓] drücken. ■ MENU S/8 ■ DTMF ■ QSO/RX Log
- 3. "MIC Gain" wählen, danach [] drücken.



4. Mit [DIAL] Mikrofonverstärkung einstellen.
① Je höher der eingestellte Wert, desto empfindlicher ist das Mikrofon.

. 4

≣MIC Gain

5. [MENU] drücken.

<sup>•</sup> Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

# **Bandskop-Funktion**

Mit der Bandskop-Funktion lässt sich ein bestimmter Bereich neben der eingestellten Frequenz visuell beobachten. Man kann Signale suchen und die Empfangssignalstärken grob abschätzen.

Die Bandskop-Funktion des ID-4100E bietet zwei Varianten, Single-Sweep und Continuous-Sweep:

- Beim Single-Sweep wird der betreffende Frequenzbereich einmalig abgesucht.
- Mit dem Continuous-Sweep erfolgt die Suche wiederholt.

Der Transceiver überstreicht einen Bereich von  $\pm 25 \times$ Abstimmschrittweite, wobei sich die eingestellte Frequenz in der Mitte der Anzeige befindet. (1) Die  $\pm 25$  Abstimmschritte sind nicht veränderbar.

Wenn beispielsweise eine Frequenz von 146,010 MHz eingestellt ist und die aktuelle Abstimmschrittweite 20 kHz beträgt, erfolgt die Suche im Bereich von 145,510 MHz (untere Frequenzgrenze) und 146,510 MHz (obere Frequenzgrenze). Beispiel für 146,010 MHz  $\pm$ 0,5 MHz:  $\pm$ 25 × 20 kHz =  $\pm$ 500 kHz (0,5 MHz) -25 × 20 kHz =  $\pm$ 500 kHz (-0.5 MHz) untere Frequenz: 146,510 MHz (146,010 + 0,5 MHz) obere Frequenz: 145,510 MHz (146,010 – 0,5 MHz)

Anzeigebeispiel: starkes Signal auf 146,030 MHz (Abstimmschrittweite: 5 kHz)



#### TIPP:

 Die eingestellte Abstimmschrittweite wird beim Sweepen angewendet. Falls die Abstimmschrittweite zu groß ist, werden dazwischenliegende Signale übersprungen, d.h. nicht angezeigt, selbst wenn sie eine hohe Signalstärke haben. Aus diesem Grund ist es zweckmäßig, eine Abstimmschrittweite von 25 kHz oder weniger zu verwenden.

Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 3, zu Details.

- Während des Sweepens sind Signale auf der eingestellten Frequenz hörbar.
- Im Menü-Display lässt sich die Audiowiedergabe während des Sweepens ausschalten. (S. 9-66) (Sounds > Scope AF Output)

#### ♦ Sweep-Betrieb

Beispiel: Continuous-Sweeps um 146,010 MHz herum

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. Mit [DIAL] 146,010 MHz einstellen.



- 3. [QUICK] drücken.
- 4. Mit [DIAL] "Band Scope" wählen, danach [] drücken.



5. "Continuous Sweep" wählen, danach []] drücken.



- Die Anzeige kehrt zum Frequenzdisplay zurück und der Continuous-Sweep startet.
- 6. [] drücken, um das Sweepen zu beenden.
- Wenn das Sweepen beendet wurde, den Sweep-Marker mit [DIAL] auf das angezeigte Signal bewegen.

Das Signal ist hörbar.

- 8. [QUICK] drücken.
- 9. Mit [DIAL] "Band Scope" wählen, danach [] drücken.
- 10. "Scope OFF" wählen, danach [] drücken.



• Die Bandskop-Funktion ist wieder ausgeschaltet.

**TIPP:** Im Einstellfenster des Bandskops "Center Recall" wählen, um den Sweep-Marker auf die Mittenfrequenz zurückzusetzen.

> Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

# Sendesprachspeicher

Mit der Voice TX-Funktion kann man die auf der Micro-SD-Karte gespeicherte Sprache einmalig oder bis zu 10 Minuten lang mit dem eingestellten Wiederholintervall senden.

Bis zu 4 Sprachspeicher lassen sich für wiederholte CQ-Rufe usw. nutzen.

Wenn einer Taste am Mikrofon die Funktion [Voice TX (T1)] zugeordnet ist, kann man diese Mikrofontaste drücken, um die Sprachaufzeichnung aus dem Sendesprachspeicher [T1] zu senden). (S. 9-59)

**HINWEIS:** Vor dem Aufzeichnen der Sprache muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

## ♦ Aufzeichnung der Sprache

#### Voice TX > Record

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice TX" wählen, danach [+] drücken.
- 3. "Record" wählen, danach [] drücken.
  Das VOICE TX RECORD-Fenster wird eingeblendet.
- 4. Den gewünschten Speicher "T1" bis "T4" wählen.



- Das "VOICE TX RECORD (T1)"-Fenster wird eingeblendet, wenn der Speicher [T1] gewählt wurde.
- 5. [MW] drücken, um die Aufzeichnung zu starten.



- ① Bei der Aufzeichnung das Mikrofon 5 bis 10 cm vor den Mund halten und mit normaler Lautstärke sprechen.
- Die maximale Aufzeichnungszeit beträgt 1 Minute.
- [MONI] drücken, um die Aufzeichnung zu beenden.

7.  $[RX \rightarrow CS]$  drücken, um die Wiedergabe zu starten.



- ① Wenn man [MW] drückt, startet die Aufzeichnung erneut. In diesem Fall wird die vorherige überschrieben.
- ① [MODE] drücken, um das Fenster zur Einstellung der Mikrofonverstärkung einzublenden. Mit [DIAL] den Mikrofonverstärkungspegel einstellen.
- 8. [**5**] drücken.

```
    Rückkehr zum VOICE TX RECORD-Fenster.
```

≣ VOICE TX RECORD	1/2 🗏
Т1	0:37 🕨
T2	-:>
Т3	-:>

**TIPP:** Im VOICE TX RECORD-Fenster [QUICK] drücken, danach "Clear" wählen, um die Aufzeichnung zu löschen.



#### Sendesprachspeicher (Fortsetzung)

#### Senden der Sprachaufzeichnung

**HINWEIS:** Vor dem Aufzeichnen der Sprache muss eine Micro-SD-Karte in den Transceiver eingesetzt werden.

#### Voice TX > <<**TX>>**

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Voice TX" wählen, danach [] drücken.
- 3. "<<TX>>" wählen, danach []] drücken.
- Den gewünschten Speicher "T1" bis "T4" wählen, danach [↓] drücken.



- Die aufgezeichnete Sprache wird einmal gesendet.
- (i) Information
- Während des Sendens blinkt das Symbol der Micro-SD-Karte im Display.
- Wenn man in Schritt 4 "T1 (Repeat TX)" bis "T4 (Repeat TX)" wählt, sendet der Transceiver die aufgezeichnete Sprache wiederholt mit einer Gesamtdauer von bis zu 10 Minuten, je nachdem, welche Dauer bei "Repeat Time" eingestellt ist.
- [PTT] drücken, um das Senden der aufgezeichneten Sprache abzubrechen.



PSKIP 000

#### Ändern der Sendesprachspeicher-Einstellungen

Bei "TX SET" im Menü-Display kann man die Einstellungen des Sendesprachspeichers ändern. (S. 9-23)

#### Einstellung der Wiederholzeit

Die Zeit zwischen den Wiederholungen beim automatischen Senden der Sprachspeicherinhalte lassen sich einstellen.

Die Wiederholzeit beträgt 5 Sek. (voreingestellt).

#### Voice TX > TX Set > Repeat Time

≣ Repeat Time	2/5 🗐
4 sec	
5sec	1
бзес	

#### Nutzung der TX-Monitor-Funktion

Wenn die TX-Monitor-Funktion eingeschaltet ist, hört man die aus einem Sendesprachspeicher gesendeten Signale aus dem Lautsprecher mit.

(voreingestellt: ON)

#### Voice TX > TX Set > **TX Monitor**

≣ TX Monitor	1/1 🗏
OFF	
ON	

Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

# Hauskanal (Home channel)

Hauskanäle sind häufig genutzte Frequenzen, die sich im VFO- und Speichermodus sowie für die DR-Funktion voreinstellen lassen. Die Hauskanäle werden in den eimzelnen Modi durch Drücken von [HOME] gewählt.

#### ♦ Einstellung der Hauskanäle

- 1. Modus (VFO oder Speicher) oder DR-Display wählen.
- Frequenz einstellen, die als Hauskanal dienen soll.
   Im DR-Display "FROM" wählen.
- 3. [QUICK] drücken.
- 4. Mit [DIAL] "Home CH Set" wählen, danach [] drücken.



5. Option wählen, danach [+] drücken.



① Im VFO-Modus "Set Frequency" wählen, im Speichermodus "Set Channel" oder im DR-Display "Set Repeater".

TIPP: Wenn man in Schritt 4 "Clear" wählt, wird die Einstellung des Hauskanals gelöscht. Manuel Set Frequency



#### ♦ Betrieb auf einem Hauskanal

1. Modus (VFO oder Speicher) oder DR-Display wählen.



2. [HOME] am Mikrofon drücken.



 Der Hauskanal im gewählten Modus bzw. im DR-Display wird gewählt.

#### ♦ Hauskanal-Piepton

Wenn man beim Drehen an [DIAL] die Frequenz eines Hauskanals einstellt, hört man einen Piepton. Auf diese Weise kann man einen Hauskanal einstellen, ohne auf das Display sehen zu müssen.

 Der Hauskanal-Piepton lässt sich im Menü-Display ausschalten.

(Sounds > Home CH Beep)

# Nutzung der DTMF-Speicher

Der Transceiver verfügt über 16 DTMF-Speicher (DTMF-Kanäle) zur Speicherung von bis zu 24-stelligen DTMF-Codes (DTMF-Tonfolgen).

#### ♦ Programmierung von DTMF-Codes

#### DTMF > DTMF Memory

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DTMF" wählen, danach []] drücken.



3. "DTMF Memory" wählen, danach [] drücken.

≣ DTMF	171
DTMF Memory	Þ
DTMF Speed	•

• Die DTMF-Speicherliste (d0 bis d#) wird angezeigt.

 Den gewünschten DTMF-Speicher wählen, danach [↓] drücken.

(Beispiel: d0)



 Den gewünschten DTMF-Code eingeben, danach [↓] drücken.
 (Beispiel: 12345A)



- Der eingegebene DTMF-Code wird in den gewählten DTMF-Speicher übernommen und die Anzeige kehrt automatisch zum "DTMF MEMORY"-Fenster zurück.
   ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu De-
- tails. (S. iii) 6. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**TIPP:** Zum Löschen des programmierten DTMF-Codes im DTMF MEMORY-Fenster [QUICK] drücken und danach "Clear" wählen.



#### Nutzung der DTMF-Speicher (Fortsetzung)

#### ♦ Senden von DTMF-Codes

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DTMF TX" wählen, danach []] drücken.



3. Den gewünschten zu sendenden DTMF-Speicher wählen, danach [↓] drücken.



Der gewählte DTMF-Code wird gesendet.
Der DTMF-Code scrollt während des Sendens.

#### Senden von DTMF-Codes (Direkteingabe)

1. [QUICK] drücken.

EM.

- 2. Mit [DIAL] "DTMF TX" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Direct Input" wählen.



 Den gewünschten DTMF-Code eingeben, danach [↓] drücken.
 (Beispiel: 123A)



- Der gewählte DTMF-Code wird gesendet.
- ① Der DTMF-Code scrollt während des Sendens.
- ① Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)

#### Nutzung der DTMF-Speicher (Fortsetzung)

#### ♦ Einstellung der

#### DTMF-Sendegeschwindigkeit

Die Sendegeschwindigkeit des DTMF-Codes lässt sich einstellen.

#### DTMF > DTMF Speed

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "DTMF" wählen, danach [↓] drücken. ■MENU 5/8■

	27
III DTMF	
📷 QSO/RX Log	
🛪 Function	

3. "DTMF Speed" wählen, danach [,] drücken.

≣ DTMF	1/1
DTMF Memory	•
DTMF Speed	Þ

- 4. Die gewünschte DTMF-Geschwindigkeit wählen.
  - 100ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 100 ms pro Ton bzw. Pause.
     5 DTMF-Töne pro Sekunde.
  - 200ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 200 ms pro Ton bzw. Pause.
     2,5 DTMF-Töne pro Sekunde.
  - 300ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 300 ms pro Ton bzw. Pause. 1,6 DTMF-Töne pro Sekunde.
  - 500ms: Übertragung der einzelnen DTMF-Töne mit etwa 500 ms pro Ton bzw. Pause.
     1 DTMF-Ton pro Sekunde.

≣ DTMF Sp	eed	1/2≣
100ms		Π
200ms		
300 m s		

5. [MENU] drücken.Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Veranschaulichung der DTMF-Sendegeschwindigkeit

Pi. Po. Pa

schneller Folge hörbar.

Bei "100ms" sind Bei " die DTMF-Töne in die D

Pi-. Po-. Pa-

Bei "500ms" werden die DTMF-Töne langsamer gesendet.

# TSQL-Betrieb (CTCSS)

Die TSQL-Funktion des Transceivers gestattet es, bei stummgeschaltetem Empfänger den Anruf ganz bestimmter Stationen zu erwarten. Erst wenn ein Signal empfangen wird, das den exakt passenden Subaudioton enthält, wird die Rauschsperre geöffnet. Die TSQL-Funktion ist bei FM und FM-N verfügbar. Bei der reversen TSQL-Funktion ist die Rauschsperre normalerweise geöffnet und schließt, wenn ein Signal

mit dem passenden Subaudio-Ton empfangen wird.

## ♦ Einstellung der Tone-Squelch-Frequenz und TSQL-Betrieb

#### Schritt 1. Einstellen der TSQL-Frequenz

#### DUP/TONE... > TSQL Freq

- [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. [MODE] so oft drücken, bis FM oder FM-N (FM narrow) gewählt ist.
- 3. Mit [DIAL] die gewünschte Frequenz einstellen.

# 146.010

- 4. [MENU] drücken.
- 5. Mit [DIAL] "DUP/TONE..." wählen, danach [] drücken.
- 6. "TSQL Freq" wählen, danach []] drücken.
- Mit [DIAL] gewünschte TSQL-Frequenz einstellen, danach [] drücken.

≣ TSQL Freq

88.5Hz

① Einstellbar sind: 67,0 bis 254,1 Hz.

- 8. [MENU] drücken.
- Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Schritt 2. Nutzung der Tone-Squelch

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. "TONE" wählen, danach []] drücken.
- Gewünschte TSQL-Variante wählen. (Beispiel: TSQL)



4. Zum Anrufen einer Station die [PTT]-Taste drücken und den Transceiver wie gewohnt bedienen.

#### **Tone-Squelch-Varianten:**

- TSQL ((•)) : TSQL-Funktion eingeschaltet, arbeitet mit Pocket-Piep.
- TSQL: TSQL-Funktion eingeschaltet.
- TSQL-R: Revers-CTCSS eingeschaltet.
- TONE(T)/DTCS(R)
- ("T-DTCS" erscheint im Display und "T" blinkt): Beim Senden wird der gewählte CTCSS-Ton mit übertragen. Beim Empfang öffnet ein Signal, das den passenden DTCS-Code mit der richtigen Polarität enthält, den Squelch, sodass das Empfangssignal hörbar ist.
- DTCS(T)/TSQL(R)
  - ("D-TSQL" erscheint im Display und "D" blinkt): Beim Senden wird der gewählte DTCS-Code mit übertragen. Beim Empfang öffnet ein Signal, das den passenden CTCSS-Ton enthält, den Squelch, sodass das Empfangssignal hörbar ist.
- TONE(T)/TSQL(R)
- ("T-TSQL" erscheint im Display und "T" blinkt): Beim Senden wird der gewählte CTCSS-Ton mit übertragen. Beim Empfang öffnet ein Signal, das den passenden CTCSS-Ton enthält, den Squelch, sodass das Empfangssignal hörbar ist.

#### Hinweistöne bei empfangenen Anrufen:

Wenn "TSQL((•))" gewählt ist und ein Signal mit dem passenden TSQL-Ton empfangen wird, sind 30 Sek. lang Töne hörbar und "((•))" blinkt im Display.



① Nach Empfang eines Anrufs innerhalb von 30 Sek. die [PTT] drücken, um die Pocket-Piep-Funktion zu beenden (das "((•)) "-Symbol verlischt). Der Transceiver nutzt nachfolgend die normale TSQL-Funktion. Wenn man den Transceiver nicht bedient, enden die Pieptöne nach 30 Sek., aber das "((•)) "-Symbol blinkt weiter.

# **DTCS-Betrieb**

Die DTCS-Funktion des Transceivers gestatten es, bei stummgeschaltetem Empfänger den Anruf ganz bestimmter Stationen zu erwarten. Erst wenn ein Signal empfangen wird, das den passenden DTCS-Code enthält, wird die Rauschsperre geöffnet. Die DTCS-Funktion ist bei FM und FM-N verfügbar. Bei der reversen DTCS-Funktion ist die Rauschsperre normalerweise geöffnet und schließt, wenn ein Signal mit dem passenden DTCS-Code empfangen wird.

## ♦ Einstellung des DTCS-Codes und DTCS-Betrieb

#### Schritt 1. Einstellen des DTCS-Codes

#### DUP/TONE... > DTCS Code

- 1. [V/M] so oft drücken, bis der VFO-Modus aufgerufen ist.
- 2. [MODE] so oft drücken, bis FM oder FM-N (FM narrow) gewählt ist.
- 3. Mit [DIAL] die gewünschte Frequenz einstellen.

# 146.010

- 4. [MENU] drücken.
- 5. Mit [DIAL] "DUP/TONE…" wählen, danach [↓] drücken.
- 6. "DTCS Code" wählen, danach [] drücken.
- Mit [DIAL] den gewünschten DTCS-Code einstellen, danach [4] drücken.

#### ≣ DTCS Code

023

- ① Einstellbar sind: 023 bis 754.
- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### ♦ DTCS-Betrieb

- 1. [QUICK] drücken.
- 2. "TONE" wählen, danach [+] drücken.
- 3. Gewünschte DTCS-Code-Variante wählen. (Beispiel: DTCS)



4. Zum Anrufen einer Station die [PTT]-Taste drücken und den Transceiver wie gewohnt bedienen.

#### Varianten des DTCS-Codes:

- DTCS ((•)) : DTCS-Funktion eingeschaltet, arbeitet mit Pocket-Piep.
- DTCS: DTCS-Funktion eingeschaltet.
- DTCS-R: Revers-DTCS eingeschaltet.
- DTCS(T) ("DTCS" blinkt): Beim Senden wird der gewählte DTCS-Code mit übertragen. Beim Empfang ist die DTCS ausgeschaltet.
- TONE(T)/DTCS(R)
  - ("T-DTCS" erscheint im Display und "T" blinkt): Beim Senden wird der gewählte CTCSS-Ton mit übertragen. Beim Empfang öffnet ein Signal, das den passenden DTCS-Code mit der richtigen

Polarität enthält, den Squelch, sodass das Empfangssignal hörbar ist.

#### DTCS(T)/TSQL(R)

("D-TSQL" erscheint im Display und "D" blinkt): Beim Senden wird der gewählte DTCS-Code mit übertragen. Beim Empfang öffnet ein Signal, das den passenden CTCSS-Ton enthält, den Squelch, sodass das Empfangssignal hörbar ist.

#### Hinweistöne bei empfangenen Anrufen:

Wenn "DTCS ((•)) " gewählt ist und ein Signal mit dem passenden DTCS-Code empfangen wird, sind 30 Sek. lang Töne hörbar und das "((•)) "-Symbol blinkt im Display.

# 146.010

 Nach Empfang eines Anrufs innerhalb von 30 Sek. die [PTT] drücken, um die Pocket-Piep-Funktion zu beenden (das " ((•)) "-Symbol verlischt). Der Transceiver nutzt nachfolgend die normale DTCS-Funktion.
 Wenn man den Transceiver nicht bedient, enden die Pieptöne nach 30 Sek., aber das " ((•)) "-Symbol blinkt weiter.

# Klonen

Der ID-4100E verfügt über die Möglichkeit, Daten und Einstellungen zu klonen. Dies ist zweckmäßig, um zwei oder mehrere Transceiver mit den gleichen Speicherinhalten und Einstellungen zu versehen. Das Klonen kann auch mithilfe eines PC erfolgen.

#### Klonen von Transceiver zu Transceiver mittels Micro-SD-Karte (S. 10-14)



#### Klonen mit PC und Micro-SD-Karte

(S. 10-16 und Bedienungsanleitung der CS-4100)



① Falls der PC über keinen Micro-SD-Karten-Slot verfügt, ist ein Kartenleser (gesondert zu beschaffen) zur Nutzung der Micro-SD-Karte notwendig.

#### Klonen mit PC und optionalem Datenkabel

(Bedienungsanleitung der CS-4100) Das Klonen kann auch mit einem PC, auf dem die Cloning-Software CS-4100 installiert ist, und einem optionalen Datenkabel erfolgen. Siehe dazu die Bedienungsanleitung CS-4100, die von der Icom-Website downloadbar ist: http://www.icom.co.jp/world/support/



**WICHTIG:** Bei Benutzung des optionalen Datenkabels OPC-2350LU vor dem Klonen bei "DV Data TX" die Einstellung "PTT" wählen. Andernfalls könnte es passieren, dass der Transceiver automatisch Daten sendet, die von einem PC an der [DATA]-Buchse anliegen.

(MENU > DV Set > DV Data TX)

#### Klonen (Fortsetzung)

#### Klonen von Transceiver zu Transceiver mittels Micro-SD-Karte

Dieser Abschnitt beschreibt das Klonen mittels Micro-SD-Karte. Speicherinhalte, Menüeinstellungen und Repeater-Listen können auf der Micro-SD-Karte gespeichert werden.

- ① Sprachaufzeichnungen werden beim Klonen nicht mit übertragen. Zum Anhören der Sprachspeicher setzt man die Micro-SD-Karte in den Sub-Transceiver ein oder erstellt mittels PC eine Kopie der Micro-SD-Karte.
- ① Es wird davon ausgegangen, dass die Micro-SD-Karte bereits in den Transceiver eingesetzt ist.

#### Schritt 1. Speichern der Einstellungen des Master-Transceivers auf eine Micro-SD-Karte

#### SD Card > Save Setting

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Save Setting" wählen, danach [] drücken.
- 4. "<<New File>>" wählen, danach [] drücken.



- Das "FILE NAME"-Fenster wird eingeblendet.
- ① Der Dateiname wird entsprechend nachfolgendem Schema automatisch generiert: "Setyyyymmdd\_xx" (yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, xx: laufende Nummer)
  - Beispiel: Wenn eine zweite Datei am 1. April 2017 gespeichert wurde, ist der Dateiname "Set20170401\_02".
- ① Falls der Dateiname geändert werden soll, verfährt man wie bei "Speichern mit einem anderen Dateinamen" auf S. 6-4 beschrieben ist.

#### 5. [J] drücken.



- Das Abfragefenster "Save file?" erscheint.
- 6. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Die Einstellungen werden gespeichert.
- ① Während des Speicherns wird der Fortschritt angezeigt und das "SD CARD"-Fenster erscheint nach dem Ende des Speichervorgangs.
- 7. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### Schritt 2. Herausnehmen der Micro-SD-Karte aus dem Master- und Einsetzen in den Sub-Transceiver

- 1. Master-Transceiver mit [也] ausschalten.
- 2. Micro-SD-Karte aus dem Master-Transceiver herausnehmen.
- 3. Micro-SD-Karte in den ausgeschalteten Sub-Transceiver einsetzen und danach den Sub-Transceiver mit [句] einschalten.

**HINWEIS:** Vor dem Einsetzen der Micro-SD-Karte unbedingt die korrekte Lage prüfen. Wenn man sie mit Kraft oder verkehrt herum in den Slot schiebt, kann sie beschädigt werden.



**TIPP:** Die Einstelldaten werden im .icf-Format gespeichert, welches von der Cloning-Software CS-4100 verwendet wird. Gespeicherte Daten lassen sich auf einen PC kopieren und auf diesem mit der Cloning-Software editieren.

#### Klonen (Fortsetzung)

- Klonen von Transceiver zu Transceiver mittels Micro-SD-Karte (Fortsetzung)
- Schritt 3. Laden der Einstellungen in den Sub-Transceiver

#### SD Card > Load Setting

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Load Setting" wählen, danach []] drücken.
- 4. Die gewünschte Einstelldatei wählen.



- Das LOAD SETTING-Fenster wird eingeblendet.
- 5. Die gewünschte Ladeoption wählen, danach [] drücken.
  - ALL: Laden aller Speicher, Menüeinstellungen und Repeater-Listen in den Sub-Transceiver.
  - Except My Station:

Laden aller Speicher, Repeater-Listen und Menüeinstellungen in den Sub-Transceiver. Die MY-Rufzeichen werden nicht mit geladen.

• Repeater List Only:

Laden ausschließlich der Repeater-Listen in den Sub-Transceiver.

≣ LOAD FILE	1/1
ALL	
Except My Station	
Repeater List Only	

• Das Abfragefenster "Keep 'SKIP' settings in the Repeater List?" erscheint im Display.

- 6. <YES>, <NO> oder <Cancel> wählen, danach [↓] drücken.
  - YES: Die Übersprungeinstellungen der Repeater-Listen bleiben erhalten. (S. 4-40)
  - NO: Die Übersprungeinstellungen der Repeater-Listen bleiben nicht erhalten.
  - Cancel: Rückkehr zum LOAD FILE-Fenster.



• Wenn <YES> oder <NO> gewählt ist, erscheint die Abfrage "Load file?" im Display.

7. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Während der Überprüfung erscheint "CHECKING FILE" im Display und ein Balken, an dem man den Fortschritt ablesen kann.



- 8. Nach der Dateiüberprüfung beginnt der Ladevorgang automatisch.
  - Während des Ladens erscheint "LOADING" im Display und ein Balken, an dem man den Fortschritt ablesen kann.



 Nach dem Laden erscheint "COMPLETED!" im Display.

① Um das Laden abzuschließen, den Transceiver ausund wieder einschalten.



#### Klonen (Fortsetzung)

#### **♦ Klonen mit PC und Micro-SD-Karte**

Das Klonen kann auch mit einem PC und der Micro-SD-Karte erfolgen.

Speicherinhalte, Menüeinstellungen und Repeater-Listen mit der Cloning-Software CS-4100 einstellen und als .icf-Datei speichern. Diese .icf-Datei in den Ordner "Setting" des Ordners "ID-4100" auf der Micro-SD-Karte kopieren.

#### Ordner- und Dateistruktur auf der Micro-SD-Karte

Micro-SD-Karte, auf der die .icf-Datei vorhanden ist, in den Sub-Transceiver stecken und die Datei laden.



Anschlüsse





# Reset

Im Display können ausnahmsweise irreführende Zeichen oder Anzeigen erkennbar sein, z.B. nach dem ersten Anschließen einer Stromversorgung. Dies kann durch elektrostatische Aufladungen oder elektromagnetische Felder verursacht werden. Falls dieses Problem auftaucht, sollte der Transceiver aus- und nach einigen Sekunden wieder eingeschaltet werden. Führt das nicht zum Erfolg, ist ein Teil-Reset oder ein Total-Reset durchzuführen.

### ♦ Teil-Reset

#### Others > Reset > Partial Reset

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Others" wählen, danach [↓] drücken. ■MENU 8/8 @ Others
- 3. "Reset" wählen, danach [↓] drücken. ■ OTHERS 1/1 ■ Information Clone Reset
- 4. "Partial Reset" wählen, danach [↓] drücken. ■ RESET 1/1 ■ Partial Reset All Reset
  - Das Abfragefenster "Partial Reset?" erscheint.
- 5. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Wenn der Teil-Reset beendet ist, erscheint "PARTIAL RESET" im Display. Danach kehrt das Display automatisch zur werksvoreingestellten Anzeige zurück.
- Deim Teil-Reset werden einige Einstellungen (VFO-Frequenz, VFO-Einstellungen, Menüeinstellungen) auf die Werksvoreinstellungen zurückgesetzt. Ausgenommen sind:
  - Speicher
  - Suchlauf-Eckfrequenzen
  - Anrufkanäle
  - Rufzeichenspeicher
  - Nachrichten
  - DTMF-Speicher
  - GPS-Speicher
  - Repeater-Listen

#### HINWEISE zum Total-Reset:

Nach einem Total-Reset kann man die DR-Funktion nicht mehr nutzen, weil die Repeater-Listen dabei gelöscht wurden.

Es ist ratsam, die Repeater-Listen vor einem Total-Reset auf einer Micro-SD-Karte oder mithilfe der Cloning-Software CS-4100 auf einem PC zu speichern.

Nach dem Total-Reset überträgt man die Repeater-Listen wieder auf den Transceiver und kann die DR-Funktion wie gewohnt weiter nutzen.

#### ♦ Total-Reset

#### Others > Reset > All Reset

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "Others" wählen, danach []] drücken.
- 3. "Reset" wählen, danach []] drücken.
- 4. "All Reset" wählen, danach [] drücken.

= 112021	12.1.3
Partial Reset	
All Reset	
	Partial Reset All Reset

Das Abfragefenster "All Reset?" erscheint.



Das Abfragefenster wie unten abgebildet erscheint.
<YES> wählen und danach [] drücken.

	non and adn	
<b>≣ Ri</b> Clears a	all settings and	1 /1 =
Par memori	es.	
All Disable	s the DR funct	ion.
Y	ES	NO 🔤

- Nach dem Total-Reset erscheint die werksvoreingestellte Anzeige im Display.
- ① Der Total-Reset löscht alle Einstellungen und setzt sie auf die Voreinstellungen zurück. Außerdem werden die Repeater-Listen, die Speicher usw. gelöscht, sodass man deren Einstellungen erneut vornehmen muss.

# Informationen zur Fernsteuer-(CI-V-)Buchse

#### Beispiel f ür den CI-V-Anschluss

Die Frequenz, die Sendeart, die Wahl des VFOs, der Speicher usw. lassen sich von einem PC aus fernsteuern.

Dafür wird Icoms Communications Interface V (CI-V) benutzt.

#### **♦ Vorbereitung**

Um die Funktionen des Transceivers fernsteuern zu können, müssen zunächst seine Adresse, die Datenrate und die Transceive-Funktion eingestellt bzw. aktiviert werden.

Diese Einstellungen erfolgen im Menü-Display. (S. 9-60) (Function > CI-V)

Wenn ein OPC-478UC angeschlossen ist, kann man die Empfangssignale nicht mehr hören. Um diesen Effekt zu vermeiden, muss man ein Kabel wie rechts abgebildet verwenden.



### ♦ Datenformat

Zur Steuerung des Transceivers mittels CI-V-Protokolls werden mehrere Datenformate verwendet, die sich durch die Befehlsnummern unterscheiden. Einige Befehle haben einen zusätzlichen Datenbereich oder eine zusätzliche Sub-Befehls-Nummer.



**OK-Meldung zum Controller** 



NG-Meldung zum Controller

# Informationen zur Fernsteuer-(CI-V-)Buchse (Fortsetzung)

#### ♦ Befehlstabelle

Befehl	Sub- Befehl	Daten	Beschreibung
00		s. S. 10-20	Frequenzdaten schreiben (Transceive)
01		s. S. 10-20	Wahl der Sendeart für Transceive
03		s. S. 10-20	Betriebsfrequenz lesen
04		s. S. 10-20	Sendeart lesen
05		s. S. 10-20	Frequenz einstellen
06		s. S. 10-20	Sendeart einstellen
07			VFO-Modus wählen
0C		s. S. 10-20	Ablagefrequenz lesen*1
0D		s. S. 10-20	Ablagefrequenz schreiben
0F			Duplex-Richtung lesen
			(10=simplex, 11=DUP-, 12=DUP+)
	10		Simplex-Betrieb wählen
	11		DUPBetrieb wählen
	12		DUP+-Betrieb wählen
14	01	0000 bis	S/L NF-Pegel
		0255	(000=Minimum, 0128=Center,
	02	0000 bio	0255=Maximum)
	03	0000 bis	000-Minimum 0128-Center
		0200	(255=Maximum)
	0A	s. S. 10-20	S/L HF-Sendeleistung
	0B	s. S. 10-20	S/L externer Mikrofonverstärkungs-
			pegel
	16	s. S. 10-21	S/L VOX-Verstärkung
15	01	00	Rausch-Squelch-Zustand lesen
			(Squelch geschlossen)
		01	Rausch-Squelch-Zustand lesen
			(Squelch geöffnet)
	02	0000 bis 0255	S-Meter-Pegel lesen (0000=S0, 0170=S9)
	05	00	Lesen des Tone-/HF-Squelch-Zu-
			stands (Squelch geschlossen)
		01	Lesen des Tone-/HF-Squelch-Zu-
			stands (Squelch geöffnet)
	11	0000 bis	
16	40	0255	(0026=LOW, 0077=MID, 0255=HIGH)
16	42	00	S/L Repeater-Ion AUS
	40	00	
	43	00	
		02	
	46	02	S/L NOX Europhics ALIS
	40	01	S/L VOX-Funktion FIN
	10	00	
	40	01	
		02	
	5B	00	S/L DSOL/CSOL ALIS (pur D)/-Modus)
	00	01	S/L DSQL FIN (nur DV-Modus)
		02	S/L CSQL EIN (nur DV-Modus)
	5C	00, 01, 02	S/L GPS-TX-Modus
		, ,	(00=OFF, 01=D-PRS, 02=NMEA)
	5D	00 bis 09	Tone-Einstellung
			00=OFF, 01=TONE, 02=TSQL,
			03=DTCS, 04=TSQL-R, 05=DTCS-R,
			$ U_0 = D   CS (I), 07 = TONE (T) / DTCS (R),$
			09-TONE (T) /TSQL (R)
	1		

Bef	Befehl Sub- Befehl		Daten	Beschreibung	
1	8	00		Transceiver ausschalten	
		01		Transceiver einschalten*2	
1	9	00		Transceiver-ID lesen	
1	В	00	s. S. 10-21	S/L Repeater-Subaudio-Frequenz	
		01	s. S. 10-21	S/L CTCSS-Frequenz	
		02	s. S. 10-21	S/L DTCS-Code und -Polarität	
		07	s. S. 10-21	S/L CSQL-Code (DV-Modus)	
1	С	00	00	S/L Zustand des Transceivers (Empfang)	
			01	S/L Zustand des Transceivers (Senden)	
1	F	00	s. S. 10-21	S/L DV-MY-Rufzeichen	
		01	s. S. 10-21	S/L DV-TX-Rufzeichen	
		02	s. S. 10-21	S/L DV-TX-Meldung	
20	00	00	00* <sup>3</sup>	S/L Automatische DV-RX-Rufzeichen- ausgabe AUS	
			01* <sup>3</sup>	S/L Automatische DV-RX-Rufzeichen- ausgabe EIN	
		01	s. S. 10-22	Schreiben der DV-RX-Rufzeichen	
		02	s. S. 10-22	Lesen der DV-RX-Rufzeichen	
	01	00	00* <sup>3</sup>	S/L Automatische DV-RX-Meldungs- ausgabe AUS	
			01* <sup>3</sup>	S/L Automatische DV-RX-Meldungs- ausgabe EIN	
		01	s. S. 10-22	Schreiben DV-RX-Meldung	
		02	s. S. 10-22	Lesen DV-RX-Meldung	
	02	00	00* <sup>3</sup>	S/L Automat. DV-RX-Statusausgabe AUS	
			01* <sup>3</sup>	S/L Automat. DV-RX-Statusausgabe EIN	
		01	s. S. 10-22	Schreiben DV-RX-Status	
		02	s. S. 10-22	Lesen DV-RX-Status	
	03	00	00	S/L Auto DV RX GPS/D-PRS-Daten- ausgabe AUS	
			01	S/L Auto DV RX GPS/D-PRS-Daten- ausgabe EIN	
		01	s. S. 10-23	Schreiben DV RX GPS/D-PRS-Daten für Transceive	
		02	s. S. 10-23	Lesen DV RX GPS/D-PRS-Daten für Transceive	
	04	00	00	S/L Auto DV RX GPS/D-PRS- Meldungsausgabe AUS	
			01	S/L Auto DV RX GPS/D-PRS- Meldungsausgabe EIN	
		01	s. S. 10-25	Schreiben DV RX GPS/D-PRS- Meldung für Transceive	
		02	s. S. 10-25	Lesen DV RX GPS/D-PRS-Meldung für Transceive	

Bet	fehl	Sub- Befehl	Daten	Beschreibung	
22	00		s. S. 10-25	S/L DV TX-Daten (bis zu 30 Byte)	
	01	00	00	S/L Auto DV RX-Datenausgabe AUS	
			01	S/L Auto DV RX-Datenausgabe EIN	
		01	s. S. 10-25	S/L DV RX-Daten (bis zu 30 Byte)	
	02		00, 01	S/L DV-Daten-TX-Einstellung (00=PTT, 01=Auto)	
	03		00, 01	S/L DV-Fast-Modus (00=AUS, 01=EIN)	
	04		00, 01	S/L GPS-Datengeschwindigkeits-Einstell. (00=Slow, 01=Fast)	
	05		00 bis 10	S/L TX-Delay-(PTT)-Einstellung (00=AUS, 01=1 sec. ~ 10=10 sec.)	
23	00		s. S. 10-25	Lesen der Position	
	01		00	S/L GPS-Empfänger AUS	
			01	S/L eingebauter GPS-Empfänger EIN	
			02	S/L externer GPS-Empfänger EIN	
			03	S/L manuelle Eingabe	
	02		s. S. 10-25	S/L manuelle Eingabe der Position	
24	00	00	00	S/L TX-Leistungseinstellung AUS	
			01	S/L TX-Leistungseinstellung EIN	
		01	00	TX-Leistungseinstellung für Transceive	
				AUS	
			01	TX-Leistungseinstellung für Transceive EIN	

#### Informationen zur Fernsteuer-(CI-V-)Buchse (Fortsetzung)

#### Legende:

S/L: Schreiben in den ID-4100E / Lesen aus dem ID-4100E

\*1 unter 100 Hz ausgelassen

- \*2 Beim Senden des Einschaltbefehls (18 01) muss zuvor der Befehl "FE" gesendet werden.
  - 19200 bps: 25
  - 9600 bps: 13 7
  - 4800 bps:

Beispiel: Betrieb mit 4800 bps



- 1) Start-Code (fest)
- Transceiver-Standardadresse
- ③ Standardadresse des Controllers
- ④ Befehlsnummer
- (5) Sub-Befehlsnummer
- ⑦ End-Code (fest)
- \*3 Die Einstellung wird beim Ausschalten des Transceivers automatisch ausgeschaltet und ist nach dem Wiedereinschalten nicht mehr vorhanden.

#### Empfangsfrequenz einstellen Befehle: 00. 03. 05

nc. 00, 0	0, 00					
1	2	3		(4)	(5)	
X 0	ХХ	X	X X	x x	0	Х
10-H-Stelle: 0, 3, 5, 6	1-0-0-1 1-kHz-Stelle: 0, 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8 → 100-Hz-Stelle: 0, 0, 2, 3, 5, 6, 7, →	100-kHz-Stelle: 0-9	10-kHz-Stelle: 0–9	10-MHz-Stelle: 0-9	1000-MHz-Stelle: 0	100-MHz-Stelle: 1, 3, 4, 5

100-Hz-Stelle	10-Hz-Stelle
0	0
2	5
3	3
5	0
6	6
7	5

#### Sendeart

Befehle: 01, 04, 06

(1) (2) Х Х Х Х

Sendeart	1 Modus	2 Filtereinstellung
AM	02	01
AM-N	02	02
FM	05	01
FM-N	05	02
DV	17	01

#### **Duplex-Ablagefrequenz**

Befehle: 0C, 0D

(	D		2)	(	3)
Х	Х	Х	Х	Х	Х
1-kHz-Stelle>	100-Hz-Stelle →	100-kHz-Stelle →	10-kHz-Stelle →	10-MHz-Stelle →	1-MHz-Stelle —

#### **HF-Sendeleistung** abl. 110/

Bereni: 14 UA		
LOW	MID	HIGH
0 ~ 84	85 ~ 170	171 ~ 255

#### Externe Mikrofonverstärkung

Befehl: 14 0B

1	2	3	4	
0000 ~ 0063	0064 ~ 0127	0128 ~ 0191	0192 ~ 0255	

#### **VOX-Verstärkung**

Befehl: 14 16				
OFF	1	2	3	4
0000 ~ 0022	0023 ~ 0046	0047 ~ 0069	0070 ~ 0092	0093 ~ 0115
5	6	7	8	9
0016 ~ 0139	0140 ~ 0162	0163 ~ 0185	0186 ~ 0208	0209 ~ 0232
10				
0233 ~ 0255				

#### Repeater-Subaudio-/CTCSS-Frequenz Befehle: 1B 00, 1B 01



\* Die ersten beiden Stellen müssen nicht eingegeben werden.
① Siehe S. 9-16 zu wählbaren CTCSS-Frequenzen.

# DTCS-Code und -Polarität Befehl: 1B 02



③ Siehe S. 9-16 zu wählbaren DTCS-Codes.

#### Digital-Code-Squelch Befehl: 1B 07



#### **DV-MY-Rufzeichen**

#### Befehl: 1F 00

Das eigene Rufzeichen und die Anmerkung kann bis zu 12 Zeichen lang sein.



- 1 ~ (8): Eigenes Rufzeichen (8 Zeichen)
- (9) ~ 12: Anmerkung (4 Zeichen)

#### DV-TX-Rufzeichen (24 Zeichen) Befehl: 1F 01

Rufzeichen "UR", "R1" und "R2" mit festen Längen von je 8 Zeichen.

/	1)~8	)	/ (	9 ~ (16	)	/	17 ~ 24	)
ХX	•••	хx	хх		ХХ	ХХ	• • •	хx

- ① ~ ⑧: UR (Ziel-)Rufzeichen (8 Zeichen)
- (9) ~ (6): R1 (Einstiegs-Repeater-)Rufzeichen (8 Zeichen)
- ? 24: R2 (verlinkter oder Gateway-Repeater-) Rufzeichen (8 Zeichen)

#### Zeichen-Codes für die Rufzeichen

Zeichen	ASCII-Code
0 ~ 9	30 ~ 39
A ~ Z	41 ~ 5A
(Leerzeichen)	20
/	2F

#### **DV-TX-Meldung**

#### Befehl: 1F 02

Einstellung der TX-Meldung von bis zu 20 Zeichen. "FF" stoppt das Senden oder Lesen von Meldungen.

Zeichen	ASCII-Code	Zeichen	ASCII-Code
A ~ Z	41 ~ 5A	a ~ z	61 ~ 7A
0~9	30 ~ 39	Leerzeichen	20
!	21	#	23
\$	24	%	25
&	26	١	5C
?	3F	п	22
3	27	``	60
^	5E	+	2B
_	2D	*	2A
/	2F		2E
,	2C	:	ЗA
;	3B	=	3D
<	3C	>	3E
(	28	)	29
[	5B	]	5D
{	7B	}	7D
	7C	_	5F
-	7E	@	40

#### DV-RX-Rufzeichen Befehle: 20 0001, 20 0002

#### **(1) Header-Daten** (erstes Byte)

	Daten	Beschreibung
Bit 7	(0: fest)	
Bit 6	(0: fest)	—
Bit 5	(0: fest)	
Bit 4	0/1	0 = Sprache, 1 = Daten
Bit 3	0/1	0 = direkt, 1 = über Repeater
Bit 2	0/1	0 = ohne Break-in, 1 = Break-in
Bit 1	0/1	0 = Daten, 1 = Steuerung
Bit 0	0/1	0 = normal, 1 = Notfall

#### 2 Header-Daten (zweites Byte)

Daten			Beschreibung
Bit 2	Bit 1	Bit 0	
1	1	1	Repeater-Steuerung
1	1	0	automatische Bestätigung senden
1	0	1	(unbenutzt)
1	0	0	Neusenden anfordern
0	1	1	Bestätigung senden
0	1	0	keine Antwort empfangen
0	0	1	Repeater ausgeschaltet
0	0	0	NULL

- ③ ~ ⑪: Rufzeichen der anrufenden Station (8 Zeichen; fest)
- ① ~ ④: Anmerkung zum Rufzeichen der anrufenden Station (4 Zeichen; fest)
- (15 ~ 22: Rufzeichen der angerufenen Station (8 Zeichen; fest)
- 23 ~ 30: Rufzeichen des Einstiegs-Repeaters (R1) (8 Zeichen; fest)
- 31 ~ 38: Rufzeichen des verlinkten oder Gateway-Repeaters (R2) (8 Zeichen; fest)
- ① "FF" bedeutet, dass nach dem Einschalten des Transceivers kein Rufzeichen empfangen wurde.

## DV-RX-Meldung

#### Befehle: 20 0101, 20 0102

/ (	1)~20	)	/	21) ~ (28	) —	<sub>/</sub> 29 ~	~ 32 <sub>\</sub>
xx	•••	ХХ	XX	• • •	XX	XX	xx

- 1 ~ 20: RX-Meldung (20 Zeichen)
- 2) ~ 28: Rufzeichen des Anrufers (8 Zeichen)
- 29 ~ 32: Anmerkung zum Rufzeichen (4 Zeichen)
- ① "FF" bedeutet, dass nach dem Einschalten des Transceivers kein Rufzeichen empfangen wurde.

Beispiel: Wenn ein Gateway-Anruf empfangen wird



- CALLER: Rufzeichen des Anrufers
- CALLED: Rufzeichen der angerufenen Station
- RXRPT1: Rufzeichen des Repeaters, auf den der An
  - rufer zugegriffen hat (Einstiegs-Repeater)
    Wenn die Verbindung über einen Gateway und das Internet besteht, wird hier das Gateway-Rufzeichen des Repeaters angezeigt, von dem man den Anruf empfangen hat.
- RXRPT2: Rufzeichen des Repeaters, über den man den Anruf empfangen hat

#### **DV-RX-Status**

#### Befehle: 20 0201, 20 0202

D	Daten		Funktion	Beschreibung		
Bit	7	0	(fest)	_		
Bit	: <b>6</b> 0	/1	Empfang eines Sprach- anrufs	"1" beim Empfang eines digitalen Sprachsignals. (Unabhängig von der DSQL- und CSQL-Einstellung)		
Bit	<b>5</b> 0	/1	Letzter Anruf beendet	"1", wenn man den letzten Anruf selbst beendet hat.		
Bit	<b>4</b> 0	/1	Empfang eines Signals	"1", wenn man das Signal hören kann.		
Bit	3 0.	/1	Empfang eines BK- Anrufs	"1" während des Empfangs eines BK-Anrufs.		
Bit	2 0.	/1	Empfang eines EMR- Anrufs	"1" während des Empfangs eines EMR-Anrufs.		
Bit	: 1 0	/1	Empfang eines Nicht- DV-Signals	"1", wenn "DV" und "FM" im Display blinken.		
Bit	<b>0</b>	/1	Datenpaket- Verlust- Status	"1", wenn das Paket- Verlust-Symbol angezeigt wird.		

#### **GPS/D-PRS-Daten:** Position Befehle: 20 03 01, 20 03 02

$-(1) \sim 9 - (10) (1) - (12 \sim 0)$	6	-23 ~ 26 - 27 28 - 29 ~ 31	)—
0 0 X X ••• X X X X X X •••	xxxx ··· xxx	x ··· x x x x x x x ···	x x x x ··· x x x x x x x x x x

#### -Datennummer

#### (1) ~ (9): Rufzeichen/SSID

- \* 9 ASCII-Zeichen (A bis Z, 0 bis 9, /, -, Leerzeichen) (10, (11): Symbol
  - \* 2 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- 12 ~ 16: Breitengrad (dd°mm.mmm)
- 17 ~ 22: Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 23 ~ 26: Höhe über NN (0,1-m-Schritte)
- 27, 28: Kurs (1°-Schritte)
- 29 ~ 31: Geschwindigkeit (0,1-km/h-Schritte)
- 32 ~ 38: Datum (UTC: yyyymmddHHMMSS) \* yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, HH: Stunde, MM: Minute, SS: Sekunde
  - Sendeleistung (siehe Tabelle rechts)
- 39: (40):
- Höhe (siehe Tabelle rechts) (41):
- Gewinn (siehe Tabelle rechts)

#### 42: Richtung (siehe Tabelle rechts)

#### **GPS/D-PRS-Daten: Object** Befehle: 20 03 01, 20 03 02

Daten	leistung (W)	Höhe (m/ft)	Gewinn (dB)	Richtung (°)
0	0	3/10	0	Omni
1	1	6/20	1	45° NE
2	4	12/40	2	90° E
3	9	24/80	3	135° SE
4	16	49/160	4	180° S
5	25	98/320	5	225° SW
6	36	195/640	6	270° W
7	49	390/1280	7	315° NW
8	64	780/2560	8	360° N
9	81	1561/5120	9	—

$(-1) \sim 9 - (0)  (1)  (-1) \sim (6 - (-1)) \sim (2) - (2) \sim (6 - (2)) \sim (2) - (2) \sim (2) - (2) \sim (2) \sim (2) \sim (3) - (2) \sim (3) - (2) \sim (3) \sim (3) - (2) \sim (3) \sim (3)$	-32 ~ 38 - 39 40 41
Datennummer	

1) ~ 9: Rufzeichen/SSID

\* 9 ASCII-Zeichen (A bis Z, 0 bis 9, /, -, Leerzeichen) (10, (1): Symbol

- \* 2 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- 12 ~ 16: Breitengrad (dd°mm.mmm)
- 1) ~ 2: Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 23 ~ 26: Höhe über NN (0,1-m-Schritte)
- 27, 28: Kurs (1°-Schritte)
- 29 ~ 31: Geschwindigkeit (0,1-km/h-Schritte)
- 32 ~ 38: Datum (UTC: yyyymmddHHMMSS)
- yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, HH: Stunde, MM: Minute, SS: Sekunde 39: Sendeleistung (siehe Tabelle rechts)
- (40): Höhe (siehe Tabelle rechts)
- (41): Gewinn (siehe Tabelle rechts)
- (42): Richtung (siehe Tabelle rechts)
- 43 ~ 51: Name
- \* 9 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- 52: Status (1 = Live, 0 = Killed)

Daten	Sende- leistung (W)	Höhe (m/ft)	Gewinn (dB)	Richtung (°)
0	0	3/10	0	Omni
1	1	6/20	1	45° NE
2	4	12/40	2	90° E
3	9	24/80	3	135° SE
4	16	49/160	4	180° S
5	25	98/320	5	225° SW
6	36	195/640	6	270° W
7	49	390/1280	7	315° NW
8	64	780/2560	8	360° N
9	81	1561/5120	9	_

XXXX

#### Informationen zur Fernsteuer-(CI-V-)Buchse (Fortsetzung)

#### **GPS/D-PRS-Daten: Item** Befehle: 20 03 01, 20 03 02 -12~16--17~22--23 ~ 26-27 28 29 ~ 31)-32 33 10 11 r 34 Datennummer 35 ~ (44) 45 36 хххх . . . XXXXXX

- (1) ~ (9): Rufzeichen/SSID \* 9 ASCII-Zeichen (A bis Z, 0 bis 9, /, -, Leerzeichen)
   (10), (11): Symbol \* 2 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- (12 ~ (16: Breitengrad (dd°mm.mmm)
- 17 ~ 22: Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 23 ~ 26: Höhe über NN (0,1-m-Schritte)
- 27, 28: Kurs (1°-Schritte)
- (29 ~ 31): Geschwindigkeit (0,1-km/h-Schritte)
- ③: Sendeleistung (siehe Tabelle rechts)
- 33: Höhe (siehe Tabelle rechts)
- 34: Gewinn (siehe Tabelle rechts)
- 35: Richtung (siehe Tabelle rechts)
- 36 ~ 44: Name
- \* 9 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- (45): Status (1 = Live, 0 = Killed)

#### **GPS/D-PRS-Daten – Wetter**

Befehle: 20 03 01, 20 03 02

— Datennummer

	(42)	43	(44)	<b>45</b>	(46)	<u> </u>	47) ~ (49	)
>	xx	хx	хx	хx	хx	хx	•••	xх

- (1) ~ (9): Rufzeichen/SSID
- \* 9 ASCII-Zeichen (A bis Z, 0 bis 9, /, -, Leerzeichen)
- 10 ~ 11: Symbol
  - \* 2 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)
- $(2) \sim (6)$ : Breitengrad (dd°mm.mmm)
- (1) ~ (2): Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 23 ~ 29: Datum (UTC: yyyymmddHHMMSS)
   \* yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, HH: Stunde, MM: Minute, SS: Sekunde
- (30, 31: Windrichtung (1°-Schritte)
- 3. 3: Windgeschwindigkeit (0,1-m/s-Schritte)
- 3, 35: Böengeschwindigkeit (0,1-m/s-Schritte)
- 36 ~ 37: Temperatur (0,1-°C-Schritte)
- 38 : Temperatur (0 = Plusgrad, 1 = Minusgrad)
- 39, 40: Regen (0,1-mm-Schritte)
- (1), (2): Regen (24 Stunden) (0,1-mm-Schritte)
- (4), (4): Regen (Mitternacht) (0,1-mm-Schritte)
- (45), (46): Luftfeuchtigkeit (1-%-Schritte)
- 47 ~ 49: Luftdruck (0,1-hPa-Schritte)

Daten	Sende- leistung (W)	Höhe (m/ft)	Gewinn (dB)	Richtung (°)
0	0	3/10	0	Omni
1	1	6/20	1	45° NE
2	4	12/40	2	90° E
3	9	24/80	3	135° SE
4	16	49/160	4	180° S
5	25	98/320	5	225° SW
6	36	195/640	6	270° W
7	49	390/1280	7	315° NW
8	64	780/2560	8	360° N
9	81	1561/5120	9	_

#### GPS/D-PRS-Meldung Befehle: 20 04 01, 20 04 02



Variable

- ① ~ ⑨: Rufzeichen/SSID
- \* 9 ASCII-Zeichen (A bis Z, 0 bis 9, /, -, Leerzeichen) (1) ~ (2): Message
  - \* bis zu 43 ASCII-Zeichen (00h bis EFh)

# MY-Positionsdaten

#### Befehl: 23 00

# geben.

# DV-TX-Daten, DV-RX-Daten (Transceive) Befehle: 22 00, 22 01 01



1) ~ 30: Länge bis zu 30 Byte

 \* "FA" bis "FF" werden eingegeben und danach automatisch zu "FF 0A" bis "FF 0F" umgesetzt. In diesem Fall lassen sich bis zu 60 Byte eingeben.

	6~11(	2~15-16	17 / 18 ~ 2	٥
xx ••• xxxx	••• xxxx	••• X X X >	xxxx ···	xxxx ··· xx

- ① ~ ⑤: Breitengrad (dd°mm.mmm)
- 6 ~ 11: Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 12 ~ 15: Höhe über NN (0,1-m-Schritte)
- 16, 17: Kurs (1°-Schritte)
- 18 ~ 20: Geschwindigkeit (0,1-km/h-Schritte)
- 2) ~ 2): Datum (UTC: yyyymmddHHMMSS)
  - \* yyyy: Jahr, mm: Monat, dd: Tag, HH: Stunde, MM: Minute, SS: Sekunde

#### Manuelle Eingabe der Positionsdaten Befehl: 23 02



- ① ~ ⑤: Breitengrad (dd°mm.mmm)
- 6 ~ 11: Längengrad (ddd°mm.mmm)
- 12 ~ 15: Höhe über NN (0,1-m-Schritte)



\* "FF" wird eingefügt, wenn keine Höhendaten gesendet oder empfangen werden.

Optionales Zubehör.....11-2

# **Optionales Zubehör**

#### Mikrofone/Lautsprecher

HM-154	HANDMIKROFON
HM-207S	FERNSTEUER-HANDMIKROFON
HM-209	NOISE-CANCELLER-MIKROFON
HM-232	HANDMIKROFON (EINFACH)
OPC-440	MIKROFONVERLÄNGERUNGSKABEL
	Länge 5 m*
OPC-647	MIKROFONVERLÄNGERUNGSKABEL
	Länge 2,5 m*
SP-30	EXTERNER LAUTSPRECHER
	mit 2,8 m Kabel*
SP-35	EXTERNER LAUTSPRECHER
	mit 2 m Kabel*
SP-35L	EXTERNER LAUTSPRECHER
	mit 6 m Kabel*

\* etwa

#### Software

CS-4100	CLONING-SOFTWARE		
RS-MS1A	Android™-APPLIKATION		
RS-MS1I	iOS™-APPLIKATION		
RS-MS3W	TERMINAL-MODUS/ACCESS-POINT-MODUS-		
	SOFTWARE:	für Windows	
RS-MS3A	TERMINAL-MODUS	S/ACCESS-POINT-MODUS-	
	APPLIKATION:	für Android™-Geräte	
OPC-2350LU	DATENKABEL:	USB-Typ	
OPC-478UC	CLONING-KABEL:	USB-Typ	

#### Bluetooth

UT-137	Bluetooth®-EINHEIT
VS-3	Bluetooth®-HEADSET

#### Weiteres Zubehör

MBA-8	BEDIENTEILHALTERUNG
MBF-1	MONTAGEFUSS: MBA-8 erforderlich
MBF-4	MOBILHALTERUNG
OPC-345	STROMVERSORGUNGSKABEL
OPC-589	MIKROFON-ADAPTERKABEL
OPC-1156	BEDIENTEIL-VERLÄNGERUNGSKABEL
	Länge 3,5 m

Icom ist nicht verantwortlich für den Verlust, die Beschädigung oder für eine verschlechterte Performance von Icom-Geräten, wenn Fehler auftreten infolge von:

- Gewalteinwirkung einschlie
  ßlich, jedoch nicht begrenzt auf, Feuer, Erdbeben, Sturm, Überschwemmung, Blitzschlag oder andere Naturereignisse, politische Ereignisse wie Unruhen, Kriege usw. sowie radioaktive Kontamination.
- Benutzung eines Icom-Geräts in Verbindung mit Technik fremder Hersteller, die nicht von Icom überprüft wurde.

#### Zur kostenlos downloadbaren Software

Die Bedienungsanleitung und die Installationshinweise stehen auf der Icom-Website: http://www.icom.co.jp/world/support/ zum kostenlosen Download bereit. Vor der Benutzung lesen Sie bitte die Anleitungen unbedingt sorgfältig durch.

#### (i) Information

• Zur Nutzung der Software ist folgendes Zubehör erforderlich:

CS-4100	Micro-SD-Karte OPC-2350LU OPC-478UC
RS-MS1A	UT-137
RS-MS1I	UT-137
RS-MS3A	OPC-2350LU
RS-MS3W	OPC-2350LU

- Zur Erweiterung des Funktionsumfangs werden eventuell Software-Updates bereitgestellt. Bevor man ein Update durchführt, muss man die entsprechenden Hinweise und Warnungen, die auf der Icom-Website veröffentlicht werden, lesen.
- Zur Nutzung der RS-MS3W oder RS-MS3A siehe Anleitung "DV-Gateway-Funktion", die von der Icom-Website heruntergeladen werden kann.

Bluetooth®-Betrieb	12-2
Einschalten der Bluetooth®-Funktion	12-2
Verbinden mit einem Bluetooth®-Headset	12-3
<ul> <li>VOX-Funktion</li> <li>♦ Nutzung der VOX-Funktion</li> <li>♦ Einstellen des VOX-Schaltpegels</li> <li>♦ Weitere VOX-Einstellungen</li> </ul>	12-4 12-4 12-4 12-5
<ul> <li>Andere Einstellungen f ür das Headset</li> <li>♦ Wahl des NF-Ausgangs</li> <li>♦ Wahl der Headset-Funktion</li> <li>♦ Das Icom-Headset VS-3</li> </ul>	12-6 12-6 12-6 12-7
<ul> <li>Download der RS-MA1A aus dem Google Play Store</li> <li>♦ Erforderliche Geräte</li> <li>♦ Download-Prozedur</li> </ul>	12-8 12-8 12-8
Download der RS-MS1I aus dem Apple App Store	12-9 12-9 12-9
Verbinden mit einem Android™-Gerät ♦ Paaren mit einem Android™-Gerät ♦ Verbinden	12-10 12-10 12-11
Verbinden mit einem iOS™-Gerät ♦ Paaren mit einem iOS™-Gerät ♦ Verbinden	12-12 12-12 12-13
Trennen vom Bluetooth®-Gerät	12-14
Löschen eines Bluetooth <sup>®</sup> -Geräts aus der Paarungsliste Editieren des Namens der eingebauten Bluetooth <sup>®</sup> -Einheit Initialisierung der eingebauten Bluetooth <sup>®</sup> -Einheit Maximale Anzahl gepaarter Geräte	12-15 12-16 12-17 12-18
<u> </u>	

# **Bluetooth®-Betrieb**

Wenn in dem ID-4100E eine optionale Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 eingebaut ist, kann er über Bluetooth<sup>®</sup> mit anderen Bluetooth<sup>®</sup>-Geräten verbunden werden. In diesem Abschnitt wird der ID-4100E mit der eingebauten UT-137 einfach als "Transceiver" bezeichnet.

Die sonstigen Anschlussmöglichkeiten externer Geräte an den Transceiver bleiben erhalten.

#### **Icom-Headset**

Wenn man ein Bluetooth<sup>®</sup>-Headset VS-3 mit dem Transceiver verwendet, kann man drahtlos senden und empfangen.

Da das VS-3 eine [PTT]-Taste besitzt, lässt sich der Transceiver genauso wie mit der [PTT]-Taste des Mikrofons bedienen.

Mit der VOX-Funktion kann der Transceiver automatisch zwischen Senden und Empfang umgeschaltet werden, sodass echter freihändiger Betrieb möglich ist.

Bei Bedarf kann man den seitlichen Tasten des VS-3 Funktionen zuordnen, sodass der Transceiver fernbedienbar ist.

#### Android<sup>™</sup>-Gerät

Falls man ein Android<sup>®</sup>-Gerät mit dem Transceiver verbindet, lassen sich die erweiterten D-STAR-Funktionen mit der kostenlosen Android<sup>®</sup>-App RS-MS1A nutzen.

#### iOS™-Gerät

Falls man ein iOS-Gerät mit dem Transceiver verbindet, lassen sich die erweiterten D-STAR-Funktionen mit der kostenlosen iOS-App RS-MS1I nutzen.

① Die Reichweite der Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung beträgt etwa 10 m.



# Einschalten der Bluetooth<sup>®</sup>-Funktion

#### Bluetooth Set > Bluetooth

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [4] drücken.



3. "Bluetooth" wählen, danach [] drücken.

≣ BLUETOOTH SET	1/3	
Bluetooth	•	1
Auto Connect	•	1
Pairing/Connect	→	
		-

4. "ON" wählen, danach [+] drücken.



5. [MENU] drücken.Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

**WICHTIG:** Die Reichweite der Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung variiert je nach konkreten Umgebungsbedingungen. Mikrowellen- oder WLAN-Geräte können Störungen verursachen.

Falls Störungen auftreten, muss man das verursachende Gerät ausschalten oder die Distanz zu diesem vergrößern.

Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte haben nur eine begrenzte Reichweite. Bei instabiler Kommunikation muss der Abstand der Geräte verringert werden.

# Verbinden mit einem Bluetooth<sup>®</sup>-Headset

Man kann den Transceiver mit einem optionalen Bluetooth $^{\ensuremath{\mathbb{B}}}\xspace$ -Headset verbinden.

#### Schritt 1. Paarungsmodus aktivieren

Zur Aktivierung des Paarungsmodus lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des gewählten Headsets.

#### Schritt 2. Headset suchen (Transceiver)

#### Bluetooth Set > Pairing/Connect

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [4] drücken.

≣MENU	7/
🗅 DV Gateway	
🚮 SD Card	
🛞 Bluetooth Set	

- 3. "Pairing/Connect" wählen, danach [↓] drücken. ■ BLUETOOTH SET 1/3 Bluetooth Auto Connect Pairing/Connect
- 4. "Device Search" wählen, danach [↓] drücken. ■ PAIRING/CONNECT 1/1 ■ Device Search
- 5. "Search Headset" wählen, danach [↓] drücken. ■ DEVICE SEARCH 1/1 ■ Search Headset Search Data Device ↓
  - Die verfügbaren Headsets werden in der Paarungsliste angezeigt. (Beispiel: ICOM BT-002)
- 6. "ICOM BT-002" wählen, danach [↓] drücken. ■ SEARCH HEADSET



- Das Abfragefenster "Connect?" erscheint.
- 7. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Die Verbindung mit dem Headset wird hergestellt.
- Nach der Herstellung der Verbindung erscheint das Symbol "M" in der Paarungsliste.

#### Paarungsliste



- 8. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.
  - ① Das Bluetooth<sup>®</sup>-Logo erscheint, wenn der Transceiver mit einem Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät verbunden ist.



#### TIPP:

 Wenn man bei "Auto Connect" die Einstellung "ON" gewählt hat, verbindet sich der Transceiver nach dem Einschalten automatisch mit dem zuletzt verwendeten Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät. (voreingestellt: ON) (Bluetooth Set > Auto Connect)

Nach der Herstellung der Verbindung mit dem Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät erscheint kurzzeitig das folgende Informationsfenster im Display:



 Wenn der Transceiver kein Headset "findet" und deshalb im Display "No Device Found" anzeigt, [QUICK] drücken und danach "Re-search" wählen, damit eine erneute Suche für den Verbindungsaufbau gestartet wird.



Die in den Abbildungen gezeigten Frequenzen sind beispielhaft und gelten für die in Japan zugelassenen Amateurfunkbänder.

# **VOX-Funktion**

Die VOX-Funktion (Voice Operated Transmission) schaltet den Transceiver sprachgesteuert von Empfang auf Senden bzw. von Senden auf Empfang um, wodurch die freihändige Nutzung des Transceivers möglich ist.

Die VOX-Funktion lässt sich mit einem optionalen VS-3 oder einem Bluetooth<sup>®</sup>-Headset eines Drittherstellers nutzen.

Bei Headsets von Drittherstellern steht die VOX-Funktion wegen unterschiedlicher Mikrofone evtl. nicht zur Verfügung.

## Nutzung der VOX-Funktion

#### Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [
   drücken.

≣ MENU	- 77
🗅 DV Gateway	
🚮 SD Card	
😢 Bluetooth Set	

3. "Headset Set" wählen, danach [↓] drücken.

E BLOETOOTH SET	2/3≣
< <pairing reception="">&gt;</pairing>	Π
Headset Set	•
Data Device Set	•

- 4. "VOX" wählen, danach [↓] drücken. ■ HEADSET SET 1/2 AF Output Headset Function Select VOX
- 5. "VOX" wählen, danach [↓] drücken. ■ VOX 1/2 VOX

10A
VOX Level
VOX Delay
ON" wählen danach [, ]] drücke

- "ON" wählen, danach [↓] drücken.
   VOX 1/1 ■
   OFF
   ON
- 7. [MENU] drücken.

Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.
"V" erscheint oben im Display.



**HINWEIS:** Während des Empfangs eines Signals und während eines Hinweis- oder Quittungstons ist die VOX deaktiviert, sodass der Transceiver nicht sprachgesteuert auf Senden geschaltet werden kann.

Wenn der Transceiver nicht mit einem Bluetooth<sup>®</sup>-Headset verbunden ist, steht die VOX-Funktion nicht zur Verfügung, selbst wenn bei "VOX" die Einstellung "ON" gewählt ist.

Daher muss man unbedingt sicherstellen, dass die Bluetooth<sup>®</sup>-Verbindung zwischen Transceiver und Headset besteht.

## Einstellen des VOX-Schaltpegels

Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Level

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.
- 3. "Headset Set" wählen, danach [] drücken.
- 4. "VOX" wählen, danach [↓] drücken.
- 5. "VOX Level" wählen, danach [+] drücken.



6. In das Mikrofon des Headsets sprechen und dabei mit [DIAL] den VOX-Schaltpegel einstellen.



- "VOX" erscheint, wenn Sende-NF anliegt.
- ① Der VOX-Schaltpegel kann zwischen 1 und 10 eingestellt oder ausgeschaltet (OFF) werden. (voreingestellt: 5)
- Bei h
   h
   öheren Werten ist die VOX-Funktion empfind-licher.
- 7. [MENU] drücken.
  - Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### (i) Information

- Wenn das S-Meter nicht ausschlägt, sendet der Transceiver nicht. In diesem Fall muss man im Menü-Display die Einstellung von "VOX Delay" ändern. (Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Delay)
- Wenn die VOX-Funktion eingeschaltet ist, kann man den VOX-Schaltpegel beim Senden auch über die Tasten [+] und [-] an der VS-3 einstellen.
- Wenn die VOX-Funktion eingeschaltet ist, kann man den VOX-Schaltpegel beim Senden auch durch Drehen an [DIAL] einstellen.

**HINWEIS:** Es ist ratsam, vor der Einstellung des VOX-Schaltpegels zunächst im Menü-Display die Mikrofonverstärkung einzustellen. (Function > **MIC Gain**)

# 12 Bluetooth®-BETRIEB

#### VOX-Funktion (Fortsetzung)

#### ♦ Weitere VOX-Einstellungen

Im Menü-Display kann man außerdem Einstellungen für "VOX Delay" und "VOX Time-Out Timer" vornehmen.

#### **VOX Delay**

≣ VOX Delay	1/2≣
0.5sec	
1.0sec	
1.5sec	
Bluetooth Set > Headset Set >	VOX > VOX Delay

Die VOX-Haltezeit ist die Zeit, die nach dem Ende des Sprechens vergeht, bis der Transceiver wieder auf Empfang schaltet. Dies verhindert, dass der Transceiver bereits in Sprechpausen umschaltet. (S. 9-70)

#### **VOX Time-Out Timer**

≣VOX Time-Out Timer	2/3≣
3min -	
4min	
5min	ľ
	_

Bluetooth Set > Headset Set > VOX > VOX Time-Out Timer

Der VOX-Time-Out-Timer stellt sicher, dass der Transceiver nicht VOX-gesteuert dauersendet. (S. 9-70)

# Andere Einstellungen für das Headset

#### ♦ Wahl des NF-Ausgangs

Wahl des NF-Ausgangsgeräts.

Wenn bei "AF Output" die Einstellung "Headset & Speaker" gewählt ist, kann man die empfangenen Signale sowohl aus dem verbundenen Bluetooth<sup>®</sup>-Headset als auch aus dem Lautsprecher des Transceivers hören.

#### Bluetooth Set > Headset Set > AF Output

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/8
🗅 DV Gateway	•
💀 SD Card	•
🚯 Bluetooth Set	Þ

3. "Headset Set" wählen, danach [↓] drücken. ■ BLUETOOTH SET 2/3 <<Pairing Reception>> Headset Set

Data Device Set	▶∐
"AF Output" wählen, danach [4] c	drücken.

≣ HEADSET SET	1/2
AF Output	Þ
Headset Function Select	•
vox	•

5. "Headset & Speaker" wählen, danach [↓] drücken. ■ AF Output 1/1 ■

Headset	Only
Headset	& Speaker

#### 6. [MENU] drücken.

4.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

① Die Signale sind sowohl aus dem verbundenen Bluetooth<sup>®</sup>-Headset als auch aus dem Lautsprecher des Transceivers zu hören.

#### ♦ Wahl der Headset-Funktion

Kombination aus PTT und Mikrofon wählen, wenn entweder das Bluetooth<sup>®</sup>-Headset oder das am Transceiver angeschlossene Mikrofon genutzt wird.

# Bluetooth Set > Headset Set > Wahl der Headset-Funktion

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [4] drücken.

≣MENU	7/8≣
🗅 DV Gateway	•∏
💀 SD Card	•
🚯 Bluetooth Set	•

3. "Headset Set" wählen, danach [↓] drücken.

≣ BLUETOOTH SET	2/3≣
< <pairing reception="">&gt;</pairing>	Π
Headset Set	►
Data Device Set	•

4. "Wahl der Headset-Funktion" wählen, danach [] drücken.

≣ HEADSET SET	1/2
AF Output	•
Headset Function Select	Þ
VOX	•

- 5. Option wählen, danach [↓] drücken. ■ Headset Function Select 1/1 ■ Normal Microphone PTT
- 6. [MENU] drücken.

• Die Anzeige wechselt zum Stand-by-Display.

#### **HINWEISE:**

- Wenn man "PTT" wählt, die VOX-Funktion ausschalten.
- "PTT" **NICHT** wählen, wenn man nur das Bluetooth<sup>®</sup>-Headset nutzt.

Nutzung des Bluetooth-Headsets als Mikrofon ("Microphone" wählen) Nutzung des Bluetooth-Headsets als [PTT] ("PTT" wählen)



# 12 Bluetooth<sup>®</sup>-BETRIEB

#### Andere Einstellungen für das Headset (Fortsetzung)

#### ♦ Das Icom-Headset VS-3

Wenn man ein optionales Bluetooth®-Headset VS-3 von Icom verwendet, kann man einige spezielle Einstellungen vornehmen.

Außerdem lassen sich im "Custom Key"-Fenster gewünschte Funktionen den Tasten [PLAY], [FWD] und [RWD] am VS-3 zuordnen.

#### **Power Save**

Die Batteriesparfunktion unterbricht die Bluetooth®-Verbindung, wenn länger als 120 Sek. keine Kommunikation bzw. Bedienung erfolgt. (S. 9-70) Bei eingeschalteter VOX-Funktion ist die Batteriesparfunktion ausgeschaltet.

#### **One-Touch PTT**

Mit der Ein-Tasten-PTT-Funktion lässt sich der Transceiver durch kurzes Drücken der [PTT] auf Senden und durch nochmaliges kurzes Drücken wieder auf Empfang umschalten.

#### **PTT Beep**

Ein- und Ausschalten eines Hinweistons, der beim Drücken der [PTT] an der VS-3 hörbar ist. (S. 9-70)

#### **Custom Key Beep**

Ein- und Ausschalten des Hinweistons, der beim Drücken der Tasten [PLAY], [FWD] und [RWD] an der VS-3 hörbar ist. (S. 9-70)

#### **Custom key**

Zuordnung bestimmter Funktionen zu den Tasten [PLAY], [FWD] und [RWD] an der VS-3. (S. 9-71)



Bluetooth-Headset VS-3

#### **"Custom Key"-Fenster**

≣ Custom Key	1/1≣
[PLAY]	•
[FWD]	•
[RWD]	•

# Download der RS-MA1A aus dem Google Play Store

Die Software RS-MS1A ist eine kostenlose App für Android<sup>®</sup>-Geräte.

Mit der RS-MS1A lassen sich erweiterte D-STAR-Funktionen nutzen, z. B. um Bilddateien oder Texte auszutauschen oder empfangene D-PRS-Stationsdaten mit Kartensoftware anzuzeigen.

Um die RS-MS1A nutzen zu können, muss man sie aus dem Google™ Play Store laden.

#### ♦ Erforderliche Geräte Android<sup>™</sup>-Geräte

Die RS-MS1A ist auf Datenendgeräten nutzbar, die mit dem Betriebssystem Android® 4.0 oder höher laufen sowie Bluetooth®-kompatibel sind.

Die RS-MS1A wurde mit Android 4.x.x, 5.x.x und 6.x.x getestet. (Stand April 2017)

#### (i) Information

- Unter Umständen sind auch auf diesen Geräten einige Funktionen nicht oder nur eingeschränkt nutzbar, was von den installierten Applikationen und der nutzbaren Speicherkapazität abhängt.
- Lesen Sie unbedingt die Bedienungsanleitung Ihres Android®-Geräts und verwenden Sie die erforderlichen Account-Einstellungen.
- Die in dieser Anleitung abgebildeten Screenshots variieren je nach Gerät bzw. OS-Version.

#### ♦ Download-Prozedur

- 1. Android<sup>®</sup>-Gerät einschalten.
- 2. Icon "Play Store" berühren.
- "RS-MS1A" im Suchfeld "Search Google Play" 3. eingeben.
- 4.
- "Q<sup>°</sup>" berühren. "RS-MS1A" erscheint in der Applikationsliste.
- "RS-MS1A" berühren. 5.
- Das Startfenster der RS-MS1A erscheint.
- 6. Icon <INSTALL> berühren.
- 7. Icon <ACCEPT> im Feld "App permissions" berühren.
  - Die Installation startet.
  - Nach erfolgreicher Installation erscheint das App-Symbol der RS-MS1A auf dem Display des Android®-Geräts.



# Download der RS-MS1I aus dem Apple App Store

Die Software RS-MS1I ist eine kostenlose App für iOS-Geräte.

Mit der RS-MS1I lassen sich erweiterte D-STAR-Funktionen nutzen, z. B. um Bilddateien oder Texte auszutauschen oder empfangene D-PRS-Stationsdaten mit Kartensoftware anzuzeigen.

Um die RS-MS1I nutzen zu können, muss man sie aus dem Apple App Store laden.

#### ♦ Erforderliche Geräte iOS-Geräte

Die RS-MS1I ist auf iPhones oder iPads nutzbar, die mit dem Betriebssystem iOS 8.0.1 oder höher laufen.

#### (i) Information

- Unter Umständen sind auch auf diesen iOS-Geräten einige Funktionen nicht oder nur eingeschränkt nutzbar, was von den installierten Applikationen und der nutzbaren Speicherkapazität abhängt.
- Lesen Sie unbedingt die Bedienungsanleitung Ihres iOS-Geräts und verwenden Sie die erforderlichen Account-Einstellungen.
- Die in dieser Anleitung abgebildeten Screenshots variieren je nach Gerät bzw. OS-Version.

### ♦ Download-Prozedur

- 1. iOS-Gerät einschalten.
- 2. Icon "App Store" berühren.
- Icon "Q," berühren.
   "RS-MS1I" im Suchfeld eingeben.
- "RS-MS1I" erscheint in der Applikationsliste. "RS-MS1I" berühren. 5.
- Das Startfenster der RS-MS1I erscheint.
- 6. Icon <GET> berühren.
- 7. Icon <INSTALL> berühren.
  - Die Installation startet.
    - Nach erfolgreicher Installation erscheint das App-Symbol der RS-MS1I auf dem Display des iOS-Geräts.



# Verbinden mit einem Android™-Gerät

Bevor man den Transceiver mit einem Android™-Gerät verbinden kann, muss man es paaren.

- Wie erfolgt die Paarung? (siehe unten)
- Wie stellt man die Verbindung her? (S. 12-11)

#### ◇ Paaren mit einem Android™-Gerät

Dieser Abschnitt beschreibt die Paarung des Transceivers mit einem Android<sup>®</sup>-Gerät.

**HINWEIS:** Unter Umständen kann es bei Bluetooth<sup>®</sup>-Geräten vorkommen, dass sie sich nicht mit dem Transceiver paaren lassen.

#### Schritt 1. Aufrufen des Paarungsmodus

(Transceiver)

#### Bluetooth Set > <<Pairing Reception>>

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/8
🗅 DV Gateway	+
💀 SD Card	•
🚯 Bluetooth Set	Þ

 "<<Pairing Reception>>" wählen, danach [] drücken.



Bluetooth<sup>®</sup> am Android<sup>®</sup>-Gerät innerhalb der im Display angezeigten Zeit einschalten. Wenn man dies versäumt, beendet der Transceiver den Paarungsmodus automatisch.

#### Schritt 2. Bluetooth einschalten (Android-Gerät)

Bluetooth® am Android®-Gerät einschalten.

- Auf dem Display des Android<sup>®</sup>-Geräts erscheint der Name der Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137.
- ① Siehe dazu auch die Bedienungsanleitung des Android<sup>®</sup>-Geräts.
- Der Name der UT-137 kann im "BLUETOOTH DEVICE INFORMATION"-Fenster überprüft werden. (voreingestellt: ICOM BT-003) (S. 9-72)

#### Schritt 3. Senden einer Paarungsanfrage an den Transceiver (Android-Gerät)

Den im Display des Android<sup>®</sup>-Geräts angezeigten Namen der UT-137 berühren, um eine Paarungsanfrage zu senden.

- Das Android<sup>®</sup>-Gerät sendet eine Paarungsanfrage.
- Im Display des Android-Geräts erscheint der Dialog "To pair with: ICOM BT-003. Make sure it is showing this passkey: \* \* \* \* \* \*.

#### Schritt 4. Empfang der Paarungsbestätigung (Transceiver)

 Wenn der Transceiver eine Paarungsanfrage empfängt, muss man den angezeigten Code bestätigen und danach [] drücken.



≣ BL < <p< th=""><th>Passkey:</th><th>273</th><th>3</th><th>]</th></p<>	Passkey:	273	3	]
Hea			•	
Dat			۶Į	

Die Paarung startet.

2. "Pairing/Connect" wählen, danach [] drücken.



Sobald die Paarung erfolgreich beendet ist, erscheint der Name des Android<sup>®</sup>-Geräts in der Paarungsliste.

**HINWEIS:** Bei der Paarung mit Headsets von Fremdherstellern kann die Eingabe eines Pin-Codes o. Ä. erforderlich sein. Informationen dazu entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Headsets.
### 12 Bluetooth®-BETRIEB

#### Verbinden mit einem Android<sup>™</sup>-Gerät (Fortsetzung)

#### ♦ Verbinden

Dieser Abschnitt beschreibt, wie man die Verbindung zwischen Transceiver und Android<sup>®</sup>-Gerät herstellt.

#### Schritt 1. Vorbereitung für das Verbinden

(Transceiver)

#### Function > CI-V > CI-V Transceive

Im Menü-Display bei "CI-V Transceive" die Einstellung "ON" wählen, damit der Transceiver von der RS-MS1A mit CI-V-Befehlen gesteuert werden kann.

#### Schritt 2. Starten der RS-MS1A (Android-Gerät)

Icon der RS-MS1A zum Starten berühren. (1) Siehe S. 12-8 zu Download-Details der RS-MS1A.



- RS-MS1A-Symbol

#### Schritt 3. Verbinden mit dem Transceiver (Android-Gerät)

Den angezeigten Namen der Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 in der RS-MS1A berühren.

- Die Verbindung startet.
- ① Wenn man das eigene Rufzeichen noch nicht in den Transceiver eingegeben hat, sollte man dieses vor dem Herstellen der Verbindung noch erledigen.
- ③ Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint im Display des Transceivers "\*\*\* Connected" und das Bluetooth-Symbol.

Erscheint



① Im PAIRING/CONNECT-Fenster erscheint das "♣"-Symbol links neben dem Namen des Android-Geräts.



#### TIPP: Verbinden des Transceivers mit dem Android<sup>®</sup>-Gerät:

Wenn die RS-MS1A auf dem Android<sup>®</sup>-Gerät gestartet wurde, kann man die Verbindung vom Transceiver aus herstellen.

#### Bluetooth Set > Pairing/Connect

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [
   drücken.
- 3. "Pairing/Connect" wählen, danach [] drücken.
- 4. In der Paarungsliste den Namen des Android<sup>®</sup>-Geräts wählen, danach [↓] drücken.
- 5. <YES> wählen und danach [] drücken.
  - Ein Fenster mit "\* \* \* Connecting..." erscheint. ("\* \* \*" ist der Bluetooth<sup>®</sup>-Name des Android<sup>®</sup>-Geräts.)
  - ① Das "—"-Symbol erscheint links neben dem Namen des Android-Geräts.

**HINWEIS:** Wenn sich keine Verbindung aufbauen lässt, muss man prüfen, ob die CI-V-Adresse des Transceivers und die der RS-MS1A übereinstimmen. Zur Überpüfung der CI-V-Einstellungen:

#### Transceiver:

"CI-V Address" im Menü-Display. (Function > CI-V > **CI-V Address**) (voreingestellt: 9A) **RS-MS1A:** 

"Application Setting"  $\rightarrow$  "CI-V setting" (voreingestellt: Transceiver[9A])

# Verbinden mit einem iOS™-Gerät

Bevor man den Transceiver mit einem iOS-Gerät verbinden kann, muss man es paaren.

- Wie erfolgt die Paarung? (siehe unten)
- ③ Siehe S. 12-13 zum Verbinden mit dem gepaarten Gerät.

### ♦ Paaren mit einem iOS™-Gerät

**HINWEIS:** Unter Umständen kann es bei Bluetooth<sup>®</sup>-Geräten vorkommen, dass sie sich nicht mit dem Transceiver paaren lassen.

#### Schritt 1. Starten der RS-MS1I (iOS-Gerät)

- Bluetooth<sup>®</sup> am iOS-Gerät einschalten.
   Siehe Bedienungsanleitung des iOS-Geräts zu Details.
- Icon der RS-MS1 zum Starten berühren.
   Siehe S. 12-9 zu Download-Details der RS-MS1.

ICOM RS-MS1	← RS-MS1I-Symbo
RS-MS1I	

• Die Liste der Paarungsgeräte erscheint.

#### Schritt 2. Aufrufen des Paarungsmodus

(Transceiver)

#### Bluetooth Set > <<Pairing Reception>>

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [↓] drücken.
   ■MENU 7/8



 "<<Pairing Reception>>" wählen, danach [] drücken.

≣ BLUETOOTH SET	2/3≣		
< <pairing reception="">&gt;</pairing>			
Headset Set	►		
Data Device Set			
	_		
BU Waiting for the Pairing	2/3		
request with releasing status			
Healto the external devices.			
Dat Time left:1:55	I → []		

Bluetooth<sup>®</sup> am iOS-Gerät innerhalb der im Display angezeigten Zeit einschalten. Wenn man dies versäumt, beendet der Transceiver den Paarungsmodus. **HINWEISE:** Vor dem Verbinden überprüfen, ob folgende Einstellungen korrekt vorgenommen wurden:

- Bei "CI-V Transceive" die Einstellung "ON" wählen. (Function > CI-V > **CI-V Transceive**)
- Bei "Serialport Function" die Einstellung "CI-V (Echo Back OFF)" wählen.
- (Bluetooth Set > Data Device Set > Serialport Function)
   Die gleiche CI-V-Adresse beim Transceiver und in der RS-MS1I einstellen.

#### Transceiver:

"CI-V Address" im Menü-Display

(Function > CI-V > CI-V Address) (voreingest.: 9A) RS-MS1I:

"Application Setting" → "CI-V address" (voreingestellt: Transceiver[9A])

#### Schritt 3. Senden einer Paarungsanfrage an den Transceiver (iOS-Gerät)

- 1. In der RS-MS1I das Icon "Scan" berühren.
- Auf dem Display des iOS-Geräts erscheint der Name der Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137.
  - ① Der Name der UT-137 kann im "BLUETOOTH DEVICE INFORMATION"-Fenster überprüft werden. (voreingestellt: ICOM BT-003) (S. 9-72)
- 2. Den angezeigten Namen der UT-137 berühren, um eine Paarungsanfrage zu senden.
  - Das iOS-Gerät sendet eine Paarungsanfrage.
  - Wenn man das eigene Rufzeichen noch nicht in den Transceiver eingegeben hat, sollte man dieses vor dem Herstellen der Verbindung noch erledigen.
  - ① Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint im Display des iOS-Geräts "Bluetooth connected to ICOM BT-003".

#### Display des Transceivers

Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint im Display des Transceivers "\*\*\* Connected" und das Bluetooth-Symbol.

("\* \* \* " ist der Bluetooth-Name des iOS-Geräts.)



Im PAIRING/CONNECT-Fenster erscheint das "#"-Symbol links neben dem Namen des iOS-Geräts. (Bluetooth Set > **Pairing/Connect**)

≣ PAIRING/CONNECT	1/1≣
Device Search	▶∏
2~ICOM	
AA	
Gerätename	
Erscheint, wenn verbunden	
Symbol des Datenendgeräts	

### 12 Bluetooth®-BETRIEB

#### Verbinden mit einem iOS™-Gerät (Fortsetzung)

#### ♦ Verbinden

Dieser Abschnitt beschreibt, wie man die Verbindung zwischen Transceiver und iOS-Gerät herstellt.

1. Icon der RS-MS1I zum Starten berühren.



- 2. "Other" berühren.
- 3. "Bluetooth Connection" berühren.
- 4. Den angezeigten Namen der Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit UT-137 berühren.
  - Das iOS-Gerät startet die Verbindung zum Transceiver.
  - ① Wenn man das eigene Rufzeichen noch nicht in den Transceiver eingegeben hat, sollte man dieses vor dem Herstellen der Verbindung noch erledigen.
  - ③ Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint im Display des iOS-Geräts "Bluetooth connected to ICOM BT-003".

#### (i) Display des Transceivers

Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint im Display des Transceivers "\*\*\* Connected" und das Bluetooth-Symbol.

("\*\*\*" ist der Bluetooth-Name des iOS-Geräts.)



Im PAIRING/CONNECT-Fenster erscheint das "№"-Symbol links neben dem Namen des iOS-Geräts. (Bluetooth Set > **Pairing/Connect**)



#### TIPP: Verbinden des Transceivers mit dem iOS-Gerät:

Wenn die RS-MS1I auf dem iOS-Gerät gestartet wurde, kann man die Verbindung vom Transceiver aus herstellen.

#### Bluetooth Set > Pairing/Connect

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [4] drücken.
- 3. "Pairing/Connect" wählen, danach []] drücken.
- 4. In der Paarungsliste den Namen des iOS-Geräts wählen, danach [] drücken.
- 5. <YES> wählen und danach [↓] drücken.
  Ein Fenster mit "\* \*\* Connecting..." erscheint. ("\* \*\* " ist der Bluetooth<sup>®</sup>-Name des iOS-Geräts.)
  (i) Das "♥"-Symbol erscheint links neben dem Namen des iOS-Geräts.

**HINWEIS:** Wenn sich keine Verbindung aufbauen lässt, muss man prüfen, ob die CI-V-Adresse des Transceivers und die der RS-MS1I übereinstimmen. Zur Überprüfung der CI-V-Einstellungen:

#### Transceiver:

"CI-V Address" im Menü-Display.

(Function > CI-V > CI-V Address) (voreingestellt: 9A) RS-MS1I:

"Application Setting" → "CI-V setting" (voreingestellt: Transceiver[9A])

## Trennen vom Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät

Für das Trennen der Bluetooth-Verbindung kann man 3 verschiedene Möglichkeiten nutzen:

- Headset ausschalten.
- Bluetooth-Funktion im Datenendgerät ausschalten.
- Siehe auch Bedienungsanleitungen des Headsets oder Datenendgeräts zu Details.
- Oder die Verbindung vom Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät trennen, ohne dass die Paarung gelöscht werden muss, wie nachfolgend beschrieben.

#### Bluetooth Set > Pairing/Connect

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/8
🗅 DV Gateway	)
💀 SD Card	•
🛞 Bluetooth Set	Þ

3. "Pairing/Connect" wählen, danach [↓] drücken.

E BLUETOUTH SET	1/z
Bluetooth	
Auto Connect	
Pairing/Connect	

4. Bluetooth-Gerät wählen, danach [] drücken.

≣ PAIRING/CONNECT	1/1≣
Device Search	►
ഹം~ICOM BT-002	
<b>∏~</b> ICOM	

- Das Abfragefenster "Disconnect?" erscheint.
- 5. <YES> wählen und danach [] drücken.



- Der Transceiver wird vom Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät getrennt und das "<sup>A</sup>"-Symbol verlischt im Display aus der Paarungsliste. Die Paarung bleibt jedoch erhalten.
- ① Wenn man die Zeile eines nicht verbundenen Bluetooth<sup>®</sup>-Geräts in der Paarungsliste wählt, erscheint ein Abfragefenster mit "Connect?". Zum erneuten Aufbau der Verbindung <YES> wählen.

# \_öschen eines Bluetooth<sup>®</sup>-Geräts aus der Paarungsliste

Falls erforderlich, lassen sich Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte aus der Paarungsliste entfernen bzw. löschen. Vor dem Löschen muss man die Verbindung zum betreffenden Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät trennen.

#### Bluetooth Set > Pairing/Connect

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

/8≣

≣MENU	7.
🗅 DV Gateway	
💀 SD Card	
🚯 Bluetooth Set	

- 3. "Pairing/Connect" wählen, danach [↓] drücken. ■ BLUETOOTH SET 1/3 Bluetooth Auto Connect Pairing/Connect
- 4. Bluetooth-Gerät wählen, danach [QUICK] drücken.

	'	L -
≣ PAIRING/CONNECT		1/1
Device Search		•
2~ICOM		
പം ICOM BT-002		

5. "Delete" wählen, danach [] drücken.



- Das Abfragefenster "Delete?" erscheint.
- 6. <YES> wählen und danach [] drücken.

≣ PA	Delete?		/1 🛛	
Dev			▶[	1
₫~				L
ណ្	YES	NO		L

• Das gewählte Bluetooth<sup>®</sup>-Gerät wird aus der Paarungsliste gelöscht.

TIPP: Falls man die Verbindung z	u einem aus der
Paarungsliste gelöschten Bluetoc	oth <sup>®</sup> -Gerät wieder-
herstellen möchte, muss man zuv	or die Paarung
wiederholen.	
Paaren mit einem Headset:	S. 12-3
Paaren mit einem Android-Gerät:	S. 12-10
Paaren mit einem iOS-Gerät:	S. 12-12

### 12 Bluetooth®-BETRIEB

# Editieren des Namens der eingebauten Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit

Falls nötig, lässt sich der Name der eingebauten Bluetooth-Einheit editieren. Nach der Initialisierung der Einheit bleibt der editierte Name erhalten.

#### Bluetooth Set > Bluetooth Device Information

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/3
🗅 DV Gateway	
💁 SD Card	
🚯 Bluetooth Set 👘	

3. "Bluetooth Device Information" wählen, danach [↓] drücken.

E BLUETOOTH SET	37
Bluetooth Device Information	
Initialize Bluetooth Device	

- Das BLUETOOTH DEVICE INFO-Fenster wird eingeblendet.
- 4. [QUICK] drücken.
- 5. "Edit Name" wählen, danach [+] drücken.



- Der Editiermodus für Namen wird aufgerufen.
- 6. Bis zu 8 Zeichen langen Namen\* eingeben. (Beispiel: ICOM BT-003 A)



- ③ Siehe "Eingeben und Editieren von Texten" zu Details. (S. iii)
- \* außer für "ICOM BT-".
- 7. Nach der Eingabe [] drücken.
  - Der editierte Name wird gespeichert.

# Initialisierung der eingebauten Bluetooth<sup>®</sup>-Einheit

Bei Problemen mit dem Bluetooth<sup>®</sup>-Betrieb ist es zunächst zweckmäßig, die UT-137 zu initialisieren (Reset). Wenn man einen Teil- oder vollständigen Reset durchführt, werden sämtliche Bluetooth<sup>®</sup>-Einstellungen auf die Werksvoreinstellungen zurückgesetzt. Erhalten bleiben der Gerätename sowie die Paarungs-/Verbindungsdaten.

#### Bluetooth Set > Initialize Bluetooth Device

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Bluetooth Set" wählen, danach [] drücken.

≣MENU	7/8
🗅 DV Gateway	•
💀 SD Card	•
8 Bluetooth Set	۱.

 "Initialize Bluetooth Device" wählen, danach [] drücken.

≣ BLUETOOTH SET	3/3
Bluetooth Device Information	
Initialize Bluetooth Device	

- Das Abfragefenster "Initialize Bluetooth Device?" erscheint.
- 4. <YES> wählen und danach []] drücken.



• Die Einstellungen der UT-137 werden auf die Werksvoreinstellungen zurückgesetzt und der Transceiver kehrt zum Stand-by-Display zurück.

# Maximale Anzahl gepaarter Geräte

Man kann drei verschiedene Arten von Bluetooth<sup>®</sup>-Geräten mit dem Transceiver paaren: Headsets und Datenendgeräte und Low-Energy-Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte anderer Hersteller.

Zu beachten ist, dass man höchstens sieben Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte mit der UT-137 paaren kann. Allerdings ist es nicht möglich, nur sieben Headsets, nur sieben Datenendgeräte oder nur sieben Low-Energy-Geräte zu paaren.\*

\* Die Anzahl der Headsets oder Android-Geräte ist auf je 4 Geräte begrenzt, und in Kombination auf 5 Geräte.

\* Es können höchstens 2 Bluetooth-Low-Energy-Geräte gepaart werden.

≣ PAIRING/CONNECT	1/1 🗏
 Device Search	•
G≁ICOM BT-002	
<b>∏</b> ~ICOM	
 -	_

In der Paarungsliste werden die gepaarten Bluetooth<sup>®</sup>-Geräte angezeigt.

# Abschnitt **13** UPDATE DER FIRMWARE

Allgemein	
Sum Firmware-Update	
♦ Warnhinweise	
Erforderliches Zubehör	
Überprüfen der Firmware-Version	
Update der Firmware	13-3

## Allgemein

### ♦ Zum Firmware-Update

Falls gewünscht, lässt sich die Firmware des ID-4100E mittels einer Micro-SD-Karte updaten. Durch das Updaten der Firmware können neue Funktionen implementiert bzw. die Performance verbessert werden.

Die aktuelle Firmware ist herunterladbar von der Icom-Website

http://www.icom.co.jp/world/index.html

### ♦ Warnhinweise

- VORSICHT: NIEMALS den Transceiver ausschalten, während das Firmware-Update durchgeführt wird. Falls Sie den Transceiver während des Updates ausschalten oder sich beim Update ein Stromausfall ereignet, wird die Firmware beschädigt und der Transceiver muss zur Instandsetzung eingeschickt werden. Derartige Instandsetzungen werden durch die Garantie nicht abgedeckt, auch wenn sich das Problem während der Garantiezeit einstellt.
- Es ist ratsam, vor einem Firmware-Update alle Daten des Transceivers auf einer Micro-SD-Karte oder einem PC sichern. Einstellungen und/oder Speicherinhalte können auf die Werksvoreinstellungen zurückgesetzt bzw. gelöscht werden, wenn ein Firmware-Update nicht vorschriftsmäßig erfolgt oder durch technische Probleme abgebrochen wird.
- Falls Sie ein Firmware-Update durchführen, sind Sie selbst für den Erfolg verantwortlich.

### Erforderliches Zubehör

- PC
- Micro-SD-Karte
- Micro-SD-Karten-Slot oder Speicherkartenleser

**HINWEIS:** Vor dem Update zuerst die Micro-SD-Karte mit dem Transceiver formatieren.

- ③ Beim Formatieren einer SD-Karte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht. Fertigen Sie daher eine Kopie an oder speichern Sie den SD-Karteninhalt vor dem Formatieren auf einen PC.
- Siehe auch Basis-Anleitung zu Details.

#### ♦ Überprüfen der Firmware-Version

Im Menü-Display lässt sich die Firmware-Version überprüfen.

#### Others > Information > Version

- 1. [MENU] drücken.
- Mit [DIAL] "Others" wählen, danach [↓] drücken.
   MENU 8/8 ■
   Others





4. "Version" wählen, danach []] drücken.

<b>≣INFORMATIO</b>	V	1/1≣
Voltage		Π
Version		Þ
		_
≣ VERSION		1/1≣
CPU M	DSP	Π
S		
С	BTUnit	

• Die Firmware-Version wird im Display angezeigt.

## Update der Firmware

Diese Anleitung basiert auf dem englischen Betriebssystem Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 10.

#### Schritt 1. Download der Firmware-Datei

- 1. Im Browser folgende URL eingeben: http://www.icom.co.jp/world/index.html
- 2. Auf den Button <Support> klicken.



3. Auf den Link **"Firmware Updates/Software** <u>**Downloads**"</u> klicken.



- 4. Auf den Link der gewünschten Firmware-Datei in der ID-4100A/E-Gruppe klicken.
- 5. Die Hinweise "Regarding this Download Service" aufmerksam studieren und danach auf den Button **<Agree>** klicken.



Save Save as

6. Auf den Button <a>Save as></a> klicken.

What do you want to do with 4100E101.zip ( MB)? From: icom.co.jp

\_\_\_\_\_Klicken

 Gewünschten Speicherort für die Firmware-Datei auf dem PC wählen und danach auf den Button <Save> im Download-Dialog klicken. (Beispiel: Desktop)



- Die Datei wird heruntergeladen.
- ① Die Firmware und das Utility sind in einem Ordner im .zip-Format komprimiert.

- 8. Rechtsklick auf den heruntergeladenen Firmware-Ordner (.zip-Format).
- 9. Auf die Zeile "Extract All..." klicken.



 Den gewünschten Speicherort für den extrahierten Ordner wählen, danach auf den Button
 <Extract> klicken.
 (Beispiel: Desktop)

_		
		×
$\leftarrow$	Extract Compressed (Zipped) Folders	
	Select a Destination and Extract Files	
	Files will be extracted to this folder:	
	C/Users\manual\Desktop Browse	
	Show estracted files when complete	
	Educt	
	Tuner	

• Nach dem Entpacken wird ein Ordner am Speicherort angelegt.

Klicken

- Im Ordner "4100E\_\* \*\*" wird die Datei "4100E\_\* \*\*. dat" erstellt.
  - \* "\* \* " steht für die Versionsnummer der Firmware.

#### Schritt 2: Einsetzen der Micro-SD-Karte in den PC

**HINWEIS:** Zur Nutzung der Micro-SD-Karte mit dem Transceiver ist sie zu formatieren, auch wenn es sich um vorformatierte Micro-SD-Karten für PCs oder andere Anwendungen handelt. Siehe Basis-Anleitung, Abschnitt 7, zu Details.

- 1. Transceiver ausschalten und die Micro-SD-Karte entnehmen.
- 2. Micro-SD-Karte in das Laufwerk am PC oder einen Kartenleser\* einsetzen.
  - \* gesondert zu beschaffen.



Klicken

#### Update der Firmware (Fortsetzung)

#### Schritt 3. Kopieren der Firmware-Datei

- 1. Doppelklick auf den erstellten Ordner. (Beispiel: 4100E101).
- 2. Die heruntergeladene Firmware-Datei in den Ordner ID-4100 auf der Micro-SD-Karte kopieren. (Beispiel: 4100E101.dat).



#### Schritt 4: Entnehmen der Micro-SD-Karte

Transceiver ausschalten, Micro-SD-Karte aus dem PC entnehmen und in den Kartenslot des Transceivers einsetzen.





Micro-SD-Karte

#### Schritt 5: Update der Firmware

VORSICHT: NIEMALS den Transceiver ausschalten, während das Firmware-Update durchgeführt wird. Falls Sie den Transceiver während des Updates ausschalten oder sich beim Update ein Stromausfall ereignet, wird die Firmware beschädigt und der Transceiver muss zur Instandsetzung eingeschickt werden. Derartige Instandsetzungen werden durch die Garantie nicht abgedeckt, auch wenn sich das Problem während der Garantiezeit einstellt.

#### SD Card > Firmware Update

- 1. [MENU] drücken.
- 2. Mit [DIAL] "SD Card" wählen, danach [] drücken.

ENENO	778
🗅 DV Gateway	
🕫 SD Card	
🚯 Bluetooth Set	I

3. "Firmware Update" wählen, danach [] drücken.

≣SD CARD	2/3
SD Card Info	•
Firmware Update	Þ
Format	

• Das Firmware-Update-Agreement-Fenster wird eingeblendet.

Die auf mehreren Seiten angezeigten Warnhinweise müssen sorgfältig gelesen werden. Nach dem Lesen muss man deren Kenntnisnahme bestätigen bzw. die Zustimmung erklären, indem man <YES> wählt und danach []] drückt.



Mit [DIAL] das Fenster scrollen.

① Zum Abbruch des Updates <NO> wählen. 5. Die Firmware wählen, danach []] drücken. (Beispiel: 4100E101).



 Das Abschluss-Bestätigungs-Fenster wird eingeblendet.

### 13 UPDATE DER FIRMWARE

#### Update der Firmware (Fortsetzung)

 Die auf drei Seiten angezeigten Warnhinweise müssen sorgfältig gelesen werden. Nach dem Lesen muss man deren Kenntnisnahme bestätigen bzw. die Zustimmung erklären, indem man <YES> wählt und danach [] drückt.



• Das Update startet.

#### (i) Information

- Zum Abbruch des Updates <NO> wählen.
- Der Transceiver kopiert die Firmware von der Micro-SD-Karte in die Haupt-CPU, die Sub-CPU, den DSP und die Steuer-CPU.
- Der Status wird in Dialogform angezeigt.
- 7. Wenn das Firmware-Update abgeschlossen ist, startet der Transceiver automatisch neu. Danach kehrt er zum Stand-by-Display zurück.

#### TIPP:

- Zum Überprüfen der Firmware-Version nach dem Update siehe "Überprüfen der Firmware-Version". (S. 13-2)
- Zum Löschen der Firmware-Datei von der Micro-SD-Karte [QUICK] drücken und danach "Delete" im FIRMWARE UPDATE-Fenster wählen.

### Ziffer

1750-Hz-Bufton	8-3
17 30-112-11011011	0-0

### Α

Access Point Mode	. 9-67
Active band	. 9-60
AF Output	9-69
Alarm	
Alarm Area (Group)	. 9-39
Alarm Area (RX/Memory)	. 9-39
Alarm Select	. 9-39
Alphabet	. 9-51
Altitude	. 9-27
Außer-Band-Anzeige	8-5
Auto Connect	. 9-69
Auto-Dimmer	
Auto Dimmer	9-62
Auto Dimmer Cancel (DV RX)	9-62
Auto Dimmer Cancel (PTT)	9-62
Auto Dimmer Timer	9-62
Auto Power OFF	9-67
Auto Reply	9-48
Automatische Antwortfunktion	. 4-24
Aufzeichnen der Ansage für die automatische	
Antwort	. 4-25
Automatische Antwort mit Positionsdaten	. 4-26
Automatisches Erkennen von DV-Signalen	. 4-23

### В

Band Edge Beep	
Bandskop-Funktion	
Sweep-Betrieb	
Bank Link	
Barometric	
Beep Level	
ВК	
BK- (Break in-)Kommunikation	4-21
Bluetooth	9-69, 12-1
Einstellungen	
Initialisieren	
Löschen	12-15
Paaren	
RS-MS1A	12-8
RS-MS1I	12-9
Trennen	12-14
Verbinden	. 12-3, 12-10, 12-12
VOX-Funktion	
Bluetooth Device Information	
Brightness	
Busy Lockout	

### С

Call CH	
Wahl des Anrufkanals	
Call Sign	9-41, 4-31
Empfangene Rufzeichen	
My Call Sign	
Ziel- (Your-)Rufzeichen	
Löschen	
Programmieren	
CI-V	10-18
CI-V Address	
CI-V Baud Rate	
CI-V Bluetooth $\rightarrow$ REMOTE Tra	ansceive Address 9-61
CI-V-Information	10-18
CI-V Transceive	
Klonen	10-13
Clone Mode	
Comment	9-26, 9-28, 9-31, 9-34
Course	9-29, 9-32
Custom Key	
Custom Key Beep	

### D

Data Extension	9-32
Data Speed	9-60
Data Type9-28,	9-31
Date	9-68
DIAL SPEECH	9-51
Dial Speed-UP	9-57
Digital Code	9-16
Digital Monitor	9-49
Digital Repeater Set	9-49
Directivity	9-33
Display Language	9-64
Display Unit	
Altitude/Distance	9-64
Barometric	9-64
Latitude/Longitude	9-64
Rainfall	9-64
Speed	9-64
Temperature	9-64
Wind Speed	9-64
DR-Suchlauf	4-5
Übersprungeinstellung	4-40
D-STAR-Betrieb	4-1
Datenkommunikation	4-27
Digitale Squelch-Funktionen	4-29
Einstellungen für "FROM" (Einstiegs-Repeater)	4-3
Einstellungen für "TO" (Ziel-Repeater)	4-8
EMR4-22,	9-50
Kurzmeldungen	4-17
Repeater-Liste	4-32
Schneller DV-Datenbetrieb	4-28

### DTCS

DTCS Code	
DTCS Polarity	
DTCS-Betrieb	10-12
DTMF Memory	9-53, 10-8
DTMF-Code	
DTMF Speed	9-53, 10-10
Senden	10-9
Duplex-Betrieb	8-4
Duplex-Ablagerichtung	8-4
Frequenzablage	8-4
DV Auto Detect	
DV Auto Reply	
DV Data TX	
DV-Gateway	
Access Point Mode	
Terminal Mode	

### Е

Eingangsabschwächer	10-3
EMR	.4-22, 9-50
EMR AF Level	9-50
Export	9-68

### F

Fan Control	9-57
Fast Data	9-49
File Split	9-21
Firmware Update	9-68
Firmware-Version	13-2
FM-Repeater-Betrieb	8-2
Format	9-68

### G

Gain	9-27, 9-30, 9-33
GPS Auto TX	5-38, 9-40
GPS Data Speed	
GPS Information (Sky view-Fenster).	5-11, 9-36
GPS Logger	
GPS Memory	5-27, 9-38
Hinzufügen	
Ändern	
Löschen	5-30
GPS-Alarm	
Gruppenname, Programmierung	
GPS Message	
GPS-Log-Funktion	
Ansehen der aufgezeichneten Rout	е
auf einer Karte	
GPS record interval	
GPS record sentence	
GPS-Betrieb	
D-PRS-Daten	

Item	5-7, 5-17
Object	5-7, 5-17
Position (Base)	5-6, 5-15
Position (Mobile)	5-6, 5-15
Weather	5-8, 5-21
Kompassrichtung	5-10
Locator (GL)	
NMEA-Daten	5-25
GPS-Meldung	5-26
GPS-Datensentenz	5-25
NMEA	
GPS Out (To DATA jack)	
GPS Position	
Anzeige	5-3
Empfang	
Speichern	5-10
GPS Select	
GPS Sentence	
GPS Time Correct	
GPS TX Mode	
GPS TX Mode	

### Н

Hauskanal-Funktion	
Betrieb	
Einstellung	
Home CH Beep	
Wahl der Headset-Funktion	9-69, 12-6
Wahl des NF-Ausgangs	12-6
Height	9-27, 9-30, 9-33
HF-Meter	

### I

Import	9-68
Informationen zur Fernsteuer-(CI-V-)Buchse	. 10-18
Initialize Bluetooth Device	9-72
Item Name	9-31

### Κ

Key Backlight Brightness	9-62
Key Backlight Color	9-62
Key-Touch Beep	9-66
Kurzmeldungen	4-17
Löschen	4-18
Programmieren	4-17
Senden	4-17

### L

Latitude/Longitude	9-64
LCD Backlight Brightness	9-62
LCD Backlight Color	9-62
LCD Contrast	9-63
Load Setting	9-68

### Μ

Manage Memory-Display	1-3
Memory CH	
Inhalt	
Kopieren	
Löschen	
Programmieren	1-5
Überschreiben	
Wählen	
Menü-Display	
Menüs, Untermenüs und Voreinstellu	ngen 9-3
Operation	
Menü wählen	
MIC Gain	9-60, 10-3
Micro-SD-Karte	6-1
Backup	6-6, 6-7
Exportieren im .csv-Format	
Importieren im .csv-Format	
Laden	
Speichern6-2	, 6-3, 6-4, 9-68
MODE SPEECH	
My Call Sign	

### Ν

Near-Repeater-Suchlauffunktion	. 4-6
Nacht-Betrieb	
Night Time End	9-62
Night Time Setting	9-62
Night Time Start	9-62

### 0

Object Name	9-28
Offset frequency	9-16
One-Touch PTT	9-70
One-Touch PTT (Remote MIC)	9-60
Opening Message	9-64
Optionales Zubehör	11-2

#### Ρ

Paaren	
Paring/Connect	
Paring Reception	
Pause Timer	
Play Files	
Position	9-29, 9-32
Manual Position	
Power	. 9-27, 9-30, 9-33
Power OFF (With No Controller)	
Power Save	
Prioritätsüberwachung	
Beenden	
Starten	
Program Link	
Program Scan Edge	
Program Skip	
PTT Auto REC	
PTT Beep	
PTT Lock	

### Q

QSQ Log	9-54
QCC Log	0 04

#### R

Rainfall REC Mode Record Record Interval Record Sentence REC Start	
Reflektor	
Abfrage der Repeater-Information	
Link unterbrechen	
Nutzuna	
Reflektor-Echo-Test	
Verlinkung	
Remote MIC Key	
Repeater-Detail-Fenster	4-42
Repeater-Liste	4-32, 9-45
Editieren	4-37
Hinzufügen	4-39
Löschen	4-37
Programmieren	4-33
Repeater Tone	
Repeat Time	
Reply Position Display	
Reset	10-17
Teil-Reset	.9-73, 10-17
Total-Reset	.9-73, 10-17
Resume Timer	
RS-MS1A	12-8
RS-MS1I	12-9

RX Bass	9-48
RX Bass Boost	9-48
RX Call Sign	9-63
RX Call Sign SPEECH	9-51
RX>CS SPEECH	9-51
RX History	9-42
RX History Log	9-54
RX Position Display	9-63
RX Position Display Timer	9-63
RX Position Indicator	9-63
RX REC Condition	9-21
RX Record (RPT)	9-49
RX Treble	9-48

### S

Save Setting	9-68
Scope AF Output	9-66
Scroll Speed	9-63
SD Card Info	9-68
Sendeleistungsstufen	10-2
Senden von Daten einer Wetterstation	5-23
Sendesprachspeicher	10-5
Ändern der Sendesprachspeicher-Einstellungen	10-6
Aufnahme	10-5
Record	9-23
Repeat Time	9-23
Senden	10-6
Separator/Decimal9-54,	9-68
Serialport Function	9-72
Skip Time	9-22
Speech (Sprachansage)	
SPEECH Language	9-51
SPEECH Level	9-52
SPEECH Speed	9-52
Speed 9-29, 9-32,	9-64
Speicherbank	1-8
Bankname, Programmierung	1-11
Direkte Programmierung	1-9
Wahl des Speicherbank-Modus	1-9
Zuordnung von Speichern	1-8
Speichername	
Programmieren	1-10
Wahl der Anzeige	1-12
Sprachspeicher	7-1
Ändern der Sprachspeicher-Einstellungen	7-4
Aufnahme	7-2
Dateiinformation	7-6
Löschen einer Aufzeichnungsdatei	7-5
Löschen ganzer Ordner	7-5
Play Files	9-21
REC Mode	9-21
REC Start	9-21
Speicherkapazität (Micro-SD-Karte)	7-7

Wiedergabe	7-3
Über einen PC	
Squelch/ATT Select	9-57
Squelch Delay9	-57, 10-2
SSID	-33, 9-34
Standby Beep	9-66
Suchlauf	2-1
Abstimmschrittweite für den VFO-Suchlauf	2-3
Bank Link	9-18
Bedienung von [DIAL]	2-3
Duplex-Suchlauf (DUP)	2-2
Pause Timer	9-18
Resume Timer	9-18
Scan Stop Beep	2-3, 9-66
Sendeart für den Suchlauf	2-3
Speicherbanksuchlauf	2-7
Speichersuchlauf	2-6
Squelch-Einstellung	2-3
Suchlauf-Eckfrequenzen, Eingabe	2-9
Tone-Suchlauf	2-2
Übersprung	
Temporärer Übersprung-Timer	2-3, 9-18
Übersprungfrequenz	2-5
Übersprungkanal	2-8
VFO-Suchlauf	2-4
Symbol	-31, 9-34
Symbol list	9-25
System Language	9-64

### Т

Teil-Reset	9-73, 10-17
Temperature	
Temporary Skip Timer	
Terminal Mode	
Texteingabe	iii
TIME	
Time-Out Timer	
Time Stamp	. 9-26, 9-30, 9-34
Tone Burst	
Total-Reset	9-73, 10-17
TSQL-Betrieb (CTCSS)	10-11
TSQL Freq	
ТХ	
TX Bass	
TX Call Sign	
TX Delay (PTT)	
TX Format	
TX-History	
TX Message	
TX Monitor	
TX Treble	

### U

Unmount	. 9-68
Unproto Address	. 9-24
Update der Firmware	. 13-1
Firmware-Version	. 13-2
Up/Down MIC Key	. 9-57
UTC Offset	. 9-67

### V

Version	
Voltage	
Voltage (Power ON)	
VOX	
VOX-Funktion	9-70, 12-4
VOX Delay	9-70, 12-5
VOX Level	9-70, 12-4
VOX Time-Out Timer	9-70, 12-5
w	

Wind Speed	9-64
Y	
Your Call Sign	9-45

**Count on us!** 

A-7367-3EX · ID-4100E\_BA\_1707 Gedruckt in Deutschland © 2017 Icom Inc. Nachdruck, Kopie und Veröffentlichung dieses Druckwerks bedarf der Genehmigung von Icom (Europe) GmbH

Icom (Europe) GmbH Auf der Krautweide 24, 65812 Bad Soden am Taunus, Germany